Limburgs Dagblad

Apparaduur

Dinsdag 14 april 1981. 63e jaargang nr. 88.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

Plan voor de bouw van 1,1 miljoen nieuwe woningen

Binnen tien jaar van woningnood af



● Minister Beelaerts van Blokland

DEN HAAG – De regering wil voor 1990 het bestaande woningtekort wegwerken. Om dat te bereiken, moeten in totaal 1,1 miljoen woningen gebouwd worden en zullen 0,3 miljoen woningen ingrijpend verbeterd moeten worden. Dit beleidsvoornemen kan alleen gerealiseerd worden wanneer de gemeenten en de provincies een samenhangend plan voor de langere termijn opstellen, waartoe de regering een allesomvattend plan tot de decentralisatie voor de volkshuisvesting voorstelt.

Dat zijn de belangrijkste conclusies van de twee omvangrijke nota's die minister Beelaerts van Blokland en staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening) gisteren aan de Tweede Kamer hebben aangeboden.

In het „Structuurschema Volkshuisvesting" worden de woningvoorziening en de inrichting van de woonomgeving in de komende jaren opgesomd. In de andere nota leggen de samenstellers een plan op tafel voor het uitbreiden van de verantwoordelijkheid van de provincies en de gemeenten op het terrein van de volkshuisvesting. Deze decentralisatie moet volgens de regering voor 1988 een feit zijn.

De financiële consequenties van de beleidskeuzes van de regering kunnen niet los gezien worden van de huidige begrotingsperikelen van de regering, aldus het Structuurschema. De mogelijkheid kan volgens de bewindslieden niet worden uitgesloten dat het bouwbeleid in een lager tempo wordt uitgevoerd, of dat niet alle onderdelen ten volle gehaald worden.

De cijfers waar de bewindslieden voor volkshuisvesting in het Structuurschema op uitkomen, betekenen eigenlijk slechts een voortzetting van het huidige beleid. In de afgelopen begrotingsjaren zijn de bouwplannen altijd omstreeks de 110.000 nieuwe woningen uitgekomen. Volgens Brokx houdt dit dan ook in dat het schema zeker reëel genoemd kan worden.

Haalbaarheid

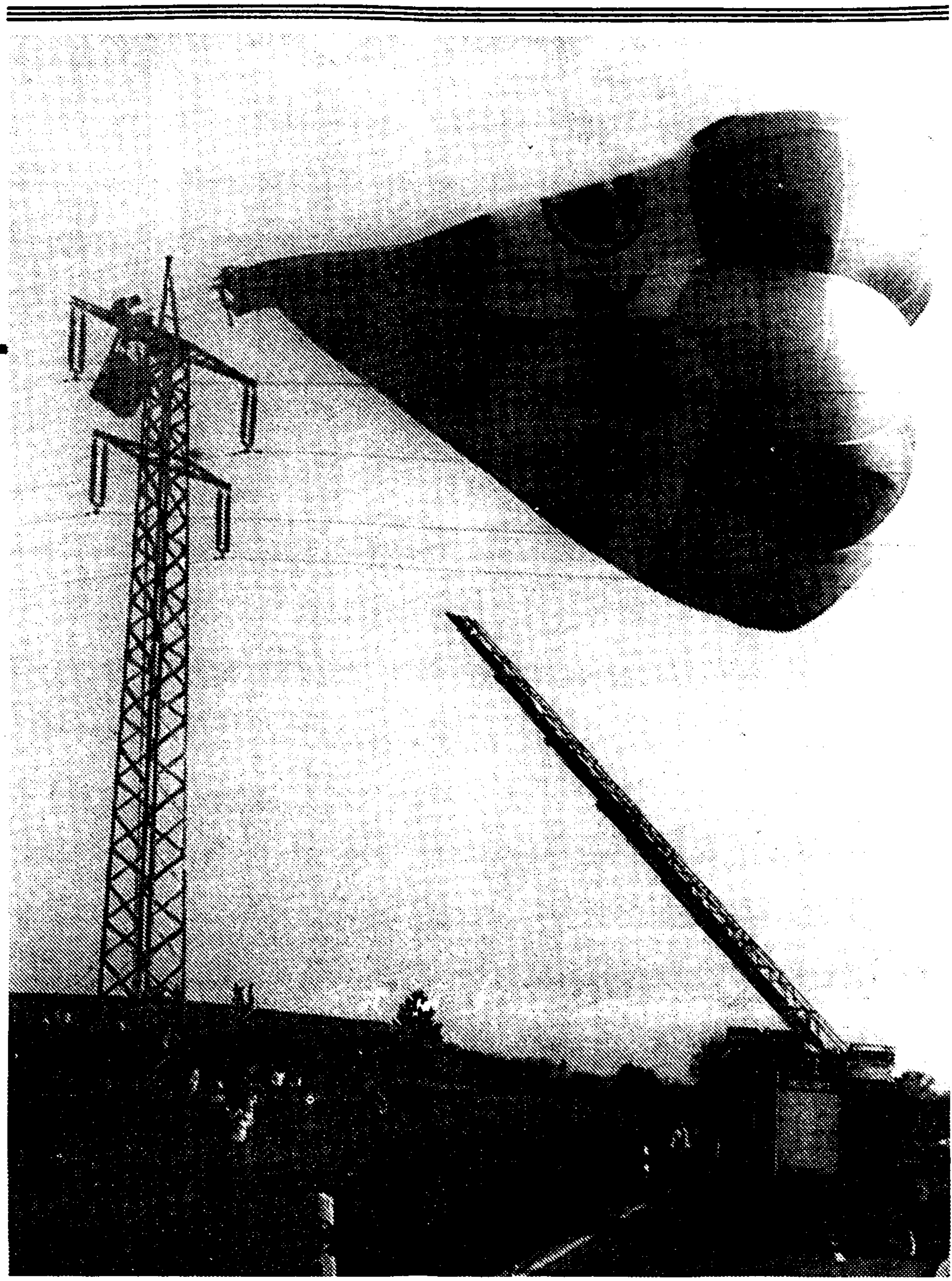
Bovendien noemen de bewindslieden in de nota geen gedetailleerde cijfers voor categorieën van woningen. Daardoor kan per jaar bekeken worden hoeveel huur- of koopwoningen gebouwd moeten worden om de cijfers te halen. Ook deze flexibiliteit verhoogt de haalbaarheid van het program, aldus Brokx.

De algemene doelstelling van de regering is „het bevorderen van een optimale woonsituatie voor alle inwoners". Dit betekent onder meer dat gepoogd moet worden op tijd voldoende woningen op de juiste plaats klaar te hebben en dat deze woningen aan eigentijdse eisen voldoen zonder dat de kosten te hoog worden.

De regering berekent de omvang van de woonbehoefte op grond van de vraag naar zelfstandige woonruimte voor volwassenen vanaf 18 jaar. Daarbij vinden de samenstellers een gemiddelde zoektijd van een half jaar redelijk. De bepaling van de grootte van de vraag is in eerste instantie een taak voor de gemeenten, waarna de uitkomsten tot landelijke cijfers kunnen worden samengevoegd, aldus de bewindslieden.

Aantrekkelijker

Volgens het Structuurschema moet voornamelijk binnen de steden en de groeikernen gebouwd worden. Daarnaast wordt voorrang verleend aan die provincies waar de tekorten het meest schrijnend zijn. Zo zal door een verhoging van de bouwproduktie in de Randstad de druk op de woningmarkt in Gelderland en Noord-Brabant moeten verminderen. Verder zal door het aantrekkelijker maken van de grote kernen de vraag naar woningen in dorpen verminderen.



● In het Westduitse Miesbach raakte gisteren een luchtballon verstrikt in de draden van het hoogspanningsnet. De drie bemanningsleden verlieten voorzichtig hun mand en klommen langs de mast naar beneden. De bemanning stond al op de grond voordat de brandweer hen had kunnen helpen.

Dodelijk ongeluk in Heerlen

HEERLEN – In de nacht van zondag op maandag is in Heerlen de 62-jarige C. uit Hoensbroek bij een auto-ongeluk om het leven gekomen. Kort voor drie uur reed de man in een rechtse bocht rechtdoor en botste tegen een aantal bebakeningsborden en een verkeerspaal waarna de auto tot stilstand kwam tegen een boom.

C. reed met normale snelheid over de Akerstraat-Noord, de oorzaak van de aanrijding is niet bekend. Volgens een getuige was er geen ander verkeer in de buurt. Bij aankomst in het ziekenhuis bleek de man te zijn overleden.

Meer aandacht nodig voor reparaties

DEN HAAG – De stichting Konsumenten Kontakt wil meer aandacht voor reparaties van allerlei huishoudelijke artikelen. Veel apparatuur komt vroegtijdig op de schroothoop terecht, hoewel er maar een kleinigheid aan stuk is, aldus de stichting. Er moet veel meer gedaan worden om te zorgen dat apparaten vrij gemakkelijk zijn te repareren en er moeten speciale reparatie- en onderhoudsdiensten komen. De prijzen van onderdelen moeten omlaag en de BTW op reparaties moet van het hoge (achttien procent) naar het lage (vier procent) tarief.

Deze verlangens van Konsumenten Kontakt vormen een onderdeel van een wensenpakket voor de komende kabinetsperiode, dat gisteren in Den Haag werd gepresenteerd. Directeur Bert Donia van Konsumenten Kontakt zei dat de achteruitgang in koopkracht van de consument voor een deel kan worden opgevangen door een goede besteding van het inkomen. Daarvoor zijn echter een aantal maatregelen nodig die de overheid moet nemen. De politici hebben de consumenten tot nu toe in de kou laten staan, aldus Donia. Hij verwees daarbij onder meer naar de fikse stijging van de woonlasten gedurende de laatste jaren. Met name de gasprijzen zijn de consumentenorganisatie een doorn in het oog.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De nieuwe week gaat flitsend voorbij. Het aftellen van de dagen naar het komende paasfeest is begonnen. Liturgisch en religieus is de Goede Week stil en sober, maar in de praktijk van alledag gonst het nu al van de feestgeluiden, het uitzetten van wandel- en fietsroutes, het verven van eieren. De banken ervaren dat het terugbetalen van spaargelden versneld verloopt vanwege de lenteachtige koopdrang. In de eerste drie maanden van dit jaar bijvoorbeeld was bij de Bondsspaarbank Pancratius het terugbetaalde spaarbedrag van iets meer dan 98 miljoen gulden op slechts 13.000 gulden na even hoog als het ingelegde geld. Deze ijscoformule in de economie, waarbij het bevrorene op de tong van de consument weer snel smelt, wordt door de ietwat lichtvoetige economen geprezen, maar door de mannen van het kloeke op- en aftellen op lange termijn misprijzend van de hand gewezen. Onze oosterburen laten ondanks een lichte flauwte van de Westduitse mark optimistische geluiden horen. Karl Otto Poehl, vroeger een gerenommeerd Westduits economisch journalist, thans president van de Duitse Bundesbank, collega van Zijlstra dus, ziet in een lichte inflatiestijging, die in West-Duitsland boven de 5 procent komt te liggen, eerder een vóór- dan een nadeel. De christen-democraat Penders van het Europarlement wil een Europese zender. Eenvoudig gesteld zegt hij: al die nationale flauwe kul die nu op het net en in de ether wordt gesmeten, moet maar eens vervangen worden door echt gemeenschappelijk Europees nieuws. Als een defecte waterleiding in Deventer belangrijker is dan een landbouwdebat op Europees niveau, dan is het mis. Ook dat is een nieuw lentegeluid, want het uitzenden begon net steeds kleinschaliger te worden, zodat er binnenkort mogelijk ook weer een dorpsomroeper zal zijn. Goede Morgen, iedereen kiest nu eieren voor zijn geld.

Het weer

Droog en zonnig met middagtemperatuur rond 16 graden. Meest matige wind uit noordoost tot oost.

VANDAAG:

zon op	: 6.46	onder: 20.35
maan op	: 15.18	onder: 5.22

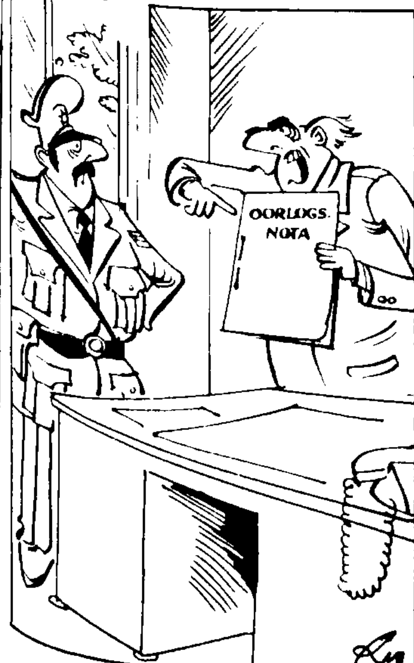
MORGEN:

zon op	: 6.44	onder: 20.37
maan op	: 16.26	onder: 5.48

Cowboys

Drie gewapende overvallers hebben in Brogeda aan de Zwitsers-Italiaanse grens 190 miljoen lire (bijna een half miljoen gulden) aan contanten buitgemaakt. De rovers hadden het voorzien op een casino en de kassier van deze instelling werd door de binnendringers onder bedreiging van een pistool gedwongen de kas te openen. Op zich in deze tijd geen opzienbarend bericht, zult u zeggen. Mogelijk, maar de overvallers waren als cowboys verkleed. Ook niets bijzonders, zult u opmerken. Oké, maar de bandieten verdwenen met hun lires in een gereedstaande auto en niet te paard, en dat nu lijkt ons het toppunt van inconsequentie...

Vredesnota FNV gestolen



...zo ziet ie er uit...

Bedrijfsleven uit bestuur van MVV

MAASTRICHT – Per 1 juli as. hebben drie leden, die namens het Maastrichtse bedrijfsleven zitting hebben in het MVV-bestuur, hun functie ter beschikking gesteld. Het trio is het niet eens met het gevoerde beleid binnen de Maastrichtse eredivisieclub. Er zou te weinig sportief rendement komen uit de ploeg, waarin de afgelopen jaren veel geld is geïnvesteerd.

Zie verder sportpagina 19.

Solidariteit toch achter Jaruzelski

WARSCHAU/GDANSK – De Poolse vrije vakbond Solidariteit is het bij nader inzien niet oneens met de oproep van het parlement dat het in het belang van het land noodzakelijk is twee maanden lang geen stakingsacties te ondernemen. Het voorlichtingsbureau van het hoofdkwartier van Solidariteit in Gdansk gaf gisteren zelfs te kennen dat de vakbond „gelukkig" is met de resolutie van het parlement.

De Poolse premier Wojciech Jaruzelski heeft vrijdag gevraagd om een parlementair verbod op stakingen voor een periode van twee maanden. Maar het parlement, de Sejm, nam unaniem een resolutie aan die neerkwam op een in krachtige bewoordingen gestelde oproep, kennelijk nadat Solidariteit een verklaring had uitgegeven waarin „diepe bezorgdheid" werd geuit over een stakingsverbod of een poging het stakingsrecht voor twee maanden op te schorten.

„Als het een wet was geweest en geen resolutie, zouden wij het als manipulatie hebben beschouwd", aldus een woordvoerder van Solidariteit in Gdansk. „Maar het is alleen een resolutie, een soort van oproep om stakingen te beëindigen, en dus geloven wij dat het parlement zijn steun wil uitspreken voor werkelijke rust en vrede in het land."

Waarnemers in Warschau wijzen erop dat het, doordat het parlement de vorm van een resolutie koos, voor Solidariteit mogelijk blijft bij fikse overtredingen van het recht naar het stakingswapen te grijpen. Het Poolse parlement zou een dergelijke actie zelfs kunnen ondersteunen, als het deze gerechtvaardigd vindt. Anderzijds zou Solidariteit zich wel voor een grote morele druk geplaatst zien als de vakbond zonder gegronde redenen tot staking zou besluiten.

Nieuwe plannen voor Van Gelder

AMSTERDAM – De vakbonden hopen morgen andere oplossingen te presenteren voor de problemen bij het papierconcern Van Gelder dan de sluiting van enige fabrieken, zoals de directie van de onderneming in het afgelopen weekeinde heeft aangekondigd. De sluiting van de fabrieken voor krantepapier en voor witpapier in Velsen alsmede die voor behangsel- en diepdrukpapier in Renkum zou 1000 man hun baan kosten.

De betreffende fabrieken zouden al na Pasen niet meer opengaan. De vakbonden menen dat Van Gelder de strijd daarmee al te snel opgeeft. Ze menen dat er best nog wat mogelijkheden af te tasten zijn. Ze willen hun verwachtingen morgen met cijfers onderbouwen. Alle deskundigen die ze in huis hebben, zijn daarvoor thans gemobiliseerd.

Geen zekerheid over toestand hitteschild

NASA vol vertrouwen voor Shuttle-landing

door chriet titulaer

CAPE CANAVERAL – De probleemloze vlucht van de Columbia maakt iets goed van de grote vertraging die het space-shuttleproject inmiddels heeft opgelopen. Op de tweede dag van de vlucht was het grootste probleem voor de astronauten Young en Crippen dat zij het een beetje koud hadden, maar ook die bijkomstigheid was snel verholpen. De twee ruimtevaarders werden tijdens de 15e baan om de aarde gewekt met een liedje dat speciaal voor deze gelegenheid door een technicus van Cape Canaveral is geschreven.

De belangwekkende gebeurtenis wordt nu de landing die vandaag moet plaatsvinden. De landing zelf wordt voorafgegaan door enkele activiteiten. Om 16.00 uur gaan Young en Crippen hun drukpak, het echte ruimtekostuum, weer aandoen. Met het oog op een eventuele noodlanding met schietstoelen is het een noodzakelijke voorzorgsmaatregel.

NASA hoopt dat het hitteschild, bestaande uit 31.000 tegeltjes, dan intact is, maar zekerheid daarover is er niet. Een inspectie op de eerste dag van de vlucht heeft aangetoond dat er in het staartstuk wat tegels ontbreken, maar die kunnen de landing niet in gevaar brengen. Overigens is het gevaar nog niet geweken als de tegeltjes nu nog op de onderkant zitten, want juist bij het binnendringen van de atmosfeer krijgt het hitteschild een belasting te verduren die nooit in werkelijkheid is beproefd.

De Columbia zal door Young en Crippen met handbesturing aan de grond worden gezet. Bij volgende space-shuttle-vluchten denkt NASA ook dit deel van de vlucht door computers te laten uitvoeren. Een bekend angstig gedeelte van de landing is de zogenaamde black-out. De gloeiende onderkant van de shuttle werkt als een laag die radiocontact onmogelijk maakt.

Van een hoogte van 134 kilometer tot een hoogte van 55 kilometer zal tijdens die afdaling het radiocontact tussen shuttle en Houston volledig geblokkeerd zijn. Nog voordat de black-out begint heeft Houston de bevestiging dat de koerscorrectie, die de Columbia uit de aardbaan doet duikelen, gelukt is. De black-out gaat in als de snelheid nog ongeveer 25.000 kilometer per uur is. Als het radiocontact wordt hersteld is de snelheid nog slechts 10.000 kilometer per uur.

Het grote „vliegtuig" zit dan op een koers die een landing op Edwards Airforce Base ten noorden van Los Angeles mogelijk maakt.

De Columbia zal pas op een hoogte van 90 meter boven de grond het landingsgestel uitklappen.

Soepele lijnen in werk Harr Scheffer

VALKENBURG – Het Oud Stadhoes, Valkenburg, heeft voor 1981 een interessant expositieprogramma opgezet. Momenteel is Harr Scheffer er te gast met 45 werken, waarvan het merendeel kleurenlino's een drietal gouaches en een enkel olieverfschilderij op paneel.

Wat Harr Scheffer doet is de natuur, waar hij in zijn omgeving dicht tegen aanleunt, metamorfoseren, transponeren in zijn werk volgens een eigen visie, een eigen techniek, een persoonlijk beleven. Hij geeft dat werk een architectuur mee die men constructivistisch zou kunnen noemen, zij het dat de lijnen zoals hij ze bezigt volkomen soepel en deinend verlopen. Het werd volgens geordende beginselen opgebouwd.

De kunstenaar heeft zich zelf restricties opgelegd die tot sterke stijlgebondenheid leiden. Het gaat om een samenspel van visuele creativiteit en technisch vakmanschap dat resulteert in ritmisch belijnde, compositorisch uitgekiende vlakken, waarbinnen de kleuren terughoudend worden afgebouwd. De, zeer aparte, kleurenkeuze is een onverbrekelijk bestanddeel van het totaalgebeuren, waarin precisie en evenwicht van vakbeheersing getuigen. Clean, sober werk, in aanzet herkenbaar, dat voldoende warmte afgeeft om er spontaan van te kunnen houden.

Harr Scheffer, die 43 jaar is, woont met zijn gezin in kasteel Ronkenstein te Reuver. Hij werd opgeleid als graficus en was eerder docent aan de Grafische School te Roermond en aan de Akedemie voor Industriële Vormgeving te Eindhoven. In 1972 kreeg hij de Prix de la Critique van de Provincie Limburg.

De tentoonstelling duurt nog tot 13 mei. Ze is dagelijks geopend van 14.00 tot 18.00 uur.

MYA MAAS



● *„Geijsteren", een gouache van Harr Scheffer*

De Hovings zijn er weer



● *Het viertal, dat verantwoordelijk is voor een goede cabaretavond, v.l.n.r. Wiebe Cnossen, Marijke en Sieto Hoving, Guidor de Groot.*

HEERLEN – Marijke en Sieto Hoving timmeren zl zo'n twintig jaar aan de cabaretweg. Steeds in een geheel eigen stijl, wars van alle modegrillen en toch met beide benen in de actualiteit staand presenteren Marijke en Sieto Hoving op maandag 27 april in de Heerlense Stadsschouwburg het nieuwste programma, getiteld „Zolang de voorraad strekt". Zij zijn daarin weer degelijk, vlammend, bits en vlijmscherp in wat ze weer met het onheil en verderf om ons heen. Aan dit programma werken ook mee Guidor de Groot en Wiebe Cnossen.

Symposium over alternatief bondsconcours

HEERLEN – Zaterdag 25 april wordt er in het Muziek Ontmoetings Centrum in Vught een symposium gehouden, georganiseerd door de bond van orkestdirigenten. Onderwerp van discussie is het alternatief bondsconcours, waarvan het concept als volgt is samen te vatten: twee elementen vormen de grondgedachte voor het alternatief concours: 1. het deelnemende orkest moet een beperkt concertprogramma uitvoeren. 2. het deelnemende orkest moet proeven van bekwaamheid afleggen op specifieke technische onderdelen zoals dynamiek, articulatie enz.

Omdat er de laatste jaren in velerlei vorm kritiek op het uidige concourssysteem is geweest, zonder met een concreet tegenvoorstel te komen, zal dit symposium ernaar streven om alternatieve mogelijkheden te onderzoeken en in een later stadium, ook in de praktijk te beproeven. Op het symposium wordt de opzet van het alternatief concours in zijn geheel gedemonstreerd, met medewerking van een jeugdorkest uit Deurne en de fanfare van St.-Oedenrode. Na afloop van deze demonstratie zal er in kleine gespreksgroepen over het onderwerp worden gediscussieerd. Tot slot vormen de gespreksleiders een forum en tijdens dat forum zal een gezamenlijke slotconclusie gerealiseerd worden. Het eerste symposium is alleen bestemd voor dirigenten.

Wanneer naderhand blijkt dat er ook in de drumbandwereld de behoefte bestaat voor reorganisatie van het concourswezen, dan zullen in een later stadium ook de instrukteurs voor een dergelijke bijeenkomst worden uitgenodigd.

Authentieke etsen van Dali in Maastricht

MAASTRICHT – In Hotel Maastricht hangen sinds De Eurotop, en nog tot 20 april, 47 etsen van Salvador Dali. Deze tentoonstelling werd ingericht door Galerie Wolfs, Heggenstraat.

De gesigneerde etsen, eerder aanwezig in museum Boymans van Beuningen zijn gegarandeerd authentiek, soms als eerste oplage (tot 100 stuks) gemerkt, soms afkomstig van een tweede oplage van 145 stuks. Het werk, op rijstpapier, dateert uit de zestiger jaren en varieert in prijs van ƒ 700,– tot ƒ 2800,– zonder lijst.

De niet voor iedereen geloofwaardige Spaanse kunstenaar Dali, geb. 1904, die veel kritiek van collega's had te verduren, begon in 1929 zijn „dromen en paranoïde visioenen", zijn onbewuste fantasieën in zijn werk te vertalen. In zijn etsen zoals ze in Hotel Maastricht zijn te zien toont Dali zich technisch bedreven in het verwerkelijken van dit genre. Tal van symbolische motieven balanceren op de grenzen van innerlijke en uiterlijke werelden. Vaak zijn die symbolen als erotisch-sexistisch herkenbaar. Heeft men het genre eenmaal aanvaard, van valt er heel wat te beleven en te genieten in deze etsen, die vaak met de hand – ook met goud – zijn ingekleurd en die meestal poëzie uitstralen. Zijn Faust-serie – niet te koop – is schitterend. Maar ook andere series, als de Hippies (ruimtelijk) en Venus zijn aantrekkelijk, stromend en beweeglijk, muzikaal, mytisch en kosmisch, literair e poëtisch of luchtig-frivool. Met uitschieters als, bijvoorbeeld, „Femme feuille" (no. 19, prijs ƒ 1.120) en „La Pagode", no. 3, prijs ƒ 2800,–) verdiept Dali zich in talloze détails, laat hij veel zien en nog meer te raden.

MYA MAAS



● *Hans Scheyen*

Hans Scheyen zingt in Kaalheide

KAALHEIDE – De inmiddels bekende Simpelveldse bas Hans Scheyen zingt op paasmaandag 20 april in de mis van 10.00 uur in de St.-Jozefkerk te Kaalheide enkele liederen. De mis wordt opgedragen ter intentie van de levende en overleden leden van het mannenkoor St.-Jozef Kaalheide. Hans Scheyen wordt bij zijn optreden begeleid door de pianiste Jet Janssen.

Hans Scheyen werd door wijlen Tom Brand ontdekt en studeerde in 1973 cum laude aan het Conservatorium te Maastricht af. Momenteel is hij verbonden aan het Staatstheater te Saarbrücken en hij vervult regelmatig gastrollen aan het Staatstheater te Karlsruhe. Na afloop van deze mis is er in het verenigingslokaal een gezellig samenzijn, waarbij twee leden, J. Scheren en T. Gouders, van het mannenkoor gehuldigd worden ter gelegenheid van hun zilveren lidmaatschap.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Ruis

Mij rijzen de haren te berge als ik lees in het LD van 8/4 dat Willem Ruis voor een twee uur durend optreden in zijn eigen show 35.000 gulden krijgt. Dat is toch gewoon schandalig. Een arbeider moet om dat te verdienen een jaar werken. Wanneer komt aan deze geldsmijterij eens een einde? Het kijk- en luistergeld wordt weer met zeven gulden verhoogd; dan kunnen ze die snotneus nog meer geld geven!

Ook bij de Eurotop zijn ettelijke miljoenen naar de maan gegaan. En het geklets daar in Maastricht had kop noch staart. Dan nog iets waar ik om moet lachen. In het LD van 3/4 stond onder de kop „Benzine goedkoper" dat de superbenzine 0,4 cent omlaag gaat en de normale benzine 2,4 cent. Straks knallen ze er weer zes cent bovenop. Proost! Hebben ze in Den Haag niet aan één gulden accijnzen genoeg? Bovendien mogen wij eerstdaags tien cent meer gaan betalen voor één m3 aardgas. Alleen het buitenland krijgt het aardgas goedkoper. Welterusten, Den Haag.

HOENSBROEK **L.W. Entjes**

● Bewapening

Ik wil toch even reageren op het artikel in het LD van 8/4 waarin Weinberger, de defensieminister van Amerika, spreekt over het opvoeren van de bewapening. De Tweede Wereldoorlog ligt nu weer zo'n kleine veertig jaar achter ons. Blijkbaar is dat lang genoeg om de kreten van de na-oorlogse tijd, de vurige wens tot wereldvrede, te doen verstommen. Als er geen vijand is, wordt hij geschapen. Ook destijds begon de hel met bewapening en waren pacifisten opeens landverraders. Deze oude geluiden bereiken ons nu weer van over de oceaan. Slechts de wapenindustrie is bij bewapening gebaat en zij die hiermee contracten afsluiten. Doch dit „privilege" is met het oog op de rokende puinhopen vrij relatief te noemen. Wij dienen ons te wapenen tegen de bewapening, met verstand en met de intense menselijke wil tot overleven. Europa, waak voor oorlogshitserij en verval niet meer tot de allesvernietigende waanzin. Iedere oorlog is een gevolg geweest van een uit de hand gelopen bewapening.

HEERLEN **H.M.**

puzzel van de dag

pl. in Zeeland / humeurig	▼	▼	wending / grond-soort	boom-vrucht	als v. e. tiran	▼	bitter vocht
▶			▼	▼			▼
▶					zonnegod ▶		
vogel / reser-voir ▶					reeds ▶ / bejaard		
bijb. figuur ▶					▼		projec-tie-plaatje
bijb. reus		ten bedrage van	hard ▶ / bazige vrouw				▼
▶		▼	▼	Alg. titel ▶			
pl. in N. -Hol-land ▶					vogel ▶		

FOTO'S VAN WILLEM DIEPRAAM

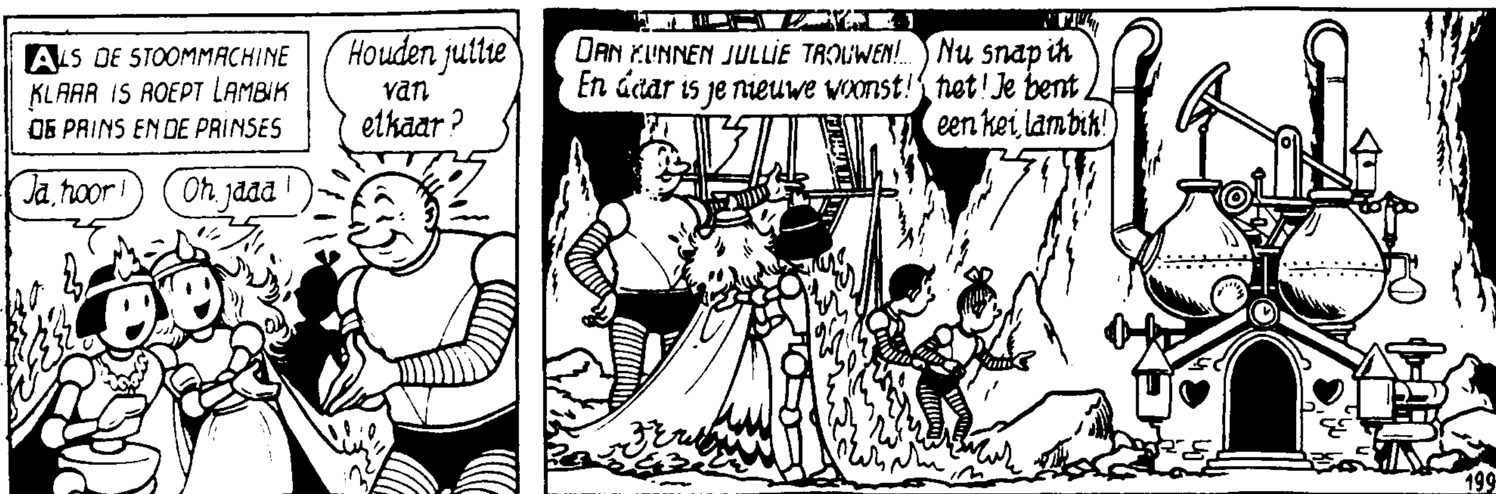
HOENSBROEK – In Fotogalerie 68, gevestigd in kasteel Hoensbroek, wordt vanaf zaterdag 18 april tot en met donderdag 28 mei een tentoonstelling gehouden van werk van de reportagefotograaf Willem Diepraam. De expositie draagt de titel „Foto's van 1970 tot heden". Willem Diepraam, geboren in 1944, studeerde aanvankelijk geneeskunde. Sinds 1968 werkt hij als freelance reportagefotograaf voor enkele landelijke dagbladen en tijdschriften. Hij verwierf bekendheid door zijn publicaties „Frimagon" en „The Dutch Carribean". De tekst voor deze boeken schreef G. v. Westerloo. In samenwerking met ir. J. Bijlhouwer verscheen van hem „Het Nederlandse landschap". De fotogalerie is open van maandag tot en vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; zaterdag en zondag van 13.30 tot 17.00 uur.



● *Een werk van de reportagefotograaf Willem Diepraam.*

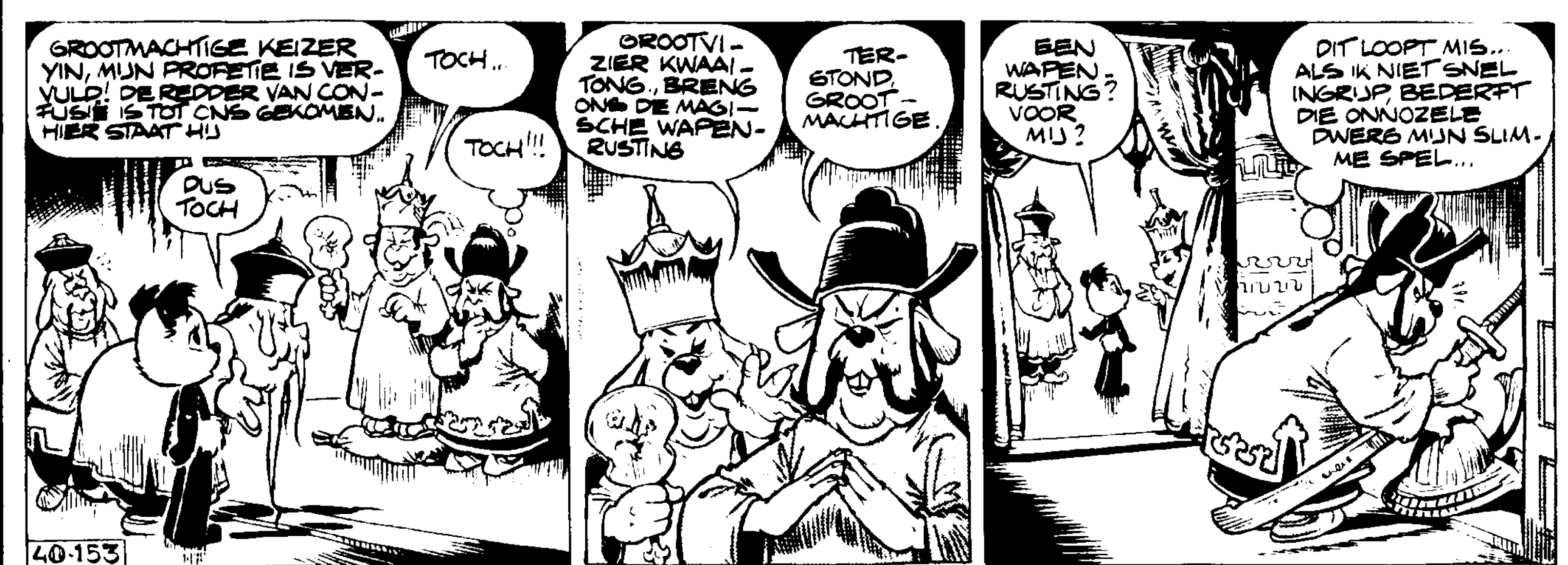
de koperen knullen

suske en wiske





panda en de operatie „Ikarus"



oplossing van gisteren

- b o - - k - a
t e r p - o e r
- s e i n e - m
g e a - o - b
a f d a n k e
- f e l - l i a
- e - o m e g a
s n e e - i e r

recept

wina born

Japanse spitjes

Natuurlijk is dit gerecht niet helemaal authentiek, maar juist daarom wel door iedereen te maken. Snijd een stuk rosbief of entrecote in dobbelstenen. Vermeng 4 eetlepels sap uit een blikje ananas met 4 eetlepels sherry, 2 eetlepels olie, 2 theelepels gemberpoeder, een stukje ui en knoflook en 1 volle theelepel bruine suiker en klop al deze ingrediënten vooral goed door elkaar. Laat er de stukjes vlees ruim 4 uur in staan en schep alles nu en dan eens om. Daarna het vlees laten uitlekken en aan spitjes rijgen, vooral met enige tussenruimte. Steek uw ovengrill minstens 5 minuten tevoren aan en rooster hieronder het vlees, niet langer dan 3 à 4 minuten. Laat de ovenklep hierbij open. Pas aan tafel zouten.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns

Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen

Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881

Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Herinvoering benzinebonnen - verlaging tolgelden

Italië komt toerist financieel tegemoet

Van onze verslaggever

RIVA DEL GARDA – De minister voor toerisme in Italië, Nicola Signorello, zal waarschijnlijk nog deze week tijdens de ministerraad in Rome een drievoudig plan op tafel deponeren dat vooral een sterk verhoogde aantrekkingskracht op buitenlandse toeristen beoogt.

Zijn ontwerp komt hierop neer:
- herinvoering van benzinebonnen voor buitenlanders die Italië bezoeken. In hoeverre niet-Italiaanse automobilisten, in vergelijking met de benzineprijs in hun eigen land, in Italië rijdend van deze korting zullen profiteren, kon minister Signorello nog niet concreet meedelen. „Ik denk aan een literprijs voor superbenzine van rond de vijfhonderd lire", aldus de bewindsman. Momenteel kost in Italië een liter superbenzine 870 lire (circa twee gulden).
- Verlaging voor buitenlanders van tolgelden op de Italiaanse autowegen.
- Verlichting van fiscale lasten voor de Italiaanse hoteliers, pensionhouders enzovoorts.

Dit drietal maatregelen om in hogere mate dan tot nu toe het geval was de buitenlandse toerist naar Italië te „trekken", maakte minister Nicola Signorello bekend tijdens een onderhoud met een groep in de provincie Trento verblijvende buitenlandse journalisten.
Signorello zei onder meer: „Ik zal alles ondernemen om mijn collega-ministers van de noodzaak van mijn plan te overtuigen. Het past geheel in de krachtiger aanpak van de monsterachtige sociaal-economische problematiek waarmee ons land momenteel worstelt. Zon en vriendelijkheid zijn helaas niet meer genoeg om de buitenlanders te bewegen hun vrije tijd in ons land te komen doorbrengen."

Personeel bezet met sluiting bedreigde werf

ROTTERDAM – Het personeel van de Rotterdamse werf Waalhaven (200 werknemers) heeft gistermorgen met steun van de vakbonden het bedrijf bezet. Werknemers willen de directie hiermee dwingen de voorgenomen sluiting per 1 mei uit te stellen en eerst over de voorwaarden daarvan te praten. Het werk op de reparatiewerf gaat gewoon door.

De vier betrokken vakbonden, waaronder de industriebonden FNV en CNV, werden de afgelopen week over de dreigende sluiting ingelicht. Volgens de werfdirectie heeft het bedrijf de afgelopen twee jaar vier miljoen gulden verlies geleden. Personeelstekort van bijna 70 man is volgens de directie de voornaamste reden voor de sluiting. De werf kan daardoor niet snel genoeg werken.
De bonden vrezen eveneens dat sluiting onontkoombaar is. Zij willen echter dat de werfdirectie de boeken openlegt, vervolgens garanties geeft dat het personeel bij andere werven terecht kan. De momenteel enige aandeelhouder van de werf, de IJssel-Vliet-combinatie (IJVC), kan wat dat betreft een voorbeeld geven.
Een actiecomité van werknemers houdt de toegang tot de werf afgesloten. Er liggen op het werfterrein momenteel drie kustvaarders ter reparatie.

UIT

Boete

De voedingsbond FNV wil voor twee vestigingen van het zuivelconcern Campina een arbeidsplaatsenovereenkomst afsluiten met een boeteregeling. ● Een aantal sympathisanten van in hongerstaking zijnde RAF-gevangenen in West-Duitsland heeft zondagavond een Amerikaanse militair transport op de spoorweg tussen Bremen en Hannover tot stoppen gedwongen. De daders gooiden een tien meter lang stalen snoer over de electrische bovenleiding. ● VVD-lijsttrekker Wiegel juicht het toe dat nu ook CDA-lijsttrekker Van Agt zich heeft uitgesproken voor een nationaal kabinet. ● Een aantal EG-landen is niet te spreken over het feit dat België met ingang van oktober zeer veel geld gaat betalen voor Algerijns aardgas. Frankrijk en Italië zijn bang, dat België door het betalen van die hoge prijs de markt verpest.

Honger

Vietnam wordt op het ogenblik geteisterd door een hongersnood die bijna even groot is als die in Cambodja, aldus de voorzitter van de Oostaziatische kerkenraad. ● Het zuiden van Griekenland is gisteren opnieuw opgeschrikt door een aardbeving. De schok heeft geen slachtoffers geëist. ● Een ruime meerderheid van de werknemers van de NSM heeft zich gisteren akkoord verklaard met het plan dat het rijk, de directies van RSV en NSM van de werf ontworpen hebben om het bedrijf nieuw leven in te blazen. ● Waarom zijn er bijna geen vrouwen op de verkeersschool van de gemeentepolitie in Noordwijkerhout? Deze vraag houdt het CDA-Tweede-Kamerlid Van Heel-Kasteel zo bezig dat ze er schriftelijke vragen over heeft gesteld aan minister Wiegel.

27 MC

Staatssecretaris Smit-Kroes zal vandaag een gesprek hebben met vertegenwoordigers van de 27-MC'ers over de toekomst van de burgerbandradio. ● Twee mannen hebben het afgelopen weekeinde bij een inbraak in een wegrestaurant aan de Europaweg in Rotterdam de waakhond met hagelschoten en messteken om het leven gebracht. Zij gingen er vandoor met een paar fruitautomaten en een kassa. ● Ondanks de prijsstop van één maand worden de melkproducten in België flink duurder. ● Annelies Bekink-Kuip uit Zaandam schonk zaterdagmorgen tot een ieders verbazing, het leven aan een kerngezonde vierling. Iedereen had gerekend op een tweeling. ● In het zuidoosten van Turkije is gisteren voor een militaire rechtbank een proces begonnen tegen 447 activisten van de Koerdische arbeiderspartij. Zij worden verdacht van 243 moorden.

Staking

In Italië is het openbare leven door een 24 uur durende staking van ambtenaren zo goed als stil komen te liggen. ● Amsterdam krijgt als een van de eerste gemeenten in ons land een officiële liftplaats. Op die plek kunnen mensen liften zonder verkeersvoorschriften te overtreden. ● Naarmate de verkiezingen naderen worden de uitspraken van vooraanstaande CDA'ers steeds glibberiger, is de mening van het VVD-Tweede-Kamerlid Ed Nypels. ● Na een onderzoek van vier maanden heeft de Italiaanse politie 38 rechtse extremisten kunnen aanhouden. ● De joodse dissident Sjtsjaranski, die een straf uitzit in een gevangenkamp in de Oeral, is veroordeeld tot een half jaar eenzame opsluiting en een bezoekersverbod. ● Bij de grote spaarinstellingen in ons land hebben de spaarresultaten in maart een verdeeld beeld opgeleverd, al waren ze in meerderheid beter dan in dezelfde maand van het jaar daarvoor.

Unifil-commandant Urquhart bezoekt Israel

Strijd luwt in Libanon

BEIROET – Na twaalf dagen van hevige gevechten tussen rechtse christelijke militie en Syrische soldaten in Beiroet en Zahle is de strijd gisteren geluwd. In beide Libanese steden was nog maar af en toe schieten te horen.

De Syriërs hebben alle strategische punten in en bij Zahle bezet en voeren zuiveringsoperaties uit. Alleen in het dorp Gaa El-Rim, vijf kilometer ten noorden van Zahle, werd nog gevochten. Het internationale Rode Kruis zegt voor de komende vijf maanden zeven miljoen gulden nodig te hebben om in Libanon doeltreffend te kunnen blijven helpen. Amerika en Frankrijk willen de Syrische troepen in Libanon door een VN-leger vervangen. Israel voelt daar ook voor, maar de Libanese regering, de linkse militie en de Palestijnen willen er niet van weten. Israel laat er geen twijfel over bestaan, dat het de christelijke militie in Libanon zal blijven steunen. De Franse minister van buitenlandse zaken Jean François-Poncet heeft meegedeeld dat Frankrijk om een bijzondere bijeenkomst van de veiligheidsraad van de VN zal vragen.

Verlaten

Israel heeft de onder-secretaris-generaal van de VN, Brian Urguhart, meegedeeld dat de enige manier om een einde te maken aan de gevechten in Libanon is de Syrische troepen en Palestijnse guerrillastrijders opdracht te geven het land te verlaten. Urguhart, die Israel, Libanon en Syrië bezoekt om te trachten een oplossing te vinden voor de crisis in Libanon, heeft gisteren afzonderlijk met premier Menachem Begin en minister van buitenlandse zaken Yitzhak Sjamir gesproken.

Een woordvoerder van het kabinet van de premier zei dat „de Syriërs en Palestijnse terroristen al jarenlang de moeilijkheden in Libanon vergroot hebben en dat het voor de VN tijd is van hem af te komen."
Urguhart, die rechtstreeks verantwoordelijk is voor de VN-vredesmacht in Libanon Unifil, zei na het gesprek met Begin dat hij geen voorstellen bij zich had voor beëindiging van de strijd tussen Syrische troepen en rechtse militieleden in Libanon. „Ik kwam omdat wij de Israelische opvattingen willen horen."

DOORBRAAK ONDERZOEK INTERFERON

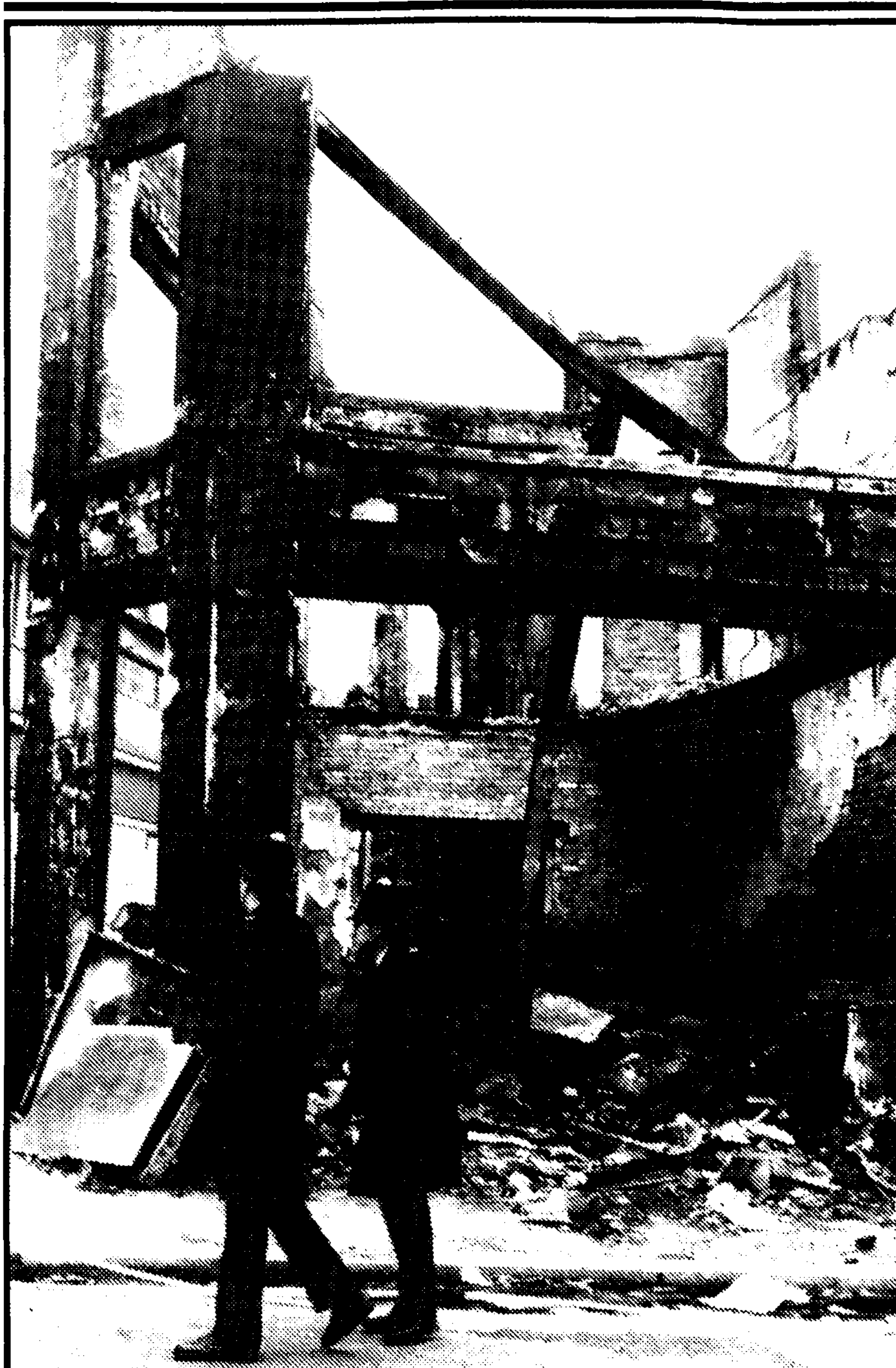
RIJSWIJK – De universiteit van Seattle en de biotechnologische onderneming Genentech in de Verenigde Staten hebben een nieuwe, veel belovende methode ontwikkeld voor de produktie op grote schaal van interferon. Van dit menselijk eiwit is bekend dat het bij proefdieren anti-virale werking heeft en mogelijk gebruikt kan worden bij de bestrijding van bepaalde vormen van menselijk kanker. Interferon-deskundige dr. H. Schellekens van het TNO noemt deze nieuwe ontwikkeling een doorbraak in het moeizame onderzoek naar produktiemethoden waarbij grote hoeveelheden van het bestrijdingsmiddel verkregen kunnen worden.

De Amerikaanse onderzoekers zijn er met behulp van de DNA-techniek in geslaagd een gen van het menselijk alpha-interferon in een gist over te brengen. Bij genetische manipulatie wordt tot nu toe de darmbacterie E-koli gebruikt. Volgens Schellekens biedt de Amerikaanse methode veel meer mogelijkheden. Tevens kan een veel hogere produktie worden bereikt.
Op grond van de huidige ontwikkelingen verwacht Schellekens dat interferon volgend jaar in grote hoeveelheden beschikbaar zal zijn. Dan kan het onderzoek naar de uitwerking van dit bestrijdingsmiddel pas goed naar de uitwerking van dit bestrijdingsmiddel pas goed op gang komen. Dat interferon nu nauwelijks bij patiënten uitgeprobeerd wordt, ligt aan het feit dat dit eiwit met behulp van de huidige methode slechts in zeer geringe hoeveelheden verkregen kan worden. Voor één gram interferon is een miljoen liter bloed nodig.

Uitwerking

Uitgebreid klinisch onderzoek is er volgens de interferon-deskundigen dringend nodig, omdat niemand nog iets weet over de toepassing van interferon bij de mens. Van verschillende kanten worden meldingen gemaakt van gevallen waarbij interferon een gunstige uitwerking zou hebben bij de genezing van kanker.

Zekerheid hierover bestaat echter nog niet. De Engelse farmaceutische industrie meldt dat de tumoren van enkele van de negen kankerpatiënten, die met door haar vervaardigd interferon behandeld werden, afnamen. Om meer zekerheid te krijgen over de werking van het bestrijdingsmiddel moet het wetenschappelijk onderzoek sterk worden uitgebreid. Dit kan pas als interferon op ruime schaal wordt geproduceerd.



● *De Londense wijk Brixton na de rellen van het afgelopen weekeinde ...*

Politie wordt niet teruggetrokken uit Brixton

Onderzoek naar rellen in Londen

**LONDEN – De Britse minister van binnenlandse zaken, William Whitelaw, heeft gisteren gezegd, dat er een grootscheeps onderzoek zal worden ingesteld naar de aanleiding tot de rassenrellen van het afgelopen weekeinde in de Londense wijk Brixton, waar voornamelijk kleurlingen wonen.
Maar hij weigerde in te gaan op de eis van leiders van de immigranten dat de politie uit Brixton moet worden teruggetrokken omdat, zei hij, dit de spanningen alleen maar kon vergroten. „De politie zal in Londen haar plicht, het doen naleven van de wet, voortzetten", zei de minister in het Lagerhuis.**

Hij beschreef de rellen waarbij velen, vooral politiemensen, zijn gewond en grootscheepse schade is aangericht door het leegroven van winkels en het stichten van brand, als de ergste van hun soort in het koninkrijk tot nu toe.
Minister Whitelaw deelde mee dat het onderzoek zich zal richten op de maatschappelijke en economische toestanden onder de immigranten, die de oorzaak zouden zijn van de verslechterende verhoudingen tussen de rassen.
De rechtse parlementariër Enoch Powell, die maanden geleden een „rassen-burgeroorlog" in het land had voorspeld, zei gisteren: „Gezien de verwachte toekomstige groei van het niet-blanke bevolkingsdeel zal je nog heel wat ergers kunnen meemaken hier."
In Groot-Brittannië wonen 56 miljoen mensen van wie 1,9 miljoen niet-blanken zijn, afkomstig uit de vroegere koloniën.

Schade

Het bestuur van de wijk Brixton heeft gisteren meegedeeld dat de schade wordt geschat op 10 miljoen pond. Er zijn meer dan 100 winkels en andere panden alsook een kerk en enige café's geheel verwoest of zwaar beschadigd en meer dan 100 voertuigen, in brand gestoken.
Minister Whitelaw zei niets over de hypothese dat de rellen in Brixton zijn georganiseerd door linkse revolutionaire agitatoren afkomstig uit andere buurten.

Portugal mogelijk later in EG

PARIJS – De premier van Portugal, Pinto Balsemao, heeft gisteren verklaard dat zijn land niet langer staat op toetreding tot de gemeenschappelijke markt van de EG voor 1983. De reden hiervan is de huidige meningsverschillen van de EG-landen.

Na een gesprek met president Valery Giscard d'Estaing in Parijs zei Balsemao tegen verslaggevers dat Portugal „zo spoedig mogelijk" lid van de gemeenschappelijke markt wil worden. „Het is echter niet het tijdstip dat belangrijk is. Wij willen niet toetreden tot een organisatie die niet volledig op orde is", aldus de premier. Volgens Balsemao wil Portugal liever in de gemeenschappelijke markt opgenomen worden wanneer de problemen van de landbouwprijzen en de financiële bijdragen van de lidstaten zijn opgelost.

Geen vreemde troepen in „Golf-gebied"

LONDEN – Iran beschouwt de stationering van een snelle Amerikaanse interventiemacht als een voorbereiding voor oorlog. In een verklaring die werd verspreid door het Iraanse persbureau Pars liet het ministerie weten dat Iran de opvattingen van de supermogendheden in de wereld over het gebied rond de Perzische Golf niet kon aanvaarden. „De regering van de islamitische republiek Iran waarschuwt alle islamitische landen dat de vrede en stabiliteit in de Perzische Golf moeten worden gehandhaafd door alleen de landen van dat gebied, en op de basis van de kracht van de miljoenen moslems", aldus het ministerie. Ook het plan een militaire macht waaraan meer landen bijdragen en het plan van het westen om zijn grondstoffen te beschermen ten koste van de achtergestelde moslem-landen beschouwt het ministerie als voorbereidingen tot een vernietigende oorlog die voor de moslem-landen alleen verliezen brengt en leidt tot uitbreiding van de onderdrukking in de wereld, zo voegt het ministerie eraan toe.

Parkeerfraude op Schiphol

SCHIPHOL – De rijkspolitie luchtvaart heeft een omvangrijke fraude ontdekt waarbij de NV Luchthaven Schiphol mogelijk voor één miljoen gulden of meer is benadeeld. De afgelopen dagen zijn in verband met deze zaak vijf stationscontroleurs van Schiphol aangehouden.

Vast is komen te staan dat bij het afrekenen van de parkeergelden de stationscontroleurs, die ook tot taak hebben de parkeergelden te innen, de voor de luchthaven bestemde gelden in eigen zak lieten verdwijnen. De luchthaven kwam de fraude op het spoor na klachten van mensen die bij het betalen van het door hen verschuldigde parkeergeld onregelmatigheden opmerkten. Het onderzoek van de rijkspolitie is in januari van dit jaar begonnen. Verwacht wordt dat nog een aantal aanhoudingen zullen volgen. Hoeveel kon de woordvoeder van de politie niet zeggen.

Arrestaties na rellen in West-Berlijn

WEST-BERLIJN – Tijdens de ongeregeldheden die zich zondagnacht hebben voorgedaan in West-Berlijn heeft de politie in de binnenstad 18 jongeren aangehouden. Zes werden er maandagmorgen vroeg vrijgelaten, terwijl de overige 12 in de loop van de dag moeten verschijnen voor de rechter van instructie. De ongeregeldheden in West-Berlijn duurden tot ongeveer 2.00 uur 's nachts.

Actievoerders Dodewaard kamperen

VALBURG – Leden van anti-kernenergiebewegingen hebben aan de recreatieplas Het Gat van Hagen in de gemeente Valburg gistermiddag een tentenkamp ingericht. Vanuit het kampement worden acties voorbereid tegen de kerncentrale in Dodewaard. Hiertoe behoort in elk geval op tweede paasdag een massale blokkade, de vijfde binnen een jaar, van de toegang tot de kerncentrale. De kampeerders worden vooralsnog door de rijkspolitie gedoogd.

B. en W. van Valburg hebben de activisten geen vergunning verleend tot het kamperen tussen zonsopgang en zonsondergang, omdat het recreatiegebied uitsluitend is bestemd voor dagrecreatie. De leiding van het korps rijkspolitie in het district Nijmegen heeft gisteren besloten in te zullen grijpen. Vermoedelijk zal dat pas aan het einde van de week geschieden.
Het anti-kernenergiekamp werd gisteren bevolkt door ruim 100 betogers uit voornamelijk Nijmegen en omgeving. De tentenkampbewoners – in de loop van de week zal het aantal naar wordt aangenomen nog fors toenemen – proberen de komende dagen onder andere druk uit te oefenen op de Eerste Kamer om het grotendeels geheime opwerkingscontract alsnog af te keuren. De Tweede Kamer gaf vorige week wel zijn fiat. Daarmee is volgens de actievoerders de democratische controle uitgeschakeld.



● *Ermanno Buzzi*

Executie in gevangenis

NOVARA – Twee beruchte neofascistische gevangenen, in de extra beveiligde gevangenis van Novara (Italië) een levenslange straf uitzittend wegens het vermoorden van een rechter en twee politieagenten, hebben gisteren de eveneens tot levenslange veroordeelde neofascist Ermano Buzzi (42) tijdens het luchten gewurgd. Buzzi had in 1979 een bomaanslag gepleegd op een antifascistische betoging in Brescia, waarbij acht doden en bijna honderd gewonden vielen. Op 20 maart zijn in dezelfde gevangenis twee gedetineerden door medegevangene doodgestoken.

Sands wil zetel niet opgeven

BELFAST – Het IRA-lid Bobby Sands wil, in tegenstelling tot eerdere berichten, zijn zetel in het Engelse Lagerhuis niet opgeven. Sands werd verleden week in een tussentijdse verkiezing in het kiesdistrict Zuid-Fermanagh gekozen als lid van het Lagerhuis. Via een woordvoerder heeft de 27-jarige Sands, die al 43 dagen in hongerstaking is, laten weten niet van zijn mandaat af te zien en evenmin zijn hongerstaking te zullen beëindigen.

Sands is wegens wapenbezit veroordeeld tot 14 jaar gevangenisstraf. Deze zit hij uit in de Maze-gevangenis in Belfast. Hij is sinds 43 dagen in hongerstaking om de politieke status af te dwingen voor IRA-leden. Volgens artsen heeft Sands nog maar enkele weken te leven. „Waarom zou ik aftreden (als Lagerhuislid)", zo zei Sands. „Ik heb nog maar een paar weken te leven". Het Lagerhuis moet zich nog beraden over de situatie die is ontstaan door de verkiezing van Sands.

Hitler-herdenking in Vlaanderen

BRUSSEL – De „zoon van de Führer" en een afgevaardigde van de Volksunie van Joop Glimmerveen waren eregasten op de Hitler-herdenking die jaarlijks rond Palmpasen wordt gehouden door de Vlaamse Nieuwe Orde, een van de talrijke, uiterst rechtse splinterbewegingen die Vlaanderen rijk is.

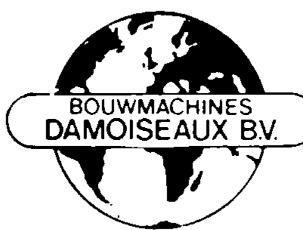
Dertig Hitler-vereerders namen deel aan het feest in een huis in het Westvlaamse dorpje Poelkapelle, dat voor het overige alleen bekendheid geniet vanwege een monument ter herinnering aan de beroemde Franse oorlogsvlieger Guynemer, die hier in 1918 aan zijn einde kwam.
De van een toepasselijke snor voorziene Jean-Marie Loret, een „onwettige zoon" van Adolf Hitler, deelde met andere leden van de Franse extreemrechtse FNA en een zekere Marinus Clabou van de Nederlandse Volksunie in de Vlaamse „gemutlichkeit". VNO-leider Borghuys eiste namens zijn 1500 VNO-leden verwijdering van alle vreemdelingen uit Vlaanderen.
Met het afleggen van de Germaanse eed („Trouw aan het Dietse volk") eindigde de Hitler-herdenking. Vermelding verdient nog de boodschap van de Nederlandse Volksuniespreker. „De joodse kliek zal opgeruimd worden", zei deze, aldus de Vlaamse krant De Morgen.

SERVICE RUBRIEK

Voor informatie en opgave van advertenties voor deze rubriek...
Tel. 045-739384, Helma Engels

VERHUURCENTRALE VAN:

Aanhangwagens - agregaten - betonmolens - bouwtakels - bouwlieren - bouwliften - breekhamers - compressoren - dakdekkersliften - diamantboormachines - diamantzaagmachines - houtzaagmachines - hogedrukreinigers - krui-steenwagens - kabelhaspels - lasapparaten - ladders - masstiekketels - motorbezem - niettackers - stucadoorslift - schaftwagens - steenzaagmachines - schuur-slijpmachines - parketschuurmachines - steigermaterieel - transportbanden - tegelknippers - tuinfrees - trilplaten - trilwalsen - waterstofzuigers - waterpompen.
ALLE MACHINES ZIJN FABRIEKSNIEUW TEGEN GEGARANDEERD DE LAAGSTE PRIJS



BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
Industrieterrein
de Beitel 108 Heerlen
Rijksweg Locht-Simpelveld
Tel.: 045 - 411930

HEFTRUCK-VERHUUR

043-62 90 00*



telefoon 043-629000*
telex 56243

VT
vanderbroeck transport b.v.

Bost Verwarming B.V.

Kerkrade-W. 045-412547

24-uurs SERVICE
centrale verwarming
loodgieterswerk
onderhoud gastoestellen
ketel reinigen

ACI-lid : **2 JAAR GARANTIE** : AVOL-lid
Ketels – boilers – pompen enz. **uit voorraad.**
Gelaste c.v.-installaties: ± 3 DAGEN GEREED.



IJZERWAREN W. JONGEN

VALKENBURGERWEG 8, HEERLEN,
TEL. 045-713903
GEREEDSCHAP - TUINGEREEDSCHAP -
HANG- EN SLUITWERK

Spec. adres voor het slijpen van: zagen, widiacirkelzagen, handmaaiers, houtbeitels, kettingzagen, schaafbankbeitels, messen, scharen en schaatsen.

DAKDEKKERSBEDRIJF GEBR. MARKGRAAF

voor alle soorten dakbedekkingen, voor alle daken, groot en klein. Dakkapel- en schoorsteenbouw, zink- en gootwerpen.
Wij staan steeds voor u klaar met een vrijblijvende offerte en deskundig advies. De langste garantie en de beste service krijgt u bij

Dakdekkersbedrijf Gebr. Markgraaf
Nachtegaalstraat 39 te Heerlen. Tel. 045-222621.

Voor onderhoud van C.V.-ketels en gasinstallaties.
Service en onderhouds-abonnementen.

GASWACHT LIMBURG
Amstenrade
Parallelstraat 37 A, Tel. 04492-3131.

Dag en nacht bereikbaar ook in het weekeinde.
U belt wij komen. Voor U een veilig idee



Laat uw huis niet reinigen voordat u alles weet over Renova Bouw

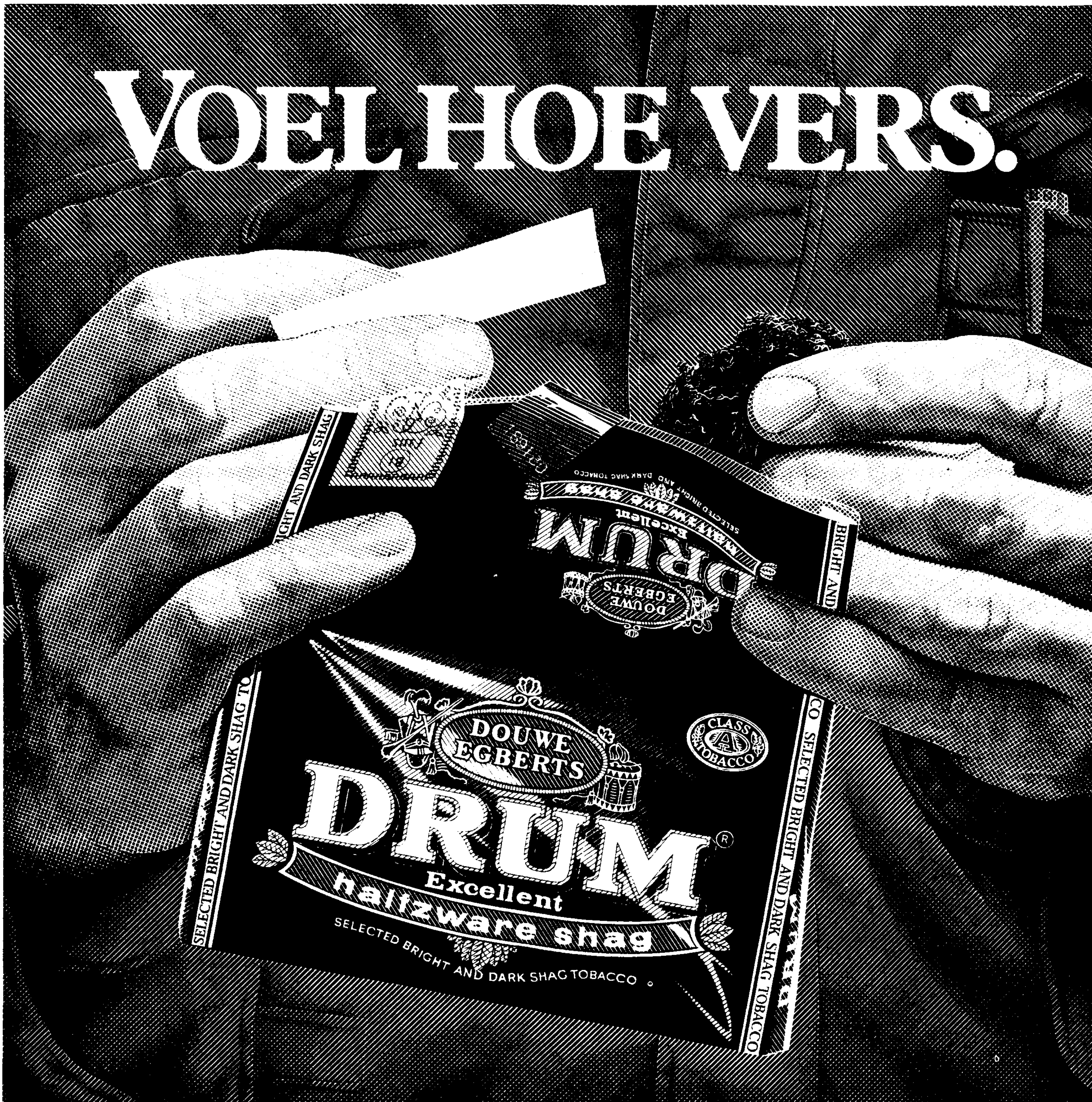
Tja, als u uw huis laat reinigen zonder vooraf gedegen informatie in te winnen, kunt u weleens voor rare verrassingen komen te staan. Want niet iedereen die zich gevelreiniger noemt is dat ook werkelijk. Een huis reinigen is tenslotte vakwerk. Neem daarom geen enkel risico.

BEL NU WANT STRAKS LOOPT 'T WEER STORM.

RENOVA BOUW
Gevelreinigersbedrijf
STEENGOED
Haefland 27, 6441 PA Brunssum
Tel. 045-256920/255813

Gevelreiniging / mobiel gritstralen van oude verflagen / voegen, kappen, zetten / gevelimpregnering / muurcoatingen in kleur.
TOTAAL ISOLATIE, o.a. spouwmuurvullingen met minerale steenwol / UF-schuim, PU-schuim / isolerende beglazing / kierafdichting en kunststof ramen / dak- en vloerisolatie.

Voor het
INLIJSTEN
voor al uw schilderijen en kunstwerken, maar ook van uw handwerken en gobelins
KUNSTHANDEL BERTRAND
Markt 70 Maastricht. Tel. 043-14032
SNELLE SERVICE (BINNEN 3 UUR KLAAR)
EVENTUEEL HALEN EN BRENGEN
* OOSTERSE TAPIJTEN HALVE PRIJS



Aangeb. betrekkingen

DISC-JOCKEY gevr. voor het seizoen. Te bevr. Dancing Ahoy te Valkenburg. Tel. 04406-15323.

Vrouwelijk FOTOMODEL gevr. voor glamour- en naaktfoto's, ook grote maten, redelijke verg., veel werk. Br.o.nr. S 118 LD, 6131 EG Sittard.

Bouwbedrijf Lupro Heerlen b.v. heeft altijd plaatsingsmogelijkheden voor goede erv. TIMMERLIEDEN. Bellen tussen 12-13 uur 045-218767.

Met spoed leuke MEISJES gevr. v. goedlopende privéclub, zeer hoog garantieloon!! Intern mogelijk. Inl. tel. 045-222537.

Firma WEPAC vraagt verkopers en verkoopsters voor België. Thuis afgehaald. 30% over brutoverkoop. Vakantiegeld, eindejaarspremie, soc. lasten voll. v. werkgever. Tel. 09-32-11-359370.

Leuke DAME gevr. voor bar. Privé, intern mog. voor mid. en/of avonduren. Mataharibar, Pr. Hendrikln. Brunssum, tel. 270636 na 20 u. 270207.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

PIANIST of organist mnl.vr. gevr. voor bij 5-mans groep ook met eigen muziek. Tel. 045-258257 of 722873 of 461043.

CHAUFFEURS gevr. Elandstr. 42, Heerlen.

Voor nieuwe zaak te Sittard, koffieshop-restaurant, een zelfstandig werkende KOK. 2 serveersters, ook part-time een kelner. Aanm. 04402-6227.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt LEERLING-KOK. Inl. Raadhuisplein 8, Heerlen, tel. 045-718366.

Gevr. ADMIN. KRACHT vrl., lfst. m. ervaring. Br. ond. nr. SB 119 LD, 6371 GV Schaesberg.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt A-, B- en Z-VERPLEEGKUNDIGEN. Inl. Raadhuisplein 8, Heerlen. Tel. 045-718366.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt LANDMEETKUNDIG TEKENAAR met ervaring. Inl. Raadhuisplein 8, Heerlen. Tel. 045-718366.

Nette JONGEN gevr. voor mee te reizen op de kermis. Aanm. Heerlerweg 67, Voerendaal.

300,– à 500,– netto p.w. v. ECHTPAREN i.b.v. auto, minim. 15 u. p.w. Inl. dag. tus. 19 en 20 u. Tel. 045-457078.

Zeer luxueuze PRIVÉBUNGALOW heeft nog plaats voor een charmante gastvrouw, liefst intern, met garantieloon. 045-321580.

Begin een eigen AUTORIJSCHOOL. Denk daar maar eens goed over na. Haal het officiële staatsdiploma instrukteur(trice) nieuwe stijl. Dat kan in een half jaar. Studiebeurs vaak mogelijk. Kies voor een goede toekomst. Kies nu een dag- of avond- of zaterdagopleiding. Bel voor een gratis prospectus de Kaderschool voor Rijinstrukteurs, 013-324550.

Bar De Jachthut vraagt charmante BARMEISJES, Grensstr. 23, Haanrade, tel. 045-457093 na 19 uur, overdag 04405-2034.

Franse Rivièra Nice 7 Dagen v.a. 595,-

Prachtige reis met bezoek aan Nice, Monte-Carlo / Monaco, Grasse, Cannes, St. Paul de Vence en Geneve. Hotel Hyatt Regency, luxe hotel aan de Promenade des Anglais. Kamers met bad / toilet, t.v., radio. Zwembad op het dak van het hotel. Vertrek op vrijdag, de gehele zomer. ***Paasreis vertrek 17 april.***

Het Zuiden Touringcars

Vraag folder, bel ***04406-15252*** / *Plenkertstraat 44 Valkenburg. Dagelijks geopend tot 20 uur. Ook in het weekend.*

Goed uitziende MEISJES met Nederl. paspoort gevr. in goedlopende club hoge verdiensten. Tel. 043-51040.

Hulp in HUISHOUDING gevr. voor 2 dagen p. week, Teutelbroekstr. 30, Kerkrade, na 16.00 uur.

Vleeshandel Kusters vraagt UITBENER, loonslager, i.h. bezit v. rijbewijs, Rijksweg 73, Margraten, tel. 04458-1364.

Gevr. HULP in de huishouding ± 17 jr. Mevr. Essers, Kerkstr. 65, Brunssum.

Gevr. betrekkingen

Bouwbedrijf Lupro Heerlen b.v. kan nog VERBOUWINGEN aannemen. Groot en klein. Tel. 045-721629-221194.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schrifelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoest. incl. cv luchtverw., vloerverw. en SANITAIR. Tel. 045-213605.

Dakdekkerscentrale voor REPARATIES en vernieuwingen. Tel. 04492-3536 of 04748-1715.

Onderaannemer kan nog NIEUWBOUW of renovatie enz. aannemen. Tel. 045-414648.

Voor alle DAKEN, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderh.werken. Tel. 045-414648.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, DAKKAPELLEN, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Stucadoor kan nog stucadoors-, rep.- PLAFONDWERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-459073.

Alle soorten TEGELWERK gevr. Tel. 045-225229.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK, 045-714924, 045-415348.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147.

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, isolatie daken, zinkwerken, vernieuwingen pannendaken, shinghle's daken en reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, deskundig advies, schriftelijke garantie en geheel vrijblijvende offerte, bereikbaar tot 20.00 uur, 045-216151.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf voor al uw werkzaamheden. Tel. 045-222621.

Voor al uw TIMMERWERK, spanten, kozijnen, plafonds, vloeren. Tel. 045-414648.

CENTRALE VERWARMING, bouwpaketten, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Horeca ECHTPAAR biedt zich aan. In bezit van alle vestigingsdiploma's. Omgeving Valkenburg. Voor zowel keuken als bediening. Genegen om op alle dagen te werken. Woonruimte in Valkenburg aanwezig. Tel. 01184-16741.

KELNER in bezit van alle vestigings eisen, genegen om op alle dagen bedieningswerkzaamheden te verrichten. Tel. 01184-16741.

Jonge vrouw biedt zich aan als part-time VERKOOPSTER met ervaring. Jonkerbergstr. 172, Kerkrade.

Voor al uw schilder-, stuc.- en TEGELWERKEN, tegen altijd redelijke prijzen. Fa. Alvie, c.v. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-711646, 's donderdags koopavond.

Te koop aangeboden

Te k. SNORFIETS, 8 mnd. oud, Belvauer 15, Nieuwenhagen.

Te k. rundlederen BANKSTEL, nw.pr. ƒ 6750,-, 2 mnd. oud, v.d. helft v.d. prijs, Belvauer 15, Nieuwenhagen.

Tiroler TUINHUISJES en schuurtjes vanaf ƒ 295, hondehokken, alle soorten pluimveehokken. Ubachs, Kerkrade, Vink 39, tel. 351252.

Spectrum ENCYCLOPEDIE. 25 delen, gunstige prijs. Tel. 043-17669.

KLEUREN-TV te koop. Tel. 04406-12875.

GRASZODEN 1e kwal. ƒ 3,75 per m^2 gratis thuis bezorgen. Tel. 045-713357.

Grzimek DIERENENCYCLOPEDIE, wegens omstandigheden. Tel. 045-442219.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL, 3-2-1, ƒ 1550,– en zwaar massief eiken eethoek, ƒ 1350,–, 4 wkn. oud. Tel. 04490-22139.

In- en verkoop alle maten HEFTRUCKPALLETS en te k. stalen zeecontainers, 20 ft. voor opslag enz. Tevens 1000-l.cont. (tanks). Bel 043-30534.

Te k. zw. eiken SPOORBIELZEN à ƒ 25,–, lange wisselbielzen, 3 tot 4½ mtr. Halve houten vaten (pracht. bloembakken). Tel. 043-30534.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS en eethoektafels. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

KLEUREN-TV'S meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb., v.a. ƒ 295,-. Ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Te k. nieuwe dames- en HERENFIETSEN, ƒ 260,–, jongens- en minif. va. ƒ 60,–, Gazelle herenf., 3 versn. van ƒ 800,– voor ƒ 370,–. Trim- en racefietsen. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

SCHAARHEKKEN b.v. 2.50 mx50 cm hoog. ƒ 16,50. Impreg, In de Cramer 104, Heerlen, 04446-1687.

RIJWIEL Cash & Carry, Rijwielen al vanaf ƒ 179,–; 3 versn. ƒ 249,–; Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182 Hoensbroek, tel. 045-217687.

HERMES schrijfmachines, kassa's, rekenmachines, kantoorboek- en machinehandel Van Hooren Geleenstr. 48 Heerlen tel. 045-712741.

Perz. en Oosterse TAPIJTEN rechtstr. via importeur. Div. soorten, merken en maten, tegen niet te geloven prijzen, met afgifte van certificaat van echtheid. Kom en overtuigt u. Geen winkel dus geen kosten.

PLEXIGLASPLATEN op maat gezaagd, gebogen of verlijmd. Daemen Kunststoffen Past.Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas, 04495-6315.



Links: poplin jack, maat 116 - 46,-, maat 176 - 54,-, Schuttersveld smalrib corduroy broek, maat 116 - 48,-, maat 176 - 56,-, uni pilot shirt, maat 116 - 18,-, maat 176 - 22,-, velours streeppullover, maat 116 - 38,-, maat 176 - 46,-.

Rechts: golfjack, maat 116 - 62,-, maat 176 - 70,-, piqué knooppolo van 100% katoen, maat 176 - 20,-, maat 176 - 24,-, stevige denim jeans met fantasie achterzakken, maat 116 - 40,-, maat 176 - 44,-. Koppelgesp-riemen: 6,- per stuk.

JIJ. JONGENSKLEREN VAN HIJ.

Artiesten per helicopter naar Europa's grootste hal

RTL-spektakel eindigt in sfeervol 'kaarsconcert'

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

● FATS DOMINO
...bejubeld door zijn fans die hem een ware bloemenhulde bezorgden...

Van onze showpagina-redactie

DORTMUND – Bijna 20.000 uitgelaten, joelende en jubelende fans! In de heksenketel, Europa's grootste hal (de Westfalenhalle te Dortmund), waren de muziekvrienden van heinde en verre gekomen voor het halfjaarlijkse spektakel van de RTL-Löwenverleihung. Onze vriend Frank Elstner, de boss van het Duitstalige RTL-programma (dagelijks goed voor ruim 10 miljoen luisteraars), liet er geen twijfel over bestaan.

● HOWARD CARPENDALE
...behalve schlagers ook een stevig nummertje rock and roll...

● FRANK ELSTNER
...de kampioen der mammoet-programma's...

„We hebben zó veel gerenommeerde artiesten dat ik het beste Jochen Pützenbacher en Thomas Gottschalk deze kan laten introduceren. Zou ik het zelf doen dat weet u niet hoe laat u thuiskomt. In ieder geval erg laat". Elstner doelde daarmee op zijn presentatie van het ZDF-programma „Wedden dat!", een programma dat met bijna 40 minuten uitliep. Op zichzelf ook een record.

Elstner, niet wars voor stunts, liet sommige artiesten per helicopter en met loeiende sirenes van politiewagens „aanvoeren". Bijvoorbeeld Howard Carpendale, die dezelfde avond in Saarbrücken van de partij was voor de opname van het ZDF-programma „Muziek is troef". Uitverkoren door de luisteraars van het radiostation kreeg Carpendale voor „Es geht um mehr" een zilveren RTL-leeuw. Het Friese duo Maywood („Late at night") en Roland Kaiser die zaterdagnacht nog in Rotterdam van de partij waren op de „Nacht van het hartb kwamen eveneens per helicopter. „Zo'n eer valt mij nou niet te beurt", zei Karl Dall („Schlaue Stunde"). „Ik ben te voet door het stadspark van Dortmund gelopen. En dan schelden de mensen je ook nog uit voor Dieter Hallervorden", aldus Dall die Duitslands humorist nummer één Otto Waalkes uit Ostfriesland aankondigde.

Big Fats Domino

Over het aantal artiesten tijdens een ruim vier uur durend mammoetprogramma had het publiek niet te klagen: Bernie Paul, Shakin' Stevens, Roy Black, The Hornettes, Die Schlümpfe, Frank Duval, Paola, het Bireli Lagrene Ensemble, Stefan Waggershausen, Hans-Werner Olm, het showorkest Alb Hardy, Hoffmann & Hoffmann, Jürgen Marcus, Secret Service (gouden leeuw voor Ten o'clock postman), Roland Kaiser (bronzen leeuw) en „en passant" ook nog Fats Domino en zijn orkest uit de Verenigde Staten. Big Fats mocht de ereleeuw van RTL in ontvangst nemen. Begon het hele programma met een oorverdovend lawaai toen Secret Service optrad, het eindigde met een sfeervol concert door Fats Domino, die al zijn oude successen (zoals Blueberry Hill) nog eens liet horen. Nostalgie is weer helemaal in. Toen dan ook een van de bandleden zijn aansteker liet branden om de sfeer van een kaarsconcert weer te geven tijdens het optreden van Fats Domino, volgden duizenden dat voorbeeld...

Gewoon „Kwatsj"

● Trio Kwatsj
... v.l.n.r. Jos Hahn, Fred Ashkamp en Harrie Hovens...

Van onze showpaginaredactie

KERKRADE – Ach, wat humor en flauwekul is bij alle bezinning natuurlijk nooit weggegooid. Een aardige gedachte van Jos Hahn, Fred Ashkamp en Harrie Hovens die voortaan als parodistentrio „Kwatsj" gaan optreden. En „Kwatsj" heet in het nederlands gewoon flauwekul. Al eerder stond men op het podium als „Los Frikadellos". De naam „Kwatsj" klinkt, zo vinden deze humoristen, nog minder ingewikkeld. Een voorproefje van alle flauwekul die er wordt verkocht wordt vanavond (dinsdag) gegeven in „La Barrière" aan de Kerkraadse Nieuwstraat en donderdag in de Sandrobar aan de Anjelierstraat in het Heerlense Nieuw-Einde.

Roger op televisie met André van Duin

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – De dertienjarige ROGER COHNEN uit Kerkrade-West maakt komende zaterdagmiddag in de honderdste uitzending van AVRO's „Stuif es in" (om 16.00 uur op Nederland I) zijn televisiedebuut. Dat gebeurt dan met niemand minder dan ANDRÉ VAN DUIN. Roger imiteert al twee jaar mensen als Henk Elsink, Dorus en André van Duin. Bij gelegenheid van deze speciale honderdste aflevering was de AVRO op zoek naar jongemensen. Bij een voorselectie, waaraan door 16 kinderen werd meegedaan, bleek de dertienjarige Roger de beste. Samen met André van Duin zien we hem zaterdagmiddag op TV nu terug met „Nederland, die heeft de bal".

● ROGER COHNEN
... oog in oog op TV met André van Duin en „Nederland heeft de bal"...

„Lucifer" op TV

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Met vier filmcamera's op de plaats van het gebruikelijke publiek registreerde Adriaan Ditvoorst in één dag Vondels treurspel „Lucifer", zoals het Publiekstheater dat in het seizoen '79-'80 op de planken zette. Een film van het toneelstuk, gemaakt op een manier die aan een televisieproduktie doet denken. Het resultaat van dit avontuur is vanavond om 20.30 uur op Nederland II te zien, wanneer de NCRV het bijna twee uur durende spektakel aan het televisiepubliek voorzet.

HET IS DE TWEEDE keer dat de NCRV „Lucifer" op de beeldbuis projecteert. Vijftien jaar geleden was het Johan de Meester die de val van de aartsengel, en de bijbehorende opstand in het hemelrijk gestalte gaf. Een verschil met nu is, dat de interpretatie van het Publiekstheater meer aan de geest van de tijd is aangepast.

RUUD KEERS, de leider van de afdeling drama van de NCRV, zette zich in zijn toelichting op het stuk af tegen de gangbare tendens om televisie als een tweederangs filmpraktijk te beschouwen. „De zwakke inhoudelijkheid van de Nederlandse films en de vaak zeer matige toneelprestaties vinden maar weinig weerslag in de pers. Toneel en film worden met veel meer ontzag bejegend dan de televisie".

KEERS STELDE voorop dat het eigentijds Nederlands drama, zoals de omroepen dat gestalte trachten geven, uiteindelijk vaak niet verder komt dan „geen drama". „Er is kennelijk geen traditie op te bouwen met een oorspronkelijk Nederlands televisierepertoire", aldus Keers. Hij stelde daartegenover dat de reacties van kritiek ten aanzien van de inspanningen van de televisie, in geen verhouding tot de welwillendheid staan waarmee de toch aanverwante bedrijfstakken film en toneel worden beschouwd.

KEERS ONTKENDE dat dit soort overwegingen geleid hebben tot het besluit om „Lucifer" te filmen, in plaats van op video vast te leggen. Maar afgezien van de motieven heeft Ditvoorst een geslaagde poging gedaan om de voorstelling, waar mogelijk, los te maken van het lijsttoneel. Een wijziging ten aanzien van de oorspronkelijke toneelversie is de muziek, die speciaal voor deze registratie (een co-productie van NCRV en BRT) werd geschreven door Klous van Mechelen.

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.13 Jeugdjournaal.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers in Nederland.
19.00 Matthaus Passion. Uitvoering van de Matthaus Passion van Johann Sebastian Bach in de Grote Kerk te Naarden. Met: Regina Werner, Sylvia Schlüter, Kurt Equiluz, Hein Meens, Mac van Egmond en het koor van de Nederlandse Bachvereniging, het jongenskoor van de St.-Bavo uit Haarlem en het Amsterdams Kamerorkest.
22.07 Journaal.
22.25 Beeldspraak. „Don Siegel - Last of the indepedents". Filmportret van de Amerikaanse cineast Don Siegel.
23.30 Journaal.
23.35 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.27 Microprocessors. 1 en 2. Teleac.
18.57 Journaal.
18.59 De kleine zwerver. „Een goocheltruc om nooit te vergeten". Jeugdserie.
19.25 Cum Laude. Spelprogramma onder leiding van Eddy Becker.
20.00 Journaal.
20.27 Lucifer. Film met Wim van der Grijn, Ton Lutz, Sigrid Koetse, Jan Retel en anderen. Het verhaal speelt zich af in de hemel. De hoofdpersonen zijn engelen. In een wereld zonder geschiedenis, waar echter wel een strakke hiërarchie heerst, mengen wezens zonder geslacht zich in een beweging die vervolgens tot op de dag van vandaag de geschiedenis van het menselijk geslacht bepaalt. De opperengel Lucifer is de bevelhebber van de opstandige groep engelen. Ze vrezen dat God bij de schepping van de mens, de mens boven de engelen wil stellen.
22.20 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
23.00 Leven en sterven. Overdenking door ds. J. Bosman uit Laren.
23.15 Journaal.
23.20 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Und plötzlich bist du draussen. TV-spel.
11.40 Retour Schotland. Reisverslag.
12.25 Der Staat des Herrn Giscard. Karakteristiek van het regime van Valery Giscard d'Estaing.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Tanzstunde. Film over de herleving van het stijldansen door de jeugd.
17.00 Schusters Gespenster. „De zinken doodkist", de merkwaardige villa en een middernachtelijke verrassing. TV-serie.
17.35 Unterm Dach. „Songs en liedjes om naar te luisteren". Voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Over het gedrag van dieren.
18.30 Over huurders en mensen. Verwarmingskosten.
18.40 Café Wernicke.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Tel voor 8. De Duitse stem.
20.00 Journaal.
20.15 Telespiele. Met Thomas Gottschalk. Gast: Mike Krüger.
21.00 Panorama. Verslagen en meningen.
21.45 Nick Lewis, chef inspecteur. „Spoor in het duister". Politieserie.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 De Gimmicks. Avonturenserie van een nachtclubcabaret omstreeks de eeuwwisseling.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.
15.20 Mozaiek. Magazine voor de oudere generatie.
15.50 Journaal.
15.55 IJshockey. De strijd om het wereldkampioenschap Tsjechoslowakije-Duitsland.
18.20 Tarzan, heer van de jungle. „Tarzan en de apengod". Tekenfilmserie.
18.40 Oskar, de supermuis. Tekenfilm.
19.00 Journaal.
19.30 ■ Der Zinker. Duitse speelfilm uit 1963 onder regie van Alfred Vohrer met Heinz Drache, Barbara Rutting, Klaus Kinski, Jan Hendriks en anderen. De vermaarde juwelendief, die de bijnaam Lord draagt, wil definitief afrekenen met een man die een gemene rol heeft gespeeld bij een juwelenroof.
21.00 Journaal.
21.20 Die Partei, die Partei. Filmreportage over de tiende partijdag van de SED, de Socialistische Einheitspartei Deutschlands in de DDR. De partij bestaat 35 jaar.
22.05 5 Nach 10. „Traditie in Duitsland". Nieuwe serie waarin informatie en amusement elkaar de hand reiken. De presentatie is in handen van Ruprecht Esser en Horst Schattle.
0.00 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Math. Geometrie.
19.00 Das Guiness Buch der Rekorde. David Frost presenteert topprestaties.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Landesspiegel.
21.00 Markt.
21.45 Nachfrage. Kijkers in gesprek met „Panorama".
22.30 Medizin im Dritten. Haarproblemen.
23.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Math. Geometrie.
19.00 Songs alive.
19.15 Die Sprechstunde. Van de Finse bossen naar de huiselijke sauna.
20.05 Im Rollstuhl. Film.
20.50 Zeitraffer. Regionaal magazine.
21.20 Ludwig II. Duitse speelfilm.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 Helden uit de bijbel. De tien geboden.
16.20 Denali. Documentaire over de beklimming van de MacKinley, de hoogste berg van Noord-Amerika.
18.00 Doctor Snuggles. Tekenfilm.
18.05 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.35 Het avontuur van de Latijnse teksten.
19.07 Uitzending door derden. Programma van „Het Vrije Woord".
19.37 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal. Aansluitend: Kijk uit! **Verkeerstips.** „Lifters, Taxistop en Carpool".
20.10 Hitring. Programma waarin Vlaamse, Belgische en buitenlandse hits worden voorgesteld. Presentatie: Kurt Van Eeghem.
21.05 Verover de aarde. „Loodwezen". Presentatie: Jan Bauwens.
21.55 I.Q. Spelprogramma.
22.25 Concert. „Du aber Daniël, gehe hin". Cantate van Georg Philipp Telemann, wiens 300e geboortedag in 1981 wordt herdacht. M.m.v. Anne-Marie Dur en Max van Egmont. Orkest o.l.v. Eric van Nevel.
22.50 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Allemaal beestjes. 114. Krakeel in de kolonie. Presentatie: Roland Demarcke.
20.40 Geweld en hartstocht. Speelfilm van Luchino Visconti met Burt Lancaster, Silvana Mangano en Helmut Berger.
22.35 Open School. Bonjour la France.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.55 Mathias Sandorf. TV-serie.
16.40 Les sécrets de la mer. Hippo Hippo.
17.45 La boîte aux images. Tekenfilms.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Les enfants de la route. Documentaire.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Toto.
19.56 Salut champion. Moto Story. TV-serie.
20.50 TV F. Magazine. „De moeders".
21.50 Grands orchestres - grand chefs. The London Symphony Orchestra en zijn dirigent Andre Previn.
22.40 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

15.55 Zie programma's België Frans I.
18.30 De Muppet Show. Poppenshow. Gast: Sheilds & Yarnell.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.56 Chansons souvenirs. Met Hugo Dellas, Chris Wynen, Les Sullons en anderen.
21.00 Interneige. Finale van dit spelprogramma.
22.00 Videographie.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 en 8.03 Per Saldo. 7.30 en 8.30 AVRO's Radiojournaal. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. 10.02 De zandbakshow. 11.02 Rita en Daphne. Hoorspel. 11.30 Uit is In. 11.45 Rondom twaalf. 13.30 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO-Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.02 De vergulde middenweg. 16.02 13-Speciaal. 16.30 Kom 'ns langs in Megen. 17.57 Per Saldo. 18.11 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Natafelen. 19.30 Operettemuziek. 20.03 Mon vieux, ma vieille. 20.30 Folk live. 21.02 Fouche. Hoorspelserie. 21.39 Lichte grammofoonmuziek. 22.02 AVRO's Sportpanorama. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Echo. 8.36 Sociale- en consumenteninformatie. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraat. 9.20 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 Schoolradio. 11.30 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 Schoolradio. 14.30 Open School. 15.15 Van generatie tot generatie. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Babylon. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen. 18.50 Zendtijd GPV. 19.00 Op weg naar Jeruzalem. 19.25 Kruispunt. 20.00 Concerten in het Stedelijk: Hedendaagse muziek. 21.15 Spektakel: Maria Stuart of Gemarteld Majesteit. Treurspel van Vondel. 22.20 Overweging. 22.40 Zin in muziek. 23.30-23.55 Muziek op het spel.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

Van 7.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de Dag. 7.02 Felix Meurders - Louis Verschuur - Erik Post. 9.30 Willem van Beusekom - Roel Koenders. 10.30 Frits Spits - Roel Koeners. 12.30 Vip-spel. 13.30 Peter Holland - Erik Post. 15.30 Leoni Jansen - Alfred Lagarde - Ad le Comte - Rolf Kroes - Willem van Beusekom. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Popdonder plus. 21.02 Nashville. 22.02 ...And all that jazz. 23.02-24.00 Elpee tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 en 17.30 uur.

7.02 Cappriccio. 9.02 Muzin. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Wat zegt de jury? 12.30 Intermezzo. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren - Korpsen. 14.02 De hoge „G". 14.30 Guitariteiten. 15.00 Belcantorium. 17.00 Sociale Verzekering (les 6). 17.36-18.00 Fotograferen en filmen (les 2).

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. 8.10 Van acht naar tien. Muzikaal programma.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, dag-uit. 10.10 Mattinata. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variete van twaalf tot twee.

Brabant: 14.00 Poeskaffee. 14.00-15.00 Rustige lichte muziek. 15.00-16.00 Vraaggesprekken over een figuur uit de Nederlandstalige muziekwereld. (16.00 Splinternieuws). 16.00-17.00 Lichte muziek.

West-Vlaanderen: 17.00 BRT2 focus. 17.15 Nieuwe muziekkroniek. Randinformatie uit diverse muziekgenres. 18.10 Pop op een pitje. Nieuwe platen. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. Provinciaal sportnieuws. 19.10 Bij Valavond. Poëzie en muziek. 19.53 Vrij-uit - in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Mensen, muzen en muziek. (21.00 Splinternieuws). 21.05 Self-service. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel; 18.10 Wegwijzer. Vanavond 't laatste deel van een gesprek tussen WAO-ers en vertegenwoordigers van instanties, waarmee zij te maken hebben. Na afloop kunnen luisteraars telefonisch met de in de studio aanwezige deelnemers van het gesprek van gedachten wisselen en vragen stellen over WAO-problematiek. 18.50 - 19.00 Informatie voor Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 16.30 op elk half uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30 en 23.30 uur
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, 1. 6.30 Der fröhliche Wecker, 2. 8.30 Das Radiopaar ist da. 10.30 Dacapo, Rainer. 11.00 Heimatmelodie, Edy. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags. Live aus Düren (Rathaus). 14.00 Hits bei RTL. Gefragt - Gespielt. Jörg. 15.00 Die blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Die slaue Stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL young, Felix. Progressive Musik für junge Leute. 20.00 Radio-Skat. 22.00 Country-time, Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter, Barbaras „Tip den Hit".



05201-125

Peek & Cloppenburg. Waarom zou je nog verder zoeken.

Broderie blouse. Van katoen. In wit, bleu en geel. Mt. 36 t/m 44. **59,-**

Etage rok. Met romantische ruches. Van katoen. In o.a. wit, zwart en rood. Mt. 36 t/m 42. **98,-**

Folklore blouse. Met prachtige kanten pas. Van katoen. In wit. Mt. 36 t/m 42. **69,-**

Folklore rok. Met vrolijke kantjes en linten. Van katoen. In o.a. wit en marine. Mt. 36 t/m 44. **89,-**

P&C

GUNSTIGE LENINGEN & HYPOTHEKEN

Overname van uw lopende leningen is mogelijk

PERSOONLIJKE LENINGEN

	96x	72x	60x	48x
5.000			128,-	149,-
10.000	180,-	215,-	243,-	285,-
15.000	265,-	317,-	359,-	422,-
20.000	349,-	419,-	475,-	559,-
25.000	433,-	520,-	590,-	695,-
30.000	517,-	622,-	706,-	832,-
40.000	685,-	825,-	937,-	1105,-

Onze aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden. Meestal binnen 2 uur geregeld, desgewenst dezelfde dag thuis bezorgd, of in blanco enveloppe thuis gestuurd; geen bijkomende kosten!

KONTINU KREDIETEN

5.000	kost 100,-
10.000	200,-
15.000	300,-
20.000	400,-
25.000	500,-
30.000	600,-
40.000	800,-

Per maand inkl. rente en aflossing

Maandelijkse lasten naar keuze vanaf de hiernaast vermelde tarieven. Overlijdingsrisico is gedekt. Wat u heeft afgelost kunt u weer opnemen. Hogere boete-vrije aflossing is mogelijk; geen bijkomende kosten!

2e HYPOTHEKEN

	240x	180x	120x	72x
15.000	170,-	191,-	233,-	317,-
20.000	223,-	251,-	307,-	419,-
25.000	276,-	311,-	381,-	520,-
30.000	328,-	370,-	454,-	622,-
35.000	381,-	430,-	528,-	724,-
40.000	434,-	490,-	602,-	825,-

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen taxatiekosten en van de notariskosten betaalt u slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hiernaast vermelde bedrag dus netto in handen min 1% afsluitkosten.

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

Financieringskantoor

WOLTHERS

Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt.

Bel 04754-3535* Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur.

nvf Lid van de Nederlandse Vereniging van financieringsadviseurs NVF ruim 10 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar.

Wij hebben volop werk en kunnen best nog een aantal vakmensen gebruiken.

SCHILDERS en GLASZETTERS

die een goed stuk werk kunnen leveren bieden wij op korte termijn

- een vaste baan met
- prima salaris

Bel snel voor een afspraak.



Bosch Glas- en Schilderwerken BV
Voltastraat 4, Industrieterrein Strijthagen, Schaesberg, Tel.: 045-314863*

Te koop aangeboden

TAPIJTAANBIEDINGEN: tevens 15% meeneemkorting. Slaapkamer nylon 400 br. ƒ 39,-; woonkamer nylon 400 br. ƒ 49,-; woonkamer bloem 400 br. ƒ 66,-; geschoren axminster 400 ƒ 99,-; projekttapijt 400 br. ƒ 84,-; berber tapijt 400 br. ƒ 85,-; berber zuiver scheerwol ƒ 168,-. Tegels: afwasbare vinyl tegel 30x30 ƒ 1,25; woonkamer lustegel 40x40 ƒ 2,98; mocet tegel 50x50 ƒ 6,95; keuken vinyl 200 br. ƒ 29,-. Perzen Hamadan: maat 30x30 ƒ 12,-, 40x60 ƒ 28,-; 65x90 ƒ 79,-, 60x120 ƒ 69,-; 70x140 ƒ 198,-, 90x160 ƒ 298,-. Tevens grote sortering in handgeknoopte en Portugese en Marokaanse kleden. Matrassenaanbiedingen: 1 zuide geborduurd 80x190 ƒ 108,-; 90x190 ƒ 120,-; 90x200 ƒ 137,-; 120x190 ƒ 159,-; 130x190 ƒ 164,-; 140x190 ƒ 189,-; 140x200 ƒ 198,-. Tapijt centrum Führen, Ganzeweide-Heerlerheide ingang Wannerstraat 14.

Welke stereo/Hifi en TV/VIDEO? Eerst de Welke-gids Beeld en Geluid 1981 lezen. Boordevol produktinformtie. ƒ 4,95 bij uw tijdschriftenwinkel.

Ned. MUNTEN Jul., Wilh. ink. verk., Groenstr. 109, Geleen.

Te k. zwaar eiken EETHOEK z.g.a.n. ƒ 3.300,- voor ƒ 1650,-, tev. zwaar eiken bankst. nw.pr. ƒ 4.300 voor ƒ 2100,-. 04490-24411.

Te k. reeds GESCHUURDE grenen schroten 8,5 cm ƒ 1,35 p.m.; vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,53 p.m.; vloerplanken 15 mm dik ƒ 1,46 p.m.; kinderbalken met lijsten vanaf ƒ 6,83 p.m.; kepers 5x5 cm ƒ 1,92 p.m.; 5x7 cm ƒ 2,78 p.m.; eternietplaten 250x120 cm ƒ 15,99 p.pl.; nieuwe bakstenen 28 ct. p.st., tevens alle soorten latten, kepers, balken, veel soorten wandplaten, spaanplaten, dakmaterialen enz. enz. Tegen spotprijs. Alle prijzen zijn inclusief BTW. Houthandel J. Rinkens b.v. Kerkstr. 149 Nieuwenhagen tel. 045-311892 Eygelshovenerweg 60 Ubach o. Worms.

KLEURENTELEVISIE gr. sort., prima spelend met garantie. 10 st. Blaupunkt 295, 350, 395, 495 gulden, 7 stuks Gründig 275, 298, 378, 450 gulden, 12 st. Philips 295, 375, 450 gulden, 4 st. Blaupunkt Tiptronic 67 cm grootbeeld zeer smal 598 gulden. Philips K 12 z.g.a.n. zw.wit TV va. ƒ 75,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

OPEN HAARDEN, houtkachels, kolenkachels, zeer grot keuze. Goede voorlichting. Sterke prijzen. Ook voor pijpenbochten, nisbussen etc. zijn wij het aangewezen adres. Donderdag koopavond. Kluis 28 Geleen tel. 04494-40785.

PIANOREPARATIE en stemmen. Pianostembedrijf Bok, tel. 045-211549.

ZONNEHEMEL Rheem type 106 par, speciale prijs ƒ 1998,-, fa. Smeets, Kesselskade 54, Maastricht, tel. 043-16551.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sortering stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Grind- of MARMERSPLITTEGELS voor oprit, terras of tuinpad. Direct af fabriek aan fabrieksprijzen, betonwarenfabriek gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

25 % korting op AANHANGWAGENS, tevens te huur en inruil mog. Wij maken ze ook op bestelling voor u, ook kaalframewerken. Alle losse onderdelen verkrijgbaar. B.A. van Rooijen, Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

SHOWROOMKEUKENS en -kasten. RV Handelsmij. Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein) Tel. 04447-2602.

Te k. Summa-ENCYCLOPEDIE, spotprijs, tel. 043-17277.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. voor orkest of vereniging 2 ZANGBOXEN met ingebouwde H.T. Tweeter, merk Dynacord D 410 en 2 boxstandaards. Tel. 04447-2712 na 19 uur.

Te k. 6-kan MENGPANEEL Frimucord + 2 Lenco pick-ups 833 D, i.z.g.st., 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 2500,-, pr. ƒ 1250,-. Inl. 045-412891 tussen 19 en 21 uur.

Te k. nw. eiken EETHOEK ƒ 3.800,- gek. 04490-21882.

Te k. weg. omst. zw. eiken BANKSTEL nwpr. ƒ 4300,- v. ƒ 2100,- tev. zw. eiken eeth. ± 4 mnd. oud, nwpr. ƒ 3300,- v. ƒ 1650,-, tel. 04490-2463.

T.V. SPECIALIST T.V.C. WEIJDEN GEEFT U 11 IJZERSTERKE REDENEN WAAROM U BETER DE NIEUWE PHILIPS VIDEORECORDER KUNT KOPEN:

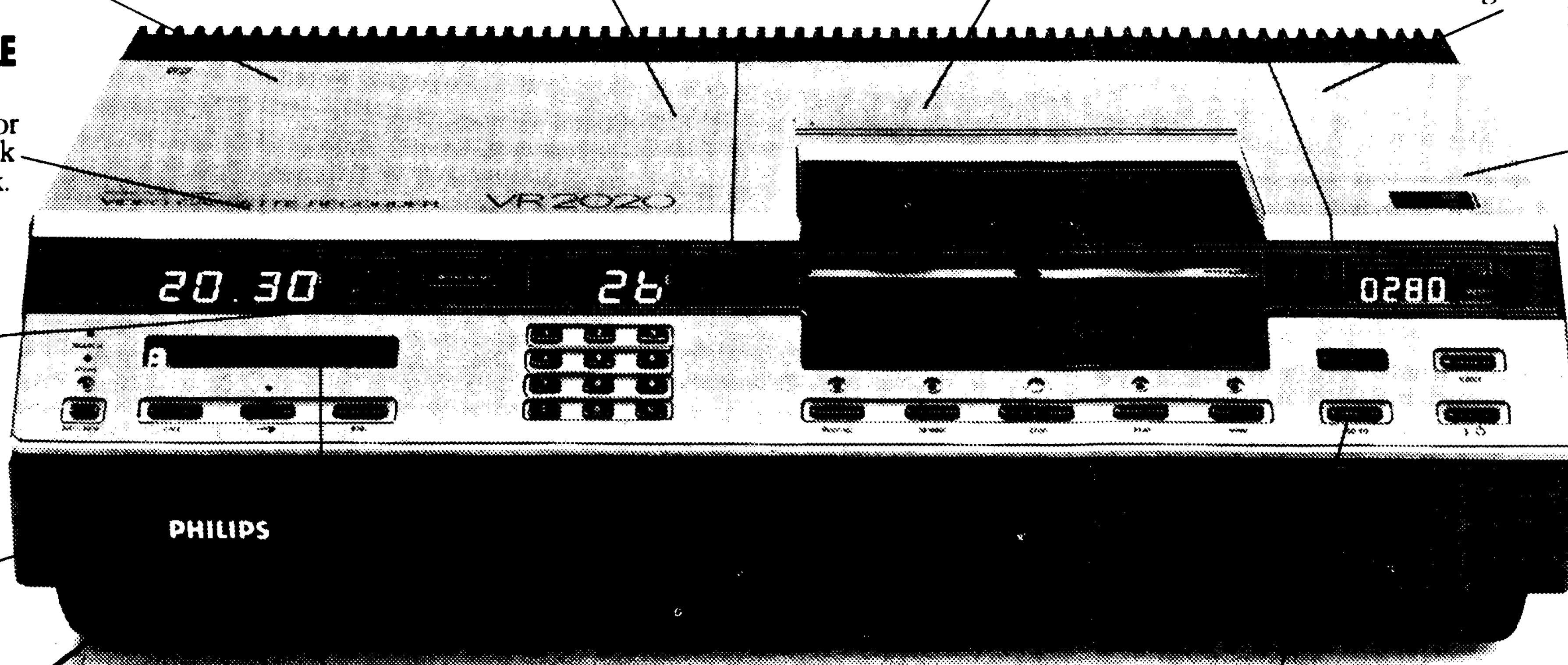
1. MEER PROGRAMMA'S VOOR MINDER GELD.
Er zijn cassettes van 2 x 1, 2 x 2, 2 x 3 en straks ook van 2 x 4 uur. Want elke Philips Video Compact Cassette is 2-zijdig bespeelbaar.

11. ONZE VAKKUNDIGE DEMONSTRATIE.
Kom en laat u de Philips VR 2020 uitgebreid demonstreren. Wij hebben natuurlijk ook een fraaie brochure voor u klaar liggen.

10. DE SERVICE VAN T.V.C. WEIJDEN
Een vertrouwd begrip. En natuurlijk kunnen wij altijd een beroep doen op een van de 21 Philips service-centra in ons land.

9. DE UNIEKE PHILIPS GARANTIE.
Philips geeft u méér dan het gebruikelijke garantiejaar. Op de kopschijf zelfs 2 jaar. En het Philips Service Certificaat geeft u nogmaals voor 6 jaar fabriekssservice. Een veilig idee.

2. PLEZIERIG, DIE SIMPELE BEDIENING.
Een microprocessor zorgt voor optimaal bedieningsgemak. Ook afstandsbediening is mogelijk.



8. DE FRAAIE, FUNKTIONELE VORMGEVING.
Uiteraard is door de Philips ontwerpers extra aandacht geschonken aan de vormgeving. Fraaie, futuristische styling, geschikt voor elk interieur en een gemakkelijk schuin geplaatst bedieningspaneel, zijn hiervan het resultaat. De video-machine voor de toekomst.

3. KLAAR VOOR DE TOEKOMST.
De VR 2020 houdt rekening met de jaren tachtig: in z'n geheugen kunnen 26 TV-stations worden opgeslagen.

4. HET STORINGSVRIJE BEELD.
Nog zo'n Philips vinding: DTF, dynamische spoorvolging voor een stabiel en storingsvrij beeld.

7. DE KLEURKWALITEIT: OPTIMALE BEELDWEERGAVE.
Philips kleuren blijven echte kleuren. Met de echte kleurenrecorder, de VR 2020.

5. U HOEFT GEEN PROGRAMMA TE MISSEN.
Meteen opnemen. Of naar het ene net kijken en tegelijkertijd het andere opnemen. Of opnemen als u niet thuis bent: 5 verschillende programma's tot 16 dagen vooruit.

6. RAZENDSNEL OPZOEKSYSTEEM.
Met de speciale "GO-TO"-knop vindt u het door u gewenste programma snel en precies terug.

Brunssum Kerkstraat 55-59 tel. 045/252342
Geleen Annastraat 2 tel. 04494/42605
Heerlen O. Nassaustraat 38-40 tel. 045/715484

tvc WEIJDEN

Kerkrade Theaterpasage 9 tel. 045/452765
Maastricht Winkelc 'Entre Deux' tel. 043/17831
Techn. Dienst Haefland 1 Brunssum tel. 045/252342

Donderdag koopavond, dinsdag t/m vrijdag tussen 12.00 en 13.00 uur gesloten.



Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 13-4-1981. Kassla poly aanvoer 26.000 kolli: A 23 44,80 A 21 45,90, A 19 44,60 A 17 45,80 A 15 45,30 A 13 37,50 B 23 40,20 B 21 40,20 B 19 42,00 B 17 38,90 B 15 41,10 B 13 40,30 B 12 40,10; kassla krat vak, aanvoer 23.000 kolli: A 25 48,40 A 23 45,90 A 21 45,00 A 19 40,50 A 17 38,30 A 15 38,00 A 13 33,80 A 12 28,40 B 25 35,10 B 23 36,50 B 21 36,30 B 19 36,00 B 17 35,00 B 15 34,70 B 13 39,20 B 12 19,30; kassla krat, aanvoer 21.000 kolli: A 25 44,70 A 23 43,10 A 21 40,90 A 19 41,00 A 17 37,90 A 15 35,40 A 13 28,10 A 12 30,70 B 23 31,40 B 21 31,40 B 19 28,80 B 17 31,60 B 15 31,60 B 13 27,50 B 12 21,70; koolrabi glas, aanvoer 177.000 stuks: 9-10 127,00 8-9 117,00 7-8 99,80 6-7 42,10; witlof zonder dekaarde, aanvoer 4.600 kg: 1 kort 339,00 1 lang 341,00 2 kort 244,00 2 lang 236,00 3 146,00 afw. 98,90 stek 2 58,90; witlof met dekaarde, aanvoer 8.400 kg: 1 kort 366,00 1 lang 364,00 2 kort 257,00 2 lang 221,00 3 169,00 afw. 109,00 stek 1 109,00 stek 2 49,00; tomaten rood, aanvoer 3250 p.b.: A 1 41,19 B 1 43,37 C 1 39,54; tomaten vlezig, aanvoer 1.000 p.b.: BB 1 45,24 BBB 1 45,55; asperges geforceerd, aanvoer 2.300 kg: 1 grof wit 16,00 B 1 8,84 3 grof 11,00; glasaardbeien 150 gr. A 1,90-2,30; veense snijboon 1 10,90-12,30; komkommers klasse 1: 75-90 169,00 60-75 156,00 50-60 139,00 40-50 119,00 35,40 38,30 30-50 85,40 krom 2 178,00 stek middel 96,70; komkommers klasse 2: 75-90 142,00 60-75 136,00 50-60 120,00 40-50 96,40 35-40 74,90 30-35 66,80; aanvoer klasse 1 en 2, 321.000 stuks: prei A 1 wit 2-4 zak 116,00 A 1 wit 2-4 a.k. 93,50 A 3 wit 2-4 35,80 A 3 25,00; rabarber batuur: 1. 40+ 70,70.

Zomerprodukten: andijvie 1 2,72; savooie kool 2 0,66-0,77; witte kool 0,41-0,76; peen: b 1,27-1,34 c 1,07-1,14; radijs 20 per bos 0,58-0,91; spinazie 2,01-2,14; ijspegels 0,26-0,31.

Champignonveiling d.d. 13-4-1981. (Dozen) 1 fijn 3,95, 1 fijn c 3,77, 1 m 3,70, 1 m c 3,58, 1x fijn 3,36, 1x grof 3,34. (4 kg-bakken) 1 x grof 2,96, 2 2,99, 3 a 2,24, 3 b 1,43.

Bloemenprijzen d.d. 13-4-1981. Middenprijs en hoogste prijs. Alstroemeria 47,22-71,00; anjer 30,31-40,00; tros anjer 39,66-53,00; chrysant jrrn. d. tros 82,92-80,00; freesia dubbel 13,89-24,00; freesia enkel 13,04-30,00; gerbera 27,71-44,00; iris ideaal 10,93-18,00; iris prof. blaauw 16,53-24,00; lelietak enchantment 47,00-47,00; narcis buiten 2,00-2,00; orchidee cymbidium 57,63-60,00; roos groot red succes 50,04-65,00; roos groot sonia 47,80-56,00; roos klein mercedes 45,66-54,00; tulp alladin 14,14-17,00; tulp apeldoorn rood 4,52-9,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de Venlos Groenteveiling d.d. 13 april 1981; rabarber 0,75; radijs kas 0,77-0,83; bieten A 0,25; B 0,08; prei AI 0,58-1,08; BI 0,63; knolselderij bos 0,12-0,20; Chinese kool I 2,30-2,73; peulen I 22,30-24,40; Veense snijbonen kas I 10,60-10,90; III 5,90; witlof I 3,10-3,30; II 2,60; III 1,60; koolrabi kas 8/9 1,00-1,15; 7/8 0,86-0,94; 7/8 II 0,36-0,51; 6/7 0,42-0,48; rettich wit 55-70 0,83-1,01; 40-55 0,38; rettich rood 55-70 0,50-0,51; 40-55 0,30, alles klokprijzen.

Uitbetalingsprijzen: glas komkommers 100 stuks 61 I 163,–; 51 141,–; 41 124,26; 36 98,42; 31 85,23; 26 59,17; 36II 84,–; 31 II 61,–; 26 II 54,–; kromme II 160,– stek middel II 90,–; kassla per 100 stuks krat A12 34,63; A13 33,67; A15 41,48; A17 44,10; A19 43,81; A21 49,28; A23 54,36; A25 55,73; B12 28,43; B13 33,67; B15 38,–; B17 37,95; B19 39,30; B21 39,60; B23 40,70; 12 kilo II 21,–; 15 kilo II 19,–; 17 kilo 20,–; 21 kilo II 34,–; CI 16,–; CII 19,–; sla 100 stuks kist 12 kilo II 19,–; CI 6,13; CII 3,13; tomaten rood per bak AI 40,38; BI 40,70; CI 38,18; CCI 32,90; AII 33,90; CII 30,90; CCII 22,10; tomaten bonken II 21,10; kriel II 10,80; tomaten vlezig per bak BBBBI 42,10; BBBI 46,30; BBI 44,05; B 41,25; prei per 100 kg AI 60,–; AIII 45,–; BIII wit 35,–; BIII 28,–; BI wit 63,–.

Veiling Gronsveld eo. NV

GRONSVELD – Prijzenoverzicht Coöp. Gronsveldse Veiling d.d. 13 april 1981: witte uien 0,46–0,60; spinazie 1,30–2,35; selderij 1,63–2,18; prei 0,41–0,50; koolrabi 0,67; peen 0,61; witlof 2,30–2,60; rabarber 0,78–0,84; kervel 3,71–3,96; bieslook 0,45; peterselie 0,60; schelk 1,60.

Vette kalverenmarkt Barneveld

BARNEVELD – Aanvoer 158 stuks, handel vlug. Prijzen (in *f* per kg lev. gewe.: 1e kwal. 6,10–6,50; 2e kwal. 5,90–6,00; 3e kwal. 5,50–5,75.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – De gisteren op de Varkensbeurs te Vleuten genoteerde verwachtingsprijzen geldend voor deze week luiden als volgt: gewichtsklasse 63-90 kg 3,75–3,77; 91-100 kg 3,60–3,62; 101-110 kg 3,45–3,47 -er kg 3,45–3,47 per kg geslacht gewicht; 101-120 kg 3,01–3,03 per kg levend gewicht. Alles inclusief BTW

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 50 mm kwamen 21 contracten tot stand voor levering april. Deze werden verhandeld tegen 26,00 tot 25,50 gulden per 100 kg. In Bintje 50 mm werden 251 mei-contracten verhandeld tegen 30,80 tot 29,70 gulden. De stemming was kalm voor april en flauw voor mei.

Paardenmarkt Utrecht

UTRECHT – Op de paardenmarkt in Utrecht zijn maandag 374 dieren aangevoerd. De noteringen waren als volgt: luxe paarden 2850–4000, werkpaarden 2000–3500, oude paarden 1400–2900, 3-jarige paarden 1375–2475, 2-jarige paarden 1300–2375, hitten 675–1475, veulens 425–1225, pony's 250–600 gulden per stuk. Oude slachtpaarden deden 5,40–6,70 gulden per kg geslacht gewicht en jonge slachtpaarden 5,55–7,00. De handel in slachtpaarden was rustig en in pony's matig.

Aardappelbeurs Rotterdam

ROTTERDAM – Consumptieaardappelen, los verladen af bedrijf, in guldens per 100 kg exc, BTW: Kleiaardappelen: bintje35/50 mm 22,50–23,00; Bintje 50 mm opw. 23,00–24,00; Bintje 35/55 mm 23,00–23,50; Irene 35 mm 24,00–26,00. Zandaardappelen: Bintje 35/50 mm 18,50–19,50; Bintje 50 mm opw. 19,50–20,50. Voeraardappelen 7,00–7,75. Stemming vast.

ECONOMISCH KORT

● Bij de Britse Ford-fabrieken zullen in de jaren tot 1985 29.000 arbeidsplaatsen verdwijnen.

● De Verenigde Arabische Emiraten, een conglomeraat van kleine woestijnstaatjes aan de Perzische Golf, heeft vorig jaar voor 18,5 miljard dollar olie uitgevoerd.

Bonn: 1,4 miljoen werklozen

BONN – De vijf grote instellingen voor economisch onderzoek in West-Duitsland verwachten voor de rest van het jaar geen enkele verbetering in de situatie op de arbeidsmarkt in de Bondsrepubliek. Ondanks het uitzicht op een bescheiden opleving van de economische bedrijvigheid tegen het einde van het jaar wordt op een vermindering van het aantal mensen met werk van 400.000 gerekend.

Het aantal als zodanig ingeschreven werkzoekenden zal tegen het einde van het jaar de 1,4 miljoen bereiken, aldus een gezamenlijk rapport van de vijf instituten. Het gemiddelde aantal werklozen wordt voor dit jaar op 1,25 miljoen geraamd. Verleden jaar waren het er 890.000.

De instituten verwachten ook een toeneming van het aantal mensen dat korter werkt dan normaal. Ze zeggen hiervoor nog geen cijfers te kunnen geven maar gaan ervan uit dat veel ondernemingen de stijging van hun kosten zullen willen opvangen door verdere ontslagen en werktijdverkortingen.

De vijf instituten denken over de economische ontwikkeling gedurende de rest van 1981 pessimistischer dan de regering. De West-duitse minister van economische zaken, Otto Lambsdorff, voorspelde in het kabinetsberaad van de afgelopen week nog een afneming van het bruto nationaal produkt van de Bondsrepubliek van ongeveer een procent.

De vijf instituten houden het op anderhalf procent. De prijzen zullen naar hun mening echter minder snel stijgen dan de regering verwacht.

Het „economische keerpunt" verwachten de instituten „in het laatste deel van het jaar". Over het tijdstip waarop de economische bedrijvigheid weer zal gaan toenemen zeggen ze zich niet duidelijker te kunnen uitlaten.

Aan een raming van de kracht van de economisch opleving die dan toch voor het einde van het jaar moet beginnen wagen ze zich helemaal niet.

Inkrimping over heel West-Europa

Philips-Nederland: 79.500 (min 1.100)

EINDHOVEN – In Nederland telde Philips eind 1980 1100 werknemers minder dan een jaar tevoren. Nederland behoorde tot het totaal van Westeuropese landen, waarin over 1980 het aantal werknemers van het Philips-concern fors daalde. Per saldo liep over West-Europa het aantal arbeidsplaatsen bij Philips terug met 9600.

Dit blijkt uit het zojuist uitgekomen sociale jaarverslag van Philips. De vermindering van het aantal arbeidsplaatsen moet worden geweten aan een aanpassingsproces dat zich hoofdzakelijk heeft voltrokken door niet-opvangen van natuurlijk verloop en interne overplaatsingen, zo wordt gezegd.

West-Europa begon 1980 met 376.900 werknemers, Nederland met 82.500 (22 pct.). Aan het eind van 1980 telde Philips over heel West-Europa 372.600, in Nederland 79.500 werknemers. Wat dit laatste cijfer betreft: naast de 1100 banen „kale" vermindering, vervielen nog eens 1900 arbeidsplaatsen door overdracht van dochterondernemingen aan derden.

In Oostenrijk nam het aantal banen door uitbreiding van activiteiten met videocassetterecorders toe met 400. Nieuw-Zeeland en Australië stootten 700 banen af. In de Verenigde Staten echter nam het aantal arbeidsplaatsen per saldo toe met 2600, tot 49.300. In Azië eveneens een groei, met 1300, tot 29.400.

Nederland blijft – met 21 procent van de arbeidsplaatsen in het totale wereldconcern – eind 1980 voorop. De andere EG-landen komen gezamenlijk op 39 procent, Europese niet-EG-landen op 8 procent. In Amerika en Canada vindt men 13 procent van het personeelsbestand van Philips.

In de Westeuropese bedrijven moest vaker dan in 1979 verkorte arbeidstijd worden toegepast, nl. voor 2700 manjaren. In 1979 ging het wat dit betreft nog om 1200 manjaren.

ECONOMISCH KORT

● De Algemene Bank Nederland ABN heeft bij de recente kraakrellen in Amsterdam een ruitschade en beveiligheidskosten een schade van een miljoen gulden geleden.

Papierfabriek dicht

VELSEN – Maandagmorgen in de papierfabriek van Van Gelder in Velsen: werknemers bespreken het besluit dat Van Gelder in het weekeinde nam om de bedrijven in Velsen en Renkum (met uitzondering van de krantepapierfabriek aldaar) te sluiten, waardoor 1000 personeelsleden hun baan verliezen. Zoals het er nu uitziet gaan de reddeloze bedrijven na Pasen niet meer open.

Redelijk

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs moesten de staatsfondsen maandag toch nog weer iets omlaag. Per saldo lag de markt ca. 0.2 punt beneden het peil van afgelopen vrijdag. De belangstelling voor de nieuwe 10-jarige 11,6 pct staatslening, waarop dinsdag kan worden ingeschreven, vonden handelaren redelijk, maar niet méér dan dat. De uitgiftekoers werd geprikt op 100 pct of een fractie daarboven. Het bedrag dat de staat zou kunnen opnemen werd geschat op *f* 500 tot *f* 600 mln. Niet méér, omdat de markt dit jaar al flink wat heeft opgenomen en verder omdat er wat onzekerheden zijn over de ontwikkeling van de rente, aldus de beurs.

De aandelenmarkt ging redelijk optimistisch van start, maar gaandeweg kwam wat aanbod opzetten, wat de koersen weer omlaag drukte. Zo kwam bij de internationals Kon. Olie 60 cent lager uit op *f* 88,30, ondanks de hogere dollar. Unilever en Philips hielden goed stand, terwijl Akzo een dubbeltje won op *f* 22,90. KLM moest het na de forse stijging van afgelopen vrijdag enigszins bezuren. Overigens was de omzet afgelopen vrijdag enorm. De koers hield zich maandag op een redelijk niveau van *f* 103,50, *f* 1,– lager.

De banken lagen aangeboden. ABN stond rond het middaguur op een verlies van *f* 2,– op *f* 283,–. NMB zakte *f* 1,50 op *f* 172,–. Ook de verzekeraars hadden te lijden van wat aanbod. Bij de bouwers trok Volker-Stevin 80 cent aan op *f* 21.00. Ogem had te kampen met flink wat aanbod na de bekendmaking van het forse verlies van *f* 118 mln. wat weer wat hoger was dan eerder aangekondigd. De beurs reageerde met een koersdaling van 70 cent op *f* 7,20. De rest van de markt was verdeeld. Zo moesten Nedlloyd en Van Ommeren wat terrein prijsgeven, terwijl Ahold en Heineken omhoog gingen.

Lokaal

De lokale markt was overwegend beter gestemd. Zo was Rohte en Jiskoot erg gewild als gevolg van het hogere dividend. Het fonds werd geadviseerd op *f* 85 bieden, *f* 11,50 hoger. In de tweede periode zou alsnog gepoogd worden tot handelen te komen. Collega Van Beek werd meegesleept met een *f* 2,80 hogere koers van *f* 54,80.

Verder ging ook Van Berkel omhoog en wel *f* 1,– op *f* 49,–. Océ-van der Grinten won *f* 1,70 op *f* 113,70.

Beursoverzicht

Caland Holding was kopers 50 cent meer waard op *f* 35,50 en RSV ging 60 cent omhoog op *f* 37,10. Vmf volgde met een koerswinst van *f* 1,– of *f* 39,00. Het publiek was voorts bereid *f* 12,00 neer te tellen voor Asselbergs en dat was *f* 1,80 hoger. CSM won *f* 1,50 op *f* 66,50. Andere fondsen die in de lift zaten, waren Cindu-Key, Ballast-Nedam, Wessanen, HVA en Hagemeijer. Aan de andere kant moest Proost en Brandt *f* 1,80 laten liggen op *f* 48,– en KNP 50 cent op *f* 18,50. Het veel geplaagde papierconcern Van Gelder handhaafde zich echter op *f* 7,–. Pont raakte *f* 2,– kwijt op *f* 72,– en Wyers *f* 1,30 op *f* 1,10.

Claims ABN gingen voor *f* 3,25 van de hand en dat was 25 cent minder dan afgelopen vrijdag.

Tijdens beurstijd moesten veel actieve fondsen omlaag. De animo om te handelen bleef echter matig.

Op een rustige Europese optiebeurs gingen tot het middaguur slechts 1154 opties om, waarvan 78 goudopties. Bij de aandelenopties werden beleggers geconfronteerd met slechts geringen koersveranderingen voor de betreffende aandelen. Philips was de enige optie waarin actief werd gehandeld.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.
Goud: onbw. 36100-36800, vorige 37450-38150; bew. 34290-38280, vorige 35570-39690.
Zilver: onbew. 777-880, vorige 795-898; bew. 730-920, vorige 750-940.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,36	2,46
Engelse pond	5,06	5,36
Belgische frank (100)	6,39	6,69
Duitse mark (100)	109,25	112,25
Italiaanse lire (10.000)	21,00	24,00
Portugese escudo (100)	3,95	4,55
Canadese dollar	1,99	2,09
Franse franc (100)	46,00	49,00
Zwitserse franc (100)	120,00	123,00
Zweedse kroon (100)	49,50	52,50
Noorse kroon (100)	42,25	45,25
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,52	15,82
Spaanse peseta (100)	2,61	2,91
Griekse drachme (100)	4,30	5,10
Finse mark (100)	56,25	59,25
Joegoslav. dinar (100)	5,95	7,35
Ierse pond	3,90	4,20

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5,1985-2035
Amerikaanse dollar	2,37550-800
Canadese dollar	2,02325-75
Franse franc	46,925-75
Belgische frank	6,7665-715
Duitse mark	110,725-75
Zweedse kroon	51,095-145
Zwitserse franc	121,135-85
Italiaanse lire	22,265-315
Deense kroon	35,275-325
Noorse kroon	43,765-815
Oostenrijkse schilling	15,6510-610
Japanse yen	111,14-24
Spaanse peseta	2,61-91

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	89,60	89,30
Algemeen-lokaal	94,40	94,00
Internationals	84,40	84,20
Industrie	69,40	69,4
Scheep- en luchtvaart	162,50	160,80
Banken	224,30	221,70
Verzekering	183,20	182,30
Handel	82,20	82,20
CBS-oblig.index	84,10	83,80
Rendem.staatslening	11,25	11,31
waarvan 3-5 jaar	11,21	11,28
5-8 jaar	11,24	11,30
8 jaar en langer	11,28	11,34
nieuwste drie	11,28	11,35
rend. BNG-leningen	11,16	11,21
rend. bankleningen	11,26	11,28
rend. spaarbrieven	11,78	11,84

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 22.80 (22.80)
Kon. Olie 87.00/87.50 (87.50)
Philips 20.80/20.90 gl (20.90)
Unilever 139.70 (139.70)
KLM 103.00/104.00 (104.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	996.76	445.56	107.42	390.98
Hoogst	1003.51	448.05	107.82	393.30
Laagst	987.66	437.26	105.60	385.71
Slot	993.16	439.26	106.14	387.70
Winst/verlies	–7.11	–7.03	–1.39	–4.27

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	150.78	–1.49
20 transp.	26.01	–0.56
40 nutsbedr.	50.42	–0.62
40 banken	14.30	–0.10
Te zamen:	133.15	–1.36

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	73,20	75,00
Akzo	23,00f	22,8
ABN	286,00d	283,0
Amev	92,20	91,80
Amro-bank	56,20	56,00e
Bos Kalis Westm.	84,20	83,00
Dordtsche Pr.	219,00	219,0
Dordt. Petr. pref.	212,00	213,30
Elsevier-NDU	137,00	135,80
Ennia	144,20	144,00
FGH	55,20	55,40
Gist Brocades	61,30	60,60
Gist Broc. (div. 81)	—	58,30
Heineken	56,30	57,00
Heineken Hld.	49,10	50,00
Holl. Betongroep	69,50	69,80
Hoogovens	20,10	20,30f
KLM	104,70	102,80
Kon. Olie	87,60	87,40
Nat. Ned.	119,90	118,70
Nedlloyd groep	125,80	125,00
Nedlloyd (div. 81)	116,50	115,10
NMB	175,00d	171,00
Ogem Holding	8,00f	7,10f
Pakhoed Hold.	44,50	44,40
Pakhoed (cert.)	39,80	39,50
Philips	21,10	20,90
Philips (div. 81)	20,10	20,40
Robeco	220,40e	221,50e
Rodamco	115,40	115,60
Rolinco	231,50	233,50
Rorento	125,50e	125,90
Unilever	139,90	139,80
Ver Bezit VNU	73,00	72,20
Volker Stevin	20,20	20,90
Westland U.H.	179,50	179,00

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	102,30	102,00
11.50 Ned. 80	101,00	101,00
10.75 id 87-91	96,80	96,40
10.75 id. 80	97,10	96,75
10.50 Ned. 74	99,40	99,20
10.50 id. 80	94,60	94,20
10.25 id. 80–90	95,80	95,60
10.25 id. 80–87	96,60	96,40
10.00 id. 80	93,60	93,50
9.75 id. 74	91,80	91,80
9.50 id. 76-1	96,80	96,70
9.50 id. 76-2	93,70	89,90
9.50 id. 80-95	90,10	89,80
9.25 id. 79-89	90,90	90,80
9.00 id. 75-1	87,80	87,50
9.00 id. 79-94	87,90	87,70
8.75 id. 75-1	92,00	91,80
8.75 id. 75-2	91,30	91,10
8.75 id. 76-96	88,20	88,00
8.75 id. 79-94	89,30	89,10
8.75 id. 79-89	88,90	88,60
8.50 id. 75-1	90,70	90,50
8.50 id. 75-2	90,20	90,00
8.50 id. 78-93	86,20	86,10
8.50 id. 78-89	91,50	91,30
8.50 id. 79-89	92,00	91,80
8.25 id. 76-96	85,60	85,50
8.25 id. 77-92	88,30	88,20
8.25 id. 77-93	87,90	87,80
8.25 id. 79-89	88,10	87,90
8.00 id. 69	85,80	85,60
8.00 id. 70-95	85,50	85,30
8.00 id. 71-96	83,70	83,60
8.00 id. 70-1	94,40	94,40
8.00 id. 70-2	94,00	94,00
8.00 id. 70-3	93,20	93,00
8.00 id. 76-91	87,90	87,70
8.00 id. 77-97	84,70	84,60
8.00 id. 77-87	92,20	92,20
8.00 id. 78-88	87,50	87,30
7.75 id. 71-96	82,30	82,20
7.75 id. 73-98	80,30	80,10
7.75 id. 77-97	82,90	82,70
7.75 id. 77-92	86,40	86,20
7.50 id. 69-94	84,10	83,70
7.50 id. 71-96	82,40	82,30
7.50 id. 72-97	80,50	80,30
7.50 id. 78-93	84,40	84,20
7.50 id. 78-88	86,30	86,00
7.50 id. 78-88-2	85,30	85,10
7.50 id. 71-81	98,20	98,20
7.20 id. 72-97	79,30	79,10
7.00 id. 66-1-91	84,30	84,20
7.00 id. 66-2	83,60	83,00
7.00 id. 69-94	82,00	81,60
6.75 id. 78-98	78,50	78,[illegible]
6.50 id. 68-1-93	80,90	80,90
6.50 id. 68-2	81,40	81,40
6.50 id. 68-4	80,10	80,10
6.25 id. 66-91	82,70	82,70
6.25 id. 67-92	81,20	81,20
6.00 id. 67-92	82,40	82,40
5.75 id. 65-1-90	84,60	84,30
5.75 id. 65-2	84,20	84,00
5.25 id. 64-1-89	86,40	86,40
5.25 id. 64-2	85,70	85,70
5.00 id. 64-94	77,70	77,20
4.50 id. 58-83	94,60	94,60
4.50 id. 59-89	85,00	85,20
4.50 id. 60-1-85	91,30	91,30
4.50 id. 60-2	85,00	85,00
4.50 id. 63-93	79,30	79,30
4.25 id. 59-84	94,50b	94,70
4.25 id. 60-90	83,00	82,50
4.25 id. 61-91	81,20	81,00
4.25 id. 63-1	79,00	79,00
4.25 id. 63-2	81,00	80,80
4.00 id. 61-86	90,30	90,40
4.00 id. 62-92	80,00	79,70
3.75 id. 53-93	80,00	80,00
3.50 id. st. 47	77,60	78,00
3.50 id. 53-83	95,00	95,00
3.50 id. 56-86	—	90,00
3.25 id. 48-98	73,50	73,50
3.25 id. 50-90	82,60	82,60
3.25 id. 54-94	76,10	76,00
3.25 id. 55-95	73,80	74,00
3.25 id. 55-85	91,00	91,00
3.00 id. 37-81	98,50	98,50
3.00 id. Grb 46	95,90	95,90
11.00 BNG 74-81	100,40	100,40
11.00 id. 74-84	100,80	100,70
10.50 id. 1974	100,10	99,90
9.50 id. 74-82	99,10	99,00
9.50 id. 74-99	91,40	90,30
9.50 id. 75-85	97,00	96,90
9.50 id. 76-01	88,80	88,50
9.00 id. 75-00	87,80	87,80
8.75 id. 70-90	92,30	92,10
8.75 id. 70-95	88,50	88,50
8.75 id. 75-00	86,50	86,10
8.75 id. 77-02	85,80	85,60
8.50 id. 70-85	94,80	94,80
8.50 id. 70-95	87,20	87,00
8.50 id. 73-98	84,30	84,00
8.25 id. 70-85	94,40	94,40
8.25 id. 70-96	85,80	85,60
8.25 id. 76-01	80,20	80,10
8.00 id. 69-94	85,80	85,50
8.00 id. 71-96	83,90	83,40
8.00 id. 72-97	83,60	82,90
8.00 id. 73-79	96,50	96,30
8.00 id. 75-00	80,00	79,40
7.60 id. 73-98	80,40	80,00
7.50 id. 72-97	80,30	80,10
7.25 id. 73-98	78,50	78,20
7.00 id. 66I-91	85,10	85,10
7.00 id. 66-II	84,50	84,30
7.00 id. 66IV	83,90	83,60
7.00 id. 72-97	78,40	78,00
7.00 id. 73-83	96,60	96,60
6.75 id. 67-92	82,70	82,50
6.75 id. 68-93	82,10a	81,80
6.75 id. 72-82	96,90	96,90
6.50 id. 67-92	81,60	81,30
6.25 id. 67-92	81,80	81,80
6.00 id. 57-82	95,80	95,80
6.00 id. 65I-90	84,00	83,90
6.00 id. 65II	83,30	83,20
5.75 id. 65II	84,60	84,70
5.50 id. 65-90	83,40	83,30
5.25 id. 64-89	86,10	86,00
5.25 id. 65-90	84,80	84,70
5.00 id. 58-88	88,60	—
5.00 id. 64-89	85,50	85,70
4.75 id. 58-88	88,80	88,80
4.50 id. 58-89	87,70	87,60
4.50 id. 59-84	92,90	93,00
4.50 id. 60-85	91,80	91,90
4.50 id. 62-92	81,40	—
4.50 id. 62-93	79,70	79,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,00	76,00
8.75 ABN	98,50	98,00
6.75 Amro 73	87,30	87,00
5.50 Amro 8.25	198,00	198,00
8.50 Westm.	91,00	89,80
6.25 Buhr T	94,70	95,00
4.00 Elaion	98,20	98,00
8.75 Elsev.-NDU	72,00	72,00
7.25 Furn. 73	81,50	80,40
5.75 Gist-Br.	99,50	98,50
5.25 Hoogovens	—	76,50
7.25 Kappa 73	81,50	81,50
8.75 KNSM	87,10	87,10
8.75 KBB	84,50	—
7.75 K.N. Pap.	80,00	79,60
7.25 M'intosh	81,00e	81,20
9.00 Meneba	83,60	83,60
7.00 NBM-B	76,20e	76,20b
7.25 Nederh.	—	—
7.75 Nutricia	77,00	76,50
8.00 Nijverd.	81,80	82,20
6.50 Océ-Gr.	91,80	92,10
4.75 Philips	88,50	88,60
10.00 Pont	87,30	87,30
7.50 Proost B.	87,00	87,00
6.50 Rolinco	60,60	60,60
6.50 id. 1000	60,90	60,90
8.00 Sanders	—	88,20
8.75 Schuitema	90,10	—
7.00 Slav. Bk.	88,00	88,50
8.75 Stev. Gr.	—	—
9.00 VMF-St.	64,00	63,90
8.25 Vih. But	79,30	—
8.50 Volk. Stev. '78	51,50	51,90
7.00 W'have	95,50	95,50
7.00 W'sanen	85,50	85,70
8.75 W.U. Hyp.	85,90	85,90

Binnenlandse aandelen

ACF	77,00	76,50
ADM-Beheer	172,00	172,50
Amfas	102,00e	102,30
Asd. Rubber	3,80	3,66
Asd. Rijtuig	139,50	140,00
Ant. Brouw.	—	180,00b
Ant. Verf.	178,00	178,00
Asselberg	10,20	12,00e
Ass. St. R'dam	74,20	74,00
Audet	90,00	90,00
Aut. Ind. Rt.	1000,00	950,00a
Ballast-N.	86,00	88,00
Bam	30,10	—
Batenburg	346,00	346,00
Beek van	52,00	55,20
Beers	93,00	92,50
Begemann	41,00	41,00
Belindo	261,50	259,00
Bergoss	24,60b	26,00b
Berkl.P	46,00	47,00
Blydenst. C.	225,00	237,00
Boer Druk	102,60	102,50
Bols	55,20	55,80
Borsumij W.	216,00	217,00
Braat Bouw	147,00	147,00
Bredero VG	162,00	162,0
id. cert.	164,00	163,00
Bredero VB	208,50	211,00
id. cert.	210,50	213.00
Buhrm. Tett.	60,50	61,
Cal. hold. NV	35,00	35,30
Calvé-D. cert.	198,00	—
id. 6 pct. cert.	1320,00	—
Centr. Suik.	65,00	65,00
id. cert.	65,00	67,40
Ceteco	156,80	156,10
id. cert.	157,00	156,30
Chamotte	14,40	—
Cindu-Key	16,50	17,00
Claimindo	259,00	258,00
Deli mij.	77,50	77,50
Dessaux	43,70	43,10
Dikkers	3,50	—
Dorp en co.	128,00	130,00e
Duiker App.	5,00a	4,90
Econosto	31,50	31,80
Emba	126,00	122,50
Eriks	73,50	73,10
Fokker	38,50	38,50
Ford Auto	150,00b	160,00b
Furness	31,60	31,50
Gamma H.	39,90	39,40
id. 5 pct.	16,00	16,00
Gel. Delft c.	382,00	393,00
Gelder cert.	7,00	7,20
Gerofabr.	49,80	49,80
Giessen	144,00	145,00
Goudsmit	54,50	53,00
Grasso	70,00	71,00
Hagemeijer	37,00e	38,00
Hoek's Mach.	67,50	67,00
NV Holdoh.	252,00	252,00
Holec	74,00	73,00
HAL Trust	185,00	188,00
Holl. Kloos	125,50	126,00
Hunter Douglas	9,40	9,20
HVA Mijen crt.	36,50	37,50
ICU	67,00	66,00
Ind. Maatsch.	250,00	255,00
IBB Kondor	94,90	95,00
Internat. M.	14,80	14,90
Inventum	1060,00	1075,00
Kempen B.	57,10	57,10
Klene S.	225,00	227,00
Kluwer	89,70	89,90
KBB	—	41,00
id. cert.	36,50e	37,00
id. 6 cum.	—	—
KNP	19,00	18,20
Krasnap.	87,80	86,80
Kwatta	8,90	8,90
Landre Gl.	132,00	131,00
Leids Wol.	122,00	121,00
Macintosh	31,80	31,80
Maxw. Petr.	—	202,30
Meneba	36,90	36,80
Metaverpa	1200,00	1200,00
MHV A'dam	21,50e	21,50
Moeara En.	352,00	345,00
id. 1-10	4550,00	4525,00
id. 1-4	1000,00	1000,00
Mulder	780,00	790,00
Mijnb. W.	500,00b	505,00b
Naarden	21,40	21,00
Naeff	92,00	93,00
Nagron	21,50	22,00
NBM-Bouw	8,60	8,80
Nedap	115,00b	125,00b
Ned. Crediet	46,60	46,30
NEFIT	1120,00	1110,00
Ned. SHB	208,00b	208,00
Ned. Springst.	4350,00	4350,00
Nierstrasz	1100,00	1060,00
Norit	53,50	53,10
Nutricia GB	37,70	37,40
Nijverdal	28,80	27,80
Océ-Gr.	112,00	113,60
van Ommeren	35,50	35,10
Orenstein	176,00	177,50
Otra	58,00	58,00
Palembang	115,00	115,00
Palthe	19,10	19,20
Pont Hout	74,00	72,00
Porcel Fles	186,00	186,00
Proost en Br.	99,80	96,00
Rademakers	175,00	175,00
Ravast NV	14,60	14,20
Reesink	200,00e	201,50
Riva	297,00	292,00
id. cert.	297,00	292,00
Rohte en Jisk	73,50	85,00b
Rommenholl.	291,00	290,50
Rijn-Schelde	36,50	37,50
Sanders	98,50	99,30
Sarakreek	77,00	77,00
Schev. Expl.	1,31	1,35
Schlumberger	1175,00	1180,00
Schokbeton	330,00	330,00
Schuitema	65,20	65,50
Schuppen	—	—
Schuttersv.	48,00	48,50
Slavenb. Bnk.	107,50e	108,00
Smit Intern.	42,00b	41,90
Telegraaf	59,90	59,50
Textiel Tw.	35,00	38,00b
Tilb. Hyp.bk.	109,00	108,00
Tw. Kabel h.	217,00	216,00
Twynstra en G.	41,20	40,90
Ubbink	77,10	79,80
Unikap	102,00	102,00
Ver. Glasf.	101,50	101,50
VMF-Stork	38,00	38,80
Verto cert.	26,20	25,30
Vihamij Butt	24,00	22,00a
VRG Gem. Bez.	36,70	36,60
Wegener cert.	52,00	52,10
Wessanen	52,50	53,20
Wyers	18,40	17,10
Wijk en Her	159,50e	159,00

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	114,00	114,50
Alrenta	97,80	97,60
Alvamy	131,60	131,50e
America Fnd	175,00	179,00
Asd. Belegg. D	156,50	158,20
Binn. Belf. VG	151,00	151,00
B.O.G.	144,50	142,00
Eur. Pr. Inv.	139,10	139,10
Goldmines	1200,00	1195,00
Holland F	107,50	107,50
IKA Belegg.	177,50	178,00e
Interbonds	475,00	476,00
Leveraged	266,50	271,50
Obem	85,60	86,10
Sumabel	42,00	42,00
Tokyo PH(S)	161,00	161,00
Tokyo PH	224,00	225,50
Uni-Invest	106,50	106,50
Viking	148,50	147,50
Wereldhav.	112,50	112,00
Concentra	182,00	182,00
Unifonds	347,00	347,00
Chemical F	21,90	22,20
Col. Growth	17,60	18,00
Japan Fund	22,80	23,00
Lehman Corp	40,00b	40,00b
Madison F	—	—
Technology F	29,00	29,40
Vance, Sand.	20,90	21,50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	14,00	13,80
Am. express	45,00	45,10
Am. Motors	4,55	4,55
Am. Tel.&Tel.	55,50	54,60
Asarco	43,40	43,00
Atl. Richf.	49,60	48,25
Beth. Steel	28,90	28,90
Boeing Comp.	34,20	34,20
Burroughs	51,00	51,00
Citicorp.	22,50	22,65
Cities Serv.	44,45	44,20
Colgate	16,60	—
Control Data	69,50	72,80
Down Chemical	35,30	36,00
Du Pont	48,60	47,60
Eastman Kodak	82,85	84,50
Exxon Corp.	68,20	67,40
Fluor Corp.	42,60	44,20
Ford Motor	22,50	22,45
General Electr.	66,40	67,00
General Motors	53,80	53,25
Getty Oil	—	—
Gillette	—	—
Gulf Oil	34,60	34,40
IBM	61,80	60,90
Intern. Flavor	19,80	20,70
Intern. Paper	48,30	48,60
Intern. Tel&Tel	33,40	33,60
Kennecott	56,90	56,80
Litton Ind.	70,50	72,20
Lockh. Aircraft	28,00	28,00
LTV Corp.	23,70	25,10
Mobil Oil	65,20	—
North Am. Phil.	48,80	50,80
Occ. Petr. Corp.	30,10	29,60
Pepsico	35,10	36,00
Philip Morris	49,75	51,10
Philips Petrol.	43,75	43,10
Polaroid Corp.	30,50	30,00
Quaker Oats	—	—
RCA	25,00	25,40
Rep. Steel	30,00	29,70
Schlumberger	100,70	97,30
Sears Roebuck	20,10	20,00
Shell Oil	42,20	40,40
Sperry Rand	56,40	56,50
Stand. Oil of Cal.	—	—
Tandy	62,10	63,90
Texaco	36,50	35,50
Texas Instruments	118,00	121,50
Union Carbide	58,30	58,90
Union Pacific	71,00	70,50
U.S. Steel	33,00	33,80
Warner Lambert	22,30	22,10
Westingh. El.	30,15	30,90
Woolworth	26,50	26,25
Xerox Corp.	57,60	57,70

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	357,00	353,00
Br. Petrol	790,00	785,00
Gevaert Ph.	86,00	86,00
Hoechst	135,50	134,00
Hoesch	29,00	29,00
Imp. Chem.	133,00	132,00
Petrofina	—	300,00
Solvay	145,00	145,00
Un. Miniere	440,00	440,00
Alcan	87,00	90,90
Am. Cyanam	77,00	80,00
Am. Standard	87,00	90,20
Bell Teleph.	35,50	35,50
Can. Pacific	97,20	99,80
CBS	130,00	131,40
Celanese	155,00	155,50
Chrysler	14,10	14,50
Columb. Gas	88,50	89,50
Cons. Edison	63,80	64,00
Curtiss W.	83,50	85,50
East Airl.	22,20	22,80
Gen. Foods	77,00	78,50
Goodrich	60,00	60,00
Goodyear	41,00	42,00
Husky Oil	33,70	33,50e
Imperial Oil	67,20	68,50
Inco	51,10	51,30d
Mc. Donnell	98,20	99,00
Merck Co.	213,40	219,20
Minnesota	144,00	145,00
National Can.	55,70	55,80
Nat. Dist & C.	64,40	66,00
NCR Corp.	157,50	162,00
Procter & C.	163,20	165,00
Reynolds I	110,00	112,00
Shell Can.	51,40	52,10
Standard Br.	65,00	66,50d
Sterling Dr.	59,60	60,30
Sun Oil C.	93,60	91,20d
Transam C.	48,00	49,00
U. Brands.	33,50	34,00
Dai-Ichi K.	515,00	515,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	360,00	353,00
Sanyo Electr.	295,00	298,00
Sony Corp.	860,00	860,00

Te koop aangeboden

...LMS op super 8 en video ...mo-, speel-, teken- en kin...films. Kopen-ruilen-ver...p, 100 mtr. porno, kleur, ...per st. ƒ 60,-, ruilen à ƒ 10,- ...deobanden 2 uur, ƒ 160,-, ...en ƒ 25,-. Geleenstr. 47, ...rlen.

...gens overcompleet twee ...UARELLEN aangeboden ...gemengde techniek, gesig...erd door de Italiaanse schil... Claudio Martuciello. Te...ns te koop een Empire kap...el en een olifanttand en gro... slagerssnijmachine merk. ...llinghause. Te bevr. Dorp...aat 155, Brunssum. Tel. 045-...949.

...clusief in Limburg Zwitser... WIELERKLEDING „Nab...b" bij Rens Janssen, Ganze...de 54-56, Heerlerheide, 045-...486.

...NBIEDING. Nu uit overja... collectie racefietsen o.a. ...gin, Peugeot, Gitane en ...eciale prijzen bij Rens Jans...n, Ganzeweide 54-56, Heer...heide, 045-211486.

...lederen FAUTEUILLES te ...luxaflex 3 mtr. breed, zilver...tall., tel. 045-455107. Ma. en ...na 18.00 uur.

...k. enkele SCHILDERIJEN, ... 045-314915.

...ndgeweven VLOERKLE...N, wol of katoen, ideaal op ...el- parketvloer. Leon Jans...n, Kerkstr. 300 Brunssum.

GOUD. Jacmunt zegt: „Wij adverteren niet met hoge prijzen, wij betalen ze". Informatie geh. vrijbl. Iedere dag. Spoorstr. 76, Geleen. 04494-48457.

Te k. EETHOEK met zilverkast, bankstel met salontafel, Lodewijkstijl (wit). Dinkelstr. 40, Geleen.

Ter overname aangeb. CAFÉ te Palemig. Papieren en enig kap. vereist, tel. 04493-2626.

Te k. antieke PIANO, 120 jr., 4 klapstoelen en ouderwetse schoolbank, 045-250344.

Te k. HANGLAMPEN en diverse spots. Jonkerbergstr. 172, Kerkrade.

Koopje EIKEN KAST. Te bevr. na 18.00 uur, tel. 045-420629.

Te k. goed spel. KLEURENTELEVISIE merk Philips en div. Nederl. munten v.a. ƒ 5,00. 045-724124.

Te k. partij van 250 st. gebruikte gave TROTTOIRTEGELS, à 50 ct p.st. Nieuwenhagen Rothkranslaan 10.

Te k. KOELKAST tafelmodel ƒ 65,– compressor ketel 250 ltr, 380 Volt Haspengouw 14, Heer-M'str.

PIANO te k. i.g.st. prijs ƒ 1450,–, tel. 04402-1723.

Te k. BANKSTELKUSSENS va. ƒ 75,– p.st. In velerlei stoffen. Jan Rosierlaan 190 Lanaken (B), tel. 09-3211715973 b.g.g. 045-216986.

Te k. gevr. HONDEREN. Brieven met afmeting en prijsopgave onder nr. HK 124 LD 6411 RS Heerlen.

Te k. gevr. motor voor FIAT 127, tel. 045-220027.

Ik koop ALLES! Tel. 045-253105.

Te k. gevr. IJSKAST, tafelmodel. Tel. 045-413089.

Te huur aangeboden

KAMER te huur m. warm en koud str. water, te N'hagen, inl. 045-312554.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te h. op goede stand te N'HAGEN, gemeubileerde zit-kamer m. aparte 2-pers. gemeub. slaapkamer. Tel. 045-317215.

MAASMECHELEN appartement. Ind. kamer 9x4, ruime keuken, badk., w.c., 3 slpks. Huurpr. ± ƒ 530,-. Inl. 04492-1861 v. 16-18 uur.

Te h. gem. KAMER m. gebr. keuken, douche, toilet, inl. tel. 045-421550.

KAMERS te huur m. gebr. v. douche, keuken en woonk. v. alle comfort voorz. Tel. 223229, liefst verpl. of werkstudent(e).

2 doorl. gem. KAMERS te h. voorz. v. c.v., koelk., kookg. enz. en 'n 1-pers. kamer. Tel. 453962, Kerkrade.

Te h. ben. verd. best. uit 2 KAMERS, waarvan één gestoff. tuinterras, douche, gezamenlijke keuken, toilet en kelder. Dir. te aanv. Overleg na tel. afspr. Hrl. 045-721681.

Te huur aangeb. gemeub. ZITSLAAPKAMER. Tel. 725494 na 12 uur.

Te h. KAMERS met gemeensch. gebr. v. keuken, badk. Te bevr. Seringenstr. 54, Eygelshoven.

Te h. gemeub. ZIT/SLAAPK. te Brunssum en Heerlen. Tel. 045-720350.

Te h. gemeub. KAMER zeer geschikt v. student, Kruisstr. 75, Hrl. tel. 045-714330.

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER c.v., centrum Hrl, tel. 045-413089.

Te h. grote gem. KAMER in Vaals, gebr. v. douche en keuken, gesch. v. 2 pers. ƒ 600,– incl. alle kost. Na 19.00 u. 045-441981.

Te h. a. APPARTEMENT, gemeub. 2 kmrs, keuken, douche, wc, aparte ingang, liefst v. middelbare leeftijd, Teutelbroekstr. 30, Kerkrade, na 16.00 uur.

Te h. ged. gemeubileerd APPARTEMENT. Tel. 04492-1298.

...k. 2-pers. eiken BED, 4-pits ...tagasstel, 1 legkast, 1 hang...kast. Tel. 045-214000 toestel ...315 (overdag)

...tale UITVERKOOP met ge...ldige kortingen bij Haltro...c in Hoensbroek.

...t-zwart WANDMEUBEL, ...lontafel, te k. Inl. na 18.00 u. ...okelestr. 66, Kerkrade.

...IDEORECORDER te h. Te ...vr. Corisbergweg 171, Heer...rbaan van 17.00 tot 19.00 uur.

...QUARIUM te k. volglas, 1 m, ...et planten en vissen. Here...eg 58F, Nieuwenhagen.

...ELAARDE, natuursteen ...n St.-Petruskerk en balk...out etc. Joep Vanhommerig, ...ogelzankweg 228, Ubach o. ...orms, tel. 045-314114.

...e k. VELDBRANDSTENEN, ...v. srt. pracht. handvormste...n, div. srt. dakpannen, kin...erkopjes in div. srt. en na...urlei. Joep Vanhommerig, ...ogelzankweg 228, Ubach o. ...orms, tel. 045-314114.

...ustieke planken, palisade- en ...UINPALEN in eigen ketel ...olgens KOMO-eisen onder ...ruk geïmpregneerd. Hand...kwerk gemaakte stabiele ...haarhekken en poorten. ...erk. le kwaliteit impregneer...iddelen. Houtind. Inpreg, In ...e Cramer 104, Heerlen. Tel. ...446-1687 b.g.g. 045-213529.

... SPIEGELGLASRUITEN ...7x178, grote gegalv. ijzeren ...hommel. Goswynstr. 24, ...erendaal.

...e k. zeer g. onderh. BANK...TEL, (oud rose) en salonkast, ...men ƒ 250,–. Afh. tussen 17 ...a 21 uur. T. Langoor, Maas...ichterln. 168, Vaals.

...e k. ZONNEBANK luxe uit...ering, weinig gebr., z.g.a.n. ...inskystr. 30, Stein, tel. 04495-...88.

...e k. 10 kilo onafgeweekte ...OSTZEGELS ƒ 100,–. Ansel...rlaan 12, Eygelshoven.

...e koop complete houten ...EET. Ideaal als clubhuis of ...ntine op sportterrein. ...1500,– incl. verlichting, ver...arming (gas) en linoleum. ...elf demonteren en afhalen. ...el. 045-717338 (kantooruren).

...ENTRALE VERWARMING, ...ouwpakket, ketel + 7 radiato...n, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. ...ar. Bel voor gratis offerte ...405-2404. Snelle levering en ...ontage mogelijk.

...IEPVRIESKASTEN en kis...n – koelkasten 130- 650 ltr. ...gebruikte of licht beschadig...n, nieuwe met voll. garantie, ...igen servicedienst. 045-...25674 b.g.g. 045-270761.

...e k. eiken klassieke KAST, te ...evr. A. Bachus-Craenen, ...arktstr. 35, Susteren.

...e k. oude Franse KLOK, tel. ...45-312081.

...e k. OPEMUS 4 Meochrom ...l. kop Philips PCA 60. ...Pr.n.o.t.k. Clemensstraat 45, ...Eygelshoven, tel. 455450, tus. ...19-21 uur.

Te k. lichtbruine riten KINDERWAGEN met dekbedje en kussentje, voor ƒ 200,–. Tel. 04490-18237.

Te k. zeer mooi BANKSTEL, gashaard huisjesmodel en grote en kleine gevelkachel. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Paasmaandag 20 april grote originele LUIKSE MARKT te Eygelshoven in en om het Socioproject. Ruim 60 standhouders met voor elk wat wils. Volop amusement met Frans Tiedtke en zangeres Mara tussen 13 en 18 uur, diverse optredens van de vermaarde rolschaatsshowgroep De Kerrolls.

Te k. Hammond ORGEL, met ingebouwd drumstel en andere instrumenten. Tel. 045-454619.

Te koop massief eiken EETTAFEL met 4 stoelen, topvorm, nieuwpr. ƒ 3500,– voor ƒ 1500,–. Tel. 045-211266.

Te k. porseleine DOUCHEBAK en vaste wastafel en roestvrijstalen aanrechtblad. Te bevr. Dr. Schaepmansplein 33, Heerlen, na 17.00 uur, Molenberg.

Te k. AQUARIUM 125x45x45 m. ombouw en alle toebeh. Verl. Wilhelminastr. 20, H'broek, na 18.00 uur.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. alle soorten ENCYCLOPEDIEËN. Larousse, Oosthoek, Spectrum en Summa. Tel. 04406-12875.

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten in- en verkoop teg. corr. dagprijs. Hoensbroek tel. 045-222203.

Te k. gevr. alle Ned. en buitenl. munten, contant geld, Groenstr. 109, Geleen.

ƒ 40,– per gram GOUD. Firma Simunt te Sittard geeft tot ƒ 40,– contant per gram goud voor gave sieraden z.a. ringen, horloges, armbanden en andere gouden voorwerpen. Voor inkoop, verkoop en taxatie van gouden munten en edelstenen „geen imitatie" is een expert aanw. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, tel. 04490-21965. Tevens na 18.00 uur.

045-715747, direct bellen voor 't hoogste bod op Larousse ENCYCLOPEDIE op Spectrum. Verder pornoboekjes, stripverhalen en oude ansichten. Geleenstr. 47, Heerlen.

Wie heeft voor een redelijke prijs een grote JUDOMAT te koop? (b.v. 8 bij 4 mtr.) Tel. 045-211976 of 045-253024.

Gevraagd BROMFIETS. Eventueel te ruil tegen keurige auto, tel. 04767-1883.

Te k. gevr. AANHANGWAGENS en onderstellen, defect geen bezwaar, tel. 045-312189.

Te k. gevr. zeer mooi BANKSTEL en ijskast. Tel. 045-314090.

Te huur gevraagd

Jong werkend stel zkt. WONING of bovenwon. tot max. ƒ 600,– incl. per mnd. omg. Hrl. Tel. 045-440541 tussen 9 en 18 uur.

Nette alleenst. DAME midd. lft. zoekt zo spoed. mog. appartement of vrije etage te Schaesberg of dir. omgev. lfst. bij ouder echtpaar. Br.o.nr. SB 120 LD 6371 GV Schaesberg.

Ruilen

ETAGEWONING m. 2 slpk., gr. woonk. te r. teg. eengezinswon. omg. Brunssum - Kerkrade-W. - Gracht. Inl. Dkn. Deutzlaan 6, Kerkrade, tel. 250084.

Eengezinswoning te HOENSBROEK te ruil tegen woning te Vaals, liefst eengezinswoning, tel. 045-215570 na 17 uur.

VRIJGEZELLENFLAT te ruil tegen andere flat of woning. Te bevr. Hereweg 58F, Nieuwenhagen. Na 18 uur.

FLAT te Geleen ruilen tegen woning of flat omg. Meerssen-Rothem. Tel. 04494-49122.

Te ruil EENGEZINSWONING te Nuth huur ƒ 130,– p.mnd. teg. eengezinswon. liefst omg. Treebeek. Spoorstr. 9, Nuth, tel. 04447-4075.

Onroerend goed

Wij vragen voor div. relaties WONINGEN en bungalows, in o.a. Schaesberg, Heerlen en omgeving. Inl. B.O.C. Op het Broek 6, Spaubeek, tel. 04493-1996.

Te k. aan de Bekkerweg te HEERLEN woonhuis best. uit: sout.: grote kelder, c.v.-kelder; parterre: hal met trappenhuis en toilet, woonk. met parketvloer, keuken met trap naar kelder, bijkeuken, achterplaats met tuin; 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligbad, toilet en v.w.; zolder: beschoten, 2 mansardekamers. Staat van onderhoud goed. Vraagpr. ƒ 169.000,- k.k. Aanvaarding direct. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV, Scharnerweg 104, Maastricht, tel. 043-624200.

Huis verkopen wij BEMIDDELEN graag voor u (geen advertentiekosten). Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26A, Geleen, tel. 04494-51544.

UBACH O. WORMS: te k. vrijst. woonh. m. bedrijfsruimte v. 10×10 mtr., bj. '76, gesch. voor kl. bedrijf, perc.opp.: 1000 m2. Pr.n.o.t.k. Industrieterr. Abdissenbosch, tel. 045-313956.

Mooie drive-in-woning te k. in HEERLEN. Hoge financiering. Tel. 04402-2971.

Uw TAXATIE-OPDRACHT wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

Halfvrijst. huis in KERKRADE-W. met tuin en gar. te k. Woonk., keuken, 3 slpk., badk., kelder en zolder. Dir. te aanv. Pr. ƒ 115.000,– Tel. 045-452946.

Te k. HOENSBROEK fraai halfvrijst. woonhuis met gar., 3 slpk. van veel extra's voorzien, pr. ƒ 138.000,– ruime financiering mog. Inl. Troost Assurantien tel. 045-717976.

Te k. HEERLEN ruime direct te aanv. drive-in-woning met 3 slpk. Hoge financiering mog. Inl. Troost Assurantien Heerlen tel. 045-717976.

TUSSENWONING met gr. tuin te k. nabij Douve Weien, t.b.v. 045-443523 of 045-713077.

AALBEEK-HULSBERG. Te verbouwen woonhuis met garage en ongeveer 1000 m² weiland. Ind.: b.g. woonkamer, keuken, toiletten, verd.: 2 kamers. Zolder. Prijs ƒ 92.000,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

VIJLEN-VAALS, bouwgrond in centr. gelegen, groot 820 m² incl. vergunning en tekeningen voor 2 halfvrijstaande herenhuizen met gar. Vraagprijs ƒ 90.000,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstraat 19 te Sittard. Tel. 04490-10855.

SPAUBEEK. Leuk gesitueerde te renoveren boerenwoning met binnenplaats (privacy) en berging. Ind.: b.g. zitkamer, keuken, badkamer, slaapkamer en een hal. Verd.: slaapkamer en zolder. Vraagprijs: ƒ 68.000,– k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE. Tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Ind. b.g.: keuken, woonkamer, toilet, verd.: 3 slaapkamers. Prijs ƒ 79.000,– k.k. Inl. LIVAC Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

TAXATIES van alle onroerende goederen. Vakkundig en snel. Lou Mostard. Beëdigd taxateur o.g. Rijksweg Zd. 7A, Susteren, tel. 04499-2653.

BUNDE: leuk vrijst. rustig gelegen woonh. met garage, berging en c.v., siertuin. Ind.: hal, woonk. met open haard, open aanb.keuken met app. (nieuw), bijkeuken, 3 slpks., badk. met ligb., 2e toilet, vrpr. ƒ 227.000,- k.k. Marinus Krijntjes, Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26a, 6162 AJ Geleen, tel. 04494-51544.

SCHINNEN (Hegge): prachtig vrijst. landhuis met inp. garage, parterre ind.: grote hal, woonk., stud.kamer, r. mod. keuken, 3 grote slpks., zolder, vrpr. ƒ 210.000,- k.k. Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26a, 6162 AJ Geleen, tel. 04494-51544.

GELEEN (plan-zuid): halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v. Ind.: betegelde hal, woonk. met open haard en open keuken; 1e verd.: 3 slpks., bergkast en badk. met ligb. Pr. ƒ 126.000,- k.k. Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV Rijksweg Noord 26a, Geleen, 6162 AJ Geleen, tel. 04494-51544.

BORN: groot vrijst. woonh. met c.v. en garage. Ind.: woonk. m. open haard, grote keuken, bijkeuken, berging, 4 r. slpks., zolder. Vrpr. ƒ 165.000,- k.k. Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26a, 6162 AJ Geleen, tel. 04494-51544.

Halfvrijst. huis te k. Bongardweg 11, BOCHOLTZ. Ind.: hal, 2 kamers, keuken en bad, boven 3 slpks., zolder, vaste trap en c.v., dak beschoten, ƒ 150.000,- k.k. Inl. Narcissenstr. 1, Bocholtz, 045-443050.

Ter overname aangeboden: Goed lopende WASSALON, gunstig gelegen. Woning event. beschikbaar. Pr.n.o.t.k. Br. on. nr. Ma 115 LD 6221 BN M'str.

Te k. goed onderhouden ruime woning met c.v., tuin, gelegen te KERKRADE-WEST, Kantstr. 126, vrij, direct te aanvaarden. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-441825 of mevr. Wijnen, Kloosterstr. 14, 6369 TS Simpelveld.

ITTEREN-MAASTRICHT: vrijst. boerenwoonhuis op 970 m2 grond. Pr. n.o.t.k., tel. 043-641192, di.-do. na 17 uur.

Dieren

Te k. aangeb. SCHAAP met 2 lammeren. Stationsstr. 83, Elsloo.

Te k. prachtige Ierse SETTERPUPS met stamboom en geënt. Tel. 04494-44770.

Te k. jonge PEKINGEZEN, zeer mooi, 7 weken oud. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

Ook onze poezen en katers verlangen naar een HUISGEZIN. Of u nu een lapjespoes of een tijgerpoes zoekt 't Dierentehuis kan u van dienst zijn. Pasgeboren nestjes nemen wij gratis aan om te laten inslapen. Dierentehuis Maastricht, Karveelweg 33 en Dierentehuis Geleen, St.-Jorisstr. 25.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

PAPEGAAIEN tegen groothandelsprijzen, org. grijze roodstaart met kooi, ƒ 495,-, incl. spraakgarantie. Mooie jonge amazone papegaai, ƒ 295,-, incl. kooi en spreekgar., importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

HONDENSALON Yvonne hèt adres voor uw hond, tel. 045-418767.

Te koop kruising GROENENDALER 2 jaar oud, lief voor kinderen. Tel. 04447-3943, Parklaan 10, Nuth.

Te k. gevr. COCKERSPANIEL en papegaai, tel. 045-725271.

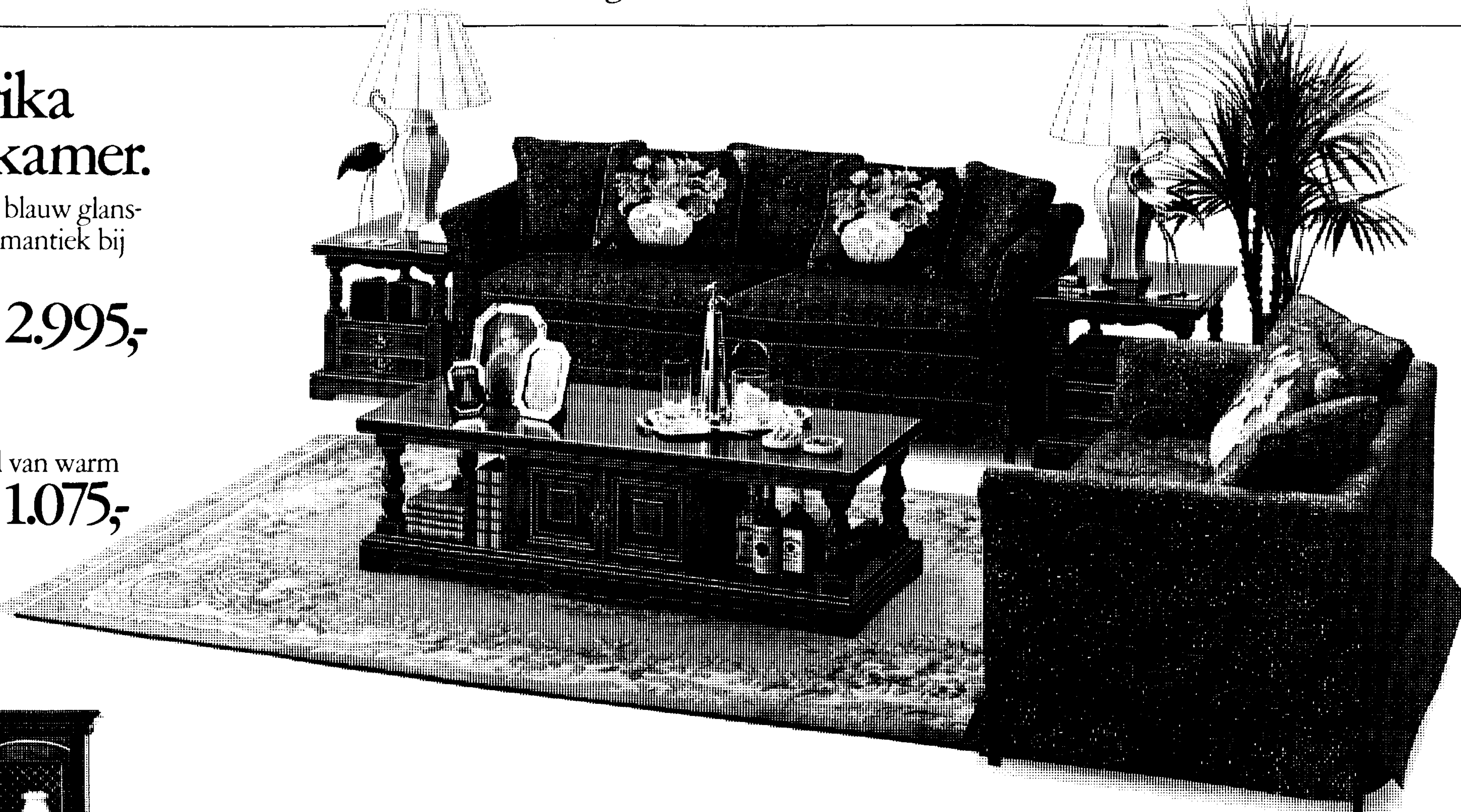
Te k. prachtige tamme sprekende papegaai, goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. nest COCKERSPANIELS 7 wkn., tel. 045-270882.

Te k. nest Mechelse HERDERS, 7 wkn. oud, tel. 045-254085.

VERMIST siamees, poes, d.br., gr. ogen, omg. Jongmansweg Heerlerh. T.b.t.t.b. Jongmansweg 13, Heerlen.

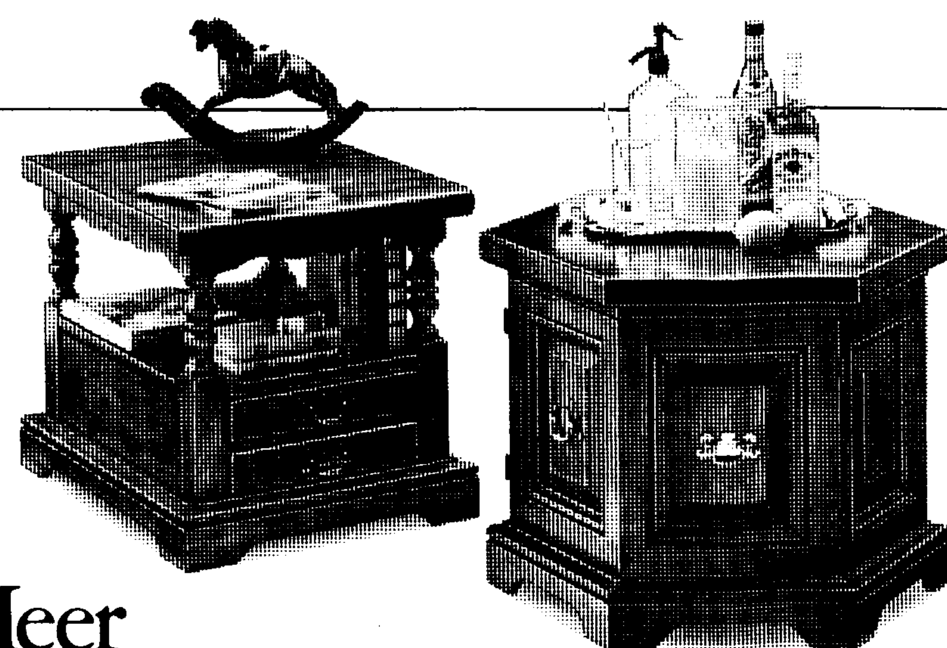
Te k. mooie jonge grijze roodstaart papegaai met kooi t.b.v. tussen 17.00 en 18.00 uur, Corisbergweg 171 Heerlerbaan.

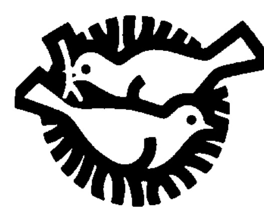














Bij beschikking van de kantonrechter te Roermond van ... maart 1981 is aan **Franciscus Antonius Wilhelmus Huls...** geboren op 28 september 1962, wonende te Maasbracht aan Tipstraat 33, handlichting verleend tot:
1. het uitoefenen van het beroep van schipper,
2. het geheel of gedeeltelijk in ontvangstnemen van de inkomsten, welke hij verwerft in de uitoefening van het beroep van schipper, en de beschikking over deze inkomsten,
3. het sluiten van verzekeringen en verpachtingen,
4. het deelnemen in een vennootschap;
een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek 1, van het Burgerlijk Wetboek.

KOLOSSAAL PAASVOORDEEL
GLASPALEIS SUPERMARKT



FIJNE PAASSTOL
Gevuld met héérlijke spijs! 650 gram
FEESTPRIJS
298

D.E. KOFFIE ROODMERK
Bonen of gemalen
250 gram
309

KIPPEVLEES IN BOUILLON
240 gr. pot van 225 voor
169

GESNEDEN CHAMPIGNONS
315 cc pot van 225 voor
169

DELMONTE PERZIKEN OP SAP
LITERBLIK van 249 voor
198

GROTE GEMENGD FRUIT-VLAAI
van 795 voor
525

Artikel	Prijs
KLEINE AUGURKJES z.z. ¾ literpot van 265 voor	198
BOURBON LUCHTIG DESSERT Per pak van 109 voor	79
KERSEN- OF AARDBEI-VLAAIVULLING Jonker Fris - blik van 265 voor	199
MORELLEN KERSEN ZONDER PIT ¾ literpot van 295 voor	265
DELMONTE ANANAS ¾ literblik van 209 voor	189
PRIMA APPELMOES Literblik van 95 voor	79
BLUEBAND MARGARINE 250 gram	69
VERSE PASTEITJES 4 stuks	139
TAFELAZIJN GEEL OF WIT ¾ literfles	49
CHIN. SPERCIE-BOONTJES ¾ literblik	139

DOMMELBLÜMCHEN TINTELFRISSE WIJN!
0.7 fles 249
5 flessen voor **10.00**

AMSTEL BIER HELE KRAT
Inh. 20 Euro-flessen **13.47**

Artikel	Prijs
GESNEDEN CHAMPIGNONS Reuze 720 cc pot van 498 voor	398
GEMENGDE GROENTE ½ literblik	89

KAKELVERSE EIEREN
No. 3
10 stuks **229**

Artikel	Prijs
HELE CHAMPIGNONS 315 cc pot van 275 voor	225
HARDE WENER VLAAIBODEM Dr. Oetker van 350 voor	289
PRINCE FOURRÉ BISKWIE Vanille of chocolade Grote rol van 130 voor	98
ROSE ZALM *FANCY PINK* 250 gr. blik van 295 voor	249
ZWARE BRAADHAAN 1200 gram per stuk	498

SPECIAAL KOOPJE

Artikel	Prijs
HALVE GEGRILDE HAAN Per stuk	198
VERSE SLAGROOM Campina* ¼ liter	149

VLEES

Artikel	Prijs
VARKENS-FRICANDEAU 500 gram	595
HAMLAPPEN EXTRA MAGER 500 gram	625
RUNDER-BRAADSTUK 500 gram	695

KASSA-KNALLER!
CÔTE d'OR BONBONBLOC Per tablet van 210 voor **159**

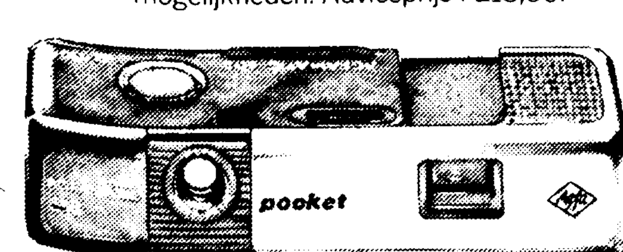
Artikel	Prijs
D.E. PICKWICK THEEZAKJES 20 stuks per doos	119
GOUDBAND KOFFIEMELK Friesche Vlag ½ literfles	154
BECEL DIEET-MARGARINE 250 gramskuip	110
UNOX FIJNSTE KIPPENRAGOUT 400 gr. blik van 260 voor	198
***HONIG* ZELFRIJZ. BAKMEEL** 500 gr. pak van 127 voor	99
MAGERE KWARK 250 gramsbakje van 119 voor	89
DUYVIS HALVANAISE 500 cc pot van 367 voor	279
LIVORNO SLASAUS 500 cc fles van 294 voor	239
HAGELWITTE PATENTBLOEM Per kg	99
PUNT-ASPERGES 250 gramsblik	189
WITTE BASTERD SUIKER 500 gram	115
JUS D'ORANGE OF APPELSAP Literpak	99
ADVOCAAT ANCONA - TOPKWALITEIT 0.5 literfles van 695 voor	498
SHERRY *777* MEDIUM DRY Hele liter van 895 voor	749
CAMEMBERT FRERE CLEMENT Hele doos van 369 voor	298
GOUDA'S GLORIE MAYONAISE Grote 160 cc tube	95

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

MEER KWALITEIT VOOR MINDER GELD

Pocketcamera's zijn vooral makkelijk. Bij Filmpost vindt u ze in alle maten en soorten. En al vanaf 49,–.

169.-
Kodak Ektralite 600
Pocketcamera met ingebouwde elektronenflitser en telelens. Volledig automatische belichting. Werkelijke fantastische camera met veel mogelijkheden. Adviesprijs f 218,50.



49.- Agfamatic 508
De beroemde Agfa pocketcamera met sneltransport en sensorknop. Automatische flits-instelling. In geschenkverpakking met film en polsriem. Adviesprijs f 63,-
NOG NIET IN PRIJS VERHOOGD!

Blijf bij met de techniek en blijf de prijsverhoging (als gevolg van de dure Japanse Yen) voor.

Minolta XG-1
Automatische spiegelreflexcamera, waarbij u alleen zelf het diafragma hoeft te kiezen. LED-waarschuwing tegen onder- en overbelichting. Matglas met fresnellens, instelwig en -raster. Ook volledig met de hand in te stellen. Vederlichte tiptoets ontspanknop. Adviesprijs f 693,-.
Met 2.0/45 objectief
549.-



99.-
Paasbeste tijden voor dames en heren. 't Wereldberoemde model.
MET DAG EN DATUM AANDUIDING.

Kom, pak zo'n compact camera. Veel Japans vernuft, mooi van vorm, groot bedieningsgemak en toch niet duur.



Konica C35 EFP
Automatische kleinbeeldcamera met ingebouwde flitser. Probleemloos te bedienen. De uitstekende lens garandeert ragscherpe foto's.
Met bijpassende tas.
Adviesprijs f 211,50. **179.-**

Filmen is niet moeilijker dan fotograferen. En bij Filmpost ook niet duurder. Bovendien kunt u bij ons altijd terecht voor advies. Ook later.

Canon 318 M
Super 8 filmcamera met automatische belichtingsregeling. Voorzien van inklapbare handgreep en uitgevoerd met 3 x motorzoom-objectief met macro-instelling. **Kompleet met draagtas.**
Adviesprijs f 345,-. **269.-**



NOG NIET IN PRIJS VERHOOGD!

Filmpost
Fotovakman, en dat merk je

Brunssum, Schiffelerstraat 2b (tussen A.H. en V&D). **Geleen,** Gravenhof 5 (t.o. de HEMA). **Heerlen,** winkelcentrum Het Loon. **Kerkrade,** Hoofdstraat 91 (Prijs-slag). **Maastricht,** winkelcentrum Entre-Deux. **Heer-Maastricht,** Burg. Cortenstraat 6 (naast Prijs-slag). **Weert,** Muntpassage 10.

Kleurenfoto's t/m formaat 9 x 13 cm **85** ct. per afdruk. Excl. ontwikkelen.

Voetbalvereniging S.V. E.M.S.
vraagt voor het seizoen 1981-1982
EEN COÖRDINEREND TRAINER
die samen met de technische mensen van onze afdelingen senioren, dames, meisjes en jeugd voetbal die zaak wil begeleiden.
Sollicitaties aan de heer A. Peters. Tel. 04750-19045. Na 18.00 uur: 23292.

Galerie Kunstbezit
exposeert vanaf vandaag hedendaagse kunst

o.a. Paul Citroen
A. v.d. Putten
H. Bisschop

Geopend van dinsdag t/m zaterdag van 14.00 uur tot 19.00 uur. Verder volgens afspraak.

Kruisstraat 36 Heerlen. Telefoon 045-716343

provincie limburg
mededeling

Openbare zitting kamer Gedeputeerde Staten.

Algemene bijstandswet

Woensdag 15 april om 9.30 uur in het gouvernementsgebouw te Maastricht: Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

Nadere informatie: bureau Voorlichting provincie Limburg, Bouillonstraat 3, postbus 1985 Maastricht. Tel. 043-849999.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Dinsdag 14 april 1981 ● Pagina 13
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Verwisseld

● Iedereen verwisselt wel eens oorzaak en gevolg. Dat is vrij normaal. Meneer H.S. uit Brunssum verscheen voor het hekje bij kantonrechter Freyters omdat hij ook oorzaak en gevolg verwisseld had. Wat was er namelijk gebeurd? Toen S. in Brunssum op de Prins Hendrikstraat reed, zag hij plotseling een lichtflits in zijn spiegel. Blauw zwaailicht, dus: politie. Daar schrok hij zo van dát hij royaal op zijn gaspedaal trapte en het hazepad koos. Met een snelheid van 130 kilometer per uur scheurde hij door Brunssum. „Waarom?" wilde de kantonrechter graag weten. „Ik dacht dat de politie achter mij aan zat." Wel, dat was niet het geval. Maar dat werd wel het geval toen S. er met die snelheid vandoor ging. Kortom, er was geen oorzaak voor dit vreemde weggedrag, maar wel een vervelend gevolg. Een boete van 300 gulden.

Geschrokken

● Onwillekeurig denk je als je over een AHOB wipt: „Als die rotbel nu maar niet begint te rammelen." Maar gisteren gebeurde dat natuurlijk net wel. Weliswaar begint het geknipper en getingel vroeg genoeg, zodat je heus geen gevaar loopt dat de halve overwegbomen je auto zullen tikken, zoals dat met het dopje van een paasei gebeurt, maar griezelig is het toch. Je schrikt je trouwens lamlendig als je niets vermoedend, eenzaam naar je autoradiootje luisterend, voorbij rijdt en ineens: „Ting, ting, ting, ting." Maar ja, het hoort er nu eenmaal bij en die AHOBS zijn best leuke dingen en nog effectief ook. Goed schrikken is altijd nog beter dan met je auto tegen een trein botsen! Wat u?

Dagvaarding

● Hilariteit om een tikfout. De eerste de beste verdachte die maandagmorgen voor kantonrechter Freyters verscheen, was gedagvaard omdat hij de schikking niet op tijd had betaald. Als je namelijk een bekeuring krijgt, kun je die via de giro betalen. Op de acceptgirokaart, die thuisgestuurd wordt, staat wel een uiterste betaaldatum. Meneer D. haalde het betalingsbewijs uit zijn zak: „Ik heb wel betaald." „Ja, maar te laat denk ik", zei de kantonrechter, „anders stond u hier niet." Waarop D. hem erop wees dat op zijn schikking stond dat hij vóór 6 december 1981 moest betalen. En als de officier zich vergist en aangezien 1981 niet hetzelfde is als 1980: tja, dat was niet zijn schuld. Na een aantal lachstuipen merkte de officier op dat hij niet ontvankelijk was. Dus meneer D. kon weer naar huis.

Ei

● „Wil je nog een ei?" riep de kastelein toen ik al half bij de deur was. Hij had gekleurde eieren op een schaaltje op de bar staan. „Ja, maar ik moet snel weg want..." Maar daar had hij niks mee te maken. „Hier eet vlug op", zei hij en drukte me een paars ei in de handen. Lopend naar mijn auto pelde ik het ei en gooide de schillen netjes in de prullebak die (alsof ze het wisten) netjes bij de voetgangersoversteekplaats (rotwoord voor zebrapad met verkeerslichten) aan de paal hing. Eenmaal in de auto heb ik het ei, hup, hap, slik, fluks opgegeten. Sindsdien heb ik de hik. U bent gewaarschuwd: geen paarse paaseieren dus (hik)...groene mag.

Maandag

● Maandag is een dag die een beetje in een roes verloopt, dat is een overblijfsel uit het weekend. Maandag is zo'n beetje de ontwenningsdag, de dag dat je 't gareel begint te voelen. Bij de dinsdag, heden, is dat heel anders, je hebt het gareel gevonden en omdat het 's maandags zo moeizaam ging kom je de dinsdag een stuk makkelijker door. Woensdag is voetballen. Donderdag is leuk omdat vrijdag eraan komt en vrijdag is leuk omdat dan het weekend begint. En wat u met zaterdag en zondag moet doen weet u natuurlijk. Maar eigenlijk vinden wij dat de zondag zo heilig moest zijn, dat je drie dagen ervoor en drie dagen erna niet zou mogen werken.

Toekomst

● „Aangezien niemand weet wat de toekomst brengen zal, stel ik voor het maar zelf te gaan halen".

Derde bij nationale wedstrijden in Middelburg

Heinz houdt van modern metselwerk

KERKRADE – Enigszins verrassend wist de 16-jarige Heinz Haas uit Kerkrade-West vrijdag beslag te leggen op een verdienstelijke derde plaats tijdens de nationale metselwedstrijden in Middelburg. „Voor de jury was het een zware opgave de beste vrij metselaar uit de twaalf finalisten aan te wijzen", zegt Heinz Haas, vierdejaarsleerling aan de Heldevier, school voor individueel technisch onderwijs, in Heerlen. „Ik had me niet speciaal op deze wedstrijd voorbereid, maar ben dik tevreden met m'n derde plaats."

De finalisten kregen 's maandags een tekening voorgeschoteld waarop een ronde zitgelegenheid stond die aan de varkensmarkt in Middelburg moest worden gebouwd. Burgemeester Wolters van Middelburg kwam vrijdag zelf het zaakje eens bekijken. „De concurrentiestrijd was groot en daarom ging de jury op alles letten", aldus Heinz. „Vooral het schoonmetsel-, zit- en kapwerk en tempo waren belangrijk". Zijn docent, de heer Berenschot, wees hem enige tijd geleden aan als een van de besten uit zijn klas. Vervolgens nam hij deel aan een selectiewedstrijd in Oss. Daar ontving hij een tweede prijs. Een eerste prijs werd bij deze wedstrijd niet toegekend. „Heinz heeft het door z'n flair zo ver geschopt", zegt de heer Berenschot. „Hij is niet direct de allerbeste, maar hij is tamelijk vrij en niet zenuwachtig."

In mei doet Heinz Haas eindexamen en hoopt dan het diploma van vrij metselaar op zak te hebben. Daarna gaat hij in Maastricht aan de streekschool verder studeren. „We zijn thuis met z'n achten", zegt hij. „In onze familiekring werd nogal veel gebouwd en dit wekte mijn interesse voor het metselwerk. Het moderne metselwerk met zijn bochten en figuren vind ik mooi. Overigens mijn tweelingbroer Pedro volgt ook een opleiding voor vrij metselaar."

De finalewedstrijd is voor Heinz een leuke ervaring geworden. Veel jongens kregen het op de zenuwen. „Er was er eentje bij die, voordat hij aan de finale begon, zes kilo was afgevallen," lachte Heinz.

Baan

Een vaantje van de negenentwintigste nationale metselwedstrijden, twee boeken uit handen van de burgemeester van Middelburg en provinciale vakbond herinneren Heinz aan dit kampioenschap. „Het is te hopen dat ik deze onderscheiding goed kan gebruiken om later in de bouwwereld een goede baan te krijgen", merkte hij tenslotte nog op.



● *De 16-jarige Kerkradenaar Heinz Haas toont zijn vaardigheid met de troffel.*

In één maand 89 overtredingen geconstateerd

Grootschalig geknoei met rijtijdenbesluit

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Er is hier sprake van een zeer laakbare instelling van de verdachte. Ik eis dan ook een boete van 200 gulden per overtreding. Een eenvoudige rekensom leidt tot een totaalbedrag aan boete van 17.800 gulden". Dat eiste officier van justitie mr. Van Hilten tegen het Kerkraadse taxibedrijf Fa. H. Direkteur J.H. senior moest zich verantwoorden voor 89 overtredingen van het rij- en diensttijdenbesluit. „Deze feiten vormen samen een hele waslijst van de verdachte. Ik vind deze overtredingen zeer ernstig", zei de officier.

H. had er een gewoonte van gemaakt om mensen te lang te laten werken, onvoldoende pauzes te geven en onvoldoende vrije weekends. Bovendien werd het niet al te nauw genomen met de werkboekjes, waarin de rijtijden moeten worden genoteerd. Chauffeurs die klaagden over de onevenredig zware werkzaamheden kregen telkens het advies om dan maar te vertrekken. Bovendien vond H. dat de mensen maar extra moesten werken als ze veel wilden verdienen. Hetgeen kantonrechter Freyters de opmerking ontlokte dat de tijd dat je voor je inkomen alleen afhankelijk bent van je prestatie gelukkig voorbij is.

Wraakaktie

De zaak was aan het rollen gekomen toen een voormalige werknemers van het bedrijf de zaak in het openbaar bracht. Volgens advocaat L'Ortye van H. was dat een wraakaktie. De betreffende chauffeur, een zekere H., was ontslagen omdat hij met geld gefraudeerd had. Ook de kantonrechter had dat ontslag goedgekeurd. Daarna had de man geprobeerd een minnelijke schikking met zijn werkgever te treffen om zo alsnog in aanmerking te komen voor een werkloosheidsuitkering. Daar was het bedrijf H. echter niet op ingegaan, waarna chauffeur H. de zaak aan de grote klok hing. Bij een steekproef in juli was vervolgens het grote aantal overtredingen aan het licht gekomen. Bovendien was ook gebleken dat de chauffeurs zeer ontevreden waren over de situatie.

Van Hilten stelde de slechte arbeidsverhoudingen in het bedrijf uitdrukkelijk aan de kaak. Hij wees op de problemen die het onevenredig zware werk voor de taxichauffeurs opleverden. De lange diensttijden leidden tot grote vermoeidheid, met alle mogelijke gevolgen voor de verkeersveiligheid, meende hij. De schaarse vrije weekends vormden een zware belasting voor het gezinsleven van de mensen. En door het optreden van dit Kerkraadse taxibedrijf werden de concurrentieverhoudingen met andere bedrijven, die zich wel aan de wet houden, danig verstoord. Al met al een reden om 17.800 gulden boete te eisen.

Overmacht

Advocaat L'Ortye deed een beroep op overmacht. „Op een gegeven moment ging het bedrijf over op nachtritten, maar het kon niet genoeg chauffeurs krijgen. En als die er wel waren, dan wilden ze zwart betaald worden", zei hij tegen kantonrechter Freyters. In wezen deden de chauffeurs dit vele werk graag, want er vielen 's nachts heel wat fooien te verdienen, meende L'Ortye, dus die boze commentaren en verklaringen in het proces-verbaal waren wat overdreven. „De mensen zaten 's nachts in de kantine, waar ze ook wel een dutje deden, te vechten om de ritten", meende hij. „In het proces-verbaal worden alleen de uitschieters bij deze overtredingen genoemd", zei de raadsman. „Dat suggereert dat alle overtredingen even ernstig zijn". Uiteindelijk vond hij, evenals de officier van justitie, dat het een lange lijst van overtredingen was, „maar ik vind ze niet ernstig, merkte hij op, „er is nog nooit een ongeluk gebeurd. Ook is er nooit met ontslag gedreigd. De onderneming is nu gesaneerd en ik vraag dan ook om enige clementie".

Indruk

Kantonrechter Freyters zei dat hij een zeer slechte indruk van de handelwijze van de Fa. H. gekregen had en dat die indruk na het pleidooi van mr. L'Ortye was blijven bestaan. De chauffeurs vonden het werk niet prettig, zoals gesuggereerd werd meende hij. Er was zeer duidelijk opzet in het spel. Vooral als men bedenkt dat het bedrijf in 1977 een uitgebreide instruktie heeft gekregen van de Rijksverkeersinspectie wat betreft deze zaken. Hij was het met mr. Van Hilten eens dat H. misbruik had gemaakt van de uitleg die de dienst hem gegeven had. Omdat hij wel wilde aannemen dat de situatie nu verbeterd was („Ik zou het beter gevonden hebben als na die tijd nog eens een onderzoek ingesteld was", zei hij daarbij) wilde hij niet de hele boete opleggen. Freyters veroordeelde Fa. H. tot een boete van 17.800 gulden, waarvan de helft voorwaardelijk was, met een proeftijd van twee jaar. Als binnen die periode nog eens een vergelijkbare overtreding wordt geconstateerd, moet het bedrijf de rest van de boete dus alsnog betalen.



● *De rekken „zo goed als nieuwe" kinderkleertjes puilen uit in Puk en Muk, maar de vraag ernaar is nihil.*

Danny Bürki: „Nederland te goed voor tweedehands kleren?"

„Puk en Muk" gaat sluiten

Van onze verslaggeefster

EYGELSHOVEN – Na zaterdag bestaat er in Zuidoost-Limburg geen mogelijkheid meer om tweedehands kinderkleertjes te kopen. Op 18 april namelijk sluit Danny Bürki de deuren van haar tweedehands-kinderkleding-zaakje „Puk en Muk" aan de Hoofdstraat in Eygelshoven. Hevig teleurgesteld, want ze heeft twee jaar geleden bij de start veel geld in de winkel gestoken en samen met vriendinnen heeft ze al die tijd keihard gewerkt om kleren en speelgoed weer voor verkoop geschikt te maken. Er wordt echter nauwelijks gekocht. „Heeft men het in Nederland zo goed, dat men zich niet hoeft te „verlagen" tot het kopen van tweedehands kleren?", vraagt Danny Bürki zich af.

Er zijn genoeg kleertjes om te verkopen. Toen Danny in juli 1979 met Puk en Muk startte, had ze veel en erg goede kleertjes van haar eigen peuters, die hard groeiden, maar praktisch niets verslijten. Met die – vaak dure – kleren kon ze eigenlijk niets anders doen dan ze verkopen. Het aanbod van kinderkleertjes was erg groot. De winkel puilt uit en de zolder staat bomvol met dozen kleren. Maar de vraag is nihil. Buiten een klein groepje mensen, die kwam kopen en ook is blijven kopen, bleek het merendeel van de Zuidlimburgers geen behoefte aan zo'n winkeltje te hebben. En dat is iets wat er bij Danny niet in kan.

„Vooral in deze tijd van bezuinigingen; waarin velen van ons met een steeds lager inkomen moeten rondkomen, ben ik ervan overtuigd dat een tweedehandskleren-winkel nodig is en ook moet kunnen lopen", aldus de stellige mening van Danny.

Misschien zijn de problemen van Puk en Muk ook gedeeltelijk te wijten aan het afgelegen ligging in Eygelshoven. „In Heerlen zou de verkoop waarschijnlijk veel beter lopen", meent Danny. „Maar in een grote plaats zijn de huren veel te hoog of is er zelfs helemaal geen ruimte beschikbaar." Zeker in de beginperiode is het voor iemand die niet veel eigen kapitaal ter beschikking heeft, moeilijk om hoge huur te betalen en alle andere vaste lasten ook nog eens op te brengen. Danny Bürki heeft dan ook de afgelopen twee jaar regelmatig van haar eigen uitkering moeten bijlappen voor de winkel, omdat de opbrengst vaak net genoeg was om er nieuw materiaal voor te kopen. Nu is het zo erg geworden, dat Danny de winkel niet langer kan handhaven.

Toch geeft Danny na deze tegenslag de moed niet op. Met anderen is ze op zoek naar een alternatief om Puk en Muk voor te kunnen zetten of op een andere plaats weer op te bouwen. „Ik blijf hopen dat de mensen tot inkeer komen en inzien dat zo'n tweedehandswinkeltje geen schande is, maar een verrijking van onze maatschappij", besluit Danny.

KEUKEN IN DE AS

HOENSBROEK – Zaterdagnacht is van een woning aan de Paludastraat in Hoensbroek de keuken geheel uitgebrand. Op het moment van de brand was alleen de hond in de woning, die helaas niet meer kon worden gered. De zoon des huizes liet snijwonden op bij het forceren van een ruitje in de voordeur. De juiste oorzaak van de brand, evenals de totale schade, is niet bekend. Volgens de politie is brandstichting niet uitgesloten.

Biologisch tuinieren in Hoensbroek

HOENSBROEK – Vanuit Nieuw-Lotbroek onderneemt een initiatiefgroep stappen om te komen tot het exploiteren van een biologische tuin.

In samenwerking met het Creatief Centrum Oost-Zuid-Limburg worden bij de gemeente de mogelijkheden onderzocht om een tuinencomplex te realiseren. Tuinen van gelijke aard zijn in de afgelopen drie jaar al gaan draaien in Ubach over Worms, Schinveld en Haanrade.

Voor belangstellenden zijn nadere inlichtingen te verkrijgen bij Rob Schmedding van de Stichting Buurtwerk onder telefoonnummer 218845.

Paul van Betuw vraagt om interpellatie

PAK wenst informatie over verbindingsweg

BRUNSSUM – De PAK-fractie in de Brunssumse gemeenteraad wil precies weten hoe het zit met de door Afcent gewenste verbinding tussen Brunssum en Geilenkirchen. Paul van Betuw (PPR) zal tijdens de raadsvergadering van hedenavond in Brunssum dan ook een verzoek indienen om een interpellatie over dit onderwerp te mogen houden. Als burgemeester Hoogland deze interpellatie toestaat, zal Van Betuw vragen of het terrein dat de gemeente Brunssum heeft gekocht op het voormalig stort van de Hendrik niet alleen voor een materieeldepot, maar ook voor een weg naar Geilenkirchen wordt gebruikt.

Zoals bekend (zie LD van 9 april) heeft Afcent aan het provinciaal bestuur gevraagd initiatieven te ontwikkelen om te komen tot een directe verbinding tussen het Afcent-hoofdkwartier in Brunssum en de toekomstige AWACS-vliegbasis in Geilenkirchen, via het materieeldepot. De provincie heeft toegezegd dat wel te willen doen en de gemeente Brunssum heeft inmiddels laten weten dat de mogelijkheid bestaat om de weg te realiseren, omdat een route van Brunssum richting Geilenkirchen te realiseren is via de bestaande gemeentelijke wegenstructuur, daarin opgenomen de nog aan te leggen ontsluitingsweg voor het materieeldepot op de Hendrik.

De PAK-fractie vindt deze nieuwe ontwikkeling ongewenst en genoemde fractie overweegt – gezien de nieuwe gang van zaken – voor te stellen het in de vorige raadsvergadering genomen besluit om een gedeelte van het Hendrik-stort aan te kopen, maar weer ongedaan te maken, althans in heroverweging te nemen.

Baptisten beroepen ds. Kos

TREEBEEK – De Baptistengemeente Treebeek heeft een beroep uitgebracht op dominee W. Kos te Vroomshoop. Ds. Kos is geboren op 17 februari 1935 en was, voordat hij in 1976 naar Vroomshoop ging, predikant te Hengelo en Delfzijl.

Bij de Baptisengemeente te Treebeek ontstaat over niet al te lange tijd een vacature als dominee Chr. Eijer naar Enschede vertrekt.

Man pleegde ontucht met 9-jarig meisje

BRUNSSUM – Een nog onbekende man heeft zondagmiddag tussen zes en half zeven bij de Rode Beek in de Brunssummerheide ontucht gepleegd met een 9-jarig meisje. De dader vroeg het slachtoffertje en een vriendinnetje of zij een roodharig meisje hadden gezien. Tijdens het gesprek vergreep de man zich aan het 9-jarig meisje. Toen een van de meisjes begon te schreeuwen naderden twee jongens. De dader ging er toen snel vandoor.

De man, in de leeftijd van 40 tot 50 jaar, heeft een normaal postuur, kort achterover geknipt haar en is iets kalend aan de voor- en zijkant. Hij was gekleed in een bruin leren jasje en een grijze broek, mogelijk is hij brildrager. Een bijzonder kenmerk zijn de kleine voortanden van de man, zogenaamde „muizenstukjes". Hij had een groene herenfiets bij zich met aan het stuur een bruin touw.

Iedereen die inlichtingen kan verstrekken wordt verzocht contact op te nemen met de politie van Brunssum, tel. 252555.

„Rumpenerbeemden"

Commissie uitgebreid

BRUNSSUM – De bewonerscommissie „Rumpenerbeemden" heeft vijf nieuwe leden erbij gekregen. De volgende mensen werden gekozen: P. Doornbos, Woendershof 45 - 16 stemmen; G. Last-de Boer, Tolenhof 4 - 12 stemmen; H.J. Hendrix, Bijsmanshof 5 - 11 stemmen; P.J.N. Weyers, Hoefnagelshof 5 - 8 stemmen en H. Gijsen, Woendershof 11 die eveneens 8 stemmen kreeg.

In kasteel Erenstein

FNV houdt propagandadag

KERKRADE – De Voedingsbon FNV afdeling Kerkrade houdt op zaterdag 25 april van 14 tot 17 uur een open propagandadag. In samenwerking met de Bouw- en Houtbonden, Industriebonden, Grafische bonden, KWJ en Dienstenbonden vindt een en ander plaats in en rond kasteel Erenstein te Kerkrade. De heer L. Geurts van FNV Heerlen zal de opening verrichten.

Naast informatiestands over onder andere arbeidsrecht, jeugdlonen, sociale wetgeving enzovoorts, worden er ook dia's vertoond over veiligheid in de industriële en bouwwereld. Het fluit- en tambourkorps Ons Genoegen '79 zorgt vanaf drie uur voor de muzikale omlijsting.

+++ KUNST TE KEUR

Stichtende Messias van Händel

KERKRADE – Zaterdagavond had in het geheel uitverkochte Wijngrachttheater een uitvoering plaats van: „Der Messias" van G.F. Händel. We geven de titel in het Duits, omdat ook de Duitse taal in dit Engelse oratorium werd gebezigd. Op een geschikt tijdstip, gelet op de geestelijke inhoud, kon dit werk dus zijn stichtende uitwerking op de toehoorders doen gelden. Dirrigent Jan Hupperts had zijn koren: „Chévremonts Mannenkoor" en „Toonkunst Oratoriumkoor Roermond" samengevoegd, waardoor hij een volumineus gezelschap volcalisten achter het Limburgs Symphonie Orkest had staan. Wel nodig voor de eisen van kracht en uithoudingsvermogen, vooal wat de fugae betreft in deze gigantische partituur. En toch, we denken doelbewust, liet Hupperts alles een beetje terughoudend klinken, tenminste in het begin, want geleidelijk groeide de muziek in zeggingskracht. Het meest frapperend warem de koren, zeer moeilijk als die zijn, duidelijk gearticuleerd en zuiver, de snelle notenpassages overwinnend. Dit niet alleen door de lichte vrouwenstemmen, maar ook door de tenoren en zelfs de bassen. Nergens klonken de stemmen geforceerd. Wat moet er gewerkt zijn en daarbij wordt het duidelijk, dat het goede resultaat, voornamelijk een triomf over de materie voor de dirigent betekent. Al hebben de koristen tenslotte de artistieke wensen van hun meester wel ingelost. Het Limburgs Symphonie Orkest liet zich met zorg en smaak aangepast horen en we moeten de trompettist Wilhelmus hier apart vermelden voor zijn fijn musiceren in: „Sie schallt, die Posaun". De solisten leverden onevenwichtige prestaties op. De tenor Martin Klietman bleek een aangename verrassing met zijn pakkende en goed klinkende voordracht. Enkele tonen, die niet helemaal op hun plaats lagen uitgezonderd. Daar kun je niet over heen luisteren, verraderlijk precies als alles is. Zo was bij de mooie bas van David Cumberland, die een overigens kernachtige interpretatie gaf, weer jammer, dat zijn vocalen, helemaal op de Engelse tekst afgestemd, hem in het Duits parten speelde. Te veel mooie ogenblikken voor de alt gingen verloren door de coupering van enkele arias. Moest dat nu zo beslist? Bij het spaarzame wat wij van Marianne Dieleman hoorden, bleek het Duits met Hollands accent en een overmatig rollende „r" wel hinderlijk. Aan werkelijk ontroeren kon zij niet toekomen. Was dit laatste ook het geval met de sopraan Klesie Kelly, zij kreeg in ieder geval de gelegenheid, geleidelijk mooie zangkunst te doen horen, waarbij wel moet worden aangetekend, dat de zuivere intonatie nog al eens in gedrang kwam. In de aria „Erwache, frohlocke" was jey profiel van de snelle notenreeksen niet correct. Maar Klesie Kelly maakte in „Wenn Gott" weer veel goed. Zo zou men kunnen zeggen.

Jan Schouten

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Recht voor z'n raap, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
Een vlucht regenwulpen, 3e week, 12 jr., dag. 15.30 en 20.00 uur.
Billie Turf, het dikste studentje ter wereld, a.l. wo. 13.30 uur.

Passage
Massagesalon, 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

H 5
Superman deel 2, 2e week, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Het goud van de amazones, 16 jr., dag. 16.00 en 20.00 uur.
Flatfoot aan de Nijl, a.l., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
De nichten van Charley, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
The eye of the cat, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
The aristocats, 16e week, wo. 14.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Julio Iglesias, ik vergat te leven, 12 jr., di. 20.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

Galerie Zef Clement
Bekkerweg 64
Beelden van Rutendeko Sculptors uit Zimbabwe. Open dag. 15-20 uur ma en di gesloten. Tot en met 26 april.

Horecaschool
Olieverven van Marijke Maesen. Open ma t/m vrij. 9-17 uur. Tot 16 april.

Stadhuis
Schilderijen van Toon Teeken. Open ma t/m vr 9-17 uur; za en zo 14-17 uur. Tot en met 26 april.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur.

Raad voorgesteld bezwaar in te dienen bij Provinciale Staten

College Brunssum tegen provinciaal waterbedrijf

Van onze redactie

BRUNSSUM – Burgemeester en Wethouders van Brunssum zijn tegen het plan van de provincie Limburg om voor heel Limburg één grote waterleidingmaatschappij op te richten. Het Brunssumse college vindt dat de watervoorziening in onze regio best kan blijven geschieden via de bestaande gemeentelijke instellingen.

De provincie wil één grote waterleidingmaatschappij voor heel Limburg, omdat de nieuwe waterleidingwet van ons land zegt, dat provinciale staten van een provincie een reorganisatieplan voor de drinkwatervoorziening op mogen stellen, als dat tenminste noodzakelijk is.

G.S. van Limburg achten zo'n reorganisatie gewenst en hebben in februari van dit jaar het voorstel gelanceerd om de hele drinkwatervoorziening onder te brengen in één maatschappij.

„Nee", zegt het college van Brunssum, de gemeenten kunnen best zelf voor hun drinkwater blijven zorgen, wel zouden al die gemeentelijke bedrijven een beetje beter kunnen samenwerken, zodat er wat efficiënter kan worden gewerkt. Echter de oprichting van één maatschappij voor heel Limburg, wijst het Brunssumse college van de hand. „De gemeenten hebben zelf al een eerste aanzet gegeven om te komen tot een betere samenwerking tussen diverse nutsbedrijven middels de oprichting van het Overlegorgaan Gemeentelijke Nutsvoorzieningen Limburg", schrijft het college aan de raad. Het college vindt dat die samenwerking verder uitgebouwd moet worden tot een Limburgse waterleidingmaatschappij. De gemeenteraad van Brunssum zal vanavond tijdens de vergadering die om half zeven gehouden wordt, praten over het voorstel van het college om bezwaar aan te tekenen tegen het voorstel van Gedeputeerde Staten om van provinciewege een waterleidingmaatschappij op te richten.

CURSUSSEN

Toneelspelen

HOENSBROEK – De toneelvereniging Ardalion uit Hoensbroek organiseert een kleine cursus, bestaande uit 15 spelavonden, waarin diverse aspecten van het toneelspel behandeld zullen worden. Leider van deze avonden is Maarten Willekens en thema's zijn: In welke ruimte spelen we, wat is de sfeer, de decorbouw, hoe wordt een rol opgebouwd, etc. De eerste avond begint dinsdag 28 april om 20.00 uur in Hotel Amicitia op de markt in Hoensbroek. Kosten voor de hele cursus ƒ 15,–. Voor verdere inlichtingen en aanmelding: Elly ten Geuzendam-Fyen, Randweg 23, 6431 AA Hoensbroek, telefoon 045-211715.

Opfriscursus

BOCHOLTZ de oudervereniging Bocholtz gaat volgend schooljaar iets doen aan het opfrissen van de kennis van ouders van kinderen die de 4e, 5e of 6e klassen van de basisscholen in Bocholtz bezoeken.

In samenwerking met de leerkrachten is een cursus uitgedokterd die tussen de 10 en 15 avonden omvat, elk van 2 uur. De cursus wordt in beide basisscholen „De Bongerd" en „Op jen Bies" gegeven door leraren die zich hiervoor beschikbaar hebben gesteld. Het is de bedoeling dat aan de ouders les in Nederlands, rekenen, wereldoriëntatie en algemene onderwerpen wordt gegeven. De cursus wordt in drie maanden afgewerkt.

Om de behoeften aan kennis te peilen, die ook van pas kan komen bij hulp aan de kinderen, worden enquêteformulieren uitgereikt, die op beide scholen tot en met donderdag 16 april ingeleverd kunnen worden.

EHBO-cursus

KERKRADE – In het jeugd- en jongerencentrum Ahimsa in Bleijerheide wordt eind april begonnen met een cursus EHBO. De cursus omvat 17 lessen die eenmaal per week worden gegeven door een deskundige op een dag en tijd die in overleg met de deelnemers wordt vastgesteld. Eventuele deelnemers kunnen zich tijdens de kantooruren aanmelden in Ahimsa, tel. 453323.

COC houdt informatieavond

KERKRADE – De stadgroep van de Nederlandse vereniging tot integratie van homosexualiteit COC houdt voor zijn leden en andere belangstellenden een informatieavond op 15 april om 20.00 uur in het K3-centrum aan de Zonstraat. Op het programma staat verder de vertoning van de film „The Incident" en gaat over mensen die gekweld worden die weerloos zijn.

Filmavond Evangelische Gemeente

HEERLEN – De Evangelische Gemeente in Heerlen vertoont morgen om 19.30 uur de film Joni. De film, waarvoor geen toegang betaald hoeft te worden, draait in het Pancratiushuis. „Joni" vertelt het verhaal van de 30-jarige Joni Eareckson, die sinds haar 17e jaar in een rolstoel zit.

Drumbandfestival St.-Jan Gebrook

HOENSBROEK – Om iedereen in Hoensbroek, die het fluit- en tamboerkorps St.-Jan Gebrook een warm hart toedraagt, mee te laten genieten bij de viering van het 35-jarig bestaansfeest, organiseerde het korps zondag een internationaal muziekfestival voor tamboer- en fluitkorpsen. Twintig korpsen uit Nederland, België en Duitsland namen hieraan deel. Het werd een muziekfeest, waarbij niet om punten en ereprijzen werd gestreden, maar waar het meedoen belangrijker was. Het muziekfestijn werd gehouden in het nieuwe verenigingsgebouw van St.-Jan Gebrook.



● *Openingsceremonie van het drumbandfestival van St.-Jan Gebrook in Hoensboek.*

Volksdansfeest in Heerlense schouwburg

Bejaarde benen dansen nog goed



● *Volksdansen als beweging voor bejaarde mensen. Vrijdag massaal in de schouwburg van Heerlen.*

HEERLEN – Bijna zeshonderd bejaarden hebben vrijdag in de Heerlense schouwburg laten zien, dat ook de oudere mens nog best in staat is te dansen en zich te amuseren. Uitgaande van de dienst „Meer Bewegen voor Ouderen" werd er een volksdansmiddag gehouden, waaraan bejaarden van verschillende tehuizen en dienstencentra in Oostelijke en Westelijke Mijnstreek deelnamen. Voor de pauze gaven negentien van deze dansgroepen op leeftijd demonstraties; na de pauze danste iedereen er vrolijk op los. Er was slechts een veelgehoorde klacht. „Waar blijven de mannen? Weten die niet dat dansen gezellig en gezond is?". Een terechte klacht, want het merendeel van de deelnemers was van het vrouwelijk geslacht.

„D'r Zomp" officieel in gebruik

HOENSBROEK – „D'r Zomp" is de naam voor het nieuwe gebouw van de Hoensbroekse scoutinggroep Montfort, dat zaterdag officieel werd geopend. Wethouder J. Bus droeg de sleutel van het nieuwe gebouw over aan groepsleider Jan Snijders en daarna verwijderden twee jonge leden van schouting St.-Montfort de Nederlandse vlag, waardoor de nieuwe naam werd onthuld.

Het nieuwe gebouw aan de Burgemeester Slanghenstreaat heeft ... ton gekost. Doordat leden van de schoutinggroep zelf mee hebben gewerkt, onder andere bij het schilderwerk en de groenaanleg rondom het gebouw, zijn de bouwkosten binnen de gestelde normen gebleven. Een deel van de werkzaamheden rond het gebouw moet nog gebeuren.

Het openingsfeest bestond uit een fancy-fair, een kampvuur met voordrachten en een barbeque voor alle belangstellenden. Zondag werd een gezellig samenzijn voor de leden en hun ouders gehouden. De leiding van de scoutinggroep zag af van de gebruikelijke receptie. „We willen de mensen niet verplichten wat te geven. We zijn er om zelf wat te bieden", meldde het bestuur.



● *Wethouder J. Bus sprak welpen en verkenners van Hoensbroek toe voordat hij de opening van het nieuwe scoutinghome „D'r Zomp" verrichtte.*

Open Huis Heerlen feestelijk heropend

HEERLEN – Het Open Huis in Heerlen is weer open. Na een periode van verbouwing en verbetering werd dit trefcentrum in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat in Heerlen weer opengesteld. Dat gebeurde tijdens de open dag, die zo'n 25 groepen en gebruikers van het Missionair Centrum zondag hielden. Ondanks het mooie weer en de lancering van de spaceshuttle was er toch een flinke belangstelling voor de veelheid aan activiteiten. Van de gelegeneid om kennis te maken met exotische Creoolse, Hindoestaanse en Surinaamse gerechten werd zo gretig gebruik gemaakt, dat die in korte tijd uitverkocht waren. Het ligt in de bedoeling van de organiserende groeperingen om zo'n open dag nog eens te herhalen.



● *Belangstelling genoeg van de vaste gebruikers in het verni... „Open Huis" in Heerlen.*

Regio kort

HEERLERHEIDE
● In het dienstencentrum Vogelsanck aan de Cookstraat is op paaszondag voor de prijs van 14 gulden en op paasmaandag voor ƒ 12,50 gelegenheid deel te nemen aan een paasdiner. Belangstellenden kunnen zich tot en met vandaag aamelden in het dienstencentrum. Beide maaltijden beginnen om 12.30 uur.

SCHAESBERG
● Onder leiding van mevrouw Rietveld wordt woensdag om 14.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een creatieve middag gehouden. Op het programma staat eieren verven. De deelnemers moeten meebrengen uitgeblazen eieren, verf, penseel, lintjes en knoopjes. In het kader van het 10-jarig bestaan krijgen de kinderen een verrassing. Aan deze middag zijn geen kosten verbonden.
● Tijdens de vergadering gehouden door de supportersclub Kolonia werd de heer Ger Derks gekozen in het bestuur. Hij is tevens kantinehouder van de voetbalvereniging.
● De prijzen van de 8e trekking van de jubileumloterij gehouden door de kegelclub Val Um zijn gevallen op de lotnummers 45, 30 en 73.
● Tijdens de kegelwedstrijd gehouden door de vereniging Franse Zieve werd Appie Peters met 717 hout koning. Tweede met 703 hout werd Wim Ederveen en derde met 699 hout Wiel Vaessen. De titel van koningin ging naar Hennie Ramakers.
● Door het jongerencentrum De Mainstreet wordt woensdag om 20.00 uur in de Mainstreet een vergadering gehouden. Op de agenda staat het aantrekken van een tweede beroepskracht en de Landgraaf.
● Het vrouwencontact houdt vandaag een excursie naar het atelier Mignon. Vertrokken wordt om 9.15 uur vanaf het gemeenschapshuis d'r Sjeet en de kosten zijn ƒ 1,50.

EYGELSHOVEN
● In het vrouwenontmoetingscentrum aan de Markt wordt woensdag vanaf 10.00 uur een informatiemorgen gehouden. Mevrouw Langen zal dan spreken over de sociale wetgeving. De kosten zijn ƒ 2,50 en de koffie staat klaar.

KERKRADE
● Voor de schoolgaande kinderen is er woensdag in Ahimsa gelegenheid om paastakken te maken. De kinderen van de 1e tot en met de 3e klas kunnen terecht van 13.30 tot 15.00 uur en de andere klassen van 15.15 tot 16.45 uur. De kosten zijn 50 cent. Voor de tieners staat een dropping op het programma. Deelnemers dienen om 19.00 uur aanwezig te zijn in Ahimsa.

SIMPELVELD
● Enkele leden van de harmonie St.-Caecilia behaalden tijdens het solistenconcours te Geulle de volgende prijzen. Jeugdafdeling Ronny Doverman 1e prijs met 98,5 pnt. Derde klasse, John Burger met 94,5 pnt. 2e prijs. tweede klasse, Ruud Boltong met 99 pnt., 1e prijs. Het trio Philippens, Lenoir en Dautzenberg, klarinet met 97 pnt. 1e prijs.
● Door het Limburgs Jeugdtoneel wordt woensdag om 13.30 uur in zaal Broekmans een toneelvoorstelling gegeven. Opgevoerd wordt het sprookje Assepoester.
● Door de skatclub Ohne Zes werden de volgende spelers gehuldigd. Als kampioen W. Kohl met 38.225 pnt. De andere winnaars waren R. v.d. Voort, W. Wiertz, J. Huits en J. Wachelder.
● In het gemeentehuis bij de afdeling Algemene Zaken ligt het structuurschema voor de landinrichting ter inzage. Schriftelijke reacties zijn mogelijk aan Inspraak Structuurschema, Postbus 97611, 2509 GA Den Haag.

NUTH
● Door de werkgroep S.O.S. Wereldhandel wordt woensdag om 20.00 uur in het Jongerencentrum aan de Stationstraat een informatieavond met een diaserie gehouden over het projekt Bangladesh. Na afloop is er gelegenheid tot het stellen van vragen, projekten te bekijken en te kopen.

BOCHOLTZ
● Het Limburgs Jeugdtoneel geeft woensdag om 16.00 uur in de Harmoniezaal Coerver een uitvoering. Opgevoerd wordt het sprookje Assepoester.

Kienagenda

Vandaag:
Heerlen: 20.00 uur in café Royal door de spaarclub. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de Kegelvrung '69. 19.45 uur in zaal Krings door bijstandscommissie fanfare St.-Cecilia. 20.00 uur in zaal v.d. Heijden Chévremont door damescomité St.-Barbara. 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in zaal Kloth door skatfederatie en duivenclub.
Hoensbroek: 19.30 uur in het muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet. 20.00 uur in Ons Huis door fanfare St.-Hubertus en v.v. Passart.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging de Voort.
Hulsberg: 20.00 uur op de Trepkes door fanfare St.-Cecilia.
Ubach over Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 19.45 uur in het Kunderhoes door de schutterij.
Vaesrade: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
Schaesberg: 20.00 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Concordia door s.v. Schuttersveld, 14.00 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Rumpen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis in 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
Nieuw Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Oranjevereniging.

Dodelijke steekpartij op Heerlens Stationsplein

Ommekeer in zaak tegen "Chito" E.

door servé overhof

DEN BOSCH – Een niet eerder gehoorde getuigeverklaring ten gunste van de verdachte bracht gisteren voor het gerechtshof in Den Bosch een volkomen ommekeer teweeg in de zaak tegen de 24-jarige R. „Chito" E. uit Nieuwstadt, die door de rechtbank in Maastricht wegens doodslag op Heerlenaar Jef D. was veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf na een eis van acht jaar. Tegen het vonnis waren zowel verdachte als de Maastrichtse officier van justitie in beroep gegaan. Gisteren schoof raadsman, mr. M. Moszkowicz sr. de 29-jarige Heerlenaar A.S. als getuige naar voren en daarmee ontstond een zodanige schakering in het beeld van verdachte en diens daad, dat de door mr. J. Vos gepresideerde strafkamer het nodig oordeelde de behandeling aan te houden tot donderdag 11 juni en voor die dag niet minder dan tien getuigen op te roepen.

De feiten dateerden van vrijdag 25 juli 1980, toen Chito zijn vaste opwachting maakte op het Stationsplein te Heerlen, naar eigen zeggen om in contact te komen met Antilliaanse landgenoten. Van activiteiten in de drugshandel wilde hij niet weten. Die vrijdagmiddag werd hij staande gehouden door de 20-jarige Jef D. en de gebroeders G.

Hun vraag naar heroïne wees hij van de hand en daarop zou een van de drie hebben gedreigd hem „te zullen platleggen". Met de kennisgeving aan een vriend dat hij nog zou terugkomen, verliet Chito daarop het Stationsplein en stapte de Saroleastraat in. In een warenhuis aan het eind van die straat kocht hij een broodmes en keerde daarmee terug naar de buurt van het station. „Ik ging ervanuit dat die jongens wel weg zouden zijn", vertelde Chito gisteren. Indien dat niet het geval zou zijn, wist hij zich gesterkt door zijn mes. „Ik dacht: als ik dat mes laat zien, komen er geen problemen."

Die kwamen er echter wel en nog heel snel ook. De drie opposanten uit de eerdere ontmoeting bleken nu in een geparkeerde auto te zitten. Binnen de kortste keren stonden ze tegenover elkaar: aan de ene kant Jef D. en een der gebroeders F. en aan de andere kant Chito E. De twee verenigde makkers hadden zich gewapend met een stoelpoot en een stok en openden daarmee een frontale aanval. Dat tenminste beweerde de man zelf en getuige A.S. kwam het gisteren bevestigen. „Ik raakte in doodsangst", verzekerde Chito op een desbetreffende vraag van zijn verdediger. In die angst had hij het broodmes gegrepen en daarmee afwerende gebaren gemaakt. Naar eigen herinnering had hij tijdens dat bedrijf D. in de arm geraakt. In verdedigende houding achteruitlopend, was hij even later gestruikeld, nog onverminderd zwaaiend met het mes. Bij afweren alleen was het echter niet gebleven. Het mes drong enkele malen het lichaam van Jef D. binnen en raakte daar hartkamer en linkerlong. De jongeman wankelde en overleed enkele ogenblikken later in een ambulance. „Ik had helemaal niet de opzet hem te steken", zo verweerde verdachte zich gisteren op dezelfde manier als hij dat in november voor de rechtbank in Maastricht had gedaan. „Ik wou met Jef praten en riep daarom „wacht, wacht". Als ik werkelijk de bedoeling had gehad te steken, had ik dat toch al die eerste keer kunnen doen met mijn eigen zakmes." President mr. Vos nam dat zakmes van de tafel, klapte het uit en wilde wel kwijt ook dat een behoorlijk gevaarlijk wapen te vinden.

Hof wil alsnog tien getuigen horen

Getuigen

De schuldverzachtende verklaring van de debuterende getuige zorgde gisteren voor lichte verwarring. Naar de mening van procureur-generaal, mr. J. Wetzels waren de overige getuigenverklaringen, afgelegd voor politie en rechtbank in Maastricht, vrij gelijkluidend en in grote lijnen parallel. Niettemin leek het hem dienstig een viertal getuigen nog eens naar Den Bosch te ontbieden. Raadsman mr. Moszkowicz opperde daarop de hele zaak terug te verwijzen naar de rechter-commissaris in Maastricht. Eerder afgelegde verklaringen wijken volgens hem op essentiële punten van elkaar af. Na beraad besloot het hof de zaak aan te houden en, zonder terugverwijzing naar de rechter-commissaris, zelf alsnog tien getuigen te horen. Dat gebeurt dan op 11 juni.

Limagas gaat Volvo rijden

HEERLEN – Ook Limagas heeft besloten het in moeilijkheden verkerende bedrijf Volvo-Car onder de arm te grijpen. De Limburgse Maatschappij tot Distributie van Gas en de INGAWA (Incasso van Gas en Waterleidinggelden) zullen in de periode van 1981 tot 1985 in totaal 50 personenauto's in het bedrijfswagenpark te vervangen door Volvo's van het type 343 L.

Expositie van NAVO opnieuw gestolen

HEERLEN – Onbekenden hebben gistermiddag rond één uur de NATO-tentoonstelling gestolen, die in het Heerlense stadhuis opgesteld was. Van alle tentoonstellingspanelen bleef er nog eentje hangen. De tentoonstelling hing sinds enige tijd in het stadhuis. De tentoonstelling is eerder in het nieuws gekomen omdat zij in 1979 in Maastricht gehangen heeft.

Daar is zij eveneens door onbekenden gestolen. De betreffende panelen zijn nooit meer tevoorschijn gekomen. De tentoonstelling in Heerlen is na veel aarzeling van NATO-zijde tot stand gekomen. Er is aangifte gedaan van de diefstal. De politie stelt een onderzoek in. Later heeft een anti-militaristische actiegroep de diefstal voor zich opgeëist. De groep eist wat zij noemt „politieke gevangenen", waarmee veroordeelde dienstweigeraars zijn bedoeld, worden losgelaten en stelt verder nog een reeks eisen, waaronder opheffing van de NAVO-raad.

De Atlantische Commissie, eigenares van de NAVO-tentoonstelling, is erg gedupeerd door de diefstal, aangezien de expositie 20.000 gulden heeft gekost. Aanstaande donderdag zou de tentoonstelling in het stadhuis van Zierikzee worden geopend, maar dat kan nu ook niet doorgaan. De Atlantische Commissie vindt diefstal het „meest ondemocratische middel" om haar het recht op vrije meningsuiting te ontnemen, zo reageert de commissie op de ontvreemding.



● *Martin Konings ...vlooienband...*

Konings wil verbod op vlooienband

DEN HAAG – Het PvdA-kamerlid Konings vindt dat vlooienbanden voor honden en katten uit de handel moeten worden genomen. Volgens het kamerlid zijn op lange termijn de giftige stoffen in de banden schadelijk voor kinderen.

In schriftelijke vragen aan de ministers Ginjaar (gezondheid) en Braks (landbouw en visserij) zegt Konings dat de cumulatieve effecten van langdurig contact met het gif uit banden en „het feit dat helaas vaak achteraf moet worden vastgesteld dat de schadelijkheid groter blijkt dan was voorzien" voldoende reden zijn de banden te verbieden, totdat zeker is dat vooral jonge kinderen geen gevaar lopen, ook niet op termijn.

Het kamerlid wijst op de waarschuwingen die op de verpakkingen staan en die wel degelijk wijzen op gevaar bij onder andere gebruik in slecht geventileerde ruimten. Volgens hem is het niet juist, zoals Braks eerder heeft laten weten, dat nu al voldoende onderzoek is verricht om te concluderen dat geen gevaar aanwezig is.



● *Een repetitiefoto van het jonge Euregio Maas-Rijn Jeugdorkest.*

Euregio-orkest concerteert in Hoensbroek

HEERLEN – Woensdag om 19.30 uur wordt er in de muziekschool te Hoensbroek een concert gegeven door het pas opgerichtte Euregio-Maas-Rijn Jeugdorkest. Dit orkest is samengesteld uit jongens en meisjes tussen 12 en 22 jaar uit de Belgische provincies Luik en Limburg, de regio Aken en Nederlands Limburg. De ongeveer 80 deelnemers zijn allen leerlingen van de muziekscholen uit deze regio's en door de verschillende directeuren voor dit orkest geselecteerd.

Door het groot aantal deelnemers zijn er twee ensembles gevormd, een symfonieorkest en een blaasensemble, die vanaf afgelopen vrijdag in Rolduc o.l.v. de dirigenten Guido van den Bosch, Arno Dieteren en Maurice Delporte, respectievelijk afkomstig uit Bochum, Brunssum en Mechelen, intensief hebben gerepeteerd. Het repertoire van het symfonieorkest is als volgt samengesteld: Ouverture de Hebriden van Mendelssohn, vier Hongaarse dansen van Brahms en het eerste deel van de eerste symfonie van Beethoven. Het blazersensemble zal werken van Weill en van Beurden ten gehore brengen. De vorming van dit orkest is het resultaat van langdurige samenwerking, die er tussen de directeuren van de muziekscholen uit deze regio's bestaat. Het is de bedoeling, dat het orkest verschillende uitvoeringen zal gaan verzorgen. De samenstelling van het orkest zal ieder jaar veranderen. Wel zal er steeds een vaste kern blijven bestaan om de continuïteit te blijven garanderen. In ieder geval zal er naar gestreefd worden zo veel mogelijk jonge musici de gelegenheid te geven om in een dergelijk uniek ensemble te kunnen musiceren. De onkosten voor dit eerste concert worden door het ministerie van cultuur van Nordrein-Westfalen voor haar rekening genomen.





● *De leeggeroofde hal van het Heerlense stadhuis. Eén bord van de NAVO-expositie is nog blijven hangen.*

GS: PLEM heeft geen contacten met Zuid-Afrika

MAASTRICHT – Het buitenlands beleid is geen object van zorg van de provincie en een stellingname ligt dus niet op de weg van het provinciaal bestuur. Dat antwoorden GS op vragen van statenlid J.S. Huys over het eventueel door de PLEM aankopen van kolen uit Zuid-Afrika voor de Maascentrale te Buggenum.

Binnen een jaar zal de ombouw op kolenstook van de eenheden 4 en 5 van deze centrale gereed zijn. Omdat Zuid-Afrika een belangrijk steenkoolexporterend land is vreest het statenlid dat de PLEM haar kolenvoorraad uit dit land zou kunnen betrekken. Een dergelijke handelwijze zou de heer Huys in strijd achten met het feit dat Zuid-Afrika wegens schending van de mensenrechten geboycot dient te worden. Het statenlid vroeg dan ook welke stappen G.S. denken te ondernemen wanneer de PLEM middels aankoop van steenkool betrekkingen onderhoudt met Zuid-Afrika.

GS hebben hierop laten weten zich te richten naar het buitenlands beleid van de rijksoverheid. De PLEM heeft echter volgens GS geen betrekkingen met afzonderlijke landen en dus ook niet met Zuid-Afrika. Zij heeft alleen contacten met kolenimporterende leveranciers, aldus GS.

Nederlandse deelneming

Paasmars naar Teveren (Dld.)

SCHINVELD – De Arbeitskreis für Frieden und Abrüstung, die contacten heeft met gelijkgestemde Nederlandse groepen, houdt paasmaandag 20 april een paasmars naar Teveren om niet alleen te wijzen op de nadelen en gevaren, verbonden aan de komst van AWACS, maar ook om de strijd aan te binden tegen andere militaire gevaren in en rond Teveren, waar atoomkoppen zouden zijn opgeslagen.

Tijdens een vergadering in Brunssum van activisten uit verschillende vredesgroepen is besloten vanuit Nederland zoveel mogelijk mensen naar Teveren te krijgen. Het is de bedoeling om maandagmorgen om 11.30 uur per fiets of per auto vanaf de markt in Schinveld naar Gilrath te rijden. In Gilrath vertrekt men om 13 uur samen met de Duitse deelnemers naar Teveren waar Duitse en Nederlandse sprekers een toespraak houden. De slotbijeenkomst in dit Duitse plaatsje wordt met muziek opgeluisterd. Voor de Nederlanders is het natuurlijk belangrijk, dat ze hun paspoort niet vergeten.

Bitterheid bij VBF-Maastricht

Ondernemingsraad stelt ultimatum

MAASTRICHT – De ondernemingsraad van Estel-Buizen BV (voormalig VBF) in Maastricht heeft de directie van het bedrijf een ultimatum gesteld dat op 1 mei aanstaande afloopt; heeft de raad vóór die datum geen bevredigend antwoord ontvangen, dan ziet hij zich genoodzaakt tot acties over te gaan. De ondernemingsraad vindt de bekendmaking over Estels bedrijfsvoornemens van vorige week volstrekt onbevredigend; hij vreest dat hiermee ten aanzien van de vestiging-Maastricht de uiteindelijke algehele sluting wordt ingeleid.

De directie van Estel-buizen had vorige week ten aanzien van Maastricht gesteld: 1. handhaving van de (onrendabele, aldus de OR) produktie van dikwandige buis; 2. afvloeiing van 30 man indirect personeel en 3. overplaatsing van de produktie van dunwandige buis naar Arnhem indien de besprekingen over de Europese staalproduktiebeperking in Luxemburg voor Nederland ongunstig zouden zijn.

„Dit is", zegt de ondernemingsraad, „precies wat wij in januari zeiden, dat er zou gaan gebeuren." De raad vindt trouwens, dat alle Estel Buizen-vestigingen nu op de tocht staan, omdat Hoogovens al aan de groepsondernemingsraad heeft laten weten nog nauwelijks belang te hebben bij het voortbestaan van Estel-Buizen BV. Het bericht van vorige week van de directie over de reorganisatiemaatregelen noemt de raad om zijn vaagheid „minachtend", ten aanzien van het personeel.

De raad heeft nu de directie gevraagd vóór 1 mei as. te zeggen wat deze concreet van plan is om het voortbestaan van de vestiging te Maastricht veilig te stellen: door handhaving van de produktie van dikwandige buis op beide beschikbare machines in plaats van zoals tot dusver, op één machine. In het algemeen wil de OR onomwonden weten of de directie werkelijk nog streeft naar het handhaven van zoveel mogelijk arbeidsplaatsen met behoud van alle vier de vestigingen (Maastricht, Oosterhout, Blerick en Arnhem).

Roofovervaller schiet pompbediende in buik

„Dit is geen lolletje, maak die kassa open"

door george taylor

MAASTRICHT – „Dit is geen lolletje. Maak open die kassa." Met die woorden meldde zich op de 28e september van het vorig jaar Martinus S. uit Maastricht aan een pompstation in Roosteren. Martinus, 37 jaar oud, compleet aan de grond op financieel gebied, sinds zijn zevende jaar behept met een trauma dat hij niet kwijt is kunnen raken. Martinus S. – breedsprakerig aandoend stond en zat hij gisteren voor de Maastrichtse rechtbank.

Hij had op die 28e september van het vorig jaar bij dat benzinestation getankt. Zijn BMW had goed dorst en slurpte voor 87,30 naar binnen. S. had slechts twintig gulden bij zich en ging met de invaller-tankbediende mee naar zijn kantoortje voor de betaling en de bon. Die invaller, de heer V., schreef de bon en staarde vervolgens in de loop van een revolver. „Ik zei", zou deze getuige verklaren, „ga nou weg met dat plaffertjespistool. Maar dat wapen was echt." „Dit is geen lolletje, maak open die kassa" zo ongeveer klonken de woorden van S. op die gedenkwaardige zondagavond. Verder kwam hij niet met zijn pogingen om wat geld onder bedreiging te incasseren. De heer V. pakte het pistool vast en probeerde dat omhoog te buigen. Er vielen schoten tijdens de worsteling. Een kogel kwam in het plafond van het kantoortje terecht, een ander in de elleboog van de heer V, die pas in november jl. hoorde, dat er een kogel in dat deel van zijn arm zat. „Ik dacht, dat ik me stootte aan de kassa."

Het derde schot

De getuige was ervan overtuigd, dat daarna pas een derde schot viel, nadat verdachte had gezegd: „Dan moet je het maar hebben ook." Die derde kwam in de buik van de heer V. terecht, perforeerde op twee plaatsen de maagwand en op drie plekken de dunne darm. „Zwaar lichamelijk letsel" zou de officier, mr. van Opstal later constateren. Terwijl de dader, die de opzet om te schieten ontkende, de benen nam, in de auto stapte en er via Maaseik vandoor ging, bracht de politie V. naar een ziekenhuis, waar hij tien dagen verbleef. Nu nog staat hij onder medische controle.

Over de verdachte was uitvoerig gerapporteerd. Duidelijk werd, dat hij zeer sterk verminderd toerekeningsvatbaar moest worden geacht, toen hij de daad begin. Vanaf zijn prille jeugd was hij van het ene tehuis naar het andere „gesleept". In een ervan was hij herhaaldelijk misbruikt door de toenmalige directeur en dat voorval heeft als een rode draad door zijn hele leven gelopen. In een van de rapporten werd hij een bekwaam pijplasser genoemd, die slechts door een intensieve verpleging in een psychiatrische inrichting nog kan slagen in zijn nu al 37 jaar oude leven.

De officier meende, dat er sprake was van het nemen van een besluit. „Hij was ervan overtuigd dat, tegenover getuige V. staande, verdachte besloten had dat deze pompbediende pijn moest lijden, eraan moest, vernietigd moest worden. Hij achtte het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel alsmede de afpersing bewezen. In de eis van twee jaar met aftrek en voorwaardelijke tbr met een lange proeftijd, zag hij een mogelijkheid voor S. snel met de noodzakelijke therapie te beginnen. Twee jaar met aftrek van de bijna zeven maanden voorarrest en met VI...

Dan opname in Vijverdal, waar men zich bereid heeft getoond met een therapie te beginnen. De stok achter de deur: de voorwaardelijke tbr...

Raadsman mr. Noordhuis, die een uitvoerige pleitnota had samengesteld, zag geen cumulatie van strafverzwarende omstandigheden. Hij meende, dat er geen sprake was van zwaar lichamelijk letsel en vond, dat zijn cliënt voor de bewezen poging tot afpersing met zijn voorarrest al zwaar genoeg gestraft was. „Mijn cliënt is een psychiatrische patiënt, die dringend directe verpleging nodig heeft." Hij vroeg om onmiddellijke uitspraak en invrijheidstelling aan de rechtbank. President mr. Pijls zag daar – na beraad – geen termen voor aanwezig en bepaalde de uitspraak over veertien dagen.

GEBOREN

Susanne

dochter van
Jos Wintraecken
Odette Wintraecken-Maenen
13-4-1981
Maastricht, Werner van Braunstraat 30

GEBOREN
op 11 april 1981

Judit Noijen

dochter van
Lei Noijen en
Els Hornsveld
3743 BG Baarn
Laanstraat 32
Tijdelijk adres:
Ziekenhuis Maarschalksbos
Molenweg 2,
3743 CM Baarn

Goede-morgen MARA

hartelijk gefeliciteerd met je 25e verjaardag

Dr. en mevrouw
Schepel-Beudeker
Gulpen
afwezig tot 25 april
Waarnemers van de weekenddienst

---

†

In alle rust en vrede is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 66 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, pleegmoeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lena Pieters

echtgenote van

Johan Boosten

Klimmen: **J.M. Boosten**
Voerendaal: **Miny Cordewener-Boosten**
John Cordewener
Waubach: **Annie Smeets-Schaapkens**
Charles Schaapkens en kinderen
Familie Pieters
Familie Boosten

6343 RC Klimmen, 11 april 1981
Craubekerstraat 43

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 16 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal er mede tot haar intentie om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal, aan de Looierstraat aldaar. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een kortstondige ziekte, doch vrij onverwacht, is in de leeftijd van 54 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, mijn dierbare huisgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Huub Zelissen

Uit aller naam:
Heerlen: **F. van Malde-Rozema**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Zelissen

6412 WB Heerlen, 13 april 1981
Molenwei 104

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 16 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen, waarna de crematie om 12.30 uur in het crematorium aldaar, Imstenraderweg 10.
Samenkomst om 10.45 uur in de kerk.
Er is geen condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen, van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor al uw belangstelling en medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Mechtilde Maria Kentgens-Cremers

betuigen wij u onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan de eerw. heer pastoor, de zusters en het verzorgend personeel van huize St.-Maarten te Born.

Familie Kentgens

Born, april 1981

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden in de kerk van de H. Nicolaas te Guttecoven op Witte Donderdag, 16 april 1981, om 19.00 uur.

OVERLEDEN

† **Gerardus Bisscheroux**, echtgenoot van Elisabeth Voncken, oud 40 jaar, De Heeg-Maastricht, 6228 EW, Ramershaag 6. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 15 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulfus en Gondulfus, De Heeg.

† **Frits van den Bosch**, echtgenoot van Maria de Bruin, oud 52 jaar, 6231 BT Rothem, Koning Lodewijkstr. 3. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 15 april in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem.

† **Helena Huijsmans**, weduwe van Leonardus Essers, oud 77 jaar, 6221 XB Maastricht, v.d. Berghstr. 37. Corr.adres Zeepziedersdreef 17. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 15 april om 13.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wijck-Maastricht.

† **Maria Lucia Catharina van de Winkel**, weduwe van Severinus Gerardus Hubertus Theelen, oud 85 jaar, Huize Beek en Bos. Corr.adres: Oude Trambaan 40, 6093 CE Heythuysen. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag, 15 april, as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Mathias Josephus Hubertus Nijssen**, echtgenoot van Maria Josephina Comoth, oud 69 jaar, Venloseweg 85, 6041 BT Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 15 april as. om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

---

†

Blij dat God hem uit zijn lijden heeft verlost, maar jammer dat we hem uit ons midden moeten missen, mijn lieve man, mijn zorgzame vader, schoonvader, opa, mijn schoonzoon, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Hensgens

echtgenoot van

José Wolters

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 64 jaar.

Gedenk hem in uw gebeden.

Kerkrade: **José Hensgens-Wolters**
Okkie Dortants-Hensgens
Men Dortants
Ramon
Familie Hensgens
Familie Wolters

6466 AW Kerkrade, 12 april 1981
Sportstraat 24.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 16 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide-Kerkrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Schifferheide te Kerkrade.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag om 18.00 uur zal er voor de dierbare overledene een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont.
Bezoek dagelijks van 18.15 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke zoon, broer, zwager, oom en neef

Rob Erven

zal plaatsvinden op tweede paasdag 20 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Familie Erven-Wierts

Hulsberg, april 1981

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voor ons toch nog vrij onverwacht, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Bert Bost

echtgenoot van

Anna Maria Moberts

Heerlen: **A.M. Bost-Moberts**
kinderen en kleinkinderen
Familie Bost
Familie Moberts

6415 CH Heerlen, 12 april 1981
Haarlemstraat 25

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 16 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen (Schaesbergerveld), waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 15 april as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoekuur rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft geven wij met droefheid kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 62 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Machiel Rasenberg

weduwnaar van

Maria Elisabeth Goossens

Delfzijl: **M. van der Meer-Rasenberg**
K. van der Meer
Valkenburg: **J. Rasenberg**
C. Rasenberg-Leenders
Heerlen: **P. Dumont-Rasenberg**
W. Dumont
Hoensbroek: **H. Gorissen-Rasenberg**
E. Gorissen
Hoensbroek: **J. Rasenberg**
T. Rasenberg-Quadackers
Waalwijk: **M. Jansen-Rasenberg**
Hoensbroek: **J. Rasenberg**
en al zijn dierbare kleinkinderen
Familie Rasenberg
Familie Goossens

Hoensbroek, 11 april 1981
Corr.adres: Herkenbroekerweg 1,
6301 EG Valkenburg

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 15 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Hoensbroek (Mariagewanden) waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Randweg in Hoensbroek.
Bijeenkomst in de kerk.
Tot intentie van de dierbare overledene zal dinsdag om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote en onze lieve en zorgzame moeder

Melanie Kisters-Fleischeuer

zal gehouden worden op 1e paasdag om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen.

Leo Kisters
kinderen en kleinkinderen

Voerendaal, april 1981

Bekendmaking
gemeente heerlen

Spreekuren wethouders

De spreekuren van de wethouders op woensdag 15 april 1981 komen te vervallen.

Op maandag 20 april 1981 (2e paasdag) zal om 11.00 uur in de kerk van de H. Familie, Veldstraat te Schaesberg, de zeswekendienst worden gehouden voor

Gerdie

(Gertrud Anna Mispelbaum)

Uw zorgende en belangstellende aanwezigheid tijdens de laatste maanden van haar leven hebben haar afscheid en uw dankbaar en blij gestemd.
Uw aanwezigheid bij haar afscheid en uw blijken van medeleven hebben wij vertaald als een bewijs van respekt voor haar.
Uw gave (ƒ2000,-) hebben wij overeenkomstig haar wens geschonken aan het Koningin Wilhelmina Fonds ten behoeve van wetenschappelijk onderzoek met betrekking tot vroege diagnostiek en preventie.

Wij zijn u dankbaar
Bernard Mulders
Bert, Léon en René Schmetz

Antiek

Te k. mech. TAFEL, 4 ant. boerenstoel., ant. email. mantelkachel na 18.00 uur. Overheek 8, Klimmen.

Te k. antieke SLAAPKAMER, eetkamer, kamerkast, keukenkast, kleerkast va. ƒ 550,-, commode, nachtkastje, rolbureau, potkachel, dekenkist, losse tafels en mooi kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Antiek

KLEINGOED, klokk. beeld. st. horl., tev. Ned. munt. Groenstr. 107, Geleen.

Diversen

VERWARMINGSSERVICEDIENST Bert Kerens Schaesberg. Landelijk erkend tel. 045-313239.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522, b.g.g. 312756.

Elektro Service Limburg, REPARATIE van kleuren-tv's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, TV-service. Tel. 045-314122.

Te k. ZONNEBANKEN en zonnehemels, va. ƒ 1580,-. Inl. Brouwers, Raadhuisplein 5, Cadier en Keer. 04407-1554.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend.

Bruggeman, het vertrouwde adres voor het desk. invullen van uw BELASTINGFORMULIEREN. (Evt. thuis). tel. 045-413703.

BEL 043-51945.

Te k. antieke FORNUISJES alles branders, Vogelzankweg 206, Ubach o. Worms.

Vakkundige reparatie van al uw GRAFWERKZAAMHEDEN tel. 045-222854 na 17.00 uur.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, kondensators, v-snaren, remblokken, verdeelkappen, olie enz. Lage prijzen. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113.

Directe reparaties aan BIERKOELINGEN, vries- en koelcellen, diepvriezers, koelkasten etc. Frimax. 045-225674 b.g.g. 045-270761.

GEISER ontkalken. Tel. 045-412636 en 04494-47103.

BELASTINGFORMULIEREN deskundig ingevuld. M. Jacobs-Peters, de Genestetstr. 22 Heerlen-Molenberg, tel. 045-420317.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend.

Bruggeman, het vertrouwde adres voor het desk. invullen van uw BELASTINGFORMULIEREN. (Evt. thuis). tel. 045-41370e.

BEL 043-51945.

Biete/Suche FAHRGEMEINSCHAFT täglich van Heerlen nach Aachen Zentrum, tel. 045-713013, Heerlen, Bekkerweg 21.

Te k. antieke FORNUISJES alles branders, Vogelzankweg 206, Ubach o. Worms.

Vakkundige reparatie van al uw GRAFWERKZAAMHEDEN tel. 045-222854 na 17.00 uur.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, kondensators, v-snaren, remblokken, verdeelkappen, olie enz. Lage prijzen. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113.

---

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan in de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont in de ouderdom van 84 jaar, gesterkt door het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Anna Maria Catharina Schurgers

weduwe van

Marcel Joseph Meijer

De diepbedroefde familie:
Bleijerheide: **Familie Meijer**
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Schurgers
Familie Engels

6462 SZ Bleijerheide-Kerkrade, 13 april 1981
Voorterstraat 136

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 16 april 1981 om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats te Schifferheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer is gezorgd.
Woensdagavond 15 april 1981 om 19.00 uur wordt moeder herdacht in de avondmis in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven betoond bij het overlijden en de crematie van mijn innigge liefde echtgenoot en onze zorgzame pleegvader en opa

Jan Kroeze

echtgenoot van

Hubertina Keulers

zeggen wij u hartelijk dank.

Mevr. H. Kroeze-Keulers
Fam. Th. Koonen-Moonen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, april 1981

De plechtige zeswekendienst zal gevierd worden in de St.-Pauluskerk Passart-Zuid en de Wieër op Witte Donderdag, 16 april 1981, om 18.30 uur.

---

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis dat heden is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 51 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia van de Roer

echtgenote van

Peter Raes

Brunssum: **P.A. Raes**
Merkelbeek: **Jack en Wilma**
Brunssum: **Monique**
Fam. v.d. Roer
Fam. Raes

13 april 1981
Prins Hendriklaan 73
6442 AB Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 16 april om 10.30 uur in de kerk van de Sint-Jozefparochie te Brunssum.
Geen condoleren.
De overledene zal i.v.m. de boeteviering op woensdag bijzonder worden herdacht as. dinsdag, 14 april, om 19.00 uur tijdens de eucharistieviering in bovengenoemde parochiekerk.
De dierbare is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen hij voor mij en anderen heeft betekend, berichten wij u dat na een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 62 jaar, van ons is heengegaan, mijn dierbare huisgenoot, zwager, oom en neef

Zef Claessen

Amstenrade: **Tiny Senden-Lammeriks**
Familie Claessen
Familie Lammeriks

6436 AJ Amstenrade, 13 april 1981
Hommerterweg 213

De gebedsdienst en de crematie zullen gehouden worden op donderdag 16 april as. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst om 14.15 uur in het crematorium, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Zef is opgebaard in het Rouwcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Veertiende uitstapje Heerlense bejaarden

„Da(a)gje Uit" kan nog chauffeurs gebruiken

HEERLEN – Voor de veertiende maal achtereen gaat het comité Da(a)gje Uit op maandag 18 mei de bejaarden van Heerlen, door middel van een uitstapje weer een onvergetelijke dag bezorgen. Voor het zover is heeft het comité heel wat werk moeten verzetten om deze enorme operatie in een steeds drukker wordend verkeer voor te bereiden. Dank zij de grootwinkelbedrijven, zaken en ondernemingen die financieel en „in natura" steunen is dit uitstapje weer mogelijk geworden. Dit jaar zullen ruim 600 bejaarden die alle boven de 70 jaar zijn aan het dagje uit deelnemen.

De tocht gaat naar het riant gelegen stadje Gemünd in de Eifel. Deze plaats is voor de grote rustpauze gereserveerd De route zal anders lopen dan verleden jaar. Men vertrekt om 9.00 uur vanaf het Kaldeborn-sportcomplex op de Molenberg. De stoet wordt begeleid door een arts, EHBO'ers en mensen van de DGD, het Rode Kruis, de brandweer, de politie van Heerlen en Aken, een ambulancewagen, monteurs en leden van de Harley Davidsonclub, een priester en een dominee. Het diner bij terugkomst zal plaatsvinden in de stadsschouwburg van Heerlen, waarbij de prinsekapel van de Winkbülle zal zorgdragen voor stemmige muziek.

Er zijn echter nog chauffeurs en sponsors nodig die zich kunnen aanmelden bij het secretariaat van het comité, postbus 74, Heerlen, onder vermelding of men over een 2- of 4-deurs wagen beschikt en hoeveel bejaarden men kan vervoeren. Er kunnen ook giften gestort worden op het gironummer 1776677 ten name van het comité, of op de bankrekening 259815500 van Mees & Hope ten name van de penningmeester.

Voor aanmelding houden de leden van het comité op woensdag 22 april vanaf 16.30 uur zitting in de bejaardensociëteit voor alle gezindten te Meezenbroek, van 18.00 tot 19.00 uur in het bejaardentehuis de Regenboog en van 19.30 tot 20.30 uur in Huize Ter Eyck te Heerlerheide. Op donderdag 23 april om 16.30 uur in het Pancratiushoes, van 18.00 tot 19.00 uur in Huize Douvenrade en op maandag 27 april om 16.30 uur in het Kegelpaleis. Vanaf dinsdag 21 tot en met vrijdag 24 april kan men zich opgeven bij bakkerij Pelt, Kerkraderweg 90 (op de Molenberg) en Akerstraat 6 en bij patisserie Byoux, Benzenraderweg 90. Bovendien is hiervoor op zaterdag 25 april van 10.00 tot 14.00 uur nog gelegenheid in de Schelmentoren op het Kerkplein. Na deze datum is inschrijving niet meer mogelijk. De deelnamekosten voor de bejaarden zijn *f* 17,50.



● *Ook dit jaar wordt het uitstapje besloten met een feestelijk diner in de foyer van de Heerlense stadsschouwburg*

Nitraat in grondwater Schandelo

ARCEN EN VELDEN – Het grondwater in het buurtschap Schandelo, gemeente Arcen en Velden (L.), is niet geschikt voor de consumptie. Metingen hebben uitgewezen dat dit water nitraat bevat, dat gevaar kan opleveren voor baby's.

In verband hiermee vindt op het gemeentehuis van Arcen en Velden komende woensdag een gesprek plaats tussen gebruikers van dit grondwater en de waterleidingmaatschappij Limburg over aansluiting op het plaatselijke drinkwaternet in Schandelo. Het gaat om zeven gezinnen, die, in tegenstelling tot de overige bewoners van het buurtschap, geen aansluiting wilden op het waterleidingnet, maar er de voorkeur aan gaven grondwater te gebruiken.

Om elk risico te voorkomen heeft de inspecteur voor de volksgezondheid in Limburg maandag de betrokken gezinnen van de ondeugdelijkheid van het grondwater op de hoogte gesteld. In afwachting van aansluiting op het net van de waterleidingmaatschappij kunnen zij voor water bij de buren terecht.

Na ziekte door vergiftigd voedsel in Maastricht

Journalisten gaan zich beklagen bij regering

BRUSSEL – Het bestuur van de API (Assocation de la Presse Internationale) te Brussel, heeft maandag besloten in een brief aan de Nederlandse regering zijn beklag te doen over de gang van zaken bij de laatste Europese topconferentie op 23 en 24 maart in Maastricht. De API is de vereniging die de belangen behartigt van de in Brussel geaccrediteerde buitenlandse journalisten.

Het verzoek tot het schrijven van de brief is gekomen van een groot aantal leden van de Internationale Persassociatie in Brussel. Veel van die leden zijn ziek geworden na het eten van een maaltijd die hun op de tweede dag van de topconferentie in Maastricht werd aangeboden. Ze zijn er verontwaardigd over dat van Nederlandse zijde de kwestie van de voedselvergiftiging in eerste instantie werd gebagatelliseerd. De Nederlandse autoriteiten wordt onder meer verweten dat ze onvoldoende pogingen in het werk gesteld hebben om de ziek geworden journalisten op de hoogte te stellen van de aard van de ziekte.

Een aantal voor eigen rekening werkende journalisen heeft door het gebeurde in Maastricht ook aanzienlijke financiële schade geleden. Niet alleen hebben ze veelal dokters- en apothekerskosten zelf moeten betalen, maar ook hebben ze in een aantal gevallen honoraria niet kunnen incasseren omdat ze als gevolg van hun ziekte niet konden voldoen aan opdrachten tot het schrijven van artikelen. Sommigen overwegen daarvoor schadeclaims in te dienen.

Zoals bekend heeft de voorlichtingsdienst van de gemeente Maastricht ruim een week geleden meegedeeld dat de maaltijd die de journalisten werd aangeboden vergiftigd was met salmonella-bacteriën „van het in Nederland zelden voorkomende type Indiana". Een onderzoek in de keuken van het gemeenschapshuis „De Koepel" in Maastricht, waar het voedsel was bereid, heeft aangetoond dat daar verscheidene salmonella-haarden waren.

De API in Brussel weet niet precies hoeveel journalisten ziek geworden zijn na het eten van het besmette voedsel. Maar hun aantal ligt dichter bij de tweehonderd dan de enkele tientallen waarover de autoriteiten na de topconferentie in Maastricht spraken. Sommigen van hen voelen zich op dit ogenblik (dus drie weken na het gebeuren) nog steeds niet in orde. Verschijnselen die zich hebben voorgedaan zijn, behalve diarree en hoge koorts, verminderd gezichtsvermogen, leverklachten en duizeligheid.

Maastricht en horeca na gesprek weer op één lijn

MAASTRICHT – De rimpels in de verhouding tussen het Maastrichts college van B en W en de plaatselijke horeca, die vlak na de Eurotop in de vorm van felle protestbrieven een duidelijk reliëf hadden gekregen, zijn sinds gisteren weer gladgestreken. In een gesprek in het stadhuis tussen burgemeester Baeten en de wethouders Peters en Roovers enerzijds en de bestuursleden Wesly en Beaumont van de afdeling Zuid-Limburg Horecaf en Schmidt en De Jong van de afdeling Maastricht van Horeca Nederland anderzijds is over het naspel van de Eurotop een ochtend lang nagekaart en is de wrevel uitgepraat.

Aanleiding tot de irritaties tussen B en W en de horeca vormden de aanleiding omtrent de voedselvergiftiging en de „excuusbrief" van het college aan de journalisten over eventueel ondervonden ongemakken.

Burgemeester Baeten stelde tijdens het gesprek nadrukkelijk dat de betreffende brief geenszins een aanval inhield op de horecawereld en dat er bij de Franse en Duitse vertalingen van de gewraakte brief door grote tijdsdruk iets mis was gegaan. Tevens werd meegedeeld dat de gemeente Maastricht inmiddels alle betrokken horecabedrijven in Maastricht en omgeving schriftelijk heeft bedankt voor hun inzet.

Tijdens het gesprek is tevens duidelijk gemaakt dat het betreffend traiteursbedrijf, dat het door de BBB-vakbeurs gesponsorde koud buffet voor de journalisten heeft bereid, zeker niet als para-commmercieel kan worden beschouwd. Het bedrijf heeft de benodigde papieren en wordt ook zijn huisvesting niet gesubsidieerd. Het koud buffet is op de middag van de tweede Eurotopdag aangeboden, omdat de journalisten – in tegenstelling tot de eerste dag – dan geen gelegenheid meer zouden hebben van de horecabedrijven in Maastricht en omgeving gebruik te maken.

De Horeca-vertegenwoordiging gaf te kennen overtuigd te zijn van de goede bedoelingen van het college, maar vroeg zich toch af of de gang van zaken bij het koud buffet, dat velen als gevolg van voedselvergiftiging velde, niet professioneler begeleid had moeten worden.



● *Twee politiemannen en een uitvoerder van het bouwbedrijf bekijken de vondst op het bouwterrein in de wijk De Heeg.*

Tankmijnen in woonwijk

MAASTRICHT – In de Maastrichtse woonwijk De Heeg zijn op een bouwterrein negen anti-tankmijnen gevonden. De explosieven werden in een kuil aangetroffen door spelende kinderen. Het bleken Amerikaanse anti-tankmijnen, waaruit de ontstekingsmechanismen waren verwijderd. De mijnen zijn gistermiddag door de explosievenopruimingsdienst in een groeve van de Encl tot ontploffing gebracht.

Dienstenbonden stellen GAK ultimatum

MAASTRICHT – De dienstenbonden FNV zullen de acties van de afdelingen Ziektewet van een vijftiental districten van het Gemeenschappelijk Administratiekantoor overnemen als de hoofddirectie van het GAK niet op korte termijn – binnen tien dagen – toestemt in het voeren van besprekingen over de eisen van de werknemers van de afdelingen ziektewet. De dienstenbonden FNV vrezen dat hiervan het gevolg zal zijn, dat er storing komt in de betaling van uitkeringen krachtens de ziektewet en de service aan de verzekerden in het gedrang komt.

Sinds vorige week maandag wordt actie gevoerd op vijftien GAK-kantoren, waaronder die in Venlo en Maastricht. De werknemers willen een andere functieomschrijving waardoor zij hoger kunnen worden ingeschaald dan nu het geval is.

Een en ander is besloten op een vergadering van de dienstenbonden FNV in Woerden.

PNL-voorlichters nu in vaste dienst

Forse uitbreiding voorlichting CAD

door jos benders

MAASTRICHT – Het Limburgse Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs in Maastricht zal vanaf 1 juli a.s. een van de eerste in Nederland zijn voorlichtingswerk aanzienlijk gaan uitbreiden door de komst van drie nieuwe medewerkers: twee sociologen en een psychologe. Ze hebben al twee jaar in Limburg voorlichting gegeven op het gebied van alcohol en drugs via een projekt dat betaald werd uit de Perspectievennotapot. Het CAD in Maastricht heeft besloten de al in gang gezette werkzaamheden van het drietal nu over te nemen. Door deze overname is hun preventiewerk, dat al duidelijk gestalte had gekregen, gered.

Ze willen het na 1 juli op nog grotere schaal gaan uitvoeren. De drie de de psychologe Wil van Grieken en de sociologen Rob Vastbinder en René Erkens. Deze laatste, afkomstig van Maastricht: „We zijn bezig om het voorlichtingswerk wat meer inhoud te geven en vooral het wat beter bij de kop te nemen. Het voorlichten vereist een agressieve aanpak. Dat kan ook niet anders, al je tegenwicht wilt geven aan de doorgaans agressieve reclamecampagnes van de fabrikanten."

Het CAD in Maastricht zal binnen enkele weken de mobiele tentoonstelling „Kijk op drugs" lanceren. Twee weken geleden verscheen een nieuwe map „Jongeren en alcohol" in een oplage van 600 stuks. De map is bedoeld voor bijvoorbeeld onderwijzers en jeugdwerkers die hem kunnen gebruiken als studiemateriaal voor het geven van lessen.

René Erkens: „We willen onze voorlichting het liefst laten lopen via deze tussenpersonen. Ten eerste omdat we toch niet alle scholen zelf kunnen bezoeken en ten tweede is het ook nog eens zo, dat wanneer er iemand van het CAD voor de klas komt staan het meteen zo opgeblazen overkomt."

Erkens gaat inventariseren hoeveel mensen daadwerkelijk door het CAD worden voorgelicht. Hij wil op die manier zonodig deze voorlichting uitbreiden. Een begin is gemaakt met het bezoek aan enkele internaten. Erkens: „Bekend is, dat verblijf in een internaat een verhoogd risico met zich brengt t.a.v. het onderhavige probleem. Voorzichtig proberen we daar ons werk binnen te brengen. En zo proberen we op onze manier „de markt te bestormen".

Wapen gevonden in kluis te Roermond

ROERMOND – In een van de kluizen van de Roermondse stationshal is door de politie een wapen aangetroffen. Het wapen dat verpakt was, werd door de politie vervangen door een ander paketje met daarin een stuk bezemsteel. Ondanks het gedurende enkele dagen posten van enkele agenten bij de kluizen kon de persoon waarvoor het wapen bedoeld was niet gepakt worden. Hij kwam niet opdagen.



● *Een van de jongere solisten, M. Dame uit Maastricht, toont zijn kunnen aan de jury.*

Maasbracht wint solistenconcours

REUTJE – De gezamenlijke solisten van de fanfare Maasbracht hebben het hoogste aantal punten verworven op het solistenconcours van de Limburgse muziekgezelschappen in Reutje (St.-Odiliënberg), afgelopen weekend. Daardoor is dit gezelschap in het bezit gekomen van de wisselbeker en een bedrag in geld.

Ruim 150 solisten namen aan het concours deel. Zaterdag waren de lagere afdelingen aan de beurt, zondag de hogere. Door het grote aantal deelnemers werd tot diep in de nacht van zondag op maandag door gemusiceerd.

Half jaar voor meineed

MAASTRICHT – Wegens meineed heeft de rechtbank in Maastricht conform de eis, de 37-jarige Otilio D. en de 30-jarige Elfriede J. uit Heerlen veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf.

Beiden waren 12 januari jl. gedagvaard om als getuige op te treden in een zaak tegen twee landgenoten uit de Nederlandse Antillen, die terechtstonden wegens handelen in heroïne. In strijd met de waarheid verklaarden zij onder ede destijds nooit van hun landgenoten heroïne te hebben gekocht. Op verdenking van meineed liet de officier van justitie hen ter zitting arresteren. In het huis van bewaring legden zij enige dagen later een bekentenis af. Zij zeiden een valse verklaring te hebben afgelegd om hun landgenoten te helpen.

Politie vindt vuurwapens

STRAMPROY – Maandag heeft de groep Thorn van de rijkspolitie in samenwerking met de districtsrecherche de 29-jarige A.S. in zijn woning in Stramproy aangehouden voor verboden wapenbezit. Begraven in de tuin van de woning vond de politie een zak met twee vuurwapens en zeshonderd patronen. De man is begin dit jaar al eens aangehouden in verband met vuurwapenhandel.

Vijftien en achttien maanden geëist

Personeel Edah Geleen beroofd van zak met geld

MAASTRICHT – Twee jongemannen, J. van D. uit Geleen en H.K. uit Heerlen, beiden aanstaand vader, stonden gisteren voor de Maastrichtse rechtbank terecht voor diverse diefstallen. Daarbij een diefstal met bedreiging van revolvers van Edah-personeel te Geleen, dat de dagopbrengst van 7 februari van dit jaar in de nachtkluis van de Rabobank wilde deponeren.

Met de eerste cassette, inhoudende ruim 24.000 gulden, lukte dat nog. Maar de andere cassette, inhoud 2250 gulden cash en een bedrag van ongeveer 3400 gulden aan betaalkaarten en cheques, vielen in de grijpgrage handen van het eerder genoemde tweetal, dat er als de gesmeerde bliksem vandoor ging. Enkele dagen later, bij een diefstal in Echt van een aanhangwagen met ladders erop, viel het tweetal in handen van de politie, waarna een algemene biecht volgde, die ook de Edah-beroving aan het daglicht bracht.

Er waren maar enkele feiten op de dagvaardiging vermeld door de officier, mr. Van Opstal. Beide verdachten bekenden hun snode daden en beloofden beterschap. Dat zou natuurlijk wat als holle frasen klinken, als men alleen keek naar de propvolle straflijsten van het tweetal, dat elkaar in de gevangenis had leren kennen. President mr. Pijls: „Het was bajes-in, bajes-uit voor u beiden."

De officier zag in zijn requisitoir toch nog enkele lichtpunten. „Ze zijn getrouwd, ze worden heel binnenkort vader. Ik wil ze toch een kans geven hun goede wil in goede daden om te zetten." Hij eiste tegen Van D. achttien maanden met aftrek en tegen K. vijftien maanden, eveneens met aftrek. De beide raadsleden konden zich volledig vinden in de eis van de officier, maar hoopten toch, dat de rechtbank de straf iets lager zou laten uitvallen. Uitspraak over veertien dagen.

INTERIMNOTA OVER BEHEER

Zorg voor waterstaat in Limburg aanpakken

MAASTRICHT – Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, dat het kwaliteitsbeheer van het oppervlaktewater in onze provincie onder zijn hoede heeft, voldoet aan de eisen om zijn taak doelmatig te kunnen uitvoeren, zodat er geen reden is om wijziging te brengen in de organisatieopzet van het kwaliteitsbeheer. Anders ligt de situatie bij de organisatie van het kwantiteitsbeheer van het oppervlaktewater in Limburg, dat grotendeels in handen is van de waterschappen en voorts van gemeentebesturen. Gezien de toename van de omvang en betekenis van de waterstaatszorg in de naaste toekomst zullen er nieuwe en zwaardere eisen gesteld dienen te worden aan de kwantiteitsbeheerders.

Dit zijn enkele conclusies uit de „Interimnota Waterschapsbestel Limburg" als resultaat van een studie, die een werkgroep in opdracht van G.S. heeft verricht omtrent de waterstaatszorg in onze provincie. De nota dient als basis om te komen tot beleidsuitspraken over het totale waterbeheer en de daarmee samenhangende organisatiestructuur. In de nota wordt het eerder door G.S. ingenomen standpunt onderschreven dat de bestaande scheiding tussen kwantitatief en kwalitatief beheer van oppervlaktewater gehandhaafd dient te worden en tevens dat een doelmatige uitoefening van de huidige waterstaatszorg het beste kan plaatsvinden binnen grote beheerseenheden. Het tot stand brengen van een grote organisatie-opzet voor geheel Limburg – ook voor de gebieden die thans niet in waterschapsverband zijn opgenomen – wordt van groot belang genoemd. De belangrijkste eisen voor een goed functionerend waterschapsbestel zijn onder meer te komen tot een waterstaatkundige begrenzing, het vormen van een krachtig bestuur, het opzetten van een deskundig apparaat en het tot stand brengen van een breed financieel draagvlak.

Drie

Bij een toetsing van de huidige situatie van het waterschapsbestel komt de werkgroep tot de conclusie dat er in Limburg plaats is voor één, de gehele provincie omvattend zuiveringschap en voorts voor ten hoogste drie kwaliteitswaterschappen, namelijk een in Zuid-Limburg en in Midden- en Noord-Limburg ten westen van de Maas en een ten oosten van de Maas. Deze waterschappen tezamen beslaan nagenoeg de gehele provincie. Voorts zullen er procedurevoorschriften moeten komen die een goed gecoördineerd beheer waarborgen.

In de nota is op basis van de daarin gegeven adviezen een programma van werkzaamheden op de korte, middellange en lange termijn opgenomen.

Actiedag KOV en ABOP op 14 mei

HEERLEN – De KOV Limburg en de ABOP Zuid-Limburg willen politici en burgers nog eens nadrukkelijk op hun verantwoordelijkheden voor het onderwijs wijzen. Ze hebben besloten om op donderdag 14 mei in Heerlen gezamenlijk een actiedag te houden. Op die dag zullen op ongeveer 15 scholen voor kleuter-, lager- of buitengewoon onderwijs rond 50 werkloze leerkrachten gaan werken. Op deze scholen zullen dan voor één dag grote groepen worden gesplitst en zal extra aandacht worden gegeven aan zwakkere leerlingen, aan anderstaligen enzovoort.

Het aantal extra arbeidsplaatsen op deze scholen is berekend op basis van het Onderwijs Arbeidsplaatsenplan van de Nederlandse Federatie van Onderwijsvakorganisaties, een plan dat de vakbonden al sinds het najaar van 1979 aan het ministerie van onderwijs hebben voorgelegd, maar dat nog steeds niet is uitgevoerd. Het aantal werkloze leerkrachten nog steeds toeneemt. Met de actiedag in Heerlen willen KOV en ABOP nog eens duidelijk laten zien hoeveel leerkrachten er zoal nodig zijn om de idealen met kans op succes te realiseren. De vakbonden zorgen voor rechtspositionele begeleiding en een onkostenvergoeding voor de werkloze leerkrachten, die op 14 mei meewerken. De actie wordt afgesloten met een bijeenkomst om 20 uur in Hoeve de Aar voor alle onderwijsgevenden, besturen, ouders en belangstellenden. Er zal dan een discussie plaatsvinden met de onderwijsdeskundigen van zes politieke partijen. Werkloze onderwijsgevenden die een dag actief willen zijn, worden verzocht zo spoedig mogelijk contact op te nemen met de werkgroep KOV-ABOP, bereikbaar onder de telefoonnummers 04494-45739 en 045-722947 of 725487.

Bijeenkomst lijders aan Parkinsonisme

MEERSSEN – Voor de 55 Parkinsonpatiënten in Zuid-Limburg, die zijn aangesloten bij de landelijke vereniging „De Papaver", wordt vandaag een bijeenkomst gehouden in de recreatiezaal van het bejaardencentrum „Beukeloord" in Meerssen.

Het programma dat om 14.45 uur begint ziet er als volgt uit: na de opening zal ir. Schamhart van het hoofdbestuur van „De Papaver" de gasten verwelkomen. Inleidingen worden gehouden door dr. Hagen van het De Weverziekenhuis in Heerlen en dr. Corten van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid in Sittard. Ook zal de coördinator van de landelijke vereniging, de heer Aron Heyman aanwezig zijn. Na de pauze wordt er een forumdiscussie gehouden. De zaal wordt voor dit doel door „Beukeloord" gratis ter beschikking gesteld.

Deze bijeenkomst wordt georganiseerd door mevrouw T. Cuyt die als contactpersoon fungeert in Zuid-Limburg. Het doel van de Parkinsonpatiëntenvereniging is om de patiënten te stimuleren uit eigen beweging uit hun isolement te willen komen en moeite te doen om meer over hun ziekte te weten te komen.

Restant ingezameld geld overgebracht naar Zuid-Italië

MAASTRICHT/STEIN – Het bedrag van 35 duizend gulden, dat was overgebleven van de inzamelingsactie voor de slachtoffers van de aardbevingsramp in Zuid-Italië, in Maastricht en Stein gehouden, is door de initiatiefnemers gebracht naar de mensen die het meest nodig hebben: bij grote gezinnen in het Zuiditaliaanse rampgebied.

De initiatiefnemers van de actie wilden het bedrag niet zonder meer aan de autoriteiten geven, omdat ze er zeker van wilden zijn dat het geld op de juiste plaats terechtkwam. Daarom bezochten zij zelf het rampgebied, waar zij het geld afdroegen en verdeelden onder de arme gezinnen. De inzamelingsactie bracht in totaal 58 duizend gulden op, waarvan meer dan 20 duizend al in twee eerder gehouden „expedities" naar Zuid-Italië werden gebracht.

Meditaties Goede Week bij HTP

HEERLEN – Tijdens de laatste drie dagen van de Goede Week wordt in de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat aan de Oliemolenstraat 60 te Heerlen om 10.30 uur een meditatie gehouden.

Belangstellenden zijn daarbij van harte welkom. Donderdag 16 april is het thema „Eucharistie en Oecumene" verzorgd door dr. A. Blijlevens. Vrijdag 17 april mediteert dr. E. Henau over het lijden en zaterdag 18 april houdt dr. J. Kahmann een overweging over „Het Pasen van Jezus binnen de roeping van Israel".

Krediet van ruim zeven ton nodig voor evaluatie

HOENSBROEK – Er is een bedrag van 704.635 gulden nodig om het evaluatieonderzoek inzake de experimentele beroepsopleidingen voor gehandicapten aan Lucasstichting voor revalidatie in Hoensbroek te financieren. In samenwerking met de stichting Werkenrode in Groesbeek is men in het najaar van 1979 in Hoensbroek gestart met de experimentele beroepsopleiding. De rijksuniversiteit Limburg in Maastricht heeft daarop ingehaakt met een evaluatieonderzoek inzake de opleiding zelf, de aanmelding, de selectie en de uiteindelijke plaatsing van de opgeleide gehandicapten op de arbeidsmarkt zelf.

Een bedrag van maximaal 350.000 gulden wordt door het ministerie van sociale zaken beschikbaar gesteld. De Sociale Verzekeringsraad is verzocht het resterende krediet beschikbaar te stellen.

Reünie 8e Bataljon Stoottroepen

HEERLEN – Oud-militairen van het voormalige 8e Bataljon Stoottroepen houden zaterdag 9 mei hun jaarlijkse reünie in de Generaal Spoorkazerne te Ermelo. Dit bataljon vertrok in 1945 uit Weert, en ging via Engeland naar Indonesië.

Voor inlichtingen over de reünie kan men zich wenden tot: M.M. Boin, Van Bleiswijkstraat 44, 2582 LG Den Haag of J. van Trigt, Ninaber van Eybenlaan 5, 3972 GT Driebergen.

Toeristisch bedrijf heeft veel gebreken

Van onze verslaggever

POSTERHOLT – Een groot aantal toeristische bedrijven in Limburg heeft een gebrekkige infrastructuur. Het provinciebestuur heeft gemeenten met zulke bedrijven binnen de grenzen opgedragen in zeer snel tempo plannen te ontwikkelen om die achterstand weg te kunnen werken. Het gaat om ongewenste situaties door het ontbreken van riolering waardoor oppervlaktewater wordt vervuild en infiltratie van afvalwater in de bodem met alle gevolgen voor de volksgezondheid van dien. Ook uit oogpunt van verkeersveiligheid rondom de toeristische bedrijven bestaan veel ongewenste situaties.

„Naar onze mening dient er naar te worden gestreefd dat aan een en ander zo spoedig mogelijk een eind wordt gemaakt", zegt het provinciebestuur. Over een paar weken wil dat bestuur plannen op tafel gelegd krijgen. Die snelheid van de aanpak is een gevolg van de ervaring dat bij het beschikbaar komen van rijksgelden vaak op korte termijn plannen moeten worden aangeboden en adviezen worden gevraagd. In veel gevallen is er dan geen tijd genoeg om de plannen nog te ontwikkelen.

Drie jaar voor twee overvallen

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft de 35-jarige Johan B. uit Heerlen, conform de eis, wegens het plegen van twee overvallen veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf.

Op 20 december jl. leverde een gewapende overval op een warenhuis in Heerlen de man 12.000 gulden op en 10.000 gulden werd buitgemaakt bij een overval op het agentschap van de PTT in Noorbeek.

Eén van de mededaders, de 30-jarige Emanuel van H. uit Helmond, tegen wie ook drie jaar was geëist, kreeg twee jaar cel.

De zaak tegen de derde verdachte, de 28-jarige Petrus B. uit Hoensbroek, werd voor het uitbrengen van een nader rapport terugverwezen naar de rechter-commissaris. Tegen hem was twee en een half jaar geëist. Deze man was alleen betrokken bij de overval op het Heerlense warenhuis.

Resultaten concours teleurstellend

Felix Hermans beste solist in Hulsberg

HULSBERG – Het solistenconcours dat de koninklijke fanfare St.-Caecilia van Hulsberg afgelopen weekeinde hield, kan ten dele geslaagd genoemd worden. Volgens het jurylid J. Weijers was het resultaat in de lagere afdelingen teleurstellend, maar dit werd weer door de hogere afdelingen gecompenseerd. Daar staat tegenover dat het concours, dat in de zaal van café Op de Trepkes gehouden werd, een zeer grote deelname en belangstelling trok.

De jury werd gevormd door de heren G. Erkens en J. Weijers. „De teleurstellende resultaten in de lagere afdelingen zijn vooral te wijten aan het feit dat de solisten werken kiezen die ze nog niet aan kunnen", aldus de jury. Niettemin was er applaus voor de opleiders en de begeleiders van de veelal jeugdige solisten. Grote winnaar van het concours was Felix Hermans uit Houthem die met sax-sopraan 114 punten behaalde, hetgeen ruim voldoende was voor een eerste prijs met lof der jury. Er waren in totaal 50 deelnemers.

De uitslagen:

Superieure afdeling: Felix Hermans uit Houthem behaalde 114 punten. Eerste prijs met lof der jury; hoogste aantal punten van het concours. Hans Rensen uit Oirsbeek (hoorn) 109 pun., 1e prijs met lof der jury.

Ere-afdeling: Matti Somers, Nieuwenhagen (bugel) 112 punten; 1e prijs met lof der jury.

Afdeling uitmuntendheid: Hoogste aantal punten: Willy Krause, Oirsbeek (tuba) met 108½ punt, 1e prijs met lof der jury.

Eerste afdeling: Hoogste aantal punten Michel Jadoel, Valkenburg, (s.-klarinet) 102½ punt, 1e prijs.

Tweede afdeling: Trio Mariam van Doesschate, Rob Erkens en Patrick Scheffer uit Nieuwenhagerheide (bugels) 109 punten; eerste prijs met lof der jury.

Derde afdeling: Jo Franken, Bocholtz (trom) 1e prijs met 105 punten.

Jeugdafdeling: Huub Hellebrand, Kaalheide (klarinet) 109 punten, 1e prijs met lof der jury, Duo Jacqueline Simon en Sara Crombach, Kaalheide (fluit en piano), 108 punten, 1e prijs. Robet Thielens, Banholt (klarinet) 1e prijs, 105 punten. Eddy Arts, Abdissenbos, 1e prijs met 101 punten.

De verenigingswisselbeker, die door het gemeentebestuur van Hulsberg ter beschikking is gesteld, werd door waarnemend burgemeester R. de Vries uitgereikt aan fanfare Eendracht uit Nieuwenhagerheide.

Reünie 60-jarig Coriovallumcollege

HEERLEN – Tussen 23 en 27 mei viert het Coriovallumcollege in Heerlen haar 60-jarig bestaansfeest. Vóór 1969 stond deze middelbare school bekend onder de naam St.-Clara College. Onderdeel van de feestviering is een grote reünie van oudleerlingen op zaterdag 23 mei. De belangstelling voor dat treffen van oudleerlingen is erg groot. Tot nu toe kwamen al meer dan 700 aanmeldingen binnen.

Toch hoopt het feestcomité nog meer oud-leerlingen op deze reünie te mogen begroeten. Aanmelden kan nog altijd plaatsvinden door *f* 15,- over te maken op girorekening 103 39 05 van het Coriovallumcollege. Dit onder vermelding van (meisjes)naam, examenjaar en schooltype. Reünisten die nog oude foto's hebben worden verzocht die, voorzien van naam en adres, naar de school op te sturen ter attentie van B. Lambriks. Deze foto's worden geretourneerd.

Examens

NIJMEGEN – Aan de katholieke universiteit Nijmegen is geslaagd voor het artsexamen de heer P.H.P. Jansen uit Heerlen.

Aan provinciaal bestuur

AVP vraagt drie ton subsidie

VENLO – De afdeling Limburg van de Algemene Vereniging tot Behartiging van Patiëntenbelangen AVP heeft bij het provinciaal bestuur een verzoek ingediend voor een subsidie van 3 ton voor 1981.

De AVP ziet voor zichzelf een taak weggelegd in het kader van de komende wet op de Voorzieningen in de Gezondheidszorg. Maar op de weg naar het innemen van de plaats die de AVP zichzelf daarbij toebedeelt doet zich een aantal knelpunten voor. De AVP zet die in een zeer uitvoerige nota uiteen, maar dat ledental groeit slecht langzaam. „Weerstand tegen alles met ziekte en dood te maken he weerhoudt de gemiddelde burger van zich uit eigen beweging te ver pen in de noodzaak van een AVP," dus de nota. Het bevorderen van belangstelling van de burger voor gezondheidszorg vraagt dan ook tijd en geld.

Tijd

Inmiddels, aldus de AVP, verlo het proces van herstructurering ten de burger om, en de AVP kr maar weinig tijd om daar iets aa doen. De bijdrage van de leden op 3 ton die de AVP dit jaar blijkt no te hebben bedraagt nog geen gulden: alleen een voldoende structurele subsidie geeft de voldoende mogelijkheden, aldus vereniging.

Hoewel de financiering van de ge vraagde medezeggenschap van patiën ten nog niet geregeld is, zou toch al wat ter beschikking moeten worden gesteld, waardoor, aldus de AVP, het op gang gebracht maatschappelijk proces kan uitgroeien tot een volwa dige deelname van de burger.

Bij de 3 ton die de AVP denkt nodig hebben zijn de onkosten voor een k toor, secretariaatkosten, de kosten het dagelijks bestuur, het provinc bestuur, de ledenvergaderingen, ombudswerk, de werkgroepen, de k dercursussen en dergelijke.

Over heffen collegegelden

Ook Katholieke Lerarenopleiding schrijft brief

SITTARD – Ook het bestuur van de Katholieke Lerarenopleiding in Sittard heeft in een brief aan de Tweede Kamer zijn verontwaardiging en afkeuring uitgesproken over het feit dat studenten van het hoger beroepsonderwijs voortaan collegegeld zullen moeten gaan betalen.

„Deze maatregel is ontijdig gekozen vanwege het moment van inwerkingtreding, onzorgvuldig vanwege het gebrek aan enige overleg met de betrokkenen en belanghebbenden, onereus vanwege de onevenredige en niet behoorlijk gecompenseerde lastenverzwaring voor een groot gedeelte van de betalingsplichtigen en inadequaat, nu daaraan in geen enkel opzicht een verbetering van het voorzieningsniveau voor het hoger beroepsonderwijs beantwoordt, waarom reeds jaren wordt gevraagd", aldus het bestuur van de Katholieke Lerarenopleiding in de brief, die overigens in samenwerking met het bestuur van de Katholieke Leergangen in Tilburg is opgesteld. Beide schoolbesturen vrezen dat door de collegegeldregeling de liquiditeitspositie en de werkgelegenheid van de afzonderlijke scholen in gevaar komt.

Toch nog meer voorzieningen gehandicapten

MAASTRICHT – In het provinciaal plan voor dagverblijven en gezinsvervangende tehuizen voor geestelijk en lichamelijk gehandicapten zijn toch een derde dagverblijf voor ouderen en een vierde gezinsvervangend tehuis opgenomen. Het dagverblijf krijgt een capaciteit van plaatsen en het gezinsvervangend tehuis maximaal 25 plaatsen.

Beide voorzieningen worden gerealiseerd in de Westelijk Mijnstreek. Met dit voorstel aan de Provinciale Staten volgen G.S. een desbetreffend advies van de POWL. Aanvankelijk waren beide voorzieningen niet in het tot 1984 geldende plan opgenomen. Dit leidde tot het indienen van een bezwaarschrift bij CRM door de Stichting Sociaal Pedagogische Zorg Westelijke Mijnstreek. Dat beide voorzieningen aanvankelijk niet in het plan zijn opgenomen wijten G.S. aan het late tijdstip van de aanmeldingen door de stichting en tevens aan het niet voldoende onderbouwen van de betreffende verzoeken. Omdat voor de komende twee jaren in de Westelijke Mijnstreek een extra behoefte aan enkele tientallen plaatsen in betreffende categorie van voorzieningen wordt verwacht, hebben G.S. op advies van het POWL besloten deze alsnog in het provinciaal plan op te nemen.

Voorlichting huwelijks- en erfrecht

HEERLEN – Vanavond, 14 april, om 20.00 uur houdt de Amrobank voor belangstellenden een voorlichtingsavond over onder meer huwelijksgoederenrecht, erfrecht, testamenten en voogdijschap. Tijdens deze bijeenkomst – in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33 – wil mr. J.J.M. Frijhoff de gevolgen laten zien van het niet tijdig tezamen treffen van de nodige maatregelen. De toegang is gratis. Deze voorlichtingen hebben elders in de provincie tot dusver al zeer veel belangstelling getrokken.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders van Schinnen maken bekend, dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet bouwvergunning te verlenen voor: de bouw van 36 woningwetwoningen (zg. 1 op 1 woningen) op het perceel kadastraal bekend gemeente Schinnen sectie G257, gelegen in het bestemmingsplan Achter Einder Coolhoff te Puth. Bovengenoemd bouwplan ligt voor eenieder vanaf 15 april 1981 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, ter inzage.

Eenieder die tegen dit bouwplan bedenkingen heeft, kan gedurende genoemde termijn van tervisielegging bij ons college schriftelijke bezwaren indienen.

Schinnen, 10 april 1981
Burgemeester en wethouders voornoemd
de burgemeester,
T.G.M. Riga, l.b.
de secretaris, L.M. Larue

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein maakt bekend: dat met ingang van 15 april 1981 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp voor het wijzigen van het bestemmingsplan „Op het Ledderken en omgeving", zoals dat laatstelijk is gewijzigd bij besluit van de gemeenteraad d.d. 18 december 1980, met bijbehorende toelichting.

De wijziging heeft betrekking op het terrein aan de zuidzijde van het bejaardenverzorgingstehuis aan de Heerstraat Centrum.

Gedurende voormelde termijn van eenieder een schriftelijk bezwaar tegen het ontwerp indienen bij de gemeenteraad.

De burgemeester voornoemd,
J.L.J.M. Coenders

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Wittem maken bekend, dat zij voornemens zijn met toepassing van art. 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet bouwvergunning te verlenen voor het uitbreiden van het hotel op het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie D nr. 4368, plaatselijk gelegen aan de Wilhelminastraat 8 te Epen.

Bovengenoemd bouwplan ligt voor eenieder vanaf woensdag 15 april 1981 t/m 29 april 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling Bouw- en Woningtoezicht (kamer 15) ter inzage.

Eenieder die tegen dit bouwplan bezwaren heeft kan deze schriftelijk kenbaar maken bij burgemeester en wethouders van Wittem, gedurende de termijn van ter inzage ligging.

Wittem, 14 april 1981.
Burgemeester en wethouders van Wittem,
de burgemeester, w.g. mr. H.G.M. Strous,
de secretaris,
w.g. F. Hermans.

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Wittem maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, eerste lid van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 15 april 1981 gedurende één maand ter gemeentesecretarie afdeling Algemene Zaken (kamer 18) voor een ieder ter inzage ligt het bij raadsbesluit van 25 maart 1981 vastgestelde bestemmingsplan Algemeen Bestemmingsplan Wittem 3e wijziging met bijbehorende voorschriften en toelichting.

Bovengenoemde wijziging heeft betrekking op Hotel Berghoeve te Epen.

Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend kunnen gedurende bovengenoemde termijn bezwaren tegen het plan indienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Wittem, 14 april 1981
De burgemeestervoornoemd,
w.g. J.G.A. Pappers, l.b.

GEMEENTE SLENAKEN

BEKENDMAKING

Herziening van het bestemmingsplan kern Slenaken

De burgemeester van Slenaken maakt bekend dat ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening met ingang van 16 april 1981 voor de duur van een maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt de herziening van het bestemmingsplan kern Slenaken, zoals deze op 24 februari 1981 door de gemeenteraad is vastgesteld.

Gedurende voornoemde termijn kunnen degenen die zich met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend bij Gedeputeerde Staten van Limburg, Bouillonstraat 3 te Maastricht, schriftelijk bezwaren indienen tegen het vastgestelde plan.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen welke bij de vaststelling in het ontwerp zijn aangebracht.

Slenaken, 14 april 1981
De burgemeester voornoemd,
F.L.H. Bogman

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Het hoofd van het gemeentebestuur van Kerkrade brengt hierbij ter openbare kennis, dat met ingang van april 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling Grondbedrijf, gedurende een maand voor een ieder ter inzage ligt het uitgewerkt plan tot onteigening ten name van de gemeente Kerkrade van gronden met eventuele opstallen aan en nabij de St.-Antoinusstraat en aan de Voorterstraat.

De onteigening geschiedt met toepassing van de bepalingen van de Onteigeningswet ter realisering van het bestemmingsplan St.-Antoniusstraat e.o., waarbij de gronden werden bestemd voor woningbouw bebouwingsklassen A, B en E, tuin I en tuin II, verkeersdoeleinden en openbaar groen.

Het vastgestelde uitgewerkte onteigeningsplan met grondtekening en bijbehorende stukken liggen gedurende voornoemde termijn voor een ieder ter inzage.

Belanghebbenden kunnen uiterlijk dagen na verloop van de termijn van nederlegging hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Kerkrade, 13 april 1981
Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
C.J.M. Schroeder
loco-burgemeester

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 14 april 1981 ● Pagina 19

Argentijn ook finalist in WK

Vilas de sterkste

HOUSTON – Guillermo Vilas zegevierde in het 175.000-dollartoernooi in Houston. De als eerste geplaatste Argentijnse tennisvedette versloeg in de eindstrijd de Amerikaan Sammy Giammalva met 6–2, 6–4. Vilas verdiende aan zijn zege 17.500 dollar, meer dan 75.000 gulden. De Argentijn plaatste zich door zijn zege ook voor de finale van het wereldkampioenschap, dat van 28 april tot 3 mei in Dallas wordt gehouden.

Chris Evert-Lloyd is winnares geworden van een internationaal tennistoernooi in Hilton Head Islands. De als eerste geplaatste Amerikaanse versloeg in de eindstrijd haar landgenote Pam Shriver met 6–3, 6–2.
De Zuidafrikaan Kevin Curren won het Grand-Prixtoernooi in Johannesburg. Hij versloeg in de finale zijn landgenoot Bernie Mitton met 6–4, 6–4. Curren verdiende met deze overwinning, die hij in tachtig minuten behaalde, 30.000 gulden.

In het 50.000-dollartoernooi Nice ging de eerste prijs naar de Fransman Yannick Noah. Hij won in de finale met 6–4, 6–2 van Mario Martinez. De titel bij de dames ging naar Gail Lovera. Zij versloeg de Hongaarse Andrea Temesvari met 6–2, 6–1.

De als vierde geplaatste Vitas Gerulaitis en de niet geplaatste Chileen Hans Gildemeister hebben zich teruggetrokken voor het toernooi van Monte Carlo, dat gisteren begon. Aldaar kwam Clerc, Argentijnse nummer twee na Guillermo Vilas, was met 6–7, 1–6 kansloos tegen de Spanjaard Jose Hiqueras. Verrassend was ook de simpele zege van de Brit Buster Mottram op Heinz Günthardt uit Zwitserland. Mottram gunde zijn tegenstander slechts twee games: 6–2, 6–0. De Tsjechoslowaak Tomas Smid, de laatste weken in goede vorm, kwam na twee-en-een-half uur als winnaar tevoorschijn in de partij tegen het Franse talent Thierry Tulasne. De setstanden waren 3–6, 7–6 en 6–2.



● *Guillermo Vilas, 75.000 gulden.*

Nico Hanssen blijft bij Fortuna Sittard

SITTARD – Tussen het bestuur van Fortuna Sittard en keeper Nico Hanssen is overeenstemming bereikt. De goalie heeft zijn contract met één jaar verlengd.



● *Francesco Moser, laatste jaar in peloton?*

Moser denkt al aan afscheid...

MILAAN/HEERLEN – Francesco Moser denkt er aan na dit seizoen te stoppen met de beroepswielersport. De Italiaan, die in juni 30 jaar wordt, zegt de concentratie niet meer te kunnen opbrengen die nodig is om aan de top te blijven meedraaien.

Ex-wereldkampioen (1977) Moser liet zich daags na zijn sprintnederlaag in Parijs-Roubaix – de wedstrijd die hij de drie voorgaande jaren had gewonnen – ontvallen dat de Giro d'Italia een mooie afsluiting van zijn internationale carrière zou kunnen betekenen. Deze wedstrijd wordt verreden van 13 mei tot 7 juni. Een paar weken geleden won Moser nog de rittenkoers Tirreno-Adriatico. **Voor méér wielernieuws: zie Sport 2.**

Drie leden (namens bedrijfsleven) stellen functie ter beschikking

Bestuurscrisis bij MVV

door jos van wersch

MAASTRICHT – Hoewel de directe resultaten bij MVV geen aanleiding geven tot onrust (de ploeg pakte drie punten uit de laatste twee wedstrijden) woedt er in het bestuur een fikse binnenbrand die mogelijkerwijs tot een inferno kan uitgroeien. Drie leden van het bestuur hebben per 1 juli as. hun functies ter beschikking gesteld.

Het betreft de drie leden die namens het Maastrichtse bedrijfsleven zitting hebben in het bestuur, zijnde de heren Brouwers, Lieben en Wesly. Dit trio heeft er de afgelopen jaren mede voor gezorgd dat het Maastrichtse bedrijfsleven met gulle hand gelden in de MVV-clubkas liet vloeien.

Mr. Joseph Goumans, secretaris van MVV, wist gisteren nog nergens van. „Ik heb geen enkele indicatie om dit bericht te geloven. Ik ben vandaag nog in het Geusseltstadion geweest, maar ik heb er niets over gehoord. Ook telefonisch heeft mij niets bereikt aangaande deze zaak. Ik denk dat het volledig uit de duim gezogen is."

Of mr. Goumans inderdaad nog niet van deze belangrijke ontwikkeling op de hoogte is óf hij houdt zich in dit prille stadium van de domme, feit is dát deze drie bestuursleden eind vorige week besloten hebben om bij MVV op te stappen. De drie 'opzeggers' wensen op dit moment nog geen enkel commentaar te geven omdat zij een en ander vermoedelijk op de eerstvolgende vergadering willen toelichten.
Men kan er gevoeglijk van uitgaan dat bedoelde drie topmensen uit het Maastrichtse bedrijfsleven het niet eens zijn met het beleid dat MVV op dit moment voert. Een club waar zoveel geld door gemeente en overheid ingestoken is behoort op een ander niveau te acteren dan op dit moment het geval is (goede middenmotor).
Op het eerste gezicht lijkt het een motie van wantrouwen aan het adres van manager Nico Jongen, maar ook hij is slechts een uitvoerende kracht, zij het met een zeer grote mate van vrijheid. Het lijkt meer op een "terechtwijzing" aan clubvoorzitter mr. Max Tripels en diens rechterhand mr. Goumans. Zij immers dragen de eindverantwoordelijkheid binnen de club.

De druppel die de bekende emmer deed overlopen is vermoedelijk een verhaal geweest in het weekblad Voetbal International, verleden week. Daarin kwam MVV-als-club in een niet al te fris daglicht te staan.

Kettingreactie

Het vertrek van bovengenoemd trio lijkt op het eerste oog niet al te schokkend, de structuur binnen MVV kennende kan deze affaire echter uitgroeien tot een Grote Zaak. Het Maastrichtse bedrijfsleven, dat binnen MVV vertegenwoordigd wordt door Brouwers, Lieben en Wesly, zal nu een afwachtende houding aannemen bij het verstrekken van sponsorgelden. En de gemeente Maastricht – die traditiegetrouw hand in hand gaat met het bedrijfsleven voor zover het MVV betreft – zal mogelijk ook pas op de plaats maken, wellicht door het bevriezen van de (hoge) subsidie.

MVV, dat een jaarlijkse begroting van 2 miljoen gulden heeft, is zeer afhankelijk van de geldelijke inbreng door gemeente en bedrijfsleven. De bedankbrief van het trio zal derhalve verregaande konsekwenties kunnen hebben in die zin dat het bedrijfsleven minder scheutig zal zijn wanneer MVV (lees: manager Jongen) aanklopt voor het losweken van sponsorgelden.

MVV vandaag naar Koeweit

MAASTRICHT – MVV vliegt vandaag naar Koeweit waar de ploeg morgen een vriendschappelijke wedstrijd speelt tegen het nationale team. Donderdagavond is de groep terug in Maastricht. Niet alle spelers waren happig om deze vermoeiende trip mee te maken. Bert van Marwijk wilde zelfs per sé niet mee, maar normaal gesproken zal hij zich vandaag toch present melden. MVV speelt deze wedstrijd omdat er een goede gage tegenover staat.



● *MVV-sekretaris mr. Joseph Goumans: „Ik weet nog nergens van ..."*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Double voor Volkshuis

HEERLEN – Biljarters van Volkshuis Geleen haalden de hoogste titels in de competitie van het District Zuid-Limburg KNBB binnen. Zowel de driebandspelers als de libristen eerste klasse waren superieur. De andere afdelingstitels gingen naar: Heukske (tweede klasse libre), Gona 3 (libre 3), Schaesberg 7 (libre 4) en Stein 3 (libre 5).



● *Eén van de 8 Canadese doelpunten...*

Na Sovjetunie won ook Canada

IJshockeyteam kansloos

STOCKHOLM – Nederland heeft, na de nederlaag tegen de Sovjetunie, ook de tweede wedstrijd in het toernooi om het wereldkampioenschap ijshockey verloren. Tegen Canada werd het 1–8 na periodestanden van 0–2, 0–2 en 1–4. Nederland vormde geen enkele bedreiging. De felheid, de vechtlust was verdwenen. „Een gevolg van de grote namen die Canada op het ijs bracht", zo formuleerde coach Bubnik een en ander.

De spelers reageerden anders, waren absoluut niet geïmponeerd, maar lieten wel blijken dat de wedstrijd tegen de Sovjetunie veel had gevergd.
Het begin was echter wel spectaculair. De beroemde Guy Lafleur, enkele uren vóór de wedstrijd overgevlogen uit Canada, waar zijn team was uitgeschakeld voor de play-off's, verdween reeds na veertig seconden na een body-check met Rick Vangogh van het ijs.

Het ongeval veroorzaakte veel consternatie. De man die in het bikkelharde Canadese profijshockey onbeschadigd was gebleven, werd naar het ziekenhuis vervoerd.

Bubnik probeerde in de laatste periode bij de stand 0–8 met zijn vierde lijn nog wijzigingen in deze score te brengen. Inderdaad scoorde Nederland in de laatste periode, maar dat was niet voorbehouden aan de "youngsters". Tjakke de Vos, die aan vier van de acht Canadese doelpunten schuld had, slaagde erin een pass van Kouwenhoven te verzilveren, waarmee in ieder geval de nul was verdwenen.

Het was, zoals een toch wel teleurgestelde Nederlandse captain Larry van Wieren sarcastisch opmerkte: „Een beter resultaat dan tijdens de Winterspelen. Toen verloren we met 10–1 van amateurs, nu met 8–1 van profs." Maar de toon waarop de man, die tot de beste speler van het duel werd uitgeroepen, deze opmerking maakte, klonk bitter.
Zowel Nederland en Canada kregen 6 strafpunten.
De Sovjetunie won later op de avond in de groep van Nederland met 7–1 van Finland. De periodestanden waren 2–0, 3–0 en 2–1.

De stand in groep A is:

Sovjetunie	2	2	0	0	4	17– 2
Canada	2	2	0	0	4	12– 4
Finland	2	0	0	2	0	4–11
Nederland	**2**	**0**	**0**	**2**	**0**	**2–18**

In groep B werd maandag niet gespeeld. Hier is de stand:

Tsjechoslowakije	1	1	0	0	2	11– 2
Zweden	1	1	0	0	2	4– 2
West-Duitsland	1	0	0	1	0	2– 4
Ver. Staten	1	0	0	1	0	2–11

Toptennis op TV

Van onze sportredactie

HILVERSUM – AVRO's Sportpanorama besteedt uitvoerig aandacht aan het Grand Prix-tennistoernooi van Monte Carlo met onder meer Borg, Connors, Gerulaitis en Noah. De TV-reportages zijn als volgt gepland: vrijdag 17 april 20.20 tot 21.10 via Nederland 2; zaterdag 18 april 22.20 tot 23.20 via Nederland 1; zondag 19 april 15.00 tot 16.30 uur via Nederland 1.

● Cees Priem en ploegleider Peter Post bereikten een mondeling accoord over een nieuwe verbintenis van eerstgenoemde met TI-Raleigh. Het betreft een contract van twee jaar.

Sporttotalisator heeft wijzigingen in petto

DEN HAAG – De stichting nationale sporttotalisator heeft voor de nabije toekomst een aantal wijzigingen in petto voor het meespelen in lotto en toto. Op deze wijze wil men trachten de dalende lijn in de inkomsten weer enigszins terug te buigen. Een van de belangrijkste veranderingen in het lottosysteem is het feit dat het juist voorspellen van drie getallen (zonder reservegetal) ook al een prijs(je) oplevert.

Er komen dan veel meer uitkeringen van kleine bedragen, die de ophaler van de formulieren – tot de somma van zestig gulden – voor zijn rekening kan nemen namens de stichting. De betrokken verenigingen krijgen telkens via de computer van de stichting kaarten met de namen van prijswinnaars van kleinere bedragen. Een en ander staat ook in verband met de op handen zijnde automatisering. Via een stempelautomaat kunnen de „ophalers" de formulieren binnenkort van een nummer voorzien, waardoor het plakken van zegels tot het verleden gaat behoren, waarbij telkens een copie achterblijft bij de verenigingen.

Tegenover een wat grote kans op een prijs staat dat het meespelen meer geld zal gaan kosten. Eén ingevulde lottokolom gaat een gulden kosten (nu drie kwartjes). Voor één kolom op het totoformulier blijft een prijs van vijftig cent gehandhaafd, alleen het minimum aantal in te vullen rijtjes wordt op vier bepaald in plaats van drie. De „ophalers" zullen in de toekomst veertig cent per ingevuld formulier ontvangen in plaats van een kwartje.

Kurt Linder optimistisch

AMSTERDAM – „Omdat ik Ajax nog te weinig ken wil ik me nog niet wagen aan voorspellingen. Zaterdag speelde Ajax goed, fris en zonder schroom. Daar moet ik wel meteen bij zeggen dat Ajax psychologisch in het voordeel was. AZ was al zó lang ongeslagen, dat het onder een behoorlijke druk moet hebben gespeeld. Ajax toonde daarbij aan dat als het niet loopt, het kan vechten". Dat zei Kurt Linder, de man die de nieuwe trainer is geworden van Ajax. Linder heeft de naam een groot voorstander te zijn van verjonging. Hij ziet dan ook erg veel mogelijkheden in het huidige Ajax: „Er lopen twee, drie zeer jonge spelers in, onder wie Van den Burg die het inzicht hebben om erg ver te komen. Zij moeten de tijd krijgen en kunnen die ook krijgen omdat Ajax voldoende materiaal achter de hand heeft. Praten over het vertrek van Arnesen en Lerby is een hypothetische zaak. Maar ook al zouden ze weggaan dan nog zou dat geen ramp zijn voor de ploeg. Zaterdagavond konden bijvoorbeeld Ling, Schoenaker en Ophof er niet bij zijn maar won Ajax toch ook. Ik zie dan ook wel toekomst bij Ajax. Dat ik maar voor een jaar wil tekenen bij Ajax komt omdat ik het eerst gewoon wil afkijken."

Titelstrijd handbal

AMSTERDAM/LEEUWARDEN – Nadat een week geleden twee scholierenteams van de scholengemeenschap Sint-Michiel uit Geleen zaalhandbalkampioen van Nederland werden in de jongste categorie, maakten de teams uit de leeftijdsklasse 16 tot en met 19 jaar in Amsterdam het succes compleet. Zowel bij de jongens als meisjes behaalde Sint-Michiel opnieuw de eerste plaats.

In Leeuwarden – waar de nationale titelstrijd voor Pedacteams vandaag wordt voortgezet – kwam de herenploeg van de Sittardse Pedac tot 4 overwinningen: 7–1 tegen Tilburg, 17–3 tegen Arnhem, 14–3 tegen Heemstede en 10–2 tegen Drachten. Om 10.00 vanmorgen staat de ontmoeting tegen Winschoten op het programma, waarna de kwartfinales beginnen. Het team uit Heerlen bracht het tot 2 overwinningen en 1 nederlaag. Bij de damesploegen won de Sittardse Pedac 2 keer (3–2 tegen Den Haag en 8–2 tegen Hilversum). Tevens werd een keer verloren: 2–3 tegen Arnhem.

Volleybaldames in de winning-mood

KLAGENFURT – In het volleybaltoernooi om de Lentebeker heeft het Nederlands damesteam zijn tweede overwinning behaald. Zwitserland werd in Klagenfurt met 3–0 (15–4, 15–4 en 15–6) in drie kwartier verslagen. Eerder was al met 3–1 van Turkije gewonnen.

De stand:

1. Nederland	2–4	(6–1)
2. Finland	2–2	(5–5)
3. Zwitserland	2–2	(3–5)
4. Turkije	2–0	(3–6)

NK dammen

ASSEN – Na de zesde ronde in het persoonlijk damkampioenschap van Nederland heeft Jannes van der Wal de leiding.
De stand na vijf ronden is: 1. Van der Wal 9 punten; 2. Clerc 9 pnt.; 3. Bastiaannet 7 pnt.; 4. Wiersma 6 pnt.; 5. Vermin, Janssen en Scholma 5 pnt.; 8. Van der Borst en Beerepoot 4 pnt.; 10 Boom 3 pnt.; 11. Bies en Van der Kooy 2 pnt.

TE KOOP

UBACH O. WORMS: centrum nieuw appartementen met c.v. Ind.: hal, toilet, living, keuken, douche, 1 slaapk., balcon. Te aanv. circa. 1 juli '81. Prijs ƒ 75.000,- k.k.
HEERLEN: centrum te huur friture. Inventaris dient overgenomen te worden. Huurprijs n.o.t.k.
UBACH O. WORMS: halfvrijstaand woonh. met c.v. Grondopp. 425 m2, 2 kelders, living met open haard, 3 slaapk. Vr.pr. ƒ 115.000,- k.k.
UBACH O. WORMS: halfvrijst. woonh. met c.v. en tuin, kelder, 4 slaapk. Vr.pr. ƒ 149.000,- k.k.
BEEK: (Genhout) friture met complete inventaris. Omzet ƒ 100.000,- per jaar. Vr.prijs ƒ 32.000,- all in.
NIEUWENHAGEN: bij centrum, halfvrijstaand woonh., met c.v., kelder, zolder, 3 slaapk., Vr.pr. ƒ 129.000,- k.k.
WIJNANDSRADE: halfvr.-staand woonh. met gar., c.v. en tuin, 2 kelders, zolder, 3 slpk., bwj. '70. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k.
SCHAESBERG: Wattstraat (klein industrie), bedrijfsruimte met showroom, bouwjaar 1980. Inl. over grootte etc. op ons kantoor. Prijs n.o.t.k.
KERKADE-WEST: industriestraat, beleggingspand met 8 kamers, voldoet aan alle eisen. Huuropbrengst ƒ 40.000,- per jaar. Vr.pr. ƒ 199.500,- k.k.
HOENSBROEK: bungalow met gar., c.v. en tuin, 3 slpk. Voordelige rente 9,5%. Vr.pr. ƒ 190.000,- k.k.
UBACH OVER WORMS: tussenwoning met tuin en kelder, 3 slpk. Vr.pr. ƒ 89.000,- k.k.
SCHAESBERG: bosrijke omg., goede stand, riant vrijst. landhuis, grondopp. plm. 1000 m2, mooie tuin op het zuiden, kelder, garage, 4 slpk., met parketvloeren, woonk. met open haard en parketvloer, keuken 20 m2 met eiken aanbouwkeuken o.a. vaatwasaut., tv-kamer, grote serre. Pr. n.o.t.k.
HEERLEN: (bij centrum) verbouw woonh. met c.v., kelder en zolder. Pr. ƒ 85.000,- k.k.
SCHINVELD: vrijst. woonh., grote tuin, woonk. 50 m2. Vr.pr. ƒ 175.000,- k.k.
UBACH OVER WORMS: bungalow met 4 slpk. Vr.pr. ƒ 235.000,- k.k.
KERKRADE-W: luxe ruim halfvrijst. hoekwon., 4 slpk., bwj. '77. Vr.pr. ƒ 195.000,- k.k.
HEERLEN-NOORD: halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Ind.: hal, toilet, living, keuken, berging, 3 slpk., luxe badk. met ligbad, 2e toilet en zolder. Vr.pr. ƒ 150.000,- k.k. Dir. te aanv.
SCHAESBERG: halfvrijst. woonh. met c.v. en gar., 4 slpk. Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k.
NIEUWENHAGEN: bouwgrond met bouwplan voor twee halfvrijst. woonh. met gar. Grondopp. 500 m2. Prijs ƒ 85.000,-.
OBBICHT: (bij Sittard) land. gel. bouwgrond. Opp. 525 m2. Geschikt voor landhuis of boerderij. Prijs ƒ 45.000,-.
SCHAESBERG: vrijst. landhuis met c.v., 4 slpk., thermopane glas. Vr.pr. ƒ 378.000,- k.k.
STEIN: halfvrijst. woonh. met c.v., gar. (10x4), tuin 700 m2. Ind.: hal, living 40 m2, open haard, aanbouwkeuken, toilet, badk. met ligbad, serre met bar, kelder. 1e verd.: 3 slpk. Vr.pr. ƒ 129.000,- k.k.
HEERLEN: Akerstraat, goed gel. riant landhuis, bjr. '80, luxe afwerking, met kantoor. WIR-premie. Vr.pr. ƒ 450.000,- k.k.

Wij verzorgen ook uw hypotheek, Gunstige rente. Ook verb. krediet en pers. leningen.

NOVITAS
ONR.GOED. TEL.:
045-720015/723116
GRINGELSTRAAT 17
HEERLEN
VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN

Bij beschikking van de arrondissements-rechtbank te Maastricht d.d. 26 maart 1981 is het faillissement van **H.G.J. Jalhay**, wonende te Maastricht aan de Widelanken 28c opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. O. Gommers
Moszkowicz Advocaten
Wilhelminasingel 100
Maastricht

De rechter-commissaris in het faillissement van **L.K. van Geel**, wonende te Brunssum, heeft bepaald dat: 1. de schuldvorderingen uiterlijk op 1 mei 1981 bij de curator moeten worden ingediend; 2. dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 20 mei 1981 te 10.00 uur in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg 4.
De curator
MR. A.J.C. Linssen
Ruys de Beerenbrouckl. 38-40
6411 GC Heerlen.

Bouwvak

SCHAFTWAGENS, bouw- en cementketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252. Bez. onze show.

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroid, bitumen leislag, open haarden, schrootjes en.... aanbouwkeukens. Muyrers en Wijnen, Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN Q&Q Exploitatiemij., Bergseweg Voerendaal, tel. 04446-3684.

Rustieke BOUWMATERIALEN uit voorraad leverbaar, div. soorten natuursteen o.a. Kunradersteen voor terassen, open haarden, tuin- en keermuurtjes, kinderkopjes, flagstones, veldbrandstenen, oudholl. pannen, leien, eiken balken, Q&Q Expl.mij., Bergseweg Voerendaal, tel. 04446-3684.

BAKSTEENSTRIPPEN aanbieding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, geel ƒ 10,– per m², geel brons ƒ 12,50, rood blauw ƒ 15,£, geel zalm ƒ 15,–, rood ƒ 15,–, breuk ƒ 20,–. Prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, handvorm, rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten v. Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, tel. 045-310511.

Vloer- en WANDTEGELS, div. soorten vloer- en wandtegels, wandtegels van ƒ 8,– p. m², tevens verschillende restanten tegen sterk gereduceerde prijzen. v. Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

STEIGERVERHUUR, New look bv, tel. 045-312154 of 312709.

Frepa cv steenstripfabriek in meer dan 100 soorten STRIPPEN en bakstenen, nu vanaf ƒ 9,00 per m², Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Dieren

Te k. 9 w. Yorshire TERRIER, teef, tel. 045-220090.

Te k. gevr. HONDEREN. Brieven met afmeting en prijsopgave onder nr. HK 124 LD 6411 RS Heerlen.

Auto's en motoren

Ingeruild: BMW 316, 78 (lpg). BMW 318, 78. BMW 320, 80, 79, 76. BMW 518, 80. BMW 520 aut., 77. BMW 520, 79, 78. BMW 633 CSI aut., 78. BMW 633 CSI 80. Opel Kadett 13S, 80. Volvo 264 GL, 77. Rover 3500 aut., 78. Peugeot 604 SL 76. Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, 045-452121. Donderdag geopend tot 21 uur, zaterdag geopend tot 21 uur.

Te k. weg. omst.h. DATSUN Cherry 1200 GL, zwart metalliek, 8 mnd. oud, als nieuw, pr. ƒ 11.000. Tel. 045-319760.

US FORD LTD Landau, 1979, 8 cyl., zeer luxe uitvoering. Incl. gasinstall., 04495-2419. Gar. Speetjens, Kruisstr. 51, Stein.

OPEL Manta 1900 L, '79, 32.000 km, als nieuw; Opel Manta 1600 S, '76; Audi 100 LS, '78, 40.000 km; Audi 100 LS '77; Ford Capri II 2300 S, '77; Ford Ghia 1600, automaat, '77; Ford 1600 L, '77 en '76; Volvo 66 GL, '76, automaat; Toyota Carolla sportwagen, '77; Toyota Carolla Coupé, '78; Simca 1308 S, '78 en '77, 40.000 km; Peugeot 305 GL, '80; Datsun 120 Y, '75; Lancer 1400 GL, '75. Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

RENAULT-DEALER voor Heerlen en omstreken biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 4 Safari bjr. '78, Renault 4 GTL '80, R5 L '77, R5 TL '78, R5 GTL '77 en '80, R5 Le Car '79, R12 TL '76 en '77, R12 TS '75, R14 TL '77 '77 '78 en '78, R15 TL coupé '79, R16 TL '74 en '78, R18 TL '79, R18 TS '79, R20 L '77, R 20 TS '77, Alfa Sud '78, Audi 80 L '74, Fiat 127 '77, Ford Escort '79, VW Polo '77 en Volvo 343 '79. Autobedrijf Heijnen Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, tel. 045-713600.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen uw sloop- + SCHADE-AUTO'S autosloperij G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek, tel. 045-220490.

BMW R 65 nov. '80 als nieuw met koffers ƒ 6775,–, Tweewielspec. Math. Salden Limbricht.

Te k. a. A.R. MONTREAL bj. '77 topconditie, km 90.000, kl. rood-zwart. Pr. n.o.t.k. Dins.-dond. na 17 u. Geneinde 42, Itteren-M'str.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

RUILMOTOREN Merc. †»»D - 220D - 240D Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

LADA 1600 GL '80 rood, Peugeot 304 combi '78 rood. Garage Schoenmakers, Geerweg 33 Sittard, tel. 04490-12814.

MAZDA 323 zilvergrijs '79, Ford Taunus 1600 beige '77. Garage Schoenmakers, Geerweg 33 Sittard. Tel. 04490-12814.

RENAULT R6 TL '78 beige. Daf 55 '71 wit. Garage Schoenmakers, Geerweg 33 Sittard. Tel. 04490-12814.

BMW R6 '76 met.groen, iets aparts. Garage Schoenmakers, Geerweg 33 Sittard. Tel. 04490-12814.

Te k. OPEL Kadett Chevette bwj. '77 met sportwielen blauw met. 4-drs. radio ƒ 4750,–, Rembrandtstr. 3, Meezenbroek nwe. buurt Heerlen.

Te k. motor SUZUKI 550 cc met racekuip en bagagekoffers bwj. '79 ƒ 3.500,–, tel. 221086.

VISA Super, '79; Citroën LN, '78; Citroën Dyane 6, '78. Garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

CITROËN GS Break, '76; Mini, '79; Citroën CX Pallas aut., '80, 15.000 km; Citroën CX 2000 Break, '77. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

Te k. RENAULT 16TL, bj. 75, z. mooi, vr.pr. ƒ 1800, Koestr. 15, Kerkrade.

Te k. MINI, bj. 71. Puntgaaf. Kampstr. 138, Kerkrade-West.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. onder garantie: AUDI 100 GLS, '78, Opel Rekord 1900 op gas, '79, Ford Capri 1600 GTR, '75, Opel Ascona 1600 S, '76, VW Golf, diesel, LD '78, Ford Capri 1600 GL '76, Opel Manta 1600 '76, Simca 1000 GL '78, ƒ 3500,–, Volvo Marathon '74, ƒ 3000,–, Mini Estate '76, ƒ 3500,–, VW Golf '74, ƒ 3500,–, Toyota Celica ST, '77 op gas, Mazda 818, '74, ƒ 3000,–, Opel Manta 1600 '72, ƒ 1750,–, Mercedes 250 '75, ƒ 6000,–, Opel Ascona 1600 '74, ƒ 2750,–. Inruil, financiering en garantie. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt), Schaesberg, tel. 045-314175.

SCIROCCO GT zilver kmst. 2500, nov. '80, Jetta LS autom. 4-drs. rood '80; Golf S 1500 cc, oranje '80; Passat diesel roodmet. '80; BMW 320 oranje '76, Autobedrijf F. Klijn Economiestr. 47, Hoensbroek, tel 045-220955.

VOLVO 343 DL 1978 automaat, J. Kallen BV, Geleen. Tel. 04494-42719.

Te k. DATSUN 120 Y de Luxe ƒ 3000,–, bwj. '79, tel. 045-215616.

Te k. van part. RENAULT R14 '77 met LPG. Antoniusstr. 38, Geleen.

VOLVO 242 DL '77, autom. J. Kallen BV, Geleen, tel. 04494-42719.

ALFA Guilletta 1,6, '79, in uitst. st. 43.000 km, 1e eig., vrpr. ƒ 11.800,- incl. btw, 04490-19388/12630, inr. mog.

VOLVO 244 L '78, 53.000 km. J. Kallen BV, Geleen, tel. 04494-42719.

VOLVO 244 DL 1977 als nieuw. J. Kallen B.V. Geleen, tel. 04494-42719.

VOLVO 244 DL 1978 LPG inst. J. Kallen B.V., Geleen, tel. 04494-42719.

OPEL Kadett 12S Luxe 5-drs. Combi 1980; Opel Ascona 16SL 1978; Ford 1600 L 1978; Ford 2000 GL 1976; BMW 320 1976; Saab 99 LE 1974; VW Jetta LS autom. 1980; VW Golf S 1980; VW Golf L 4-drs. 1979; VW Golf 1975; VW Polo 1976; Audi 100 LS 1978; Audi 80 LS 1975; Audi 80 L 4-drs. 1977; VW Passat Combi 1976. Automobielbedrijf F. Klijn Off. VW-Audi-dealer Economiestr. 47 6433 KC Hoensbroek (achter Herschi)

VOLVO 343 DL 1977 automaat, J. Kallen b.v. Geleen, tel. 04494-42719.

VOLVO 343 DL 1979, schakel, J. Kallen BV, Geleen, tel. 04494-42719.

VOLVO 343 DL en GL 1980, J. Kallen bv Geleen, tel. 04494-42719.

PEUGEOT 504 1978. J. Kallen BV, Geleen, tel. 04494-42719.

SIMCA Horizon 1100 GL 1978. J. Kallen b.v. Geleen tel. 04494-42719.

VOLVO 343 DL 1980 Special J. Kallen BV, Geleen, tel. 04494-42719.

T. k. VOLVO 242 DL groen m. lpg-install. bwj. 75, vr.pr. ƒ 9000,-. Te bevr. Dr. Calsstr. 22, Schaesberg.

Bij Donny kijken is kopen! 50 luxe Auto's bedrijfsauto's en bussen. Inruil en directe financiering, ook zonder eigen geld. RENAULT R30 TS '77; R5 TS '77; Opel Ranger '76 met gas; Opel Manta Berlina aut.; Alfa Giulietta '78 met gas; BMW 316 apart '76; Citroën GS '78; Datsun Cherry FII '76; 3x VW Golf '76 '75; 4x Stationcar Ford Taunus 1600 L '79 '78 '77 met en zonder gas; Kadett stationcar '78; diverse goedkope inruilauto's; Escort '74; Daf 55 '71; Daf 33 '74; 30 bussen, bestelauto's, pick-ups, open laadbakken, vrachtauto's diesel en benzine, diverse Ford Tansit Bedfords enz.; diverse Mercedessen, diverse kleine bestelauto's en stationcars. Let op adres! Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 tel. 043-627354, Maastricht, na 18 u. Chef verkoop 043-643932.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77. Betaal goede prijs en vrijwaring. Tel. 04405-2896.

Te k. DIANA 6 bouwjaar '73 Laagstr. 52 Hoensbroek 045-219822 na 18 uur.

Te k. SAAB L99, bwj. '73, tel. 045-319478.

TOYOTA Carina te k., bwj. '72, kleur metal.groen, i.pr.st. ƒ 850,–. Tel. 045-456666.

BMW 2002 te k., bwj. '72, m. radio, sportwielen, trekh. ƒ 1750,–, Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Te k. VW 1300, bwj. '72, i.z.g.st. m. radio ƒ 1450,–. Bern Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

Ingeruild op Honda, HONDA Civic, 3-drs., auto '78, 2x Honda Civic, 3-drs. autom. '79, Honda Prelude, aut. '81, Honda Accord, 4-drs. '78, Honda Accord, 4-drs. m. gas, '80, Honda Civic, 3-drs., luxe '79, Honda Accord, 3-drs., luxe '78, Peugeot 305 van '79, Mazda 626 autom., '80, Suzuki jeep, LJ 80 V '79, Auto Heral b.v., Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Heeft u een SLOOPAUTO. Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Talbot-dealer Rob van Ham Auto's, de Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT 1510 GLS, '80; Talbot 1510 GL, 80; Simca 1308 GT, '78 en '76; Simca 1308 S, '79 en '77; Simca 1308 GLS, '79, '78, '77 en '76; Horizon SX (automaat), '80; Horizon 1.3 LS, '79; Horizon GLS, '78; Simca 1100 GLX, '77; Simca 1100 LE, '76; Simca 1100 ES, '75; Simca 1100 spec., '74; Simca 1301 spec., '74; Simca 1100 (bestel) '75; Mazda 929, '75; Mazda 1300, '77; Mini 1100 spec., '78; VW Golf LS, '78; Mitsubishi Celeste, '77; Peugeot 604 SL, '76; Opel Ascona 1900, '77; Toyota Corolla automaat, '77; Tyoyota Celica ST, '72; Matra-Rancho, '81 en '80; Solara SX automaat, '80; Renault R15 TL, '75. Inr. en fin. mog. 's Zaterdags de gehele dag geopend.

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen ƒ 1.000 en ƒ 100.000
Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd
Aflossing
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes
Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten als afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten etc. etc.
Kwijtschelding bij overlijden (P.L. en C.C.)
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.
Vraag vrijblijvend naar de condities van onze P.L. t.m. 96 mnd. en 2e hypotheken t.m. 240 mnd.

Voorbeelden:

Persoonlijke lening:
ƒ 7.500,- mnd. afl. ƒ 138,-
ƒ 12.550,- mnd. afl. ƒ 223,-
ƒ 17.500,- mnd. afl. ƒ 306,-

Doorlopend krediet:
ƒ 5.000,- mnd. afl. ƒ 100,-
ƒ 10.000,- mnd. afl. ƒ 200,-
ƒ 15.000,- mnd. afl. ƒ 300,-

Tweede hypotheek:
ƒ 12.500,- mnd. afl. 240 x ƒ 163,-
ƒ 17.500,- mnd. afl. 240 x ƒ 221,-
ƒ 22.500,- mnd. afl. 240 x ƒ 284,-
ƒ 32.500,- mnd. afl. 240 x ƒ 401,-
ƒ 42.500,- mnd. afl. 240 x ƒ 524,-

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 – Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

MORGEN, WOENSDAG 15 APRIL, OPENT

WEST POINT

zeldig fascinerend weergaloos onovertrefbaar

Orkest: **PEANUTS**
Disc-jockey: **HUB JONGEN**

De enige Nederlandse disco-dancing
* MET TWEE VERDIEPINGEN
* MET MUZIEK VOOR DE GOEIE TWINTIGER

WEST POINT overtuigt u dat disco ook anders kan!!!

VRIENDELIJK UITNODIGEND: JO PANAGABKO
SCHAESBERGERSTRAAT 108 - TERWINSELEN - KERKRADE-WEST

Grandioos Paasprijzenfestival:

OP Z'N PAASBEST

Speciaal voor de Paasdagen presenteert Gazan 'n komplete kollektie dames- en herenkleding. Modieuze modellen tegen lage prijzen. Vrolijk Pasen bij Gazan!

Grote sortering **STROP DASSEN** 9.75 en **8.-**

PAAS PRIJS

Dames- **T-SHIRTS** grote sortering, per stuk 6.-, 2 stuks voor **10.-**

Katoenen **ZOMERJURK** fris bloemdessin, maten 38 t/m 52 **19.75**

Prachtige **REGENJAS** kort model, polyester/katoen, geheel gevoerd **99.50**

2-delig kwaliteits- **KOSTUUM** ook lengtematen, o.a. in grijs, alleen deze week **149.50**

Nylon **ZOMERJACK 29.75**

Elegant 3-delig **PAKJE** gevoerde rok, 18 platte plooien **129.50**

Polo- **SHIRT 16.-** 100% katoen maten S, M, L, XL en XXL

Groot assortiment uni- **BLOUSES 15.-** diverse kleuren

Gevoerde **ROK** 2 steekzakken in de zijnaad, met ceintuur, maten 36 t/m 46 **59.75**

De bekende „Shaft" blue- **JEANS** sterke kwaliteit 14 oz, indigo, maten 30" t/m 40" **39.75**

40 filialen sterk
gazan

HEERLEN: Promenade 145
SITTARD: Molenbeekstraat 2

Knetemann klopt Van Springel in België

Raas: geluk bij ongeluk

door wiel verheesen

'S-HEERENHOEK – De zware val die Jan Raas in Parijs-Roubaix maakte had weliswaar een voorlopige uitschakeling ten gevolge, maar een lichtpunt bij het voorval in de „hel van het noorden" was er toch ook. Er werden geen spierbundels geraakt. Als dat wél het geval zou zijn geweest, had Raas niet alleen de Ardennenklassiekers maar tevens de Ronde van België van zijn programma kunnen schrappen. „De gapende wonde in de liesstreek werd niet gehecht", aldus Raas. „Het is nu gewoon een kwestie van rustig herstellen, alhoewel met name het lopen nogal pijn doet. Fietsen gaat iets beter. Niettemin, er bestaat natuurlijk een verschil tussen een korte oefenrit of een zware koers".

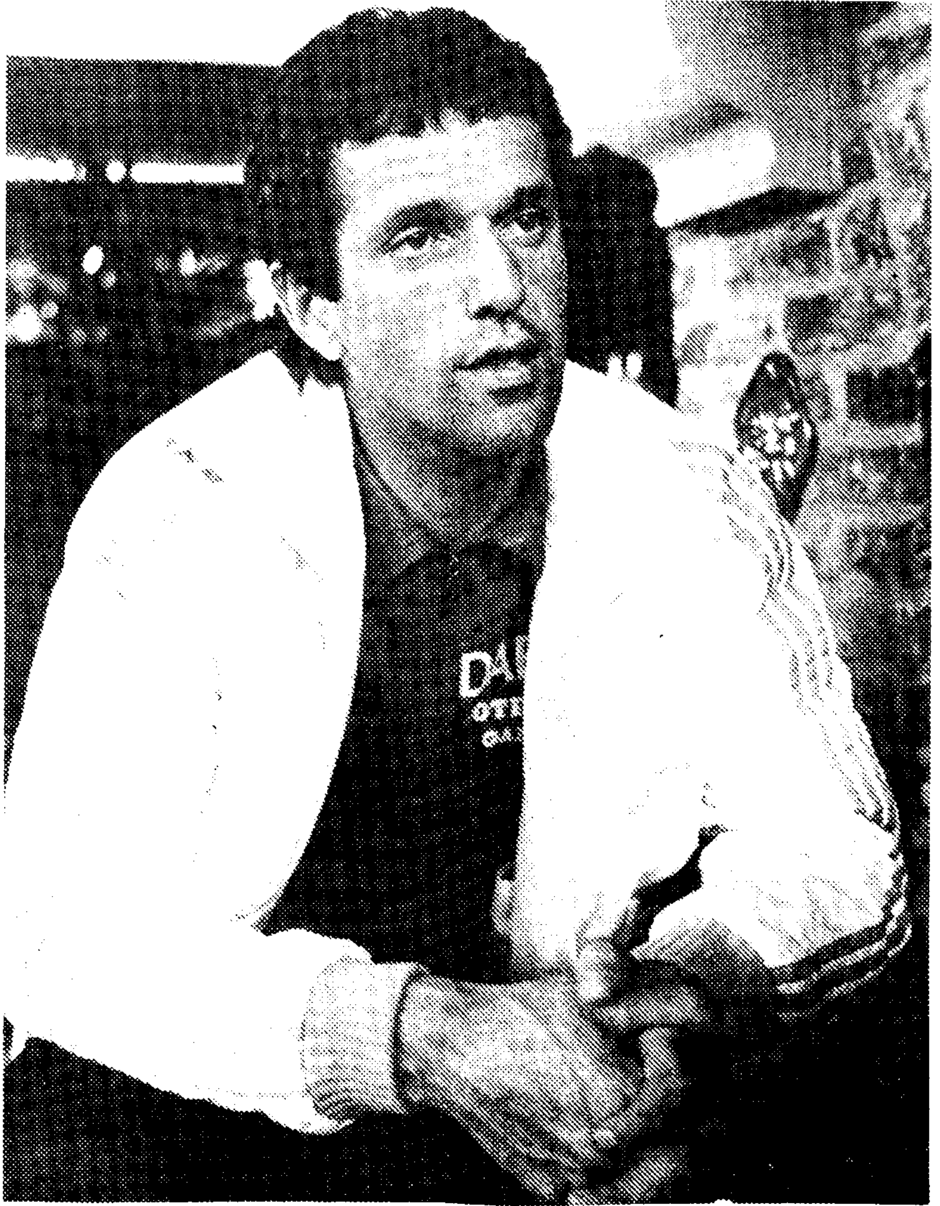
Als de valpartij er niet geweest zou zijn had Jan Raas zeker tot het deelnemersveld aan de Waalse Pijl behoord. Deze klassieker wordt morgen, woensdag, met start in Spa en finish in Mons, verreden. „Luik-Bastenaken-Luik op eerste paasdag had ik daarentegen ook zonder de pech in Parijs-Roubaix laten schieten, om 's anderendaags wél in de Ronde van België present te zijn. Nu is het afwachten of ik in deze rittenkoers kan rijden. Als ik in de loop van de week niet een paar behoorlijke trainingstochten kan maken, heeft het geen zin om aan het karwei in België te beginnen".

De Ronde van België duurt vijf dagen. Het routeschema: 20 april proloog in Quiévrain en eerste etappe Quiévrain-Oreye 179 km; 21 april tweede etappe Oreye-Athus 195 km; 22 april derde etappe Athus-Lembeek/Halle 200 km; 23 april vierde etappe Lembeek-Bredene 132 km; 24 april ploegentijdrit in Bredene over 13 km en vijfde etappe Bredene-St.-Jans Molenbeek 137 km.

Kermiskoers

● **Daags na de zware val van Jan Raas legde zijn ploegmakker Gerrie Knetemann voor het eerst dit jaar op een overwinning beslag. Dit gebeurde in het Belgische Kruishoutem/Nokere. Welgeteld 101 profs namen deel aan deze kermiskoers.**

In de sprint rekende „de Kneet" af met good-old Herman van Springel. Op de achtste plaats eindigde Wim Maessen. **De uitslag: 1. Gerrie Knetemann,** 147 km in 3 uur en 38 minuten, 2. Herman van Springel, 3. op 1 min. 5 sec. Claude Criquielion, 4. Derek Hunt, 5. **Gerrie van Gerwen,** 6. Maria Mariotti, 7. Frans van Looy, 8. **Wim Maessen,** 9. Rudy Pevenage, 10. Patrick de Vos, 11. **Ger Mak,** 12. Paul de Keyser, 13. Etienne v.d. Helst op 2 min. 15.sec. 14. **Ad Wijnands,** 15. **Henk Lubberding,** 16. op 2 min. 40 sec. **Jo Maas.**



● *Roger de Vlaeminck, leider Superklassement.*

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

De Vlaeminck

● Hoewel hij geen van de tot dusver verreden klassiekers op zijn naam kon brengen, staat Roger de Vlaeminck wél bovenaan in de strijd om de Super Prestige Pernod. De rangschikking in dit „wereldkampioenschap op punten" is als volgt: 1. Roger de Vlaeminck (DAF Trucks) 145 pnt., 2. Fons de Wolf (Vermeer Thijs) 128 pnt., 3. Bernard Hinault (Renault) 110 pnt., 4. Francesco Moser (Famcucine) 80 pnt., 5. **Hennie Kuiper** (DAF Trucks) en **Jan Raas** (TI-Raleigh) 75 pnt., 7. Stephan Roche (Peugeot) 55 pnt., 8. Jacques Bossis (Peugeot) 50 pnt., 9. **Frits Pirard** (Boule d'Or) 40 pnt., 10. Guido van Calster (Splendor) 35 pnt.

Open ronde

● **Na de door Michel Laurent gewonnen Tour du Vaucluse, een 5-daagse etappekoers in Frankrijk met profs en amateurs tegelijk aan de start, staat er deze week weer een open ronde op het programma. Het is het Circuit de la Sarthe.**

Aan deze wedstrijd neemt o.a. een Russische ploeg deel met o.a. olympisch kampioen Soukhouroutchenkov in de gelederen. Star in Alencon, finish zaterdag in Le Mans. Het deelnemersveld aan de Ronde van Asturië (13-18 april bestaat hoofdzakelijk uit Spaanse profs.

Limburg

● **Tijdens de paasdagen is er volop drukte aan het Limburgse wielerfront. Zondag staat de Ronde van Broeksittard voor amateurs, junioren en nieuwelingen op het programma. Maandag wordt de Klauterkoers van Sweikhuizen voor dezelfde categorieën verreden.**

Onder auspiciën van de NWB staat zowel zondag en maandag in Haelen een ronde op het programma. Voorts komen de licentiehouders van deze bond in actie te Beesel (zondag) en Maasbrachterbeek (maandag).

Vuelta

● **Volgende week dinsdag, derhalve één dag na het begin van de der de Ronde van Spanje. In 20 dagen (inclusief proloog) moeten de renners 3446 kilometer afleggen. De Vuelta eindigt zondag 10 mei met een korte etappe die Madrid als start- en finishplaats heeft. Negentig renners nemen aan de rondrit deel. Zij zijn verdeeld over 6 Spaanse merkenteams plus één Italiaanse, één Franse (Miko-Mercier) en één Nederlandse ploeg.**



● *Jan Raas, come-back in Ronde van België?*

De Nederlandse inbreng komt van HB Alarmsystemen waartoe o.a. Johan van der Meer behoort. Behalve de proloog worden er twee individuele tijdritten verreden, respectievelijk over 30 en 11 kilometer, beide keren als tweede onderdeel van een etappe.

Chaotisch

● **De Sealinkrace voor amateurs, heeft in Le Touquet een chaotische start gekend. Slechts een handvol toeschouwers was in de Franse badplaats aanwezig om de 66 renners uit elf landen te zien vertrekken.**

De oorzaak daarvan lag in het feit dat op de affiches was aangekondigd, dat de wedstrijd reeds op zondag zou beginnen. Verder was het parkoers niet op tijd 'verkeersvrij' gemaakt, waardoor de proloog over 2,5 kilometer een kwartier te laat startte.

Er staat de organisatie echter nog meer ellende te wachten. Na de etappe van dinsdag, die het peloton van Le Touquet naar Boulogne voert, steken de renners het kanaal over voor de rest van de ronde. Daar wacht hen echter een staking van ambtenaren. Indien die staking escaleert houdt dat in dat Boulogne dinsdag de finishplaats van deze zwaar op de proef gestelde ronde zal zijn.

De Westduitser Falk Boden won overigens de proloog. Hij was ruim vier seconden sneller dan zijn landgenoot Hans-Joachim Meisch. Gerard Schipper, de erkende tijdritspecialist uit Ter Apel, kwam niet verder dan de veertiende plaats en was de eerste Nederlander.

Nedersaksen

● **De Oostduitse amateur Olaf Ludwig kon zich gisteren geen mooier verjaardagscadeau wensen: hij won de zesde etappe van de Ronde van Nedersaksen (Nienburg-Wolfsburg over 147,5 km) en verstevigde daarmee zijn leiderspositie in het algemeen klassement.**

Het betekende de derde etappeoverwinning van de thans 21-jarige Ludwig, die de ronde tot nu toe volledig naar zijn hand zet. In de zesde etappe viel ook een succes(je) voor de Nederlanders te bejubelen. Reem Kok sprintte naar de tweede plaats, hetgeen hem tien seconden tijdvergoeding opleverde. Frits Schür eindigde als negende. Peter Schroen werd 24' op 41 seconden.

Algemeen klassement:
1. Ludwig 20.42.07; 2. Podlesch op 45 sec.; 3. Michalak op 1.03; 4. Posak op 1.18; 12. Bartol op 2.09; 13. Wallenburg z.t.; 18. Kok op 2.23; 22. Schür op 2.33; **27. Schroen op 3.14;** 45. Hofmans op 13.54.

Minivoetbalteam in Nuth contra talentenformatie

NUTH – Morgenavond speelt het minivoetbalteam Limburg in sporthal De Keelkamp in Nuth een vriendschappelijke wedstrijd tegen het talententeam, dat samengesteld is uit jonge talentrijke Limburgse spelers uit de hoofdklasse. Theo Boosten is scheidsrechter van dit zaalvoetbalduel, waarvan de opbrengsten bestemd zijn voor de gehandicaptensport. De wedstrijd begint om 22.00 uur.

Sittard-RKONS

SITTARD – Vanavond speelt tweede klasser Sittard om 19.00 uur op eigen terrein een vriendschappelijke wedstrijd tegen de lijstaanvoerder van de 2e klasse, RKONS uit Schaesberg.

Tweede plaatsen in karatestrijd

HEERLEN – Tijdens de Nederlandse karatekampioenschappen slaagde Jeannine Basten-Crapels er niet in haar titel te prolongeren. Doordat haar tegenstandster in de finale herhaaldelijk de jury wist te imponeren verloor Jennine Basten en werd zij tweede. De Maastrichtse junior Johnny Jorissen werd eveneens tweede in de A-klasse boven 68 kilogram.

Spaanse coureur op slag dood

VIDO – De Spaanse autocoureur Antonio Lastra Rodriguez is tijdens de veertiende „San Telmo Auto Race Rally" om het leven gekomen, zo is bekend gemaakt door de Spaanse politie.
De 27-jarige Lastra Rodriguez slipte op een door de regen nat geworden wegdek en kwam tegen een boom tot stilstand. Zijn zwager Benjamin Gonzalez, die naast hem in de auto zat, leed geen ernstige verwondingen. De rally werd gewonnen door Juan Pineiro.

Fortuna-bus naar Eindhoven

SITTARD – Bij voldoende deelname houdt de supportersclub van Fortuna Sittard zaterdag een busreis naar de uitwedstrijd tegen Eindhoven. Vertrektijden: Geleen-Centrum 17.15 en stadion Baandert 17.30 uur. Kosten: 7,50 gulden. Leden krijgen reductie terug in bus. Kaartverkoop tot uiterlijk vrijdag 20 uur bij sigarenmagazijn Keyzers, Markt 32, Sittard en de heer H. Brassé, Jupiterstraat 38, Geleen.

SANERING IS NOODZAKELIJK

Franse voetbalprofs in de problemen

PARIJS – Nadat bekend was geworden dat de Franse eerstedivisieclub Olympique Marseille failliet is gegaan, heeft de Franse voetbalbond saneringsmaatregelen in het vooruitzicht gesteld. Tijdens een eerste crisisvergadering met vertegenwoordigers van de profclubs in Parijs was men het er over eens dat de verenigingen hun uitgaven drastisch dienen te beperken. Het mes moet vooral in de salarissen van de spelers.

Volgens een onderzoek maken de verdiensten van de „acteurs" op het veld momenteel zestig procent uit van de totale uitgavepost van de clubs. In de laatste twee jaar is het gemiddelde salaris van de voetballer in Frankrijk met 42 procent omhoog geschoten, terwijl tegelijkertijd de toeschouwersaantallen stagneerden of zelfs terugliepen.

Net als in West-Duitsland wil men in Frankrijk het aantal profclubs gaan beperken. Met ingang van het seizoen 1982/1983 denkt men het aantal van tweemaal twintig clubs in de tweede divisie te kunnen halveren tot één tweede afdeling van twintig clubs. In die teams zouden dan ook amateurs en semi-profs opgenomen kunnen worden.

In de toekomst heeft een club, die naar de eerste divisie in Frankrijk promoveert, niet per se de volledige profstatus in te voeren. Men mag de mogelijkheden twee seizoenen lang aftasten. Alle clubs in de eerste divisie moeten beschikken over een stadion met een capaciteit van tenminste 20.000 toeschouwers. Promoveren mogen alleen de clubs, die kunnen aantonen minimaal een subsidie van 85.000 gulden per jaar te krijgen uit gemeentefondsen.

Voorts beveelt de Franse voetbalbond aan de prijzen van staanplaatsen niet boven de vijf tot zeven gulden te laten uitkomen



Frans Crombach terug bij Geevers/P&P

SCHAESBERG – Het zopas naar de tweede divisie gedegradeerde Geevers/P&P heeft nu al de eerste schreden op weg naar herovering van het verloren gegane terrein gezet. In de komende competitie zal spelverdeler Frans Crombach weer de rood/gele kleuren van de Schaesbergse volleybalvereniging verdedigen.

Een versterking die met het nodige enthousiasme ontvangen is. Het afgelopen seizoen speelde Crombach voor de eredivisievereniging De Lampenier uit Geldrop, maar kwam daar mede door de zeer grote selectie onvoldoende aan de bak. Reeds enige weken geleden sloot de 24-jarige student aan de academie voor lichamelijke opvoeding in Tilburg een terugkomst niet uit. „Vooral in de vakanties zie ik er tegenop om regelmatig naar Brabant te reizen om te trainen. Meestal ligt in die periodes de competitie stil of is die al afgelopen. Bijgevolg breng ik mijn vrije tijd in Schaesberg door. In die constellatie vind ik wellicht meer voldoening als ik weer bij mijn oude vereniging ga spelen", aldus Frans Crombach. Hoewel zijn team nog deel moet nemen aan de nacompetitie heeft SDO-aanvaller Jos Philippen te kennen gegeven een overstap naar buurman Geevers/P&P te willen maken.

Indien de besprekingen tussen beide verenigingen tot een fusie mochten leiden (VC Landgraaf) dan zal die stap overbodig worden.



● *Frans Crombach na een jaar bij eredivisieclub De Lampenier, terug op het oude nest.*

Wil Hartog tweede in Le Castellet

LE CASTELLET – Wil Hartog is in Le Castellet tweede geworden in de zevende uitgave van de Grote Prijs „Moto Journal 200". Winnaar werd de Fransman Marc Fontan, die de twintig ronde afraasde met een gemiddelde snelheid van bijna 140 km per uur en drie seconden voorsprong had op de Nederlander. Boet van Dulmen werd in de finale vierde.

Rectificatie

HEERLEN – Bij het gisteren geplaatste bericht over de financiële moeilijkheden bij de Nederlandse Katholieke Gymnastiek Bond is als kop „NKGB bankroet" geplaatst. Deze kop dekt de lading echter niet omdat de NKGB, ondanks geldtekort, volgend seizoen een nieuwe basis ziet om het geplande aantal wedstrijden weer af te werken. Onze excuses. Zo zal de wedstrijd op 3 mei in Roermond (jazz-ritmisch kampioenschap) zeker doorgaan. De organiserende vereniging Olympia staat financieel hiervoor garant.



● *Joe Louis*

Joe Louis beste bokser aller tijden

The Brown Bomber stierf in armoede

LAS VEGAS – De zondag overleden Joe Louis, die door experts als de beste bokser aller tijden wordt beschouwd, werd op 13 mei 1914 in Lexington in de staat Alabama geboren. In een tijdsbestek van elf jaar, acht maanden en acht dagen verdedigde hij zijn wereldtitel in het zwaargewicht tussen 1937 en 1950 25 maal met succes. In totaal kwam hij als professional in 71 gevechten in de ring. Hij verdiende in die gevechten in totaal 4,7 miljoen dollar, waarvan overigens in de loop der jaren niets over bleef.

Na zijn terugtreden uit de ring raakte Louis zijn geld snel kwijt en de afgelopen jaren werkte hij als een soort „betere" portier in een nachtclub in Las Vegas.

Joe Louis werd op 22 juni 1937 voor de eerste maal wereldkampioen in de zwaarste klasse toen hij in het Comiskey Park in Chicago door knock out in de achtste ronde won van James J. Braddock, bijgenaamd „The Cinderella man". Hij verdedigde de titel daarna 25 maal met succes. In 1949 trok hij zich – als wereldkampioen ongeslagen – terug uit de ring.

Joe Louis was op zeventienjarige leeftijd begonnen met boksen. Hij bokste als amateur tussen 1931 en 1934 54 partijen, die hij vrijwel alle won. Nadat hij in 1934 het Golden Gloves-toernooi had gewonnen stapte hij over naar de rijen van de profs.

Schmeling

In Europa werd Louis vooral bekend door zijn twee gevechten tegen de Duitser Max Schmeling. Het eerste duel werd op 19 uni 1936 in New York gehouden. In het gevecht over twaalf ronden ging Louis knock out. Bijna twee jaar later op 22 juni 1938 ontmoette het tweetal elkaar weer. In het Yankee-stadion in New York zagen 70.000 toeschouwers hoe Louis in een „gevecht", dat slechts 124 seconden duurde, Schmeling knock out sloeg. Het was toen reeds het vijfde gevecht met de wereldtitel als inzet voor „The Brown Bomber".

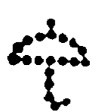
Na zijn afscheid van de ring in 1949 maakte Joe Louis in 1950 een comeback. Hij verloor in het Yankee-stadion in New York na vijftien ronden op punten van zijn opvolger Ezzard Charles. Dertien maanden na zijn nederlaag tegen Charles waagde Louis nogmaals een poging om wereldkampioen te worden. Als 37-jarige was hij echter volstrekt kansloos tegen Rocky Marciano, die zegevierde door knock out in de achtste ronde. Dat gevecht werd op 26 oktober 1951 in New York gehouden, waarna Louis definitief stopte.

Supertrio

SCHAESBERG – Het supertrio – tot donderdag inleveren op de reeds door ons gepubliceerde adressen en vrijdagavond ook nog tijdens de koersen op de draf- en renbaan zelf – is tweede paasdag geënt op de Paashaasprijs, die verreden wordt op Groningen (aanvang 14.30 uur). Het is een draverij over 1800 meter met autostart.

Deelnemers: 1. Torpedo; 2. The Import Laren; 3. Shenny Karinsky; 4. Sietske Princess; 5. Shirley Supreme; 6 Speedy Pepper; 7. Signora Fortuna; 8. Time Nimble; 9. Titus ter Lune; 10 Tilpy; 11. Schavuit; 12. Sola van Alphen; 13. Sam Wilkes; 14. Troika Hanover.

Onze LD-tips: Tilpy-Time Nimble-The Import Laren. Outsiders: Titus ter Lune-Schavuit-Signora Fortuna.



Geld en goed

Wilt u SPAARBRIEVEN of pandbrieven tussentijds verzilveren? Wij kunnen u een hoge prijs bieden. Bel vrijblijvend 04490-13494.

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. E.P.M. C.V., Hoolstraat 43-45, Voerendaal, tel. 04446-3296, kantoor open van 9-16 uur.

Wie helpt part. aan ƒ 12.500,–, hoge rente geen bezwaar, br. on. nr. SH 444 LD 6411 EM Hrl.

Onderwijs

Uw RIJBEWIJS op korte termijn. Autorijschool B. Pauli. Vamor en M.I. gedipl. leswagen BMW. Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven. Tel. 351632.

Autorijles?? Natuurlijk bij... DE CENTRALE. ƒ 31,- per les. Heerlen, tel. 316236.

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

Landbouw

Te k. WEIDEHOOI, speciaal paardehooi, alle soorten stro. Tel. 043-30534.

POOTAARDAPPELEN, Dore, Eersteling, Gloria, Lekkerlander, Saskia, Sirtema, Parel, Eigenheimer, Eba, Bintje, Bevelander, Meerlander, Surprise, Burmania, Irene, Pimpernel, Woudster, enz. Van de meeste soorten 25/28, 28/35 en/of 28–40 leverbaar Coppens Rosmalen, tel. 04192-3101.

Te k. R.B. en ZW.B. WEIDERUNDEREN, Groenstr. 104, Waubach.

Gevonden/verloren

Weggelopen: ree, bruine JACHTHOND (Viszla) met oogletsel, teg. bel. terug te bez. Bekkerweg 115, Heerlen, tel. 045-710608.

Verl. blauw JASJE merk Nic op 11-4-81 in centr. v. Brunssum. Terug te bez. teg. beloning bij v.d. Broek, Klingbemden 87, Brunssum, tel. 259483.

ONTLOPEN in Heerlen 12-4-'81, bruine teckel, mann. (Joris), terug teg. zeer goede beloning. Mevr. M. Fox, Arloflat 90, Roermond, tel. 04750-18622.

Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458 's Hertogenbosch, 5201 AL.

Nette DAME, 32 jr. gesch. zoekt ser. kennism. m. nette heer tot 40 jr. Br.o.nr. HO 427, L.D. Hoensbroek, 6431 HB.

Tip: koop snel SPAARBRIEVEN. Rente tot 13% onder gebruikelijke kondities. Informeer telefonisch (040) 123005 Fides Bank Eindhoven.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Auto's en motoren

Te k. goed lopende FORD Consul '72, vr.pr. ƒ 1500,–. Belgiëlaan 9, Heerlen, tel. 045-219445, tussen 17.00 en 19.00 uur.

Te k. FORD Escort, zeer mooie, bwj. '73, pr. ƒ 875,–, te bevr. Vossekuil 79, Heerlen, na 17.00 uur.

Let op, let op! INRUILERS van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk: Mercedes 280 SE '76 LPG, veel extra's ƒ 14.500,–, Ford Capri II 1600 '78 ƒ 6750,–, Mazda 818 Stationcar '77 ƒ 3950,–, Peugeot 504 '77 ƒ 4900,–, BMW 520 '74 ƒ 3950,–, Peugeot 204 '77 Stationcar ƒ 2950,–, BMW 2800 '75 ƒ 3250,–, Peugeot 204 '75 ƒ 1650,–, Opel Ascona '75 ƒ 2750,–, Mazda 1300 '76 ƒ 2450,–, Ford 2300 coupé Ghia, op gas '75 ƒ 2950,–, Simca 1501 Stationcar '75, op gas ƒ 1750,–, Mini Cooper Clubman '75 ƒ 2250,–, Ford Capri ƒ 650,–, Volvo 142 ƒ 1050,–, Toyota Corolla coupé, nieuw mod. '76 ƒ 3250,–, Renault 15 TS '75 ƒ 2750,–. Inruil mogelijk, Crombacherstr. 7, Kerkrade-W. (Gracht). Laatste str. links voor grensovergang Locht.

AUTO'S te k. gevr. Betaal beslist de hoogste prijs. Ook schadeauto's. Tel. 045-452144.

Te k. MAZDA 929 S '76, Bodemplein 32, Brunssum, tel. 045-254146 (na 18.00 uur).

Te k. TOYOTA 1000, bj. '74, i.z.g.st. m. radio ƒ 1450,–, Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. AUSTIN Glider '73, z.g.a.nw. Beatrixstraat 52, Nieuwenhagen. Vrpr. ƒ 1500,–.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. '79, i.z.g.st., na 18.00 uur V. Weerden Poelmanstr. 149, Hrl.

Te k. FORD Escort 1660 Sport met RS voorfront + gas install., bwj. eind '77. Tel. 045-442204 Op de Klingert 34, Bocholtz.

Te k. OPEL Manta GT/E '79; Mercedes 230 Benz '79; Ascona 4-drs. 1600 '80; Ascona 4-drs. 1900 '79; Ascona 19;; '77; Kadett Coupé 1600 S '79; Kadett Coupé 1600 '78; Kadett Caravan '77; Alfasud '77. Inr. en financ. mogel. Garage Buisman, Molenstr. 23a, Born.

Te k. FORD 1600 GT, 4 nwe. banden, nwe. motor, i.z.g.st. Narcisstr. 25, Kerkrade-W., tel. 045-420419 tot 18 uur.

Van part. te k. R 4 L, bwj. april '79, kl. beige, kmst. 29.000, met onderhoudrapp., iedere keuring toegest., vrpr. ƒ 7600,-, tel. 04405-1423.

KADETT City '79; Kadett coupé 16S '79; Kadett spec. '78 3x en '77; Ascona 16N '76; Kadett stat.car '77; Renault 5 TL '74; Manta 19S '74. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. FORD Taunus 1600 L autom., 4-drs., juni '78, trekh., radiocass., i.z.g.st. Inr. mog. Dorpsstr. 19, Bingelrade, tel. 04492-2421.

Te k. DAF 66 '71. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. FORD Escort '75. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. RENAULT 6 TL, '75. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. OPEL Kadett '74. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. OPEL Ascona '73. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. VW KEVER '72. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

HONDA motor 11 mnd oud, type 500 CX nieuwste type Cardan aandr. Alle denkbare acc. koffers, radio, sirene, race kuip enz. enz. ƒ 3500,– onder de nieuwprijs. Autobedrijf Boschker Heerlerweg 67, Voerendaal.

Te k. MINI 1000 bl. metal. bwj. eind '76, km.st. 42.000, pr. ƒ 4250,–, i.g.st., tel. 045-715147 Muzenlaan 126, Heerlen.

HARLEY DAVIDSON 1200 cc electra-glide, bwj. mrt. '79 km.st. 10.000, tel. 04498-45219.

CHEVROLET Corvette nieuw en gebruikte, Pontiac Trans AM, nieuw. Chevr. Camaro LT '75 koopje, Overstraat 19, M' Geleen, 04490-12452.

Te k. YAMAHA DT 400 Off te Road, Parallelstr. 5, Amstenrade, na 18.00 uur.

BMW 320, 1976, roodmetallic, in optimale conditie, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Te k. MAZDA 616 bwj. '72, t.e.r.b. Vroenstr. 7, Kerkrade, tel. 452619.

Te k. OPEL Manta 1.6 S met LPG zeer mooi i.g.st. km.st. 85.000. Vr.pr. ƒ 2450,–, Dorpsstr. 27, Buchten-Born na 17.00 uur.

Te k. SIMCA 1100 GLS bwj. '75 i.pr.st. ƒ 1775,– Havenweg 40A, Buchten-Born, na 17.00 uur.

HONDA Civic 1500 4-drs., '76, 60.000, km, ƒ 3900,–, tel. 043-625926.

Te k. MAZDA type 818 de luxe '76, 4-drs. als nw kl. geel ƒ 3450,– 043-17246.

Te k. SUZUKI GS 550 4-takt, bwj. '77, spec. lak. Brunahildestr. 37, Brunssum, voor 12 u.

Te k. OPEL Kadett bwj. '72, ƒ 650,– + Opel Kadett op gas ƒ 750,–. Laurierstr. 189, Passart-Zd. Heerlen.

Te k. 4 WOLFRACE-VELGEN voor opel en Honda-Civic + 5 Ghia-velgen voor Ford Taunus. Schoutstr. 18, Brunssum.

Te k. MAZDA 1000 okt. '75; Opel Kadett type '75, Opel Commodore '73 met LPG, koopjes! Irenestr. 35, Kakert-Schaesberg, na 16 u. + vrijd. gehel. dag.

Te k. aangeb. weg. omstandigh. FIAT 133, bwj. '78, kmst. 41.700. Pr. ƒ 4000,–. Tel. 045-351702, na 17.00 uur.

Te k. Z. mooie mot. SUZUKI GS 425 m. kuip en valb. Altaarstr. 76, Schinnen, tel. 04493-3554.

Bromfietsen

Hij is er. De mercedes onder de lichte bromfietsen PUCH MAXI S met cockpit voor slechts ƒ 1435,– als eerste bij Rens Janssen en Zoon BV, Ganzeweide 54-56, Heerlerheide 045-211486.

Te k. KREIDLER. Pr. ƒ 500,–. Julianaplein 13, Schaesberg.

Te k. BENELLI brommer z.g.a.n. 1200 km gel. Pr.n.o.t.k. Fr. Erensstr. 32, Sittard.

Te k. Puch MAXI 3 jr. oud, i.z.g.st. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Vakantie

CARAVAN-SHOW van de grootste collectie vouw-, tour- en stacaravans in het zuiden. Vouwcaravans: Alpenkreuzer en Esterel (vaste wanden); Tourcaravans: Bürstner, Eifelland, Eriba, Hobby, Knaus, Munsterland en Wolf; stacaravans in div. maten van 7 tot 11,5 m; diverse aanbiedingen, ook mooie gebruikte. Caravan-Import Feijts, Hoofdstr. 76 Amstenrade tel. 04492-1860.

CARAVANS te h. in de Eifel en Roggel, eveneens om mee te nemen. S. Degenkamp. Tel. 045-211705, b.g.g. 217652.

Te k. gevr. Casita VOUWCAR. Tel. 045-714933.

Beckers CARAVANS BV, Hoofddealer van Kip-caravans. Het adres voor al uw caravangebeuren. Ruime keuze, toercaravans, stacaravans, vouwcaravans, onderdelen, access., ook verhuur. Veestr. 2, Sittard (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 20608.

SCHOUT-CARAVANING voor uw thuis op wielen. Off. dealer voor Lander, Graziella en Solifer caravan. Occassion zoals: Hobby 520 TL 1977, Homecar 380 en 440 (1978), Eccles, Weltbummler 290. Huren is ook mogelijk bij: Schout-Caravanning, Julianastr. 5, Merkelbeek 04492-1870.

OOSTENRIJK. Voor een grandioze paas- en zomervakantie, chalet 6–8 pers., appart. 4–6 pers. of vakantiewoning op de boerderij 4–8 pers. in Vorarlberg en Tirol. 05910-22293.

ALPENKREUZER 1981. Al 20 jaar toonaangevend op gebied van vouwwagens. Doorlopende videodemonstratie. Caravanimport Feijts. Hoofdstraat 76, Amstenrade, 04492-1860.

Te k. CARAVAN Kip Cavelier 5-pers. m. voortent, verwarming, ijskast, gacomf. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Dr. Kuyperstr. 26, Brunssum.

Dagtocht dierentuin Genk (B) 23 april volw. ƒ 19,50 p.p. 65+ ƒ 16,50, kinder 4-12 jr. ƒ 13,50 p.p. incl. entree. Aanm. uitsl. tel. 045-250392, Geuldal Reizen Boosten BV.

Met LUXBUSREIZEN wekelijks naar Spanje, Frankrijk, Italië en Oostenrijk. Geleen 04494-45151, Roermond 04750-10004. Ook 's avonds 04493-2245.

CARAVANS te huur aan zee Valkenisse van Pasten tot 11/7 na 22/8 Roose, tel. 01100-16717.

CARAVAN Chateau 350 Comfort met voortent 4 à 5 personen. Tel. inl. 04454-2121.

Te k. 5-pers. CARAVAN. Richtpr. ƒ 7000,–, z.g.a.n. Bungalowtent ƒ 600,–. Zwembad 5 ∅ ƒ 150,–. Italiënlaan 113, Vrieheide. 045-213815.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT, Uterweg 2, Heerlen.

TABBERT tourcaravan 540 m lang tamdem asser n. voortent, douche, ijskast, verwarming, inruil mog. Heerlerweg 67, Voerendaal.

Te k. 4-pers. CARAVAN Astral, bwj. '72 en 3-pers. caravan Wilk bwj. '74. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Antiek

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40 (voetg.domein), Kerkrade, tel. 045-455770.

Een enorme keuze in antieke KLOKKEN o.a. ± 15 comtoises (bloem, harp, vouwslingers en haantjes) ± 35 regelateurs een- twee- en driegewichtenklokken, Schwarzwalders, koekoeks, stationsklokken, vrijslingers, ouiel de boeufs kolommenpendules enz. enz. staande klokken o.a. Engelse, Schotse, Duitse, Franse en Limburgse. Compleet in orde met garantie en inruilgarantie. Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

Contacten/clubs

Nieuw! Privé, STELLA. Gezellig en discreet, alleen na tel. afspr. tel. 04754-3791. Ma. t/m vr. van 12 tot 24 uur.

Nieuw, LIESJE, 18, tel. 045-419071.

MIA, mollig, 22, tel. 045-419071.

Leuk MEISJE gevraagd voor gezellig privéhuis, tel. 045-414154.

Nieuw, LEENTJE, 23, 045-419071.

MARLOES, slank, 29, tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB voor elk wat wils, entree ƒ 15,-, drankje gratis. Parallelweg 71a, Heerlen, tel. 045-717996 ook verhuur.

Huize ESMERALDA, hét privéhuis waar 't het gezelligste is. Tel. 045-225451.

Leuke JONGEDAME bezoekt u bij u thuis of in hotel bel voor afspraak 045-225009.

PRIVÉ!! 04494-52409, tev. ass. gevr. Intern mogelijk.

Club PIGALE, Rechtstraat 30, Maastricht, intieme sfeer, charmante hostesses ontvangen u.

PACHACLUB, Mariastr. 21, Maastricht, tel. 043-17919. Gunstig gelegen in het centrum. Kan nog een charmante hostesse aannemen. Wij bieden een prettige werkomgeving met een goed garantieloon.

Nette HEER, geh., 60 jr., middenst., jong uiterlijk zkt vriendin v. leuke omg. eens p.wk. bij u thuis. Discretie en tel. Br. ond. nr. SB 117 LD, 6371 GV Schaesberg.

Een blonde en brunette verwennen u in romantische PRIVÉSFEER. Gratis drank + film. Teffany Privéclub, Moltweg 68, Schaesberg. 045-321580.

CLUB-INTIEM altijd leuke meisjes aanw. Video-porno cassette te huur en video-life show. Kleine Gracht 10, Maastricht. Tel. 043-51067.

In de BRASIL ben je welkom, je wordt begroet door Samja en Sonja en haar vriendinnen. Tel. 043-51040.

MANDY, van ma. t/m vr. tevens ass. gevr. Brochart, Dr. Nolensln. 85-II Sittard, tel. 04490-20796.

Heren JOSÉ maakt het privé gezellig, met z'n twee v.a. 18.00 uur 04446-2641.

Heren houdt u van gezelligheid en vermaak. INGE en Monica staan steeds voor u paraat v.a. 12.00 uur, tel. 04446-2641.

Jong charmant meisje bezoekt heren THUIS of in hotel voor een of meerdere uurtjes. Tel. 045-320822.

Heren, heren, ik ben er weer om u te verwennen. LILLY 24 jr. onder nieuw nummer. Maandag tot vrijdag van 12.00 tot 22.00 uur. Over het weekend gesloten. S.v.p. ook niet bellen. 045-223593. Tevens assistente gevraagd.

Waar de nachtvlinders zijn, de enige echte club waar gezelligheid geen tijd kent. Vanaf 20.00 uur tot in de zeer late ochtenduren. Met video en showtimes. Wat wilt u nog meer? DRIEVOGELCLUB, Drievogelstr. 4, Spek'heide, tel. 045-420750.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Nationaal zilver voor José Flekken

Van onze medewerker
WIM DILL

VUGHT – Van de zes deelnemende Limburgse turnsters aan de nationale turnfinales van de NKGB kwamen de beste prestaties op naam van Jofé Flekken (Eendracht Kerkrade), die zilver won bij de junioren en Gene Hamers (KDV Kerkrade), die als beste Limburgse bij de dames eindigde op plaats vier.

Vóór het wedstrijdbegin stond reeds vast dat de Limburgse turnsters niet meer in aanmerking konden komen voor de winst van eremetaal. Met grote voorsprong won de Oosterhoutse Monique Heemskerk haar eerste nationale damestitel. Van het Limburgse trio Esther Handels (Eendracht), Gene Hamers (KDV) en Anja Oligschläger (Eendracht) blesseerde Anja zich aan haar enkel.



● *José Flekken, nationaal zilver behaald in Vught.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

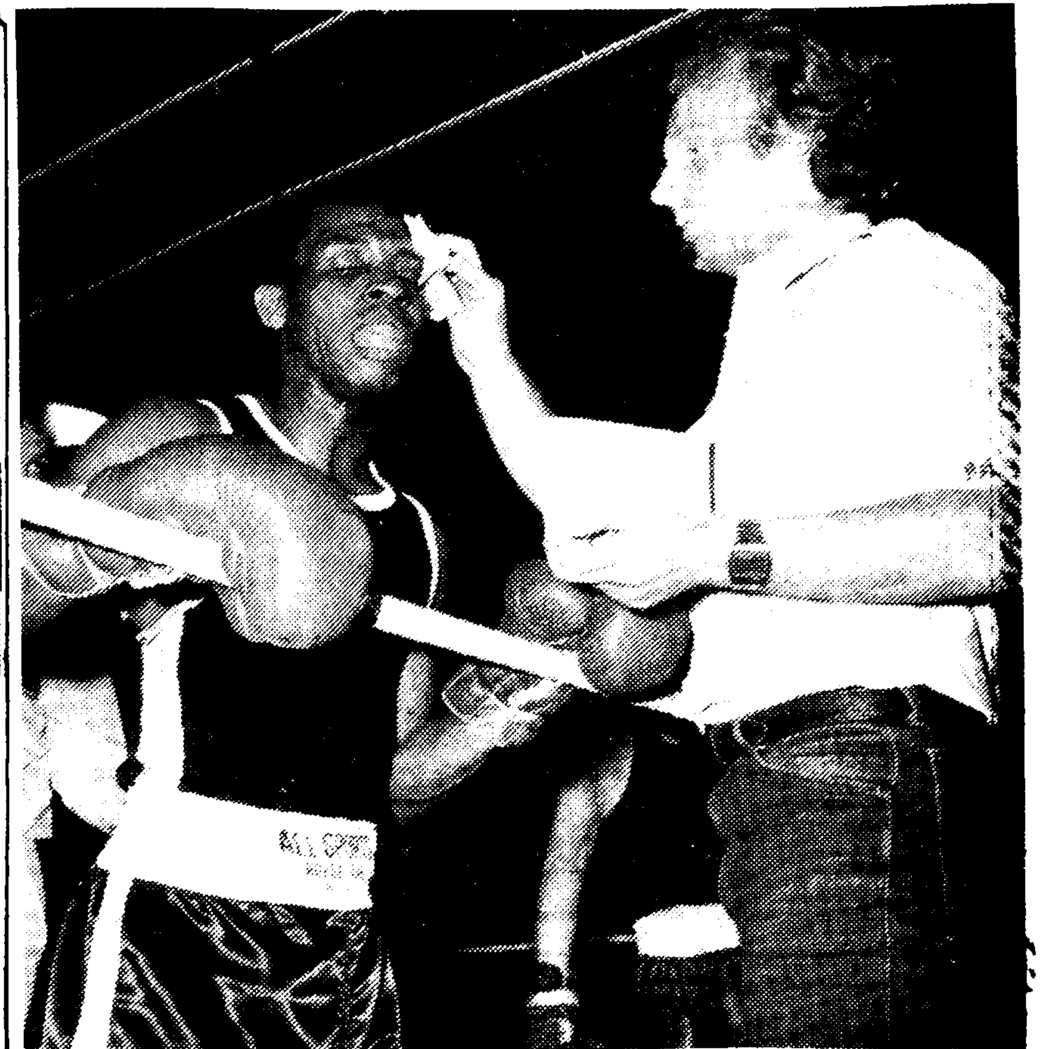
Nu kwam als derde Limburgse Marian Tragس (eendracht) in de finale. Een felle strijd werd er tussen Esther en Gene gestreden. Dit tweetal was als vierde en vijfde gestart en Esther turnde haar eerste twee onderdelen, sprong en brug, sterker dan Gene Hamers waardoor zij op een punt voorsprong kwam. Daarna werd voor haar de balk noodlottig. Met een afsprong bij salto scoorde zij slechts 6.05. Gene Hamers scoorde voor haar uitstekende oefening 7.65 waardoor dit tweetal van plaats wisselde. Ook op het laatste onderdeel vloer bleek Gene Hamers met een voor het eerst gesprongen schroefsalto duidelijk beter en werd met de vierde plaats Limburgs beste damesturnster in deze finale. Marian Tragس eindigde als Negende in de rangschikking.

Junioren

De strijd bij de junioren verliep zoals verwacht. De op kop gaande Erna Welten (Kaatsheuvel) bleek ook deze keer te sterk voor de Kerkraadse José Flekken. José won de paardsprong, maar verloor veel terrein op haar blak. Brug en vloer gingen vervolgens bijzonder goed waardoor zij zich vast op plaats twee nestelde en het nationaal zilver won in deze junioren categorie.

De twee overige Limburgse turnsters Nicole Aalmans (KDV) en Ineke Bremmers (Olympia Roermond) behielden hun uitgangsposities en eindigden als achtste en tiende in deze finale.

● SIMPELVELD – De beslissende wedstrijd tussen de gegadigden voor het kampioenschap gewichtheffen „rest van Nederland, Spartaan Leiden en Atlas Nijmegen werd door Atlas Nijmegen met netto 874 kg gewonnen. Atlas Nijmegen zal nu uitkomen op zaterdag 16 mei in Breda tegen KSV Helios Simpelveld, de kampioen van Zuid-Nederland, met als inzet het kampioenschap van Nederland.



● *De BVH'67-bokser „Cassius" Ducreay wordt na een kopstoot van tegenstander Delmotte behandeld door de ringarts. De diepe vleeswonde boven zijn linkeroog dwong hem tot opgave in de tweede ronde.*
Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

Matige bokswedstrijden in het Pancratiushoes

Van onze medewerker THEO KEYDENER

HEERLEN – Het internationale boksprogram van BSV'67 (Heerlen) in het Pancratiushuis, aangevuld met vuistvechters van de zusterverenigingen: De Amateur (Muntergeleen), Limburgia (Brunssum) en MSS (Maastricht) tegen een team uit Steinfort (Luxemburg) bracht toch niet de gehoopte spanning.

De vier Luxemburgers, vier boksers van Metz (Frankrijk) ontbraken, ze raakten op weg naar Heerlen betrokken bij een auto-ongeval, waren geen partij voor de Limburgse boksers. Wel blonken zij uit in onreglementair slaan via binnenkant van hun handen. Openbare waarschuwingen aan hun adres bleven dan ook niet uit. Drie partijen verloren zij. Eenmaal werd het onbeslist, in een partij die de beste was, als „internationaal" duel.

Voor het overige boden de Luxemburgers weinig. Om nog een volledig programma te presenteren werden ter elfder ure zusterverenigingen uit Brabant benaderd. Bredase Ring en Zimmniak stelden boksers beschikbaar. Van grote klasse waren deze partijen echter niet. Zo liep Salis van De Amateur in de tweede ronde een hoofdwonde op. Dat tevens via een RSC het einde van zijn gevecht tegen Kimenay betekende. Als een wildeman ging Sjef Gerards (MSS) door de ring. Na het aanvangscommando „boks" begon hij te beuken op zijn tegenstander Willemse. Zijn verzorger had het na tien seconden al gezien en gooide de handdoek in de ring. Gerards uitte zijn vreugde over de „winst" in een indianendans.

Voor Ducreay (BVH) kwam het einde na een kopstoot door Delmotte (Bredase Ring) in de tweede ronde. Hierbij liep de BVH-bokser een fikse wonde boven zijn linkeroog op, waarna de wedstrijd op medisch-advies werd gestaakt. Troostende woorden van Ben Bril aan Ducreay: „Jammer jongen. Je hoe je zelf niets te verwijten. Op punten stond je voor....."

Uitslagen: de vetgedrukte namen zijn de winnaars:
Welter junioren: Jacobs (BVH) tegen **Rutjes** (MSS). Veder junioren: **De Rooy-Karnot** (BCM); licht gew.: **Salis** (Amateur)-**Kimenay** (Zimm.); zwaar **J. Gerards** (MSS)-**Willemse** (Zimm.); half-zwaar: Laus (Zimm.)-**Tuk** (Br. Ring); welter: **Vijgen** (Limburgia)-De Freitas (Lux.); zwaar-welt.: **Baranczyk** (BVH), Anaccetto (Lux.); halfzwaar **Vanderleyde** (**Amateur**)-Cavuoto (Lux.); **licht-welter: Mol** (Br. Ring)-Van Aken (Zimm.); bantam: Kersten (BVH)-Fernandez (Lux.) **onbeslist;** zwaar-welter: **Velraeds** (Limburgia)-Eelant (Zimm.); middengew.: **Thijssen** (Limburgia)-Naalden (Zimm.); welter: **Haberland** (BVH)-**Antonissen** (Br. Ring); veder: Decreay (BVH)-**Delmotte** (Br.Ring).

BC Trim organiseert A-, B- en C-toernooi

NIEUWENHAGEN – Voor de eerste keer in zijn zevenjarig bestaan organiseert de Nieuwenhaagse badmintonclub een nationaal A-, B- en C-toernooi. Wedstrijdleider Piet Gosenson is tevreden met de deelname. Er zullen ongeveer 200 partijen gespeeld worden door 105 deelnemers. In de A-klasse is Limburgs kampioen Ruud Hartog favoriet. Bij de dames zal de uiteindelijke finale wel gaan tussen de beide BC Brunssum dames Hofman en Silvertand. Zaterdag wordt in de Nieuwenhaagse sporthal In de Bende gespeeld van 10.00 tot 21.00 uur; zondag wordt er gespeeld van 10.00 tt 18.00 uur. De finales begnnen zondag omstreeks 13.00 uur.

Geevers P&P ronde verder

BREDA – „Zo'n scoreverloop heb ik in mijn zeven seizoenen van trainerschap nog niet meegemaakt", verzuchtte Geevers/P&P-coach Jo van Mill na afloop van het bekerduel tegen Brevok. Zijn volleybalsters kwamen enige malen op bijna miraculeuze wijze terug uit een schijnbaar hopeloze achterstand en overleefden in totaal negen matchpoints: 2–3 (15–13, 15–7, 14–16, 14–16, 12–15).

Geleid door twee uitermate talentvolle spelverdeelsters gaf het een divisie lager spelend Brevok de Schaesbergse opponent in de eerste twee sets weinig kans om in hun normale spel te geraken, al waren in de openingsset de ploegen nog aan elkaar gewaagd. In de derde periode veroverde Brevok met snel en slagvaardig spel een 14–8-voorsprong. Geevers/P&P wenste zich echter niet bij een smadelijke nederlaag neer te leggen en vastberaden trok de equipe van Jo van Mill ten strijde: 14–16. De vierde set werd nagenoeg een kopie van de voorafgaande, want opnieuw naderde Brevok de finish tot op haarbreedte: 14–9.

Jo van Mill: „Brevok is een vechtploegje, maar in die fase werden ze qua inzet door ons overtroffen". Geevers/P&P perste er zowaar een beslissende vijfde set uit, waarin Brevok op 12–10 nog enige hoop koesterde, maar ten derde male was de veerkracht van de Schaesbergse ploeg te machtig: 12–15.

● BOCHOLTZ – Gedurende het paasweekend wordt in de Sporthal Bocholtz voor de 5e maal het internationaal zaalvoetbaltoernooi om de Burgemeester Persoon-Wisseltrofee gehouden. Een lustrum dus.

Hieraan wordt door 7 Engelse, 2 Belgische, 12 Duitse en 27 Nederlandse verenigingen deelgenomen. Dit toernooi is verre het grootste jaarlijkse in de regio. Zaterdag zijn de voorronden voor het C-toernooi en zondag voor het B-toernooi, telkens van 9.00 tot 21.00 uur. Paasmaandag de finales van 11.00 tot 18.30 uur.

Redactie:
Jo Gerards
Correspondentieadres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Telefonisch bereikbaar
maandag t/m donderdag
van 10-12 uur
045-739271

Goed eindresultaat Heerlense hockeydames

Van onze hockeymedewerker

BOXTEL – De laatste wedstrijd van de Heerlen dames tegen MEP werd een bijzonder aantrekkelijke partij hockey met als eindstand 3–3. De tweede plaats voor Heerlen was hiermee verzekerd en gezien de smalle selectie waarmee coach en trainer Riet Küper een heel seizoen moet werken, toch een bijzondere prestatie.

In hoog tempo werd deze wedstrijd gespeeld en Heerlen kon al vroeg op voorsprong komen, door een doelpunt van Imke de Boer na een prachtige dieptepass van Joyce Angenent. Het antwoord van MEP liet niet lang op zich wachten en door fel en agressief spel werden de doelkansen gecreëerd.

José Schardyn: twee strafballen

Rond de twintigste minuut kwam de gelijkmaker en snel daarna zelfs een voorsprong, door een onoplettendheid in de Heerlen achterhoede 3–1. De rust was voor Riet Küper de gelegenheid om eens goed van leer te trekken en de dames erop te wijzen, dat zij zouden moeten knokken wilden zij de tweede plaats pakken. Geholpen heeft dit zeer zeker.

Binnen drie minuten stond de stand wederom gelijk. Twee strafballen, beide benut door José Schardijn gaf de burger weer moed. De eerste werd gegeven door een voetstop bij een ingeslagen strafcorner van Joyce Angenent en de tweede bij opnieuw een voetstop op een inzet van Imke de Boer. Gescoord werd er niet meer, maar iedereen was tevreden met de gelijke stand van 3–3.

Heren

In Eindhoven troffen de Heerlenaren een nerveus Racing aan. De thuisclub moest een punt halen om te promoveren, wat uiteindelijk dankzij de volle winst gemakkelijk gerealiseerd werd. Heerlen heeft zich opnieuw in de kaart laten kijken. Deze wedstrijd had minstens gelijk moeten eindigen, terwijl de winstkansen meer dan voldoende aanwezig zijn geweest. Racing sloot de eerste helft af met een 1–0 voorsprong, Donné Jenniskens bracht de stand weer op gelijke hoogte door het benutten van een strafbal.

Het winnende Racing doelpunt was een regelrecht cadeau van de scheidsrechter, de laatste man van de Eindhovenaren wachtte namelijk niet op een verwacht fluitsignaal en deponeerde de bal in het verdedigde Heerlen doel. Protesten mochten niet baten en Heerlen had zich weer eens volledig in laten pakken. In de laatste minuten zijn er toch nog kansjes geweest, maar de stand veranderde niet meer, Racing won met 2–1.

BC Victoria naar Londen

HOENSBROEK – De kersverse hoofdklassevereniging Victoria Hoensbroek zal tijdens het paasweekend deelnemen aan een internationaal badminton-teamtoernooi, georganiseerd door Couldson & Purley BC uit Croydon, een buitenwijk van Londen. BC Victoria zal met het gehele eerste en tweede team deelnemen; alleen Wiel Hanssen zal niet van de partij zijn omdat hij op dat moment met het Nederlandse jeugdteam deelneemt aan de Europese jeugdkampioenschappen in Schotland. Naast de organiserende vereniging en BC Victoria zullen ook Wimbledon Squash en badmintonclub en een sterke Deense vertegenwoordiging deelnemen.

Verdedigingsfouten nekken Mariarade

GELDROP – Dat het Hoensbroekse Mariarade het zwaar zou krijgen in haar korfbalwedstrijd tegen koploper Geldrop stond buiten kijf. Desondanks was het min of meer aan een verdedigingsfout van Mariarade te danken dat Geldrop tenslotte met 7–3 aan het langste eind trok.

Geldrop, de ploeg die nog geen puntenverlies had geleden in de eerste klasse, opende de score maar even later was het Mariarades Siebe Jelsma die de stand gelijktrok. Lange tijd bleef toen deze stand gehandhaafd. Pas kort voor de rust wist Geldrop dat over veel meer lengte in haar ploeg beschikte de voorsprong uit te bouwen tot 3–1.

Na de hervatting slaagden de Brabanders er toen in om uit te lopen naar 4–1. Het was John van Lubeek die de stand naar 4–2 bracht door een strafworp te benutten en even later scoorde Jose Minnen, die de plaats van aanvoerdster Corrie Westerhof heeft ingenomen de voor Mariarade belangrijke derde treffer. Mariarade domineerde op dat moment en kwam zelfs kort bij de gelijkmaker. Een fout in de Mariarade-defensie zorgde er toen echter voor dat Geldrop kon weglopen naar 5–3 en toen brak er iets bij de Hoensbroekenaren.

Geldrop maakte dankbaar gebruik van de verwarring in de Hoensbroekse gelederen en maakte het karwei af door nog twee keer te scoren.

Door dit verlies belandde Mariarade op de laatste plaats van de ranglijst maar gezien het feit dat de ploeg nog vijf wedstrijden heeft te gaan tegen ploegen die ook met degradatie worden bedreigd ziet men in Hoensbroek nog mogelijkheden genoeg om het eerste klasseschap te behouden.

Gelijkspel Jong Roda JC

KERKRADE – Bij de wedstrijd tussen Jong Roda JC en koploper Jong PSV werd het vuurwerk pas in de laatste minuten afgestoken. Het leek er aanvankelijk op dat de match dubbelblank zou eindigen. Echter de laatste fase van het duel leverde nog twee gave treffers op, verdeeld over beide ploegen (1–1).

Voor de pauze stonden twee aan elkaar gewaagde elftallen in het veld. Helaas voor de toeschouwers boden zich weinig uitgespeelde kansen daar de beide verdedigingen de aanvallen goed en tijdig onderbraken. Daarom probeerde men het maar met afstandschoten. Doch ook dit boekte geen resultaat daar de precisie en de kracht ontbraken. De gevaarlijkste situatie deed zich voor toen de PSV-defensie de bal niet afdoende wegwerkte, waardoor Jacq. Dierx in de gelegenheid werd gesteld Roda op voorsprong te zetten. Hij schoot echter rakelings over.

De tweede helft was matig. Roda speelde iets sterker, PSV iets gevaarlijker. Opvallend sterk opereerde Gregor Tsinos. Een afstandschot van hem kon door Pauly ternauwernood van de lijn worden gekopt.

Vier minuten voor het eindsignaal zette topscorer Christensen (24 goals) voor en tikte Marcelissen in. De Kerkradenaren zetten nu alles op de aanval en met succes. In de laatste dertig seconden mocht Tsinos een vrije trap nemen; hij tikte naar links en Dierx schoot onhoudbaar voor doelman Segers in: 1–1. Zo ontliep Roda JC een zeker lijkende eerste thuisnederlaag.
RODA JC: V.d. Kinderen; V. Oyen; Tsinos; Klein; Fattachio; Wassenberg; Ramakers; Dierx; Zagar; Mullenders (16. H. Smeets; 82. Doveren); Lenferink. Scheidsrechter: Linders. Toeschouwers: 400.

Dols: „Ganymedes heeft tegendeel bewezen"

MHS Heerlen winnaar sportweekend

HEERLEN – Dat horecastudenten niet alleen het culinaire element (met al zijn facetten) leren beheersen of beheersen, maar ook het sportieve element niet uit het oog verliezen, bewezen zij tijdens de twee geslaagde sportdagen die afgelopen weekend in èn rond de Heerlense sporthal Kaldeborn werden gehouden. Ongeveer 250 studenten van Middelbare Horecascholen uit heel Nederland (Den Haag liet het te elfder uren afweten) renden, tennisten, volley-, basket-, voet- en handballen dat het een lieve lust was.

„Ganymedes heeft nu het tegendeel bewezen", aldus de heer Dols, die de wens uitsprak dat een dergelijke en succesvolle sporthappening tussen horecascholen uit heel Nederland, zo-als dat zich in Heerlen heeft geopenbaard, tot in lengte van jaren doorgang mag vinden. Daarna ging ieder voldaan en tevreden zijns of haars weegs

De inzet was voornamelijk de wisselbeker, welke door de studentenvereniging Ganymedes van de Heerlense Middelbare Horecaschool (MHS) ter beschikking was gesteld en een tiental andere bekers. Dit actieve studentenbestuur, dat voor een gladjes verlopen sportweekend had gezorgd, heeft het met succes aangedurfd om deze sportieve „culinaire" krachtmeting op touw te zetten, ook al omdat er het vorig jaar geen landelijk sporttoernooi voor middelbare horecascholen had plaatsgevonden. Met de medewerking van ongeveer 75 medewerkers van de eigen studentenvereniging is het hen danook uitstekend gelukt om een dergelijk initiatief op grootste wijze te verwezenlijken.

Nek-aan-nek

Na de nek-aan-nek-race tussen de ploegen uit Tilburg en Heerlen wist de gastploeg (van de MHS uit Heerlen) uiteindelijk met 46 punten de eerste prijs te behalen en bemachtigde zodoende ook de wisselbeker. De twaalf bekers en medailles werden zondagavond tijdens een sfeervol, door de wedstrijdleider René Splitthoff (de uitgenodigde Simon Tahamata was verhinderd) uitgereikt. De tweede prijs ging met 33 punten naar Tilburg, terwijl Zwolle de derde prijs (23 punten) in de wacht sleepte.

Tegendeel

Directeur H. Dols van de MHS uit Heerlen, die een vlotlopend het slotwoordje te doen, feliciteerde het bestuur van Ganymedes op de eerste plaats met dit succes van de eerste orde en belichtte in het kort de „strijd-op-hoog-niveau" rond dit sportweekend. Hij liet onomwonde weten dat de ministriële werkgroep van het Middelbare Horecaonderwijs (bestaande uit directeuren en bestuursleden van de acht Middelbare Horecascholen in Nederland) een dergelijke sportdag in het geheel niet zag zitten en daarom ook geen medewerking wilde verlenen.



● *Een spannend moment aan het tijdens een van sportonderdelen tijdens het sportweekend van Horecastudenten.*

Nog volop kans voor Sutherland en Doeluxe

ECHT/HEYTHUYSEN – Meer dan twee uur zinderende spanning moesten de volleyballers van VCJ Sutherland doorworstelen voordat eindelijk een beslissing geforceerd kon worden in het degradatieduel tegen Polaris uit Helmond. Het was Henriëtte Geraedts de beste aanvalster in Maastrichtse gelederen, die haar ploeg naar de uiterst benauwde 3–2 (10–15, 15–11, 15–11, 6–15, 17–15) overwinning sloeg.

Daarvoor zag Sutherland nog een 14–10 voorsprong wegsmelten tot 14–15, omdat het vechtersploegje uit Oost-Brabant niet wenste te capituleren.
In Heythuysen moest een driekamp uitmaken wie rechtstreeks degradeert, nakompetitie speelt danwel het verblijf in de 2de divisie mag continueren. Het trio werd gevormd door Concordia (Helden), Doeluxe/R (Maastricht) en Bermi/VIG (Roosendaal). De Middenlimburgers wonnen met respectievelijk 3–0 van Doeluxe/R en met 3–1 van Bermi/VIG en eisten zodoende de eerste plaats voor zich op.

Doeluxe R versloeg tenslotte de Roosendalers met 3–1 en plaatste zich zodoende voor de nakompetitie, waarin HBC (Heythuizen) en Sarto 2 (Tilburg) de tegenstanders zijn. De eerste tegenstander van SDO uit Nieuwenhagen in de nakompetitie is Atak uit Waspik. Met de ex-Heerlenaar Gerrit Jasper in de gelederen versloegen de Westbrabanders het Gennepse Flamingo's met 3–2.

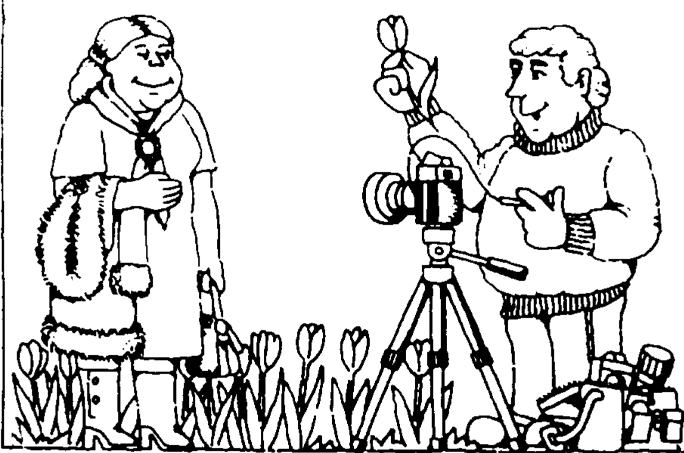
LET OP!

HET TRIPLEXHUIS JOH. EVERS UIT VOERENDAAL

Met ingang van 14 april 1981 is ons telefoonnummer gewijzigd van 04446-1698 naar

045-750698

Tot ziens in onze zaak!



Kom, de Keukenhof is open.

De Keukenhof in Lisse verwacht u. ● Altijd kleur ● Altijd plaats voor uw auto ● Elke dag geopend van 8.00 - 19.30 uur ● Elke woensdag gezinsdag: kinderen t/m 12 jaar onder begeleiding van hun ouders gratis toegang.

En kiek die kleuren met Kodak film.

NS Attractie nr. 51.

Hoe meer leuke mode, hoe meer inspiratie. Dus wáár gaat u kombineren?



schaepman ter horst damesmode

Brandstraat 6 - Sittard

„ÓÓK VOOR DE GROTERE MATEN"

BRAZILIAANSE en Indische, wij letten niet op de tijd! Bij ons heerst gezelligheid. Tel. 045-224893.

PRIVÉ, tel. 04494-52100.

Nette BARDAMES gevr. voor intieme bar m. garantieloon. Inl. 04742-2820. Na 20.00 uur, 045-225195.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Rosita (halfbloedje), vurig en temperamentvol, tel. 045-721759.

HEREN! Gentlemen. Lenteprikkelingen, dan vanavond toch zeker Tropical bar (gezelligheid en exotische sfeer), open 20.00 uur, Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-West.

Jongeman verwent HEREN ook voor bij u thuis. tel. 043-72538.

BEKENDMAKING: heeft u weinig tijd? Dan moet u niet bij ons komen! Club l'Amitie, Frankenstr. 205, M'str. Tel. 043-625127.

Club L'AMITIE. Sinds 10 jaar in M'str. Div. gastvrouwen aanwezig! Vele mogelijkheden. Club L'Amitie, Frankenstr. 205, M'str. Uw hostess Catherine. Tel. 043-625127. Tevens nog enkele gastvrouwen gevraagd.

NIEUW! Cindy, knap, jong Hollands meisje (sexy), tel. 045-721759.

HEREN! Atention (sexy, sexy), Brigitte en Cindy, vanaf 10.00 uur, tel. 045-721759.

Sjieke discrete jonge DAME 24 jr. met film. 04494-48933.

Sexy jonge DAMES 10.00 tot 22.00 uur, Stationstr. 31, Sittard, incl. film.

Privé bij TAMARA, ook escorts, ook 's zaterdags aanwezig. Tel. 043-31440.

Antiek

Kasteel DOENRADE (tussen Heerlen en Sittard) te k. antiek, schilderijen en Oosterse tapijten. Grote keuze in elke prijsklasse. Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3232.

Te k. prachtige zeer sjieke DOLFIJNTAFEL 1800, 6 prachtige uitgestoken stoelen, uiterste prijs ƒ 9000.-. Tel. 04493-1360, tussen 10 en 12 uur en van 14 tot 17 uur.

Te k. antieke KLAUWPOOT-BUREAU. Pr. ƒ 3000,-, en gewerenkast, pr. ƒ 1750,-. Inl. na 18 uur tel. 043-646637.

Contacten/clubs

Country-Club gezellig rustig INTIEM. Provincialeweg 144 Z Oirsbeek. Vanaf 14.00 uur dagelijks geopend.

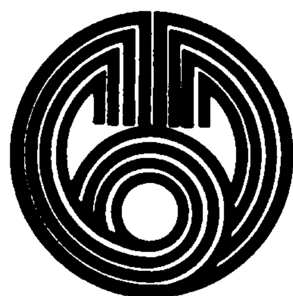
Bicky's PRIVÉCLUB de beste club, de meeste service, zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw., v. 11 tot en met 23 uur, za. en zo. gesl. Agathagracht 3, Kerkrade-West, tel. 045-421879.

NIEUW, NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags, 2 km van Nuth. Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

BERTHIE privé en escort service m. charmante en exotische dames van 11.00-23.00 uur 045-420017 na 23.00 uur 045-455074) ook meesteres en video aanwezig.

Een eerlijk goed privé-adres bij JOZEFIEN en Anneke, tel. 045-714006, in Heerlen.

Gezellig vertoeven bij NATALIE, ma. t/m vrijd. v. 13.00 tot 23.00, tel. 045-319492.



limburgse organisatie van zelfstandige ondernemers

L.O.Z.O.

Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers zoekt in verband met uitbreiding van haar afdeling ruimtelijke ordening een

CONSULENT RUIMTELIJKE ORDENING

De te benoemen functionaris zal worden belast met het adviseren en begeleiden van plaatselijke ondernemersverenigingen bij de behandeling van hun ruimtelijke ordeningsaangelegenheden. Een en ander kan betrekking hebben op het tot stand brengen van evenwichtige winkelstructuren, verkeers- en parkeermaatregelen, het tegengaan van detailhandelsontwikkelingen buiten winkelgebieden, het begeleiden van distributieplanologisch onderzoeken enz.

Wij denken aan een functionaris op academisch of H.B.O-niveau. Kennis op planologisch terrein is noodzakelijk, terwijl ervaring op dit terrein gewenst is. De functionaris zal over goede contactuele en redactionele eigenschappen moeten beschikken.

Kennis en belangstelling van het midden- en kleinbedrijf is gewenst. Hij moet in het bezit zijn van een rijbewijs en bereid zijn in de regio Venlo te wonen. De functie brengt met zich mee dat gemiddeld enkele avonden per maand vergaderingen van o.a. plaatselijke ondernemersverenigingen bezocht moeten worden.

Wij verwachten, dat hij zich op een enthousiaste wijze zal willen inzetten en dat hij beschikt over improvisatietalent en creatief denkvermogen.

De functionaris zal werkzaam zijn in een klein en enthousiast team van medewerkers.

Uitvoerige met de hand geschreven sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto, kunnen binnen 14 dagen gezonden worden aan de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers, Wilhelminapark 20, 5911 ED Venlo. Inlichtingen kunnen desgewenst worden ingewonnen bij de direkteur, de heer L. Rooskens, tel. 077 - 15341.

L.O.Z.O.

Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers vraagt in verband met uitbreiding van haar afdeling bedrijfseconomische voorlichting een

BEDRIJFS-CONSULENT

De aan te stellen functionaris zal worden belast met het geven van bedrijfseconomische voorlichting, in de ruimste zin van het woord, aan ondernemers in het midden- en kleinbedrijf in Limburg. Deze adviesverlening betrijft o.m. de volgende gebieden: financiering, administratie, ondernemingsvormen, overdracht c.q. opvolging, assortimentsbepaling, vestigingsplaatskeuze e.d.

Wij denken aan een functionaris met een financieel-economische opleiding op H.B.O.-niveau.

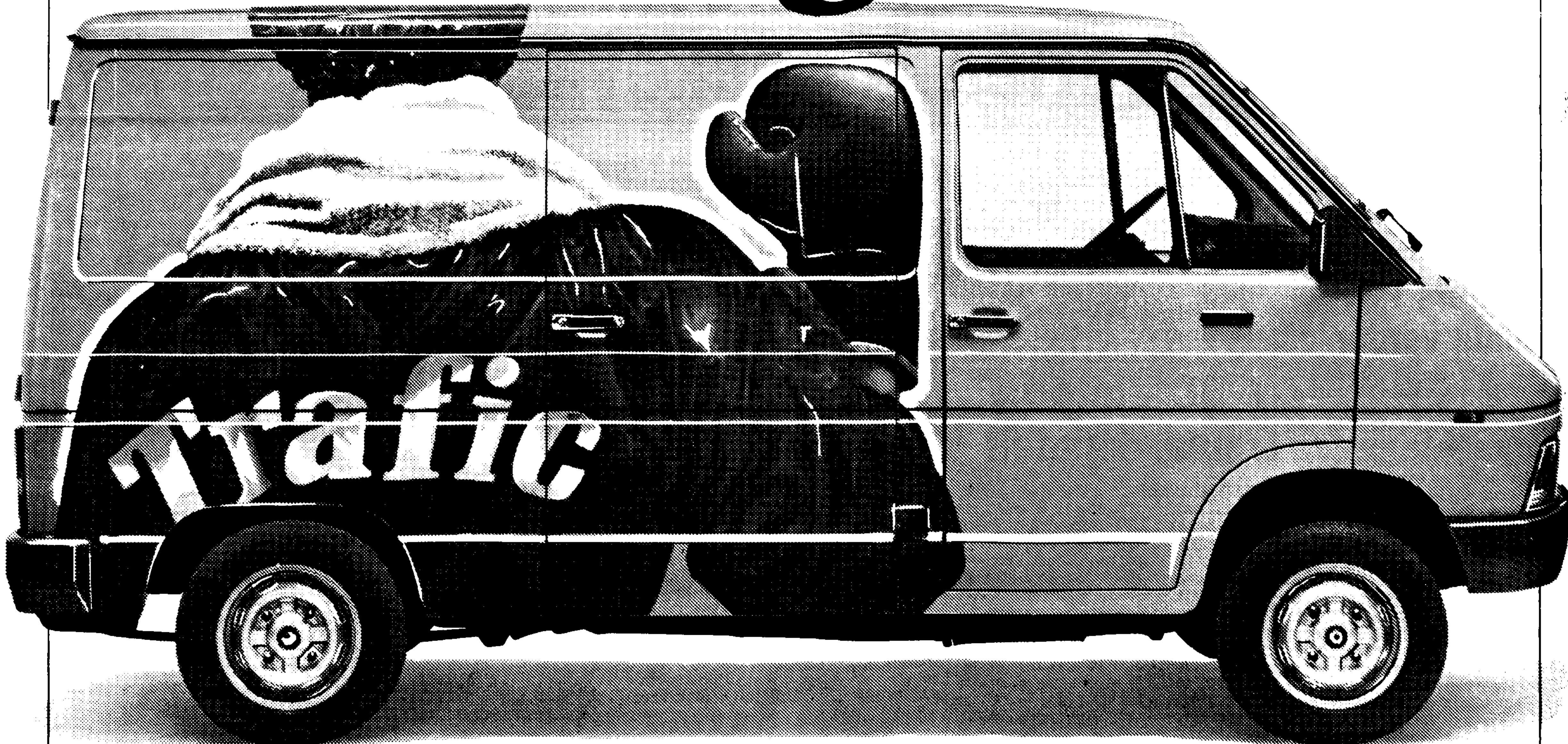
Goed contactuele eigenschappen en kennis van en belangstelling voor de problematiek van het midden- en kleinbedrijf is noodzakelijk.
De aan te stellen functionaris dient in het bezit te zijn van een rijbewijs en dient bereid te zijn in de regio Venlo te wonen.

Wij verwachten dat hij beschikt over improvisatietalent en creatief denkvermogen waardoor hij in staat is de problematiek snel te doorzien en er adequate oplossingen voor aan te dragen.

De functionaris zal werkzaam zijn in een klein en enthousiast team van adviseurs.

Uitvoerige met de hand geschreven sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto kunnen binnen 14 dagen gezonden worden aan de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers, Wilhelminapark 20, 5911 ED Venlo. Inlichtingen kunnen desgewenst worden ingewonnen bij de direkteur, de heer L. Rooskens, tel. 077 - 15341.

'Veelzijdigste middengewicht.'



'n Renault loopt langer op een liter.

56 varianten

De Renault Trafic. Een stoere bedrijfsauto die in niet minder dan 56 uitvoeringen z'n intensieve bedrijfsleven royaal aan kan.

Omdat geen bedrijf hetzelfde is en geen vracht hetzelfde weegt, is het Trafic-laadvermogen variabel: van 940 tot 1115 kg.

Is er keus tussen voorwielaandrijving (lage laadvloer, extra volume) of achterwielaandrijving (weer meer opbouwmogelijkheden).

Nog zijn we er niet. Is uw Trafic voor goederen- of personenvervoer bestemd. Hoe lang of hoe hoog moet uw Trafic zijn. Met benzinemotor of als Diesel. Enzovoort. Zo veelzijdig is de Renault Trafic.

En zuinig, zoals het een Renault betaamt. Bovendien buitengewoon betrouwbaar, een eerste vereiste voor bedrijfswagens.

U eist, wij bouwen. Dat kan, met 56 Trafic varianten.

RENAULT Trafic

Al vanaf f 14.480,– (excl. BTW).

Wijzigingen voorbehouden.

Auto Zuid Geleen, Auto Smeets, Heijnen, Kerres, Auto Dirks en Sanders. Goede dealers bij de prijs inbegrepen.

Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, 6162 AE Geleen, Tel. 04494-46333 / **Auto Smeets,** Akersteenweg, Postbus 4020, 6202 RA Maastricht-Heer, Tel. 043-613838 / **Heijnen Heerlen B.V.,** Frankenlaan 1, 6419 BT Heerlen, Tel. 045-713600 / **Kerres,** Rolduckerstraat 16, 6461 VM Kerkrade, Tel. 045-452424/453801 / **Auto Dirks Valkenburg B.V.,** Wilhelminalaan 29-33, 6301 GG Valkenburg, Tel. 04406-12514/ **Auto B. Dirks B.V.,** Amstenraderweg 81b, 6431 EJ Hoensbroek, Tel. 045-213068 / **Autobedrijf Sanders B.V.,** Akerstraat 128, 6445 CT Brunssum, Tel. 045-251644.



Renault adviseert elf oliën

36 BC

Voetbal

Res. klassen

1e klasse
Sittard 2 18–29
Belfeldia 2 18–22
Panningen 2 18–20
Wilhelmina 2 17–19
Venray 2 18–19
Heer 2 18–18
Born 2 17–16
Standaard 2 17–16
EHC 2 17–15
Caesar 2 17–12
Scharn 2 17–12
Rapid 2 18–12

2e klasse A
Hoensbroek 2 17–16
Voerendaal 2 18–20
Eijsden 2 18–19
MKC 2 18–19
Meerssen 2 18–18
RKBSV 2 18–18
Keer 2 18–18
Caesar 3 18–18
Leonidas 2 18–17
Ster 3 17–16
WVV 2 18–15
Minor 2 18– 9

2e klasse B
Schuttersveld 2 18–30
Heerlen 2 18–25
RKTSV 2 18–23
SVN 2 18–20
Chevremnt 2 18–20
Roda JC 3 17–18
KEV 2 18–18
Kolonia 2 17–15
Limburgia 2 17–14
RKONS 2 18–14
Simpelveld 2 18– 9
Zw. Wit 2 17– 7

1e KLASSEN

A
Oranje B. 17–27
Biesland 17–25
Polaris 17–21
DBSV 17–19
Vinkenslag 17–19
RKHSV 17–18
Iason 17–17
Amelie 17–15
Geulse B. 17–15
Heer 3 17–15
White Star 17–13
RKASV 2 17– 0

B
RKVVL 2 17–28
Walram 2 16–24
Bekkerveld 2 16–21
Wit Groen 2 16–18
Schimmert 2 16–18
RKUVC 2 16–17
Vilt 2 17–17
Rapid 3 16–15
Heer 5 16–11
RKVCL 2 17–11
RVU 2 16– 8
Standaard 3 17– 6

C
RKSVB 14–21
Klimmania 15–21
SCKR 15–20
Party 16–19
Lemirsia 17–19
Mheerder B. 14–18
Banholtia 15–16
WDZ 16–15
Geertr. 14–12
Noorbeekse B. 17–11
RKSVG 14– 8
Heer 4 17– 4

D
Weltania 17–27
Coriovallum 17–22
Amstenrade 16–18
VCT 17–17
Abdissenbosch 17–17
Doenrade 17–17
FCG 16–15
Huskense B. 17–15
Passart 16–14
Wijnandia 17–13
Kak. B. 16–12

E
Waubach 2 16–27
FCG 2 15–23
Laura 2 16–21
Nw. Einde 2 15–20
Heerlen Sp. 2 16–19
Treebeek 2 16–16
WDZ 2 16–12
Kaspora 2 14–11
Weltania 2 15–11
Heksenberg 2 15–10
Miranda 2 14– 9
SVK 2 16– 5

F
Vaesrade 16–29
Jabeek 14–23
BVC 16–19
GSV 16–17
Spaubeek 16–16
Leeuw 2 16–15
OVCS 16–14
Adveo 2 16–13
Sylvia 2 16–13
Schinveld 2 14–10
Sanderbout 2 15–10
Vragendael 17– 9

2e KLASSEN

A
MKC 3 17–24
Scharn 3 17–23
Bunde 2 17–23
Caberg 2 16–23
RKBFC 2 16–21
Polaris 2 17–15
Willem 2 17–15
Amicitas 2 17–14
VNB 2 17–14
Celios 17–13
St. Pieer 2 17–12
SVME 2 17– 5

B
Scharn 4 17–25
SCG 2 17–24
RKVVL 3 17–21
Eijsden 3 17–20
MKC 4 17–18
RKHSV 2 17–16
WVV 3 17–15
Standaard 4 17–14
DBSV 2 16–13
Willem 3 17–13
Biesland 17–12
RVU 3 16–11

C
Meerssen 3 16–30
Standaard 5 17–27
Leonidas 3 16–25
Rapid 4 16–21
MKC 5 16–16
SCG 3 16–16
Scharn 5 16–15
St. Pieter 3 16–14
Bunde 3 16–11
RKVCL 3 16– 9
Eijsden 4 17– 8
Hulsberg 4 16– 2

D
RKVVM 2 16–29
Willen 2 15–22
Wahlwiller 15–20
Epen 15–19
Wijlre 2 14–17
Lemirsia 2 15–16
Walram 3 15–14
Struchter B. 14–11
Reym. B. 16–10
Hulsberg 3 16– 9
Nijswiller 2 16– 8
Zw. Wit 3 15– 7

E
Gulpen 2 16–29
Hulsberg 2 16–22
Slenaken 15–21
RKMVC 16–19
Vilt 3 15–17
Berg 2 15–17
Sibbe 16–15
Valkenb. B. 2 15–13
Willen 3 17–11
RKVVM 3 16–10
RKUVC 3 17–10
Walram 4 16– 6

F
Waub. B. 2 16–31
Haanrade 16–24
KVC Oranje 2 16–18
Hopel 2 16–17
Sportclub 2 16–16
Simpelveld 3 16–15
Heerlen 4 16–14
Heilust 3 15–13
Rimburg 2 16–13
SVN 3 15–13
Chevremont 4 16–12
Laura 3 16– 4

G
RKHBS 2 17–23
KEV 3 17–23
Heerlen 3 15–22
Heilust 2 16–20
RKONS 3 16–17
Bekkerveld 3 16–17
Waub. B. 3 16–17
Chèvremont 3 15–16
Palemig 2 17–13
Helios 2 16– 9
Heerlen Sp. 3 16– 9
Coriovallum 2 16– 6

H
Palemig 17–25
Eikenderveld 16–24
Schuttersveld 3 15–19
CSVT 17–18
EHC 3 15–17
Minor 3 17–17
Wijnandia 2 15–16
RKSNE 2 16–16
Groene Ster 3 14–15
Bekkerveld 4 16–12
Voerendaal 4 16– 7
Coriovallum 3 16– 4

I
Torja 16–30
Mariarade 2 15–22
RKDFC 16–22
Voerendaal 3 15–20
Groene Ster 2 14–18
SCKR 2 15–18
Egge 17–14
Kaspora 3 16–12
Klimmania 2 14– 8
Helios 3 15– 7
Schuttersveld 4 15– 7
Vaesrade 3 16–6

J
SVM 3 15–25
Egge 2 16–25
Langeberg 2 16–25
Vaesrade 2 15–19
RKBSV 3 15–18
Leeuw 3 15–17
Bekkerveld 3 16–12
Schinveld 3 16–12
BVC 2 15–10
Schuttersveld 5 15– 8
Heksenberg 3 15– 8
Amstenrade 2 15– 5

3e KLASSEN

A
MVV 2 17–29
Vinkenslag 2 17–27
VNB 3 17–26
Daalhof 17–22
Caberg 3 17–18
Maastr. 2 17–15
Amelie 2 17–13
RKHSV 3 17–13
Oranje B. 2 17–12
MKC 6 17–11
Willem 4 17– 9
RHC 2 17– 7

B
Maastr. B. 3 16–26
Meerssen 4 16–23
DBSV 2 16–22
Polaris 3 17–21
Caberg 4 16–16
Standaard 6 17–15
MKC 7 16–14
Amicitas 3 16–13
WVV 4 16–12
Bunde 5 16–12
Daalhof 2 16–10
RKVCL 4 16–10

C
WVV 5 14–24
Rapid 5 14–25
MKC 8 14–22
RKVVL 4 15–17
Amelie 3 13–16
Scharn 6 13–12
Polaris 4 13–10
Meerssen 5 13– 5
Bunde 4 15– 5
Leonidas 4 14– 4

D
Geertr. B. 2 17–27
RKIVV 16–24
RKASV 3 15–22
Gerendal 16–18
Bemelen 16–18
Iason 2 15–17
Sibbe 2 16–15
Banholtia 2 16–14
Mheerder B. 2 15–11
Wijlre 3 15– 9
Berg 3 16– 9
Geulse B. 2 17– 4

E
RKSVB 2 16–30
Zw. Wit 4 17–27
Simpelveld 4 16–20
Huls 15–16
Party 2 16–16
Wit Groen 3 14–15
Valkenb. B. 3 15–13
Gulpen 3 15–13
Sportclub 4 16– 9
Wijlre 4 14– 8
RKMVC 3 15– 8
RKVVM 4 15– 8

F
Sportclub 3 14–23
RKTSV 3 14–23
Laura 4 16–23
Abdissenb. 2 17–23
Haanrade 2 13–18
Waubach 3 16–13
Miranda 3 14–12
FCG 3 15–11
Hopel 3 15–11
SVK 3 15– 9
Coriovallum 4 15– 8
RKHBS 4 16– 6

G
Abdissenb. 3 14–22
RKHBS 3 14–20
RKONS 4 13–18
Waubach 4 14–18
Kolonia 3 15–15
Miranda 4 13–11
RKTSV 4 15–11
Sylvia 3 14–10
SVN 4 13– 9
Kak. B. 2 13– 9
FCG 4 14– 9

H
CSVT 2 17–25
Nw. Einde 3 16–22
Weltania 3 16–22
Heksenberg 4 15–19
Hoensbroek 3 15–19
VCT 2 16–17
Treebeek 3 15–16
Passart 2 16–15
Heerlen Sp. 4 16–13
Minor 4 15– 9
Groene Ster 4 17– 7
Eikenderveld 2 16– 6

I
Weltania 4 15–26
Vaesrade 4 14–22
Treebeek 4 15–21
Heerlen Sp. 5 14–17
Wijnandia 3 15–17
Bekkerveld 6 13–14
Nw. Einde 4 13–11
Hoensbroek 4 13–10
EHC 4 14– 9
Heerlen 5 14– 4
Minor 5 14– 3

J
Schinveld 4 15–27
Minor 6 16–25
RKDFC 2 14–24
Doenrade 2 16–22
SVM 4 15–15
Leeuw 4 15–15
Langeberg 4 16–14
Limburgia 4 15–13
RKBSV 4 14–10
Egge 3 16–10
CSVT 3 15– 3
VCT 3 13– 0

K
SVM 5 16–27
Geleen 5 17–24
Langeberg 3 15–23
Limburgia 3 16–19
Stadbroek 2 15–18
Spaubeek 3 15–16
Susteren 5 16–16
Doenrade 3 15–11
Kluis 3 16–11
OVCS 3 16– 9
L'heuvel 4 16– 9
RKDFC 3 15– 3

4e KLASSEN

A
BFC 3 16–31
Biesland 3 17–29
SCG 4 16–25
SVME 3 17–19
Itteren 17–18
White St. 2 17–14
ASV 4 16–12
RVU 4 16–12
Oranje B. 3 16–11
Celios 2 16–11
MVV 3 17–11
Vinkenslag 3 17– 5

B
UVC 4 17–30
Amelie 4 17–27
Maastr. B. 4 16–22
BFC 4 16–17
VVL 6 17–15
Vinkenslag 4 17–15
ASV 5 16–14
Amicitas 4 17–14
Biesland 4 17–13
DBSV 4 17– 3
Daalhof 3 16– 2

C
VVL 8 17–27
Willem 6 17–24
VNB 5 17–23
MKC 10 17–20
Heer 8 17–18
Rapid 7 16–17
WVV 6 17–17
UVC 5 16–16
Amelie 5 17–17
Caberg 6 17– 8
RVU 6 16– 7
Meerssen 7 16– 5

D
Caberg 5 16–28
VVL 7 17–28
MKC 9 17–28
VCL 5 17–21
Heer 6 17–19
ASV 6 17–19
Meerssen 6 17–15
Rapid 6 16–11
Keer 5 17–10
Polaris 5 16– 8
RVU 5 17– 7
Bunde 6 16– 4

E
Keer 3 17–26
Noorb. 2 17–23
SVG 2 15–22
Slenaken 2 15–20
Epen 2 15–19
Struchter B. 2 15–18
Iason 3 15–15
Reym 2 15–14
Bemelen 2 17–13
Sibbe 3 16– 8
Itteren 2 16– 5
IVV 2 17– 5

F
Geertr. 3 17–31
VVL 9 16–27
VVM 5 15–24
Geulse B. 3 16–22
Schimmert 4 15–21
Keer 4 15–13
Mheerder B. 3 15–13
MVC 5 17–13
Epen 3 16– 9
Bemelen 3 15– 5
Slenaken 3 15– 4
Wahlwiller 3 16– 4

G
Keer 6 14–25
VVM 6 15–21
VNB 4 15–20
Vilt 4 14–19
Heer 7 15–16
Willem 5 16–15
VVL 5 13–13
Schimmert 5 15–13
Berg 4 15– 8
Gulpen 4 16– 6
SVG 3 12– 2

H
Wahlwiller 2 15–29
WDZ 3 16–25
Troja 2 16–25
SCKR 3 16–22
Simpelveld 5 15–17
SVB 3 14–16
MVC 4 15–13
Wijnandia 4 16–12
Klimmania 3 15–10
Huls 2 16– 8
Nijswiller 3 16– 6
Wit Groen 4 14– 1

I
Heilust 4 16–30
ONS 6 15–21
TSV 5 16–21
Abdissenb. 4 15–20
Chevremont 5 15–18
Kolonia 4 17–18
Kak. B. 3 16–16
KVC Oranje 4 15–14
Slvia 4 15–12
Miranda 5 15–11
Rimburg 4 15– 4
Haanrade 4 16– 1

J
Rimburg 3 16–26
Waubach 5 16–26
Huskense B. 2 16–22
Bekkerveld 7 16–21
Marirade 3 15–19
KVC Oranje 3 15–15
Haanrade 3 14–13
Eikenderveld 3 15–13
Palemig 3 16–12
Waub. B. 4 16– 7
RKSNE 3 16– 2

K
Helios 4 15–29
Waubach 6 15–24
Weltania 7 15–24
KEV 4 16–24
Bekkerveld 8 15–19
Heerlen 6 15–13
KEV 5 15–11
Palemig 4 15–10
Marirade 5 15–10
SVB 4 15– 7
Yroja 3 17– 6
Eikenderveld 4 15– 5

L
Marirade 4 14–23
Jabeek 2 14–22
BSV 5 14–21
Schinveld 5 13–19
Langeberg 5 15–19
Adveo 3 13–12
Egge 4 14–11
BVC 3 16–10
BSV 6 14– 8
Doenrade 4 14– 5
Leeuw 5 13– 4

M
TSV 6 11–16
Schinnen 3 11–13
HBS 5 10–11
Kolonia 5 10–11
COV 3 10–10
Nw. Einde 5 12– 9
Leeuw 6 10– 8
Groene Ster 6 10– 6

N
TSV 7 9–16
Ster 7 8–14
Weltania 5 11–14
FCG 5 10– 9
Walram 5 8– 8
Hopel 4 9– 5
Hoensbroek 5 11– 5
Marirade 6 10– 3

O
IVS 5 12–22
Heksenberg 5 14–21
Amstenrade 4 12–15
Passart 3 13–13
Minor 7 12–12
Vaestade 5 12–11
Hopel 5 12– 7
Weltania 6 11– 4
COV 4 12– 3

P
Wijnandia 5 11–22
Waub. B. 5 11–13
Heilust 5 9–10
Kaspora 4 9– 8
Palemig 5 10– 8
Groene Ster 5 9– 7
Abdissenb. 5 9– 6
Huskense B. 3 10– 2

Q
Adveo 4 13–20
Sittard 5 13–19
Leonidas 5 13–18
DVO 5 14–17
Almania 4 13–16
OVCS 4 13–10
Vragendael 3 12– 9
Limbricht 3 12– 8
Sweik. B. 4 12– 6
SVE 3 13– 3

Jeugdvoetbal
Selectie I
Fortuna Sittard 17–33
RKVVL 17–23
Chèvremont 16–21
MKC 17–21
EHC 16–19
Groene Ster 18–17
Sittard 14–15
Roda JC 13–13
Geleen 16–12
MVV 16–10
Lindenheuvel 16– 8
Heerlen Sport 16– 1

Damesvoetbal
Eerste klasse A
Heilust 12–21
RKSNE 11–20
Amelie 12–19
Laura 13–14
Stadbroek 14–14
Dieteren 11– 6
Maurits 13– 6
Egge 11– 5
RHC 11– 4

Tweede klasse A
Geleen 12–23
Neerbeek 11–17
Sittard 11–15
Nijswiller 10–13
Amicitas 10– 8
Celios 9– 4
Sp. Caberg 10– 2
DVCM 11– 2

Tweede klasse B
Passart 12–19
Groene Ster 9–18
Geleen 2 10–14
Susterse B. 10–13
Palemig 12–13
Laura 2 11–10
EMS 10– 5
Maurits 2 9– 2
Neerbeek 2 11– 0
(EMS 2-Maurits 2 1–0 gest.)

Veldhandbal

Heren senioren
Quick-NOAV 11–23
Alfa Schinnen-Grathem 13– 9
Be Fair-Zonnebloem 9–23
Ospel-Bevo 15–20
Vios-Megacles 12–15
HVN-Wittenhorst 24– 9
Vesta-IVS 17–16
Sittardia-Wilskracht 12–18
Haslou-Kerkrade 20–10
DES'59 2-Grathem 2 4–12
Megacles 2-Breeton Sp. 11–20
HBS-Merefeldia 21–15
DES'59 3-Blerick 7–12
Wittenhorst 2-SVVM 15–17
SHV-Herten 28–19
Posterholt-Maasbracht 16–15
Noav 2-Linne 18–24
Wijnandia-Hoensbroek 15–15
Zwart Wit-Minor 20–14
Be Fair 2-HBS 2 8–17
Vios 2-Ospel 2 22–15
Quickly H.-Grathem 3 12– 9
Bevo 2-Breeton Sp. 2 8– 4
Vios 2-Manual 2 11–10
Herten 2-IVS 2 6–15
Beatrix-Linne 2 14–19
Filarskis-Break Out 20–16
Caesar-HVK 24– 5
Filarskis 2-NCR/Bl.W. 5–26
Caesar 2-Hellas 20–12
Zwart Wit 2-Sittardia 2 10–12

Heren junioren
Bevo-Nova 19–11
SVM-Sittardia 20–13
Vlug en L.-Loreal 5– 2

Dames senioren
Selpa MVC-Posterholt 8–12
Bevo-Ospel 8–17
Mosam-Haelen 7– 7
Vios-Groene Ster 9– 9
Heldia-Be Fair 3– 8
Grathem-MSV 13– 8
BSV-Haslou 2–12
Roda-Filarskis 7– 7
IVS-Sittardia/DVO 6– 9
Megacles-Merefeldia 12– 3
DES'59-Heel 3–14
Vios 2-Blerick 9– 5
Heel 2-SVVH 15– 3
Noav-Sittardia/DVO 2 17– 7
Sittardia-DVO 3-Mosam 2– 8
NCR/Bl.W.-Wilskracht 7–11
HVL-Caesar 4– 7
Juliana-Break Out 8–10
Vebios-Alfa Schinnen 4– 5
Ingbergia-Vilt 8– 8
Megacles 2-Weert'77 4– 4
Quick-Ospel 2 8– 6
Quickly Hands-HBS 6– 6
Eksplosion-Breeton Sp. 0–15
Heldia 2-EHV 2 5– 8
Zonnebl.-Quickly H. 2 23–11
Grathem 2-SVVM 6– 2
Born-Haslou 2 1– 0
Fortuna-Maasbracht 3– 5
Noav 2-Posterholt 3 12–11
SVM-HVV 10– 4
Fortuna 2-NCR/Bl.W. 2 9– 3
Caesar 2-Hoensbroek 2 6– 3
Sibbe 2-Mosam 3 14– 3
HVK-Alfa Schinnen 2 4– 5
Be Quick 3-Vilt 2 6– 5
Margraten-Selpa MVC 2 7– 3
Zwart Wit-Marsna 9– 5
Hellas 2-Filarskis 2 s.n.o.
Wijnandia-Hoensbroek 7– 7

Dames junioren
Sitardia/DVO-Phoenix s.n.o.
Isaon-Swift 8– 3
Vlug en L.-Loreal 3– 0

Tafelvoetbal

Uitslagen competitie NTVB van 3-4-'81

Ereafdeling
Millener B.-Scory B. 2–6
Jojo B.-Brunssum 8–0
Leeuw B-Verjans 8–0
Beat B.-Caubo B. 8–0
De Hakkers-Millener B. 2 2–6
Goldfingers-Victoria 4–4
Smidter B. vrij

Overgangsklasse
Skol B.-Brandts B. 5–3
De Smeed-Colorado Killers 5–3
Jada B.-Zwarte Ridders 3–5
Staalbouw Schoens-Wilh. B. 0–8
Verdw. Vissers-Kokerel 5–3
Waardhof B.-Dmotra 3–5
Star Club-'t Heukske 4–4

Eerste klasse A
Wien-Juliana B. 4–4
De Bongerd-Leeuw Boys 2 2–6
Verjans 2-De Kroon 2–6
Hoss-Hoeve de Vos 2–6
De Eagles vrij
Doenrade vrij

Eerste klasse B
Metro-Lardinoye 6–2
De Pitsers-Bergzicht 2–6
Boskabouters-Staalb. Schoens 2 8–0
De Keizer-Akerpoort 2–6
De Keigel vrij
Camontagne B. vrij

Eerste klasse C
De Bissjop-Boemerang 6–2
Dolomiet-Beat Boys 2 8–0
Oost Eijsden-D'n Hook 2–6
Blue Diamonds-Heer 7–1
Casa Blanca-Old Inn 2–6
Jokers vrij

Tweede klasse A
De Smit-GiGi B. 7–1
Crocodero-Taveerne 0–8
't Heukske 2-De Smeed 2 8–0
Brandpunt-Metro 2 6–2
Brands B. 2-Brandenburg 4–4
Star Club 2 vrij

Tweede klasse B
Diëctra 2-De Vlootgraaf 0–8
Fortuna-Smeets 2–6
Kloppers-Miranda 6–2
Hoeve de Vos 2-High Chapparal 0–8
Op den Hook-Ovebroek 8–0
Boebie B.-The Eagles 2 8–0

Tweede klasse C
Doenrade 2-Roberto B. 0–8
De Kroon 3-Jada B. 2 0–8
Miranda 2-Kloppers 2 4–4
De Schouw-De Kroon 2 8–0
't Geulke-Wien 2 5–3
Geverik-IJspaleis 0–8

Tweede klasse D
Gouwe Lieuwe-Columbo 8–0
De Ark B.-Verdw. Vissers 2 2–6
Akerpoort 2-Stadion 2 2–6
GiGi Girls-Jokers 2 4–4
De Brök-De Keigel 2 8–0
Camontagne B 2 vrij

Tweede klasse E
Heer 2-Labena 3–5
Stadion-Waardhof B 2 6–2
Taveerne 2-'t Zolderke 8–0
Old Inn 2-De Bissjop 2 2–6
Cobra-Clejo B. 8–0
Statiemakers-Oost Eijsden 2 8–0

Derde klasse F
Heremiet-Scheeren 2 13–0
LHB 4-Voskes 2–5
DWS-Wilankie 2 5–2
Sanukat 2-Sante 2 2–4
Blue Bullets-Haantjes 5 10–2
Heremiet kampioen

Derde klasse G
Zet Door-Heremiet 3 7–3
Sante-Don Kiesjot 4–10
Kampong 3-LHB 3 3–6

Derde klasse I
Gr. Lions-Keelk. 4 2–0

Vierde klasse A
La Quinta 2-Kimbria 3 3–4
DBSV-Heer 4–8
Rapid 2-Kimbria 3 0–6
Berg-La Quinta 2 5–5

Derde klasse I
Green Lions-Keelk. 4 2–0

Waterpolo

Bondscompetitie (Landelijk KNZB)

Heren tweede klasse B: KZC (Beverwijk)-MZ&PC (Maastricht) 7–5

Dames eerste klasse: Zian Vitesse (Den Haag)-MZ&PC (Maastricht) 3–2

Heren derde klasse D: KZ&PC (Kerkrade)-Poseidon (Velp) 7–5

Res. heren eerste klasse A: Zian Vitesse 3-MZ&PC 2 5–11

Distriktcompetitie (Distrikt 5 Zeeland, Noord-Brabant en Limburg)
Promotietoernooi Hoeven
Heren standaardteams
ZUN (Heerlen)-Nautilus (Veghel) 9–8; ZWG (Hoogerheide)-ZON 4–16; Nautilus-ZWH 6–4

ZON kampioen en promoveert naar derde klasse Bond

Dames: Argo (St.-Oedenrode)-Luctor (Middelburg) 6–4

Argo kampioen distrikt 5 en promoveert naar tweede klasse bondskompetitie.

Reserve heren teams: MZ&PC 3 (Maastricht)-PSV 4 (Eindhoven) 5–6; Breda 2-MZ&PC 3 10–7; PSV 4-Breda 2 4–9

Breda 2 kampioen distrikt 5 en promoveert naar res. tweede klasse bond.

Kringcompetitie (kring Limburg KNZB)
Adspiranten (jongens onder 16 jaar): Eszet (Swalmen)-ZON (Heerlen) 1–11; MZ&PC 2 (Maastricht)-Spio 1 (Venray) 1–10; MZ&PC 3 (Eysden)-ZON 2–4; MZ&PC 2-Eszet 3–1; MZ&PC 3-Spio 1 1–12

Hockey

Heren hoofdklasse
Hoofdklasse A
Corn. Studs-DKS 6–1
MOP-HCKZ 0–10
Tilburg-Breda 1–0
S'weyde-A'dam 0–0
Or.Zwart-Laren 3–3

Hoofdklasse B
Bloemendaal-HDM 2–0
Gooische-Kampong 0–0
Wageningen-SGHG 2–1
Hattem-Geel Zwart 3–2
HGC-MEP 6–2

Heren Zuid:
Eerste klasse B
Uden-Concordia 0–0
HMHC-Union 0–1
Venlo-HTCC 3–1
EMHC-HUAC 2–0
Nijmegen-Upward 2–2

Tweede klasse E
Racing-Heerlen 2–1
Basko-Nuenen 2–2
Best-Nopbel 1–1
De Dommel-Maastricht 2–1
Eindhoven-Son 0–2

Tweede klasse F
Keep Fit-Gemert 2–0
Quick-Zevenaar 1–2
Venray-Blerick 1–2
Deurne-Arnhem 1–0
K'houters-Ede 1–0

Vierde klasse G
Helden-Bakel 0–1
Gr.-Wit-Horst 3–1
Grave-Wijchen 3–6
Bergen-Bosdael 2–1
Asten-Heeze 1–1

Reserve eerste klasse
Push 2-Venlo 2 2–1
Tilburg 2-MEP 3 2–1
Or.Zwart 3-EMHC 3 1–0
MEP 2-Breda 2 2–1
HMHC 2-Or.Zwart 2 0–3

Reserve promotie B
Forward 2-Heerlen 2 2–3
Den Bosch 2-Venlo 3 1–1
Geel Zwart 3-EMHC 4 3–2
Warande 2-Uden 2 2–0
MOP 3-Push 3 0–0

Reserve tweede klasse D
HMHC 3-Venlo 4 1–0
Uden 3-Concordia 2 2–0
Geldrop 2-Blerick 2 2–0
Eindh. 3-Gr.Wit 2 2–0
HUAC 3-Or.Zwart 4 1–2

Reserve derde klasse D
Eindh. 4-Civicum 2 3–0
M'stricht 2-Sittard 2 3–1
Geldrop 3-Deurne 2 3–3
HOD 4-Basko 2 1–0

Dames Zuid
Eerste klasse
Or.Zwart-Were Di 1–2
Were Di-Or.Zwart 1–0
EMHC-MOP 0–2

Tweede klasse B
MEP-Heerlen 3–3

Derde klasse B
Concordia-Eersel 1–0
Weert-Gr.Wit 3–2

Vierde klasse C
Mill-Bergen 3–0
Gemert-Rosmalen 3–0
Boxmeer-HDL 11–0
Civicum-Wijchen 2–1
Grave-Sticks 1–4

Vierde klasse D
Helden-Bakel 7–0
Sittard-Horst 1–0
Venray-Oirschot 1–2
Deurne-Bosdael 4–0
Asten-Heeze 0–2

Reserve tweede klasse D
Concordia 2-HUAC 2 1–1
Geldrop 2-HUAC 2 1–1
Racing 2-Conc. 2 3–0
Heerlen 2-HMHC 2 4–1

Reserve derde klasse D
Groen Wit 3-Venlo 3 2–0
Sittard 2-Geleen 2 2–0

Treslingbeker:
Maarn-Sittard 0–1

Korfbal

Eerste klasse KNKV
Organon-Volt 8–9
Eindh.-SDO 4–6
Geldrop-Mariarade 7–3
OEC-Oude Gracht 9–4

Tweede klasse KNKV
Jong Brabant-Wandelbos 3–5
Sirene-Oranje Wit 9–3
NKV-Boemerang 17–1
Excelsior-DOT 5–4

Reserve eerste klasse
Deto 2-SDO 2 8–1
Deto 3-Klimop 2 7–7

Zuid 1
Trega-ODI 4–9
Ready-Kido 3–9

Zuid reserve eerste A
PSV 4-Ready 2 9–2
Geldrop 2-Mariarade 2 10–3
Deto 4-Oude Gracht 2 3–7

Zuid 2
NKV 3-Eindh. 4 7–5
SDO 4-Sirene 3 3–5
Oranje Wit 4-Deto 5 3–1

Zuid 3
Minor 2-Wertha 0–3
Excelsior 3-Venlo 5–6

DAMES KORFBALBOND

Hoofdklasse
Margriet-GEKO 1–2
Swift-ONA 10–4
VVO-SVO 4–5
BMC-Concordia 4–3

Overgangsklasse A
Vessem-Peelkorf 3–8
Erica-Olympia 3–3
Gazelle-Bladella 2–2
Vitesse-De Korf 4–3

Eerste klasse B
Marijke-Vonckel Girls 6–3
Peelkorf 2-Swift 2 3–2
Viod-Roka 1–4
Oranje Wit-Elsene 4–1

Tweede klasse B
De Treffers-Or.Wit 2 4–0
ODOS-Wittenh. 3–3
De Krekels-De Merels 3–3
Spaghnum-Swift 3 4–4

Derde klasse E
MKV-De Korf 2 2–3
Gazelle 2-Marijke 2 1–4
Meerkorf-Bruheze 0–2
Olympia 2-Kraanv. 2–7

Vierde klasse Zuid
St.-Brigida a-Almania a 0–5
Gazelle a-Elsene a 0–2
Vitesse a-VIOD a 5–2

Aspirantenklasse A
St.-Brigida-Almania 3–2
Gazelle-Elsene 6–0

Aspirantenklasse B
Gazelle 2-Amby S Körfke 3–2
Elsene 2-Almania 2 1–3
KV Scharn-De Krekels 2–0

Pupillen klasse A
Elsene-Gazelle 2–5
Amby's Körfke-KV Scharn 3–0

Kegelen

Bocholtzer Kegelbond

Heren: H. Vanhommerig Alles Um 328-2782; 2. Jo Volders Val Um 360-2778; 3. Fr. Beckers Val Um 348-2763; 4. J. Baur Franse Zeven 342-2763 en 5. N. Coerver Ach um der Lange 337-2761 hout.

Hoogste serie: Jan Naglé Voel Poats 79; **beste prestatie:** Jo Volders

Heren boven 60 jaar: J. Baur Franse Zeven 342-2763; 2. J. Koenings Ach um der Lange 338-2674; Fr. Honings Franse Zeven 322-2639; 4. M. Collaert Oud-Bocholtz 319-2595 en 5. W. Quadvlieg Voel Poats 320-2586 hout.

Verenigingen: Val Um 13904-63 pnt.; 2. Ach um der Lange 13898-59 pnt.; 3. Voel Poats 13746-54 pnt.; 4. Franse Zeven 13814-53 pnt.; 5. Alles Um 13763-47 pnt.; 6. Poedelvrienden 13489-33 pnt.; 7. Oud Bocholtz 13457-29 pnt.; 8. Glavertje 133309-18 pnt. en 9. Ola 13077-9 pnt.

Dames: Truus Hodiamont Blauwe Mondig 328-2615; Ria Baur Franse Zeven 329-2609; Berthie Dortands Nooit Gedacht 320-2579; Nelly Franken Blauwe Mondig 310-2554 en Gerda Stolman Blauwe Mondig 308-2541 hout.

Dames boven 55 jaar: Mia Baur Franse Zeven 322-2479; Finny Robben Blauwe Mondig 298-2434; Liza Donners Poedel 281-2323; Tinny Wagenaar Nooit Gedacht 262-2192 en 5. Tony Kleuters Blauwe Mondig 281-2137 hout.

Hoogste serie: Tilla Starmans D'r Spits 75 hout

Verenigingen: Blauwe Mondig 13009; D'r Spits 12339; Nooit Gedacht 12219 en Poedel 12199 hout.

Paardesport

LRV Gulpen Vooruit
Uitslagen dressuurwedstrijden:

Ring 1 klase BII: 1. P. Jorissen Bocholtz met Suzuki 126; 2. L. Creugers Voerendaal met Sonny 125; Th. Kicken Voerendaal met Rifra 124 en J. van Doorn Margraten met Royal Cratic 124 pnt.

Ring II klasse BII: 1. mej. J. Schumans Graetheide met falk 131; 2. G. Janssen Schimmert met Retoir 130; 3. J. Stokkermans met Lalomin 122 en 4. Th. Coenen Sittard met Richard 119 pnt.

Ring III klasse BII: 1. Savelberg Brunssum met Spencer 121; 2. L. Ligtvoet Kerkrade met Samor 120; 3. J. Viehoff Treebeek met Sardina 115 en 4. mej. T. Roy Hulsberg met Emir 114 pnt.

Ring IV klasse licht I: 1. R. v. Hooren Gulpen met King 135; 2. mej. E. v. Gennip Gulpen met Sasja 126; 3. mej. P. v.d. Linden Bocholtz met Palotte 126; 4. J. Ligtvoet Brunssum met Ringo 123 en H. v.d. Linden Bocholtz met Paland 123 pnt.

Ring IVA klasse licht I: 1. M. Kleikers Bocholtz met Why Not 123; 2. M. Ckuistra Mechelen met Catsweazle 119; 3. Y. Kuiten Heerlen met Smaragd 115; 4. A. Kloth Kerkrade G. met Karla 115 pnt.

Uitslag ring IIIA klasse licht II: 1. H. Brand Slenaken met Nommy 128; 2. C. Creugers Voerendaal met Polientje 126; 3. A. Burgers Kerkrade G. met Ricardo 123 en 4. S. Buijsen Kerkrade V. met Orly 122 pnt.

Ring V klasse licht I: K. Curvers Schimmert met Jana 134 en A. Limpens Hulsberg met Lotus 126 pnt.

Ring V klasse licht II: 1. Janssen Schinnen met Sylvester 130 en J. Erens Schinnen met Renae 122 pnt.

Ring IA klasse idden I: 1. E. Houtvast Beek met Passe Partout 112,5 en R. Houtvast Beek met Passe Partout 112,5 en R. Houtvast Beek met Beauty 112 pnt.

Ring IA klasse miden II: J. v. Houten Slenaken met Robber 134,5 en W. Sprokel Slenaken met Nilco 120,5 pnt.

Biljarten

Hoofdklasse libre
D. Koelen 10 35.71
W. van Gemert 8 37.79
G. Cox 6 28.60
A. Scheepers 6 24.52
P. Hansen 4 22.60
H. Oelers 4 21.61
C. Verdonk 4 20.28
J. van der Beek 4 14.70
A. Distelbloem 2 22.05

Eerste klasse
P. Smeets sr. 8 10.25
F. Fermont 8 9.65
H. Smeets 6 8.65
P. Poeth 6 8.57
A. Leenders 2 6.83
J. van Deurzen 2 6.45
F. Peusens 0 6.62
M. Puts 0 5.85

Tweede klasse
H. Kessels 8 5.66
J. Coenen 6 5.12
R. Völke 4 5.74
D. Koelen sr. 4 5.08
P. Janssen 4 5.93
G. Smeets 2 4.92

Derde klasse
F. Gubbels 8 13.15
J. Jacobs (3) 6 5.06
A. Duisters (4) 6 7.11
J. Evers 6 6.08

Vierde klasse
M. Dierx 8 4.07
J. Pustjens 6 3.81
P. Jacobs 4 4.04
P. Verhoeven 4 3.34
P. Engelen 4 3.26
H. Laugs 4 2.90

Vijfde klasse A
G. Meens 6 3.62
J. Tinnemans 6 3.42
P. Henderickx 6 3.33
M. Aben 4 3.04

Vijfde klasse B
G. Karis 6 3.71
P. Verhaeg 6 3.67
H. Crijns 6 3.40
H. Verhaegh 6 3.08

Zesde klasse
A. van Dijk 6 2.84
P. Cuypers 6 2.60
F. Peters 6 2.53
G. Lenaers 6 2.38

Zesde klasse B
J. Jeurninck 8 3.07
P. Wolters 6 3.05
H. Kempinga 6 2.81
H. Engelen 6 2.79

Zevende klasse A
P. van Helden 4 2.44
J. Verheggen 4 2.40
M. Jansen 4 2.22
M. Beckers 4 2.20

Zevende klasse B
P. Bonten 6 2.13
J. Arntz 6 1.99
J. van Dael 6 1.78
J. de la Haye 4 1.85

Zevende klasse C
F. Heemels 4 2.01
G. Verhoeven 4 1.58
P. Henderickx 4 1.40
W. Mans 4 1.34

Achtste klasse A
G. Laugs 8 2.20
M. Schreurs 6 1.38
P. Willems 6 1.24
M. Lahaye 4 1.26

Achtste klasse B
J. Damen 8 1.12
J. van Deurzen 6 0.94
S. Cuypers 5 0.80
T. Brunenberg 4 0.85

Basketbal

Heren rayon hoofdklasse
Octopus-Raak Meub. 54–74
OBC Oss-Breda Pion. 82–66

Heren eerste kl. oost
Gennep C.-Attacus 74–64
Break-Tantalus 54–60

Heren reserveklasse
OBC Oss 2-Paulus 2 56–93
Paulus 3-Kimbria 2 65–81
Coveco 3-Hertogballers 2 73–85

Heren derde kl. A
Brunss. E. 3-Brunss. E. 2 64–55
Archers-Kimbria 5 34–33

Dames rayon hoofdklasse
Almonte-Dynamo 40–50
Attacus-Eastwood T. 36–37
Kimbria-WSC 88–17
Tantalus-Condor 63–42
Valkenisse-Agon 56–70
Hoppers-OBC Oss 49–50

Dames eerste kl.
Kepu Stars-Nepomuk 36–44
Brunssum E.-Braggarts 38–71

Volleybal

DAMES

Eerste klasse
SEC-BSV 3–2
VCV-BVC 2 3–0
Doeluxe 3-SDO 3–0
Sp. en Sp.-v. Houten 5 0–3
Geevers 2-Nettorama 3–0

Tweede klasse A
Furos 2-BSV 2 0–3
VKS-Spartak 3–0
Muvoc-Sjoahn 0–3
Sp. en Sp. 2-v. Houten 7 1–3
AMVJ-v. Houten 6 3–0
Geevers 3-Nettorama 2 2–3

Tweede klasse B
Fiscus-VVM 3–2
Volvo-VCN 2 2–3
Doeluxe 4-SVC 3–2
Avanti-Jokers 3–0
Grovoc-ADO 1–3
EPV 2-SEC 2 2–3

Derde klasse A
VCV 3-BSV 3 0–3
VCV 2-Spartak 2 3–0
Sjoahn 2-SDO 2 3–1
SEC 5-Geevers 4 1–3

Derde klasse B
VKS 2-SEC 4 n.o.s.
Berg 2-Muvoc 2 0–3
Vlam-Sp. en Sp. 4 3–0
Avanti 2-SVC 2 uitg.
AMVJ 2-Nettorama 3 0–3
Elsloo-SEC 3 2–3

Derde klasse C
Volharding-VVM 2 1–3
Bergh-AVOC 3–0
Jokers 3-SVC 3 3–0
Doeluxe 5-Jokers 2 3–1
Grovoc 2-Volvo 2 3–0
EPV 3-Keer 3–0

STANDEN:

Eerste klasse
SDO K 22–55
EPV 21–51
Doeluxe R 3 22–42
Geevers 2 22–40
Nettorama 2 22–34
v. Houten 4 22–33
BSV 22–32
VCV 21–28
Sp. en Spel 21–25
v. Houten 5 22–22
SEC D 22–20
BVC* D 22 8

Tweede klasse A
v. Houten 6 K 22–51
AMVJ G PD 22–49
Nettorama 2 22–45
Geevers 3 22–40
Muvoc 21–38
Spartak A 22–32
Sjoahn 22–31
v. Houten 7 22–25
BSV 2* 20–23
Sp. en Spel 2 D 22–15
Furos 2 D 22– 4

Tweede klasse B
Doeluxe R K 22–59
SVC PD 22–58
ADO 22–49
Jokers 22–46
Fiscus 22–42
Grovoc 22–31
VVM 22–31
EPV 2 22–28
Avanti 22–23
SEC 2 PD 22–19
VCN 2 D 22– 6
Volvo D 22– 4

HEREN

Eerste klasse
Volharding-Geevers 3 3–0
Volvo-Luckraeck 2–3
Sjoahn-VCN 1–3
Avanti-Sutherl. 2 1–3
Grovoc-v. Houten 3 3–0
BSV-Nettorama 0–3

Tweede klasse
Furos 2-Geevers 4 3–1
VCV-Taveno 3–0
Vlam-Sp. en Sp. 3–0
VVS-SDO 2 3–2
Muvoc-v. Houten 4 3–0
BSV 2-SEC 0–3

Tweede klasse B
Elsloo-BVC 3–2
SEC 2-Grovoc 3 3–1
Fiscus-Grovoc 2 2–3
Doeluxe 2-BVC 3–0
Avanti 2-Jokers 1–3
Helpoort-Volo 2 3–0
Elsl0-EPV 3–1

Derde klasse A
VCV 2-Luckraeck 2 3–1
Sjoahn 2-Sp. en Sp. 2 3–0
VVS 2-SDO 3 0–3
AMVJ 3-v. Houten 5 0–3
Spartak-Furos 3 3–0

Derde klasse B
Gema-VVM 1–3
Avanti 3-SDO 4 0–3
AMVJ G 2-SEC 3 2–3
Nettorama 2-Furos 4 2–3

Derde klasse C
Volharding 2-VVM 2 3–0
Jokers 2-SVC 0–3
Doeluxe 3-VCN 2 1–3
Helpoort 2-ADO 1–3
Margraten-SEC 4 3–0

Vierde klasse A
VCV 3-Sp. en Sp. 3 3–0
Sp. en Sp. 4-VVS 4 1–3
BSV 3-v. Houten 6 0–3

Vierde klasse B
Carna-Elsloo 3 1–3
Torana-Elsloo 4 3–2
VCN-VVS 3 3–0
Avanti 4-Sutherl. 3 0–3
Muvoc 2-Nettorama 3 3–2

Vierde klasse C
Volharding 3-Keer 3–0
VCN 4-Sutherl. 4 0–3
Doeluxe 4-ADO 2 3–1
Margraten 2-EPV 2 0–3

STANDEN

Eerste klasse
Grovoc K 22–57
Sutherl. 2 22–52
BSV 22–47
VCN 22–40
Luckraeck 22–38
Nettorama 22–38
Avanti 22–33
Volharding 21–31
v. Houten 3 22–21
Volvo PD 21–16
Geevers 3 D 22–14
Sjoahn D 22– 6

Tweede klasse A
SEC K 22–64
SDO 2 PD 22–48
VCV 21–44
Taveno 21–43
Muvoc 21–42
VVS 20–33
Vlam 22–27
Geevers 4 22–24
Furos 2 21–22
v. Houten 4 PD 22–20
Sp. en Spel D 21–15
BSV 2 D 22– 5

Tweede klasse B
Jokers K 22–62
Elsloo PD 22–58
Avanti 2 22–49
EPV 22–37
Grovoc 2 22–32
Grovoc 3 22–28
Helpoort 22–28
BVC 22–26
Volvo 2 22–24
Doeluxe R. 2 PD 22–22
SEC 2 D 22–20
Fiscus D 22–10

* = 3 pnt. in mindering
K = Kampioen
PD = Prom./Degr.wedstrijden
D = Degraderen

Zwemmen

MAASTRICHT – Speedo-jaargangwedstrijden, georganiseerd door MZ&PC op zaterdag 12 april 1981 te Heer-Maastricht. Deelnemende verenigingen Mosa-Regio (Venlo), Hellas (Sittard), de Rog (Weert), MZ&PC (Maastricht en ZON (Heerlen).

100 m rugslag meisjes 1972/1973: 1. Gedule v.d. Meer, Mosa Regio 1.27.6; 2. Elles Engels, Mosa Regio 1.44.9; 3. Pascalle Heuts, MZ&PC 1.47.5.

100 m vlinderslag jongens 1972/1973: 1. Diderik Boufaer ZON 1.59.0; 2. Erik v.d. Wall MZ&PC 2.07.9.

100 m schoolslag meisjes 1971: 1. Ellen Knebel, Hellas 1.41.8; 2. Estella Haack, Hellas 1.43.7; 3. Michele Boels, Hellas 1.44.3.

100 m vrije slag jongens 1971: 1. Sander Romeijn, Hellas 1.23.1; 2. Mark de Bock, Mosa Regio 1.24.8; 3. Frans Smeets Hellas 1.25.6.

100 m rugslag meisjes 1970: 1 Debora v.d. Eerenbeemt, Hellas 1.21.4; 2. Rene Holzman ZON 1.26.1; 3. Angelique Pascaud, Hellas 1.28.3.

100 m vlinderslag jongens 1970: 1. Ronald Beckers, Hellas 1.25.4; 2. Harrie Linders Mosa Regio 1.29.2; 3. Patrick Heuts, Hellas 1.30.4.

100 m schoolslag meisjes 1969: 1. Millie Kok, ZON 1.26.3; 2. Imke v.d. Meer, Mosa Regio 1.29.9; 3. Mariëlle Speetjens, MZ&PC 1.30.1.

100 m vrije slag jongens 1969: 1. Roy Pilon, Hellas 1.04.6; 2. Richard Knebel, Hellas 1.12.1 3. Bas Boot, de Rog 1.13.4.

100 m rugslag meisjes 1968: 1 Regine Morel, Hellas 1.17.3A 2. Nancy Smets, Mosa Regio 1.17.3B; 3. Pauline Cremers MZ&PC 1.20.7.

100 m vlinderslag jongens 1968: 1. Perry Renette, de Rog 1.15.3; 2. Leo Dassen, MZ&PC 1.17.0; 3. Eric de Goey, de Rog 1.17.4.

200 m schoolslag dames: 1 Ankie Henkes, de Rog 3.01.4 2. Milly Kok, ZON 3.07.0; 3 Anja Bisschops, de Rog 3.09.5

200 m vrije slag heren: 1. Eric Scheffers, de Rog 2.07.4; 2 Guido Nelissen, MZ&PC 2.14.5; 3. Peter de Goey, de Rog 2.15.4.

GELEEN – Speedo-jaargangwedstrijden, georganiseerd door GZ&PC „Glana" op zaterdag 12 april 1981 te Geleen. Deelnemende verenigingen ZVB (Brunssum), Meedam (Elsloo), ZVH (Heerlerheide) en Glana (Geleen).

100 m rugslag meisjes 1972/1973: 1. Nancy Jacobs, Glana 1.39.9; 2. Silvia Hendriks, ZVB 1.52.0; 3. Chantal Lambrechts, ZVB 2.09.3.

100 m vlinderslag jongens 1972/1973: 1. Maurice Lenssen, Meedam 1.53.4; 2. Roger Peters, ZVH 1.55.5.

100 m schoolslag meisjes 1971: 1. Irene Korsten, Glana 1.35.7; 2. Daniëlle Overbeek, Glana 1.42.1; 3. Bionda de Bie, ZVH 1.53.4.

100 m vrije slag jongens 1971: 1. Roderik Schümans, ZVB 1.45.1.

100 m rugslag meisjes 1970: 1. Suzanne v. Hecke, Glana 1.33.7; 2. Anja van Elk, Meedam 1.34.9; 3. Susan Kessels, Glana 1.36.0.

100 m schoolslag meisjes 1969: 1. Miranda Seykens, Glana 1.33.1; 2. Debby Bronckers Glana 1.41.2; 3. Anne-Marie Overbeek, Glana 1.44.6.

100 m vrije slag jongens 1969: 1. Rene Klinkers, ZVB 1.19.2; 2. Mario Reneerkens, ZVB 1.22.9; 3. Harold Schaeks, ZVB 1.33.4.

100 m rugslag meisjes 1968: 1 Brigitte Creuwels, Meedam 1.22.3; 2. Nicole Lokken, ZVH 1.30.3; 3. Mariëtten v. Loon, ZVB 1.32.0.

100 m vlinderslag jongens 1968: 1. Chris Ponsens, ZVB 1.26.2; 2. Maurice Schielen, ZVB 1.42.9.

100 m schoolslag dames: 1. Desiree van Grinsven, Glana 1.23.2; 2. Petra Wanders, ZVB 1.31.5; 3. Tiny Hendriks, ZVB 1.33.3.

100 m schoolslag heren: 1. Herman Meyer, Glana 1.12.1; 2. Robert Janssens, ZVB 1.22.1; 3. John Mertens, Meedam 1.23.0.

100 m vrije slag dames: 1. Josette Spronken, Glana 1.06.9; 2. Debby Bronckers, Glana 1.07.6; 3. Brigitte Creuwels, Meedam 1.08.8.

100 m vrije slag heren: 1. Raymond Janssen, ZVB 0.59.2; 2. Herman Meyer, Glana 0.59.3; 3. Rudi den Baas, ZVH 1.01.8..

100 m vlinderslag dames: 1. Desiree van Grinsven, Glana 1.17.4; 2. Karin v.d. Vorst, ZVB 1.23.3; 3. Mariëtte van Loon, ZVB 1.26.0.

100 m vlinderslag heren: 1. Raymond Janssen, ZVB 1.11.4; 2. Louis Penders, Glana 1.13.8; 3. Frank Klasens, ZVB 1.15.4.

NIEUWENHAGEN – Speedo-jaargangwedstrijden, georganiseerd door NIMO op zondag 13 april 1981 te Nieuwenhagen. Deelnemende verenigingen NIMO (Nieuwenhagen), Kimbria (Maastricht), de Waterjoffers (Voerendaal), KZ&PC (Kerkrade) en Vaals '75 (Vaals).

100 m vrije slag jongens 1971: 1. Patrick Wolff, Vaals '75 2.07.0; 2. Petro Winkens, Vaals '75 2.17.6.

100 m rugslag meisjes 1970: 1. Anja Wijnands, Kimbria 1.28.1; 2. Natja Duikers, KZ&PC 1.33.1; 3. Connie Krings, KZ&PC 1.33.7.

100 m vlinderslag jongens 1970: 1. Mario Mullender, Vaals '75 1.36.5; 2. Rene Crewinkel, KZ&PC 1.37.3; 3. Marco Burgmeijer, KZ&PC 1.42.7.

100 m schoolslag meisjes 1969: 1. Irene Vervuurt, Waterjoffers 1.29.2; 2. Nicole Odekerken, NIMO 1.37.3; 3. Anita Visser, NIMO 1.45.5.

100 m vrije slag jongens 1969: 1. Albert Smits, KZ&PC 1.24.8; 2. Michel Delnooy, Vaals '75 1.26.6; 3. Luck Alfers, Waterjoffers 1.28.2.

100 m rugslag meisjes 1968: 1. Natalie Vermeulen, Kimbria 1.24.2; 2. Ilonka Burink, NIMO 1.25.0; 3. Nicole Offermans, KZ&PC 1.26.3.

100 m vlinderslag jongens 1968: 1. Frank Essers, KZ&PC 1.30.2; 2. Freek Jongens, KZ&PC 1.32.7; 3. Erwim Beckers, Kimbria 1.37.3.

100 m rugslag dames: 1. Marianne Slangen KZ&PC 1.16.4; 2. Mara Maes, KZ&PC 1.17.6; 3. Monique Schwolf, Vaals '75 1.26.6.

100 m rugslag heren: 1. Es Hermans, NIMO 1.12.6; 2. Eddie Ramaekers, Waterjoffers 1.13.1; 3. Frans de Lang, NIMO 1.18.4.

100 m vlinderslag dames: 1. Natalie Vermeulen, Kimbria 1.18.6; 2. Mara Maes, KZ&PC 1.21.6; 3. Marianne Slangen, KZ&PC 1.24.3.

100 m vlinderslag heren: 1. Jan Schmitz, KZ&PC 1.11.4; 2. Paul v.d. Wijst, Kimbria 1.16.4; 3. Andro Houwman, Waterjoffers 1.17.6.



CLUBKAMPIOENEN

● *GELEEN – Afgelopen weekend werden door WC De Ster in Geleen de gezamenlijke Limburgse clubkampioenschappen georganiseerd. Na afloop van de door Martin Teunissen gewonnen amateurkoers werden de nieuwe kampioenen door de voorzitters van hun vreniginqen op het podium in het eretricot gehesen. Op de foto van PETER ROOZEN v.l.n.r. Jo Schepers (WC De Ster), Peter Harings (TWC Maastricht), George Walstock (TWC Heer), Jan Ramaekers (TWC Bleyerheide), John Stassen (TWC Eijsden), Wim Jennen (Bergklimmers Stein) en Martin Teunissen (TWC Noord-Limburg). Op de achtergrond de voorzitters van de zeven Limburgse wielerclubs.*

Judo

Uitslagen clubkampioenschappen judo No Hara Gronsveld

Gemengde klas 0-24 kg: 1. Sharon Versluys; 2. Jos Moers; 3. Fons Moers

Meisjes 27-31 kg: 1. Jaqueline Martens; 2. Christal Zeguers; 3. Monique Fisette; **33-43 kg:** 1. Silvie Bergs; 2. Colleen Vaessens; 3. Georgette Pluijmakers; **52-54 kg:** 1. Marjan Cornelissen; 2. Antoinne Cornelissen; 3. Maurice Vaessens

Jongens 24-31 kg: 1. Roel Hutschemakers; 2. Jeffrey Jaspers; 3. Wim Moers; **32-37 kg:** 1. Pascal Olislagers; 2. Rodric Schevers; 3. Ja cky Eerlingen; **41-56 kg:** 1. Jurgen Olislagers; 2. Jozef Broers; 3. Eric Slangen

Open klasse: 1. Bert Orbons; 2. Michael Breur

Zaalvoetbal

Eerste klasse A
Mutiara-Notenbalk 3–1
Kollefit-Lions 3–1

Tweede klasse C
Euveko-Groen Wit 3 9–1
Techniek-Nooit Gedacht 8–7
Tilly Boys-Marebos 3 7–1

Tweede klasse D
Haantjes 2-Groen Wit 2 9–2
Brikske-Hofke 3–5

Derde klasse A
Wiegert 2-Notenbalk 3 5–4

Derde klasse C
FCBN-Teddyberen 4 11–0
Tilly B. 2-Amboina 2–6
Brunssum 4-Phymusa 2 12–1
FCBN kampioen

Derde klase E
Euveko 4-DWS 3 2–3
Sanukat-LHB 2 2–0

MS MODE

BIJ MS: AKTUELE MODE EN *UITERAARD* DE LAAGSTE PRIJZEN



Gevoerde japon in ajour-breisel.
Kleuren: ecru en zacht-geel.
Mt. 38 t/m 48
99.-

Gedeeltelijk gevoerde broderiejapon.
Kleuren: wit, ivoor en bleu.
Mt. 36 t/m 46
89.-



Romantische japon in polyester crêpe, met gevoerde rok.
Kleuren: marine/wit en rood/wit.
Mt. 36 t/m 46
79.-

Soepel vallende blouse met opengewerkt borduursel in diverse kleuren.
Mt. 40 t/m 50
35.-

Geheel gevoerde soepel vallende plooirok in polyester/viscose crêpe. Kleuren o.a. marine/bleu/wit en marine/rood/wit.
Mt. 36 t/m 46
69.-



Makkelijk te kombineren zomerblouse in 100% katoen.
Kleuren: wit, beige, rood en marine.
Mt. 38 t/m 48
33.-

100% katoenen cirkelrok in frisse zomertinten, zoals marine, rood en khaki. Deze rok is voorzien van bijpassende shawl.
Mt. 36 t/m 46
75.-

Geleen: Markt 109-111. **Heerlen:** Promenade 47. **Sittard:** Limbrichterstraat 35. **Maastricht, Roermond, Weert.**

MS
MAAKT MODE BETAALBAAR

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 9 april 1981 is de besloten vennootschap **van Hoesel Pijpleidingen International B.V.**, gevestigd en kantoorhouden te Geleen aan de Rijksweg Noord 51-53, in staat van faillissement verklaard, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. P.J.H. Keulers
Advocaat en procureur
Elisabethstraat 14
postbus 239
6160 AE Geleen

In het faillissement van handelsmaatschappij **Ed Stel B.V.**, Heerenweg 244 te Heerlen werd door de Rechter-Commissaris bepaald, dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 20 mei 1981 te 10.30 uur in het gerechtsgebouw te Maastricht, gelegen aan de Minderbroedersberg 4 en dat de indiening der schuldvorderingen uiterlijk op 1 mei 1981 bij ondergetekende dient plaats te hebben.

De curator,
mr. J.P.J.M. Föllings
Schinkelstraat 25
Heerlen.

DE OPTICIEN MOET ZIJN:
technisch en modisch, de juiste combinatie

BRILLEN *specialist*

P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984
Bij de
St. Pancratiuskerk
t.o. Passage

Voor ziekenfondsleden gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen voor montuur en glazen

---

JEUGDBELANGEN
HEERLEN

De Stichting Jeugdbelangen te Heerlen vraagt op korte termijn een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

(40 uur per week)

die in samenwerking met drie aanwezige collega's zal worden belast met het uitvoeren van een aantal administratieve werkzaamheden.
Deze zullen onder meer bestaan uit:
verzorging en verwerking van de correspondentie, het type van rapporten, de bediening van de telefoon en het verzorgen van de receptie.
Onze gedachten gaan uit naar een candidaat die:
- in het bezit is van diploma MAVO
- beschikt over goede typevaardigheid
- bij voorkeur met praktijkervaring

Salaris volgens landelijke regeling CAO-Welzijn.

Sollicitaties binnen 10 dagen in te zenden aan de direkteur van de Stichting Jeugdbelangen. Postbus 2635, 6401 DC Heerlen.

---

provincie limburg
mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat zij voornemens zijn aan de N.V. D.S.M. onder een aantal voorwaarden c.q. voorschriften vergunning ingevolge de Hinderwet en de Wet inzake de Luchtverontreiniging te verlenen voor het uitbreiden en wijzigen van de Chemische Bedrijven t.a.v. de Centrale Koolwaterstoffenverlading.
Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 15 april 1981 tot 30 april 1981 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien 's-donderdags van 17.30 uur tot 20.30 uur,

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.
Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.

De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking.
Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht.
Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als boven omschreven en eenieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 14 april 1981.

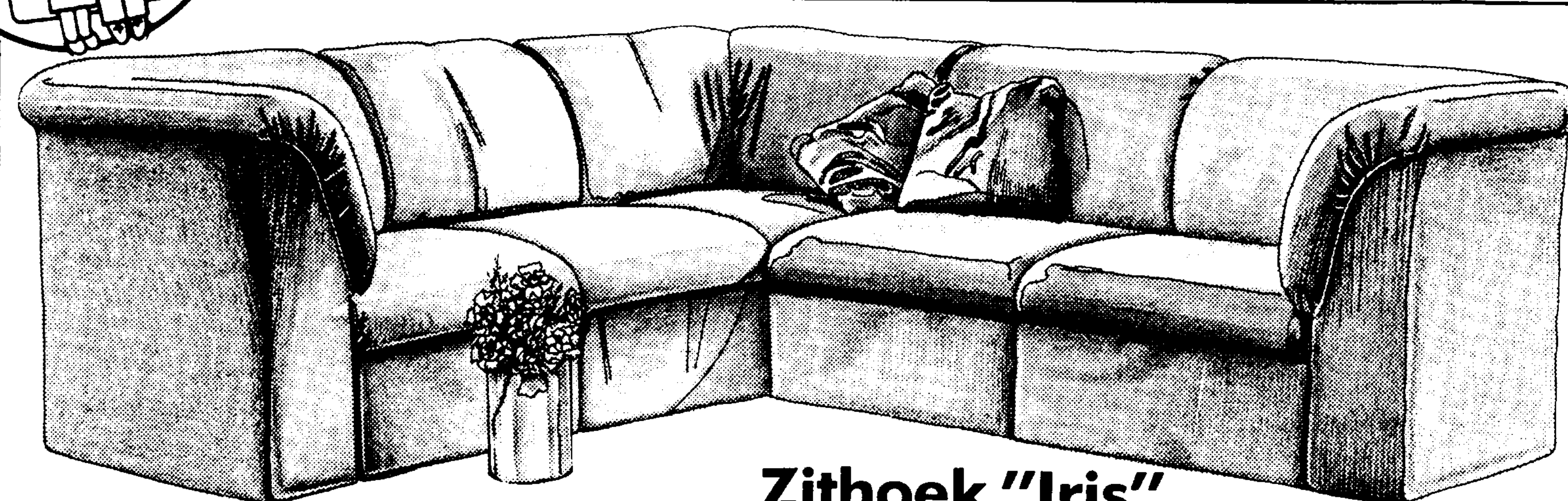
Gedeputeerde Staten voornoemd,
voor dezen,
de Griffier der Staten
B.J.J. Gudde

Open huis dagen bij Schunck



van donderdag 9 t/m zaterdag 18 april

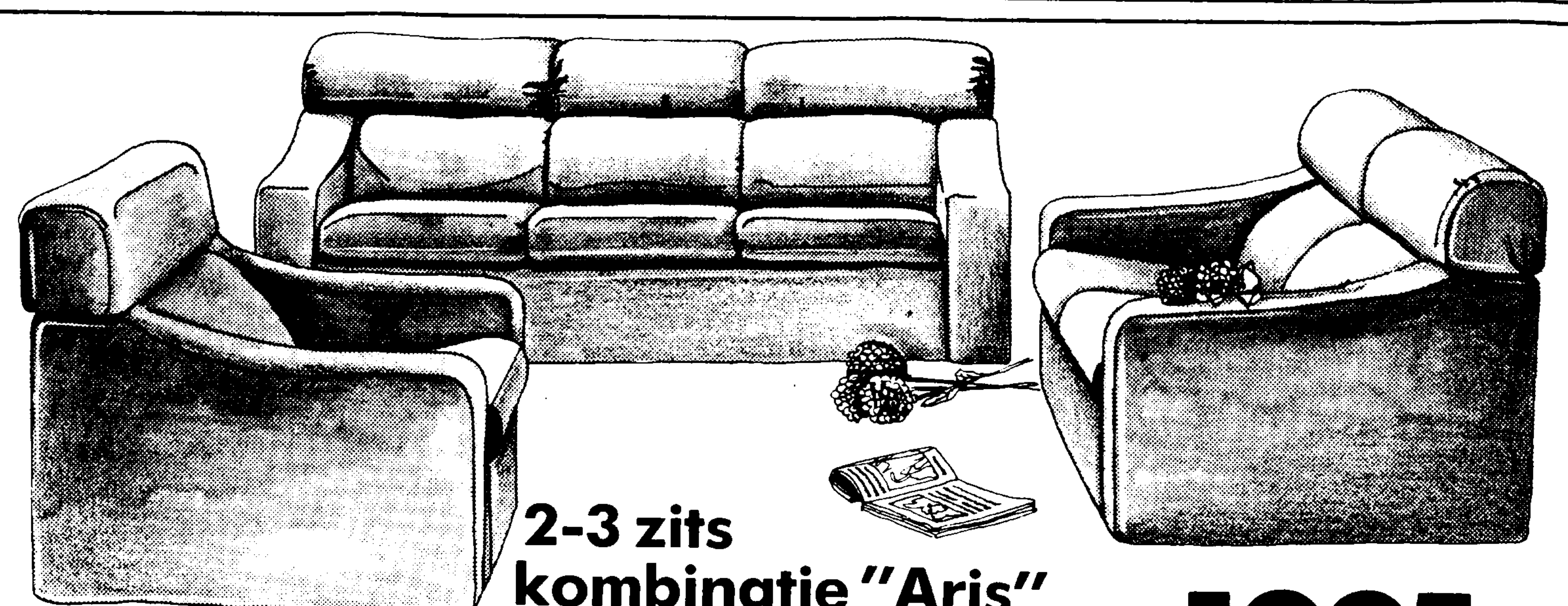
Ter gelegenheid van de Open Huis Dagen vindt U bij Schunck zowel op de 3e als op de 4e etage enige bijzonder aantrekkelijke aanbiedingen:



Zithoek "Iris"
3 + 2 zits combinatie met vaste kussens. Leverbaar in 7 kleuren. Kompleet
1650.-



Zithoek "Hurricane"
met losse kussens. Leverbaar in 7 kleuren. Kompleet
1875.-



2-3 zits kombinatie "Aris"
met losse zitkussens en hoge rug. Leverbaar in 3 kleuren
2 + 3 zits kompleet
1995.-

Desso Citro tapijt
Nijlon tapijt voor woonkamer en slaapkamer - 4 kleuren - 400 cm breed.
gratis gelegd
69.- p. mtr.

Bergoss "Kemal" tapijt
Wollen berber in 2 kleuren - 400 cm breed.
Gratis gelegd
169.- p.mtr.

Desso "Bourbon" tapijt
zuiver scheerwollen berber - 400 cm breed.
Gratis gelegd.
199.- p.mtr.

Velours Doree overgordijnen 22,75 p. mtr.
120 cm. breed. - 6 kleuren.

Uni overgordijnstoffen
Diverse kleuren - 120 cm breed.
7,95 p.mtr.

Polyether matrassen
S.G. 40 2 zijdig doorstikt 15 cm dik, afgedekt met schapenwol.

80 x 190 cm	**159.-**	130 x 190 cm	**259.-**
90 x 190 cm	**179.-**		
120 x 190 cm	**239.-**	140 x 200 cm	**299.-**

Hollofill dekbedden
Donzig en zacht dekbed
140 x 200 cm
79.-
200 x 200 cm
99.-
240 x 200 cm
139.-

Schunck
wonen

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

GETIPT

59.-

Overall.
Van lekker luchtig katoen, met veel ritszakken. In veel modekleuren, waaronder kaki, geel en wit. Mt. 36 t/m 44.

Peek & Cloppenburg
Waarom zou je nog verder zoeken.

P&C

Contacten/clubs

[illegible]5-222537. Dag en NACHT be[illegible]kbaar voor nadere inlichtin[illegible]n!!

[illegible]5-222537 RELAXEN zonder [illegible]oes!!

[illegible]5-222537. Het betere PRI[illegible]VEADRES!!

045-222537. Bij 3 SEXY jongedames!!

Superclub BELVÉDÈRE, de grootste club van het zuiden, biedt u net iets meer. Geopend van ma. t/m vrijd. vanaf 14.00 uur, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem.

Discreet RELAXEN? Bij onze clubs vindt u alles wat u maar wenst. De mooiste internationale gastvrouwen, de allernieuwste videofilms, uitgebreide relaxmassage en natuurlijk het gratis drankje. En dat alles voor één prijs. Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350, Club Denise, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785, Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Privé MARJO, tel. 043-17081, lev. leuk meisje gevr. inw. mog.

Relaxclub LA PALOMA, Kraanpoort 13, Roermond, geopend ma.-vr. 14-2 uur.

RELAX, films, charmante girls ma.-vr. 16-1 uur, Amorette, Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.

MARGO, mollig. Ma t/m vrijdag 11-21 uur. Tel. 04406-41759.

Oud vertrouwd, privéadres bekend van BERG EN TERBLIJT, nu nieuw te bereiken van maandag t/m vrijdag vanaf 11.00 uur, tel. 045-460634, tevens assistente gevraagd.

Te k. speel-, sex- en PORNO-VIDEOCASSETTES v.a. ƒ 49,– Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Gevr. leuke dames voor 1 van onze PRIVÉHUIZEN, goede verdiensten, garantieloon, 04490-12526.

Heren opgelet! Charmente JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak 045-222802.

CONTACTBURO Privé voor uw discrete bemiddeling v. 10.00 tot 22.00 uur, Stationstr. 31, Sittard. Meisjes gevr.

Sauna ELLE, Kapoenstr. 29, M'str., tel. 043-18884.

PRIVÉ tel. 043-18884.

Bij ons bent u iedere dag welkom. Va. 12.00 uur ook weekends, tel. 04490-20464.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstraat 18, Maastricht, telefoon 043-16981. Nu ook met videofilm en lifeshow. Open maandag t/m vrijdag van 13 tot 24 uur.

Een der beste PRIVÉCLUBS: de 007 is nu ook 's zondags open. Maastricht, Bosstraat 96, tel. 043-13485.

Een der beste privé-clubs, DE POUPEE, Jodenstr. 2, Maastricht, tel. 043-19183, vraagt eersteklas hostesse.

Hallo ik ben er weer. Net terug van vakantie met een nieuwe START, tel. 04750-24016.

KINGS CLUB. Voor de man van nu. Bar, sauna, video, baden. All-in-prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920 vanaf 11.00 uur v.m.

PRIVÉ, tel. 045-218476, 3 nieuwe sexy meisjes aanwezig. Tevens nieuwe assistentes gevr.

MAG EEN TELEFOON ALLEEN OPVALLEN ALS 'IE RINKELT?

De PTT gaat iets aan uw kamer doen. Met een serie verrassend nieuwe druktoestellen. Fraai van lijn. Handig in gebruik. En bovendien overal aan te sluiten, ook waar nu nog een draaitoestel staat.

Hieronder ziet u de twee opvallende modellen. De Unifoon (rechts) en de Diavox (links dus).

De Unifoon is er in wit, beige en rood. Hij kost f 85,- ineens. Daarnaast gaat uw maandabonnement omhoog. Bij vervanging van uw normale toestel is die verhoging f 1.45. Wilt u hem als extra toestel, dan wordt het maandbedrag f 3.75* hoger.

De Diavox is eveneens in wit, beige en rood. Hij kost één keer f 80,-. Daarnaast komt de verhoging van uw maandbedrag. Bij vervanging is dat f 1.20. Als extra toestel is dat f 3.50*.

U ziet, voor elk interieur de juiste kleur. En ook de prijs zal geen probleem geven.

Snel naar één van onderstaande PTT Telefoonwinkels dus, waar de druktoestellen te bewonderen, te proberen en te verkrijgen zijn. Of even per telefoon bestellen bij de klantendienst 004, gratis. Op beide adressen kunt u natuurlijk ook terecht voor de andere PTT toestellen.

De exclusieve eendelige Ericofoon bijvoorbeeld. En de gewone draaitoestellen in grijs of in verschillende andere kleuren. Het volledige PTT assortiment vindt u in een uitgebreide folder. Via de bon hiernaast heeft u 'm snel in huis.

*excl. eenmalige aansluitkosten.

DE NIEUWE DRUKTOESTELLEN VAN DE PTT. VOOR HET GEMAK EN VOOR HET GEZICHT.

Alkmaar, postkantoor Bagijnenstraat 2. Almelo, postkantoor Hofstraat [illegible]. Alphen a/d Rijn, [illegible]. Amersfoort, [illegible]. Amstelveen, [illegible]. Amsterdam, [illegible]. Apeldoorn, [illegible]. Arnhem, [illegible]. Assen, postkantoor Kloekhorststraat 56. Breda, Oude Vest 2. Den Helder, [illegible]. Delft, [illegible]. Doetinchem, [illegible]. Dordrecht, [illegible]. Drachten, [illegible]. Eindhoven, [illegible]. Stationsweg [illegible]. Emmen, Anna Paulownalaan [illegible]. Enschede, postkantoor Boulevard [illegible]. 's-Gravenhage, [illegible]. 's-Gravenhage, [illegible]. 's-Gravenhage, [illegible]. Groningen, [illegible]. Haarlem, [illegible]. Hengelo, Enschedesestraat 120. 's-Hertogenbosch, Prins Bernhardstraat [illegible]. Hilversum, [illegible]. Kampen, [illegible]. Leeuwarden, [illegible]. Maastricht, [illegible]. Middelburg, [illegible]. Neede, [illegible]. Nijmegen, postkantoor van Schevichavenstraat. Oss, [illegible]. Purmerend, [illegible]. Rotterdam, [illegible]. Schiedam, [illegible]. Steenwijk, [illegible]. Tilburg, [illegible]. Utrecht, [illegible]. Utrecht, Burgemeester Fockema Andrealaan 15. Venlo, [illegible]. Wassenaar, [illegible]. Winterswijk, [illegible]. Umuiden, [illegible]. Zaandam, [illegible]. Zwolle, [illegible].

100 honderd jaar telefonie in nederland 1881 1981

ptt telecommunicatie

Vlees van Juch... U weet wel waarom

FEESTELIJKE PAAS-AANBIEDINGEN

KILO	MALSE RUNDERBIEFSTUK	21.80
KILO	FIJNE ROSBIEF	18.80
KILO	KIPFILET	16.50
KILO	VARKENSFILET	13.80
KILO	OSSETONG	9.50
KILO	SOEPVLEES MET BEEN	7.80

Wij zijn gesloten op dinsdag 21 april a.s. na Pasen.

Vleespaleis Juch

Valkenburg naast de Aldimarkt	Koningswinkelstraat 6 tel. 04406-12439	Heerlen Geleenstraat 52 tel. 045-716006
Schaesberg naast de Aldimarkt	Hoofdstraat 130-132 tel. 045-314837	Kerkrade Markt 34 tel. 045-458600
Geleen in de Aldimarkt	Annastraat 44 tel. 04494-52073	Beek Makado Center tel. 04402-6678

T.V.C. Weijden ★ de zaak die uw vrienden u aanbevelen ★ T.V.C. Weijden ★ de zaak die uw vrienden u aanbevelen

Levenslange garantie*

Uniek in Nederland

Op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat.

Service
Reparaties worden uitgevoerd door onze eigen daarvoor opgeleide witgoedmonteurs.

BAUKNECHT T 1454 Koelkast 479.-* **379.-**

ZANUSSI Diepvrieskast 649.-* **499.-**

THOMAS Centrifuge **169.-**

PHILIPS
Philips koffiezetapparaat geschikt tot 12 koppen. **59.-**

BRAUN Phon ~~69.95~~ **49.95**

PHILIPS Infraphil ~~59.95~~ **49.95**

BLACK & DECKER Kruimeldief ~~99.95~~ **89.95**

ZANUSSI Wasautomaat Z 914 999.-* **699**

service kwaliteit garantie

TVC Weyden biedt u als zekerheid:
- ★ **Service** verleend door 16 eigen radio- tv- en wasaut. monteurs.
- ★ **Kwaliteit** verkoop v.d. beste wereldmerken.
- ★ **Garantiemogelijkheden** *levenslange garantie op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat

Miele er is geen betere
W 425 1799.-* **1499.-**

Alle prijzen netto kontant.

Philishave op batterijen 44.-

niet duurder dan anderen wel beter!

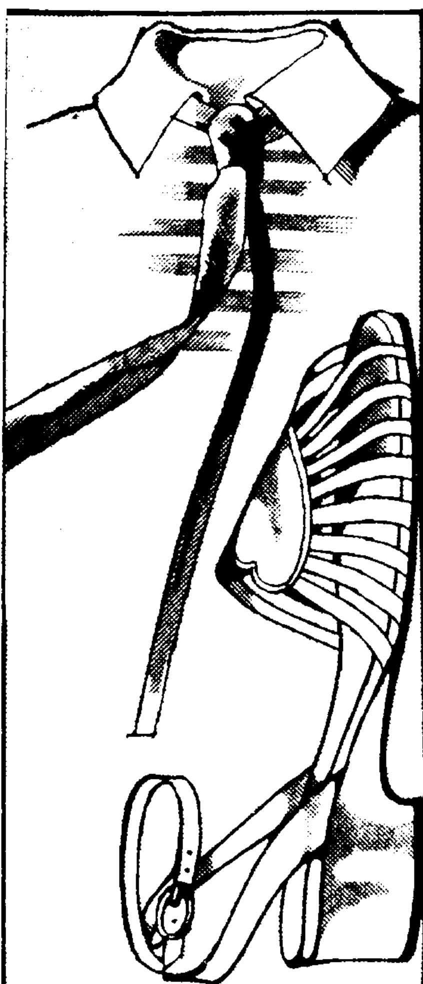
Brunssum Kerkstraat 55-59 tel. 045/252342
Geleen Annastraat 2 tel. 04494/42605
Heerlen O. Nassaustraat 38-40 tel. 045/715484

tvc WEIJDEN

Kerkrade Theaterpasage 9 tel. 045/452765
Maastricht Winkelc 'Entre Deux' tel. 043/17831
Techn. Dienst Haefland 1 Brunssum tel. 045/252342

Donderdag koopavond, dinsdag t/m vrijdag tussen 12.00 en 13.00 uur gesloten.

Harmke



Belangrijk mode-attribuut: 't echt leren dasje. C&A PRIJS: 10,-

Heerlijk zomerse meisjes-sandalet. 27/36 C&A PRIJS: 25,-

Lydia



Apart T-shirt waarin verschillende kleuren te ontdekken zijn. 86/116 C&A PRIJS: 12,-/13,-

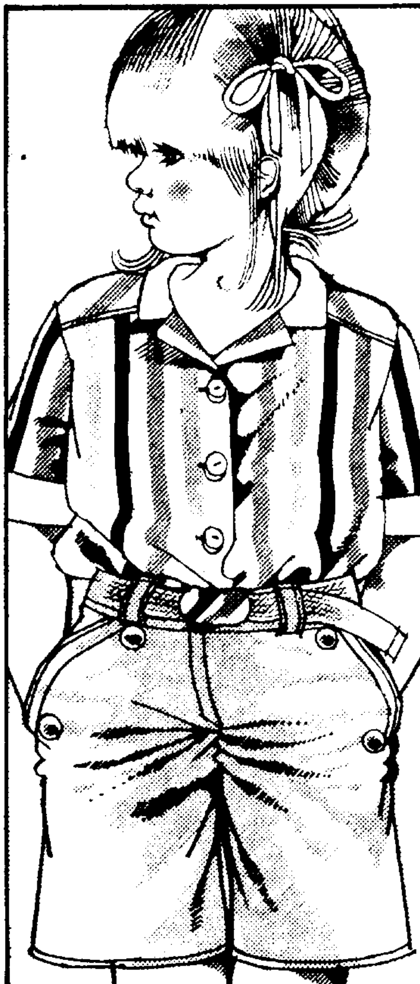
Erg moderne rimpelband broek van gebleekte katoen. 86/116 C&A PRIJS: 32,-/34,-

Judith



Op visite bij opa en oma draagt ze dit ronduit snoezige jurkje met schort. Veel sierlijk kant en borduur. 86/122 C&A PRIJS: 59,-/63,-

Charlotte



Mooie streepbloes van polyester/katoen. 104/122 C&A PRIJS: 25,-

Voor 'n moderne kleine meid deze katoenen broekrok. Met riem. 104/122 C&A PRIJS: 35,-

Patrick



Fijn jack voorzien van kapuchon. Polyester/katoen. 98/122 C&A PRIJS: 60,-/65,-

Sterk sweatshirt, katoen/polyester. 98/122 C&A PRIJS: 15,-/16,-

Niks zo modern als deze blue denim ritsenbroek. 98/122 C&A PRIJS: 35,-/37,-

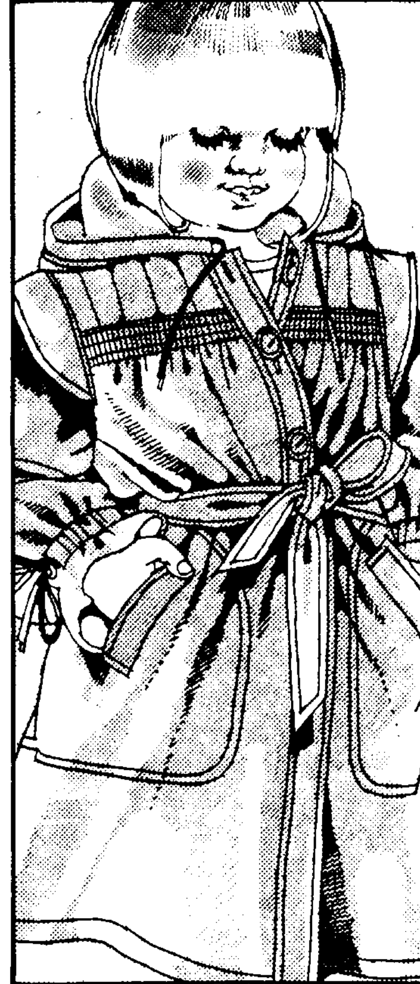
Annelies



Gauw naar C&A voor deze heerlijke babydoll met schattig nostalgisch dessin. Katoen/polyester. 92/116 C&A PRIJS: 13,-/14,-

128/152 C&A PRIJS: 15,-/16,-

Marleen



'n Beetje regen deert haar niet in zo'n hartstikke leuke regenjas met kapuchon. Let eens op de fraaie, doorgestikte schouders met mouwkapjes. Polyester/katoen. 86/122 C&A PRIJS: 55,-/59,-

Benno



Zo'n prachtig piqué poloshirt is net zo goed voor meisjes gemaakt. 86/122 C&A PRIJS: 16,-/17,-

En dat meisjes óók blij zijn met 'n gestreepte tuinbroek is bekend. 100% katoen. 86/122 C&A PRIJS: 20,-/22,-

Jan-Jaap



Acryl spencer met applikatie. 128/152 C&A PRIJS: 19,-/20,-

Leuk gestreept overhemd met button-down kraag. 128/152 C&A PRIJS: 28,-/30,-

Gebleekte canvas jeans in 't populaire carotte model. 128/152 C&A PRIJS: 37,-/40,-

Els



Naar 't verjaarspartijtje van haar allerbeste vriendin in 'n romantisch zomerjurkje met bijpassend tasje. Katoen. 128/170 C&A PRIJS: 59,-/63,-

Joke

Linda

Marcel

Jeroen

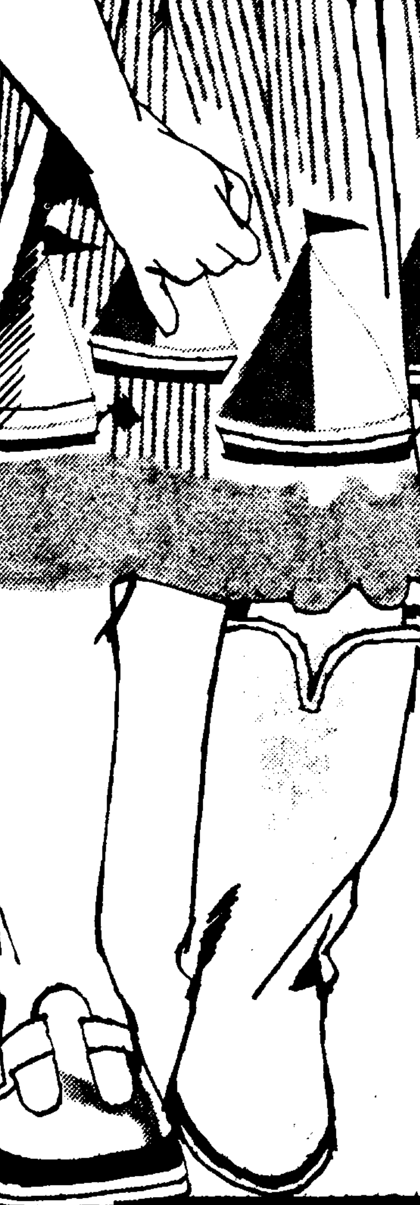








Zo'n aanbieding laat je niet lopen. Setje jongens-ondergoed, 100% katoen. 92/182 C&A PRIJS: 9,-









Op 'n hemelsblauwe zomerdag doe je deze vrolijke overgooier aan. Zuiver katoen. Daarbij een wit katoenen T-shirt met blauwe biesjes. 128/152 Dat samen voor: C&A PRIJS: 65,-/70,-

Noem 't een superlange sweater. Maar 't is wél mini, dus enorm modern. Geruwd acryl, met applikatie. 158/176 C&A PRIJS: 36,-/39,-

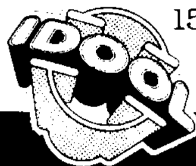
Jungle overhemd, zuiver katoen. 158/176 C&A PRIJS: 22,-/24,-

Zo hoort 't nu op broekengebied. Zakken met klep, carotte model, khaki of geel. 100% katoen. 158/176 C&A PRIJS: 72,-/77,-

Tof jack met windsurfprint op de rug. De voering is van badstof. Polyester/katoen. 128/152 C&A PRIJS: 64,-/69,-

Gebleekte denim ritsenbroek. 128/152 C&A PRIJS: 42,-/45,-



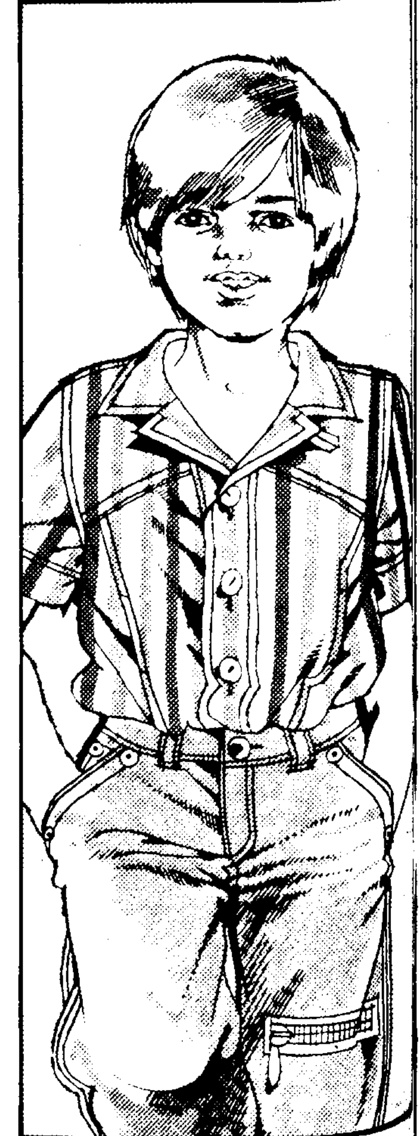


Marjolijn



Lekker rennen, draven en ravotten in dit joggingpak met print. Ook door jongens fel begeerd. 128/170 C&A PRIJS: 47,-/57,-

Frederik



De zakken maken dit streephemd heel bijzonder. Katoen. 128/152 C&A PRIJS: 20,-/22,-

't Nieuwste van 't nieuwste. Pilotenbroek van puur katoen. 128/152 C&A PRIJS: 41,-/44,-

Christiaan

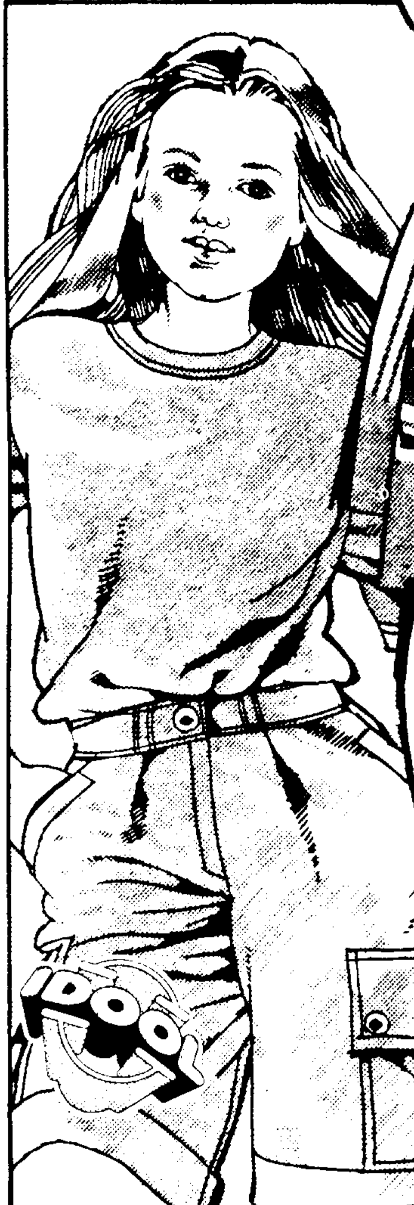


Uitstekende spencer, acryl. 158/176 C&A PRIJS: 21,-/23,-

Sterk overhemd met buttondown kraag van topmerk Palomino. 158/176 C&A PRIJS: 30,-/32,-

Palomino pantalon, Schuttersveld katoenen corduroy. 158/176 C&A PRIJS: 67,-/72,-

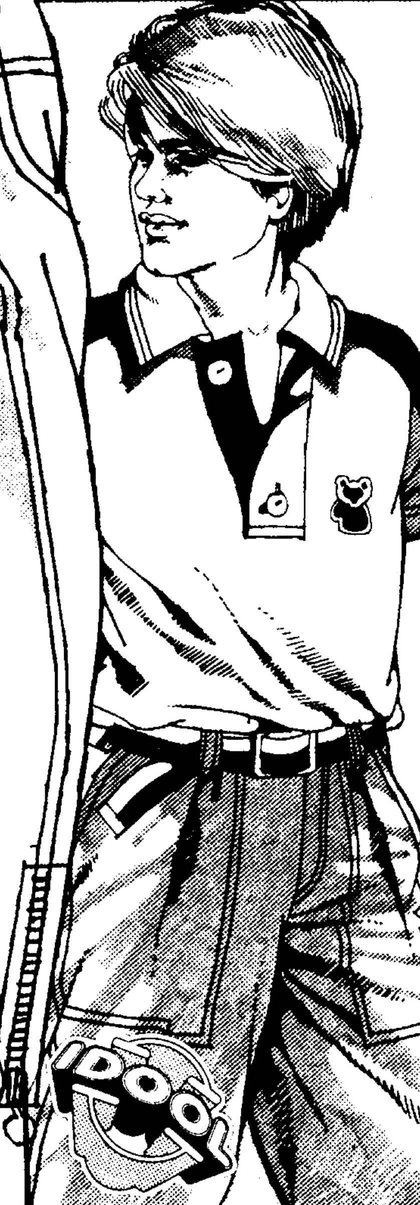
Cynthia



Uni T-shirt 100% katoen. 158-176. C&A PRIJS: 7,-

Ontzettend grappige broekrok, zuiver katoen. 158/176 49,-/53,-

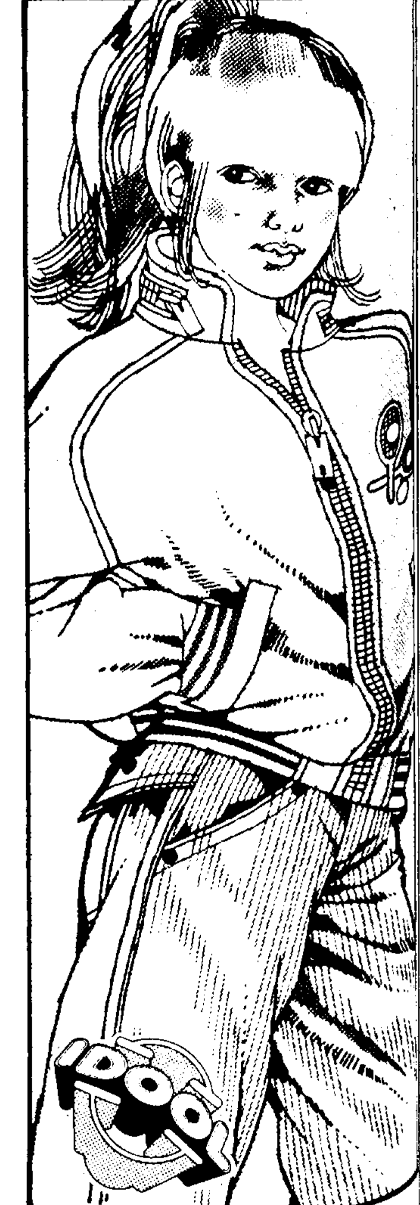
René



Moét je hebben voor de zomer. Piqué polo van katoen. 158/182 C&A PRIJS: 31,-/33,-

Plezierige zonnemaanden in deze katoenen broek met riem. 158/182 C&A PRIJS: 71,-/76,-

Barbara



Pasteljack van katoen. De capuchon zit in de kraag opgeborgen. 158/176 C&A PRIJS: 84,-/89,-

Broekzakken hebben voortaan 'n klep. 't Model blijft boven wijd, smal op de enkel. Fijngestreept katoen/polyester. 158/176 C&A PRIJS: 61,-/66,-

C&A is tòch voordeliger!